Mo. 43 (16 Beiten.)

Chicago, Fonntag, den 22. Oktober 1899.

Elfter Jahrgang.

Celegraphische Depeschen.

(Spezialbepeiden:Dienft ber "Sonntagpoft".) Musland.

Aus deutschen gauen.

Streit über die Flottenvergröße= rung. - Wird fie ichon biefen Winter im Reichstag verlangt? - Roloffale Roftenvermehrung in Sicht. - Die Samoa-Frage. -Gibt Dentichland Dieje Infeln gang auf? - Meinungen über ben füdafrifanifden Krieg. --Was deutsche Militare von der jüngsten Schlacht denten. - Die Buren = Unterftiigungsbewegung. -- Defterreichische Bolitit .-- In= multe im Reichsrath und anderwarts .- Bermifchtes.

Berlin, 21. Oft. Die Frage "Mehr Schiffe?" ift hier jest wieder weit in ben Borbergrund ber öffentlichen Erör= terungen getreten, besonbers feit ber Raiferrebe in Samburg. Gine neueFlot= tenporlage liegt offenbar in ber Luft. Wird biefelbe aber ichon in ber nächften Reichstags=Geffion unterbreitet wer=

Die "Germania," die "Rölnische Bolfszeitung" und andere Organe ber Bentrumspartei, ohne beren Unter= ftützung eine folche Borlage im Reichs= tag nicht burchgeben tann, sprechen bie Ermartung aus, bag bie Regierung bem Reichstag gegenüber Bort halten und feine neue Flottenborlage einbrin= gen werbe, ehe bie fechsjährige Beriobe abgelaufen fei (bas beißt, bis gum Enbe bes Rechnungsjahres 1903) mahrend melder bie, bereits bestellten Schiffe fertiggebaut werben follten. Denn bie alte Flottenvorlage fei mit biefem aus= brudlichen Ginberftandnig angenom:

Die "Boft" und bie "Berliner Reuefien nachrichten" (Organe bes "Gifen= fonias" Stumm und bes Ranonen= und Schiffsbauers Rrupp) machen ba= gegen geltend, baß fich die Lage ber internationalen Politit feit 1897 fo ftart peranbert habe. bok jenes Abtommen nicht mehr giltig fei.

Coweit man weiß, billigt ber Raifer bie Ibeen bon Dr. b. Benaftern, einembefannten preufischen Junter, welcher in bas Boltswirthichafts - Departement ber Berliner Universität getommen ift und die Unficht bertritt, bag Deutsch= Iond 57 Linien=Schiffe, 15 große und 36 fleine Rreuzerboote brauche, welche gufammen 1700 Millionen Mart to= ften wirben. (Dr. p. Mendftern batte fich bereits in ber Unterrebung mit bem amerikanischen Ronarekaboeordneten Joh bon Chicago hierüber ausgespro= chen.) Den jegigen Boranschlägen gu= folge wird ein jährliches Flotten= Bubget bon 212 Millionen, ftatt bon 70 Millionen Mart erforderlich fein!

Much von Armee = Bergröße= r ung ift bon Beitem bie Rebe. Gugen Richter hatte in feiner "Freifinnigen Beitung" prophezeit, baf in einer neuen Militarborlage bie 7000 Mann Ber= ftartung der stehenden Infanterie, welche aus der letten biesbezüglichen Borlage geftrichen wurden, ichon biefen Winter auf's Reue berlangt würden. Gin halbamtliches Organ fpricht fein Bedauern barüber aus, bag herr Rich= ter mit biefer Prophezeiung im grr= thum fei. Offizielle Muslaffungen über biefen Gegenftand find inber noch feine erfolgt und werben wohl bis guleht gu= rudgehalten werben, wenn fich nichts Befonderes borber ereignet.

In enger Berbindung mit ben Flot: ten= und Beeres=Erorterungen auch bie Samoa = Frage. Die "Rheinisch-Westphälische Zeitung" bebauptet bartnädig, trop aller infpirir= ten gegentheiligen Berficherungen, bag, als Staatsfefretar b. Riilam fich junaft mit bem Rolonialrath berieth, bie Ueberlaffung ber Samoa-Infeln an England bereits fogut wie beschloffen gewesen fei. Das Blatt fagt, Billow habe lebiglich ein "Gallerie-Schaufpiel" aufführen wollen, und er fei gu fchlau, um bem Rolonialrath zu geftatten, ben Werth biefer Infeln herabzufeben, wenn man fich nicht ichon borber über ben Weggabe=Breis geeinigt habe.

In ben Beröffentlichungen bes Ro-Ionialrathes jedoch, welche mit Ruftim= mung bes Auswärtigen Umtes beraus= gegeben werben, wird biefe Darftellung beharrlich in Abrede geftellt.

Die Bewegung in Deutschland que gunften ber Buren = Republifen hat an Stärke nicht abgenommen. Dr. Lange, welcher ben Allbeutschen Ber= band vertritt, berath fich gegenwärtig fdriftlich mit Dr. Lends (bem biploma= tifchen hauptvertreter bes Transbaal in Europa) über die beften Methoben gur Unterftugung ber Transbaalfache. Es ift geplant, bollftanbig auß= gestattete Felbhofpitaler gu fenben, nebit ben nothigen Mergten und Relbpflegern. Bebeutenbe Gelbbetrage mer= ben für biefe 3wede gezeichnet. Der Rentralausichuß bes "Rothen Rreuzes" hat ebenfalls Mlane gur Silfe für bie Bermunbeten in Erwägung.

Der Musgang ber Schlacht gu Glencoe hat bas beutsche Bublitum im 2011= gemeinen überrafcht. Biele batten mes nigftens in ben anfänglichen Rämpfen teine britifchen Erfolge erwartet, und betrübt über bie Nieberlage ber Buren, wie fie fich nach ben bisherigen Berich= ten barftellt. Auch in militarischen Rreifen ift man enttäuscht; es wird aber in biefen Rreifen barauf hinge= wiesen, baß es ben Buren noch an Dr= ganifation gebreche, und fie noch feinen wirtsamen Gebrauch von der Artil= Ierie machen fonnten. Lediglich ba= rauf wird ber britifche Sieg gurudge= führt. Urfprünglich beftand ber Plan, bie britische Stellung gu Glencoe in brei Rolonnen anzugreifen, - und ware biefer Plan ausgeführt worben, fo mare bas Ergebnig nach ber Un= ficht ber beutschen Militars ein anderes gemefen. Statt beffen aber maren zwei ber Rolonnen noch nicht bis Bruheib borgerudt, als bie Briten mit aller Macht ihren Angriff machten, und bie

alle Burenfreunde find natürlich fehr

eine Rolonne allein war bem Unffurm nicht gewachsen, obwohl fie ben Britten fehr schwere Verlufte beibrachte. Das Shitem der Buren-Rommandos macht eben aus jebem untergeordneten Befehlahaber einen "tleinen Gögen", ber giemlich unabhängig handeln fann. Die Buren erwiesen fich auch in Diefer Schlacht als vorzügliche Schützen; aber bas reicht eben in ber mobernen Rriegs= führung nicht aus!

Man glaubt jest nicht einmal, daß fich bie Buren in ber Defenfive lange werden behaupten fonnen.

Beim hundertjährigen ber Technischen Sochichule in Charlottenburg machte ber Berliner Dberburgermeifier Rirfchner befannt, bag bie Stadt Berlin 100,000 Mart für Studentenreisen gu biefem Jubi= läum bewilligt habe. Der Geheime Rommerzienrath Jende und Ernft Borfig überreichten ein Dotument, welthes besagt, bag die Summe von anberthalb Millionen Mark als Jubi= läumsstiftung aufgebracht worden fei. Der Rettor ber Unftalt, Riebel, hielt eine warm empfundene Danfrebe.

Gine Maffenvergiftung burch Rafe wird aus Osnabriid, San= nober, gemelbet. Richt weniger als 90 Berfonen find bort burch ben Benug bon Rafe unter Symptomen ber Bergiftung ertranft, und ber Buftand bie= ler berfelben foll ein bebentlicher fein. Durch eine große Feuers =

brunft ift gu Lambrecht in ber Bjalg bie befannte Wollfabrit ber Bebr. Saag zerflort worden.

Dom öfterreichifchen Bruderftamm.

Im Abgeordnetenhaus bes öfter= reichifchen Reichsrathes icheint bie Beit ber Tumulte noch lange nicht borüber gu fein! Abgefeben bon ben Tichechen, find bielbgeordneten ber beutschen Linfen fehr entruftet barüber, bag Dr. Bien= tall bon Lemberg, ein Bole, gum Er= ften Bigepräfibenten bes Saufes ge= mahlt murbe; er erhielt 190 Stimmen, mahrend ber beutsche Randidat, Beinrich Prade bon Reichenberg, nur 165 Stimmen betam. Die Deutschen mei= gerten fich barauf, bas Umt bes 3mei= ten Bigeprafibenten für einen der Ihri= gen angunehmen, und berließen unter großem garm ben Gaal.

Es murbe alsbann ein Rumanier, Johann Lupul von Rabauk, zum 3meiten Bigepräfibenten gemählt.

Unmittelbar nach Schluß Der Bu= reau-Bablen beantragte Muguft Raifer, bon ber beutichen Boltspartei, und Abolf Funte, bon ber beutichfort= schrittlichen Frattion, Untlagen gegen ben früheren öfterreichifchen Minifter= prafibenten Thun-Sobenftein gu er=

Much außerhalb bes Reichsrathes fehlt es nicht an Rabau. Als heute ber tlerifale Geichichts-Brofeffor Sirn, bon Innebrud, jum erften Dale on ber Biener Universität auftrat, veranftalteten bie Stubenten fo fturmifche Rundgebungen, daß es ihm unmöglich feine Borlejung gu halten. Mue Bemühungen bes Rettors und des Dia= tonus ber philosophifchen Fatultat, Die Ordnung wieberherzuftellen, blieben

bergeblich. Vilma Parlaghy, Die berühmte Malerin, welche viele gefronte Saupter in Europa gemalt hat, tommt jest mit bem Dampfer "Wilhelm der Große" nach ben Ber. Staaten, und fie beab= fichtigt, Abmiral Demen, Brafident McRinlen und andere hervorragende Berfonlichteiten gu malen.

Mlatid über Berbert Bismard.

Wird feine Ehe geschieden werden? London, 21. Oft. Das Blatt "Banity Fair" will bestimmt wiffen bag Die Che bes Fürften Berbert Bismard, bes jegigen hauptes bes Bismard'ichen Baufes, in naher Bufunft durch Scheibung aufgelöft werbe, und behauptet, baß Berbert feit bem Ableben feines Baters wieber gang in feine Jungege= fellen-Gewohnheiten berfallen fei, Die feiner Gemahlin burchaus nicht gu=

Diefe Angaben werben bis jest bon feiner anberen Seite bestätigt.

Gine Boffe

War der Prozes aegen die Barmlofen. - Er endet mit freifpredung.

Berlin, 22. Dft. Der Brogeg gegen bie Mitglieber bes Spielerflubs ber "Sarmlofen," welcher fo großes 3n= tereffe weithin erregte, gelangte am

Samitag zum Abschluß Die Ungeklagten wurden freigefprochen, und ber Staat muß die ange Schmiere bezahlen.

Dampfernadricien.

3n Kronprinz Rudolfs Tod.

Enthüllungen über die Tragodie von Meyerling. - Senfationelle Deufwürdigfeiten einer Berftorbenen .- In Defterreich werden dieselben verboten .- Wird man je die Wahrheit erfahren ?

Wien, 21. Dit. Die Fürftin Emilie Dbesgalchi, welche bor Aurgem in Rom ftarb, hat Dentwürdigkeiten über bie Tragodie bon Meherling hinterlaffen, bei welcher bekanntlich ber Rronpring Rudolf bon Defterreich und feine Beliebte ihren Tob fanden ober fich gaben.

Diefe Dentwürdigfeiten find ber= öffentlicht worben und tonnen nicht berfehlen, großes Auffehen zu erregen, obwohl das Reue, welches fie enthalten, Beftätigung bafteht. Fürftin Dbescalchi erzählt u. A. Folgendes:

Aronpring Rudolf gab nach einem fturmischen Auftritt mit seinem Bater, Dem Raifer Frang Josef, bemfelben bas Beriprechen, feine Begiehungen gur Grafin Marie b. Betfera abgubrechen. Damit er nunmehr bon ihr Abichied nehmen konne, wurde ein Jagdausflug nach Meherling arrangirt und fand ftatt, mit Buftimmung bes Raifers.

Der Kronpring und Marie nahmen gemeinschaftlich die Abendmahlzeit und gingen bann ichlafen. Beibe hatten ftart Champagner gezecht, um ihren Schmerg zu übertäuben. 2118 fie nun beisammen ruhten, erwachte im Rron= pringen plöglich eine mahnsinnige Gifersucht! Der Gebante, bag bie Beifgeliebte, bie er nicht befigen burfte, fünftig mahricheinlich einem anderen Manne angehören werbe (ob bamit eine beftimmte Berfonlichfeit ge= meint ift, barüber enthält bie Rabel bepefche borläufig teine Muftlarung). machte ihn gang rafend. Schlieflich ergriff er ein Meffer und verftummelte bamit Marie in einer unnennbaren Beife, ohne fie jedoch zu tobten. 218 er frühmorgens erwachte und mit nüch= ternem Blid fab, mas er gethan, ba padte ihn bie Bergweiflung bollends, und er tobtete feine Geliebte und bann fich felbit.

Das Buch, welches bieje Angaben enthält, wurde jungft in Budapeft tonfiszirt und bann fiir gang Defterreich= Ungarn berboten. Biele glauben nicht, baß Rronpring Rudolf gang fo gehanbelt haben tonne, wie es in biefen Memoiren bargeftellt wirb. Der ge= naue Sachberhalt jener erschütternben Tragodie wird wohl niemals befannt gegeben ober beftätigt merben.

Aronbring Mudolis 29ittme Wird fich in London wiedervermählen.

Bien, 21. Oft. Die Beirath ber Rronpringeffin Stephanie, Bittme bes unglüdlichen Rronpringen Rudolf bon Defterreich, mit bem ungarischen Grafen Elemar Loujan ift jest allem Un= ichein nach endgiltig beschloffen und foll in London ftattfinden. Der Graf ift bon Saufe aus ein Proteftant, ift aber bor Rurgem, onläglich feiner Berlo= bung mit Stephanie, jum fatholifchen Glauben übergetreten. (Dies burfte auch ben Bater Stephanie's, ben Ronig Leopold bon Belgien, beranlagt haben, feinen Wiberftand gegen bie Berbin= bung aufzugeben.)

Beim Brafidenten

Ericeinen 200 Delegaten des internationas len Bandelstonareffes.

Bofbington, D. C., 21. Dft. 3meis bunbert Delegaten bom internationa= Ien Sanbelstongreß, welcher bergeit in Rhilabelphia toat, murben beute Rachmittag bem Brafibenten borgeftellt. Gie bertreten bie Induftrien bon mehr als 40 Nationen. Die meiften maren im modernen Gefellichaftsangug erichie= nen, aber viele auch trugen bie maleri= ichen Roftume ihrer Beimathlander (China, Rorea u. f. w.) Berr Wilfon, ber Direttor ber nationalen Export= Musftellung, beforgte bas Borftellen in einer furgen Unsprache, worauf ber Er= Bürgermeifter Warnid von Philabelphia eine furge Rebe hielt. Die Delega= ten machten eine Runbfahrt burch bie Stadt, und um halb fünf Uhr Abends fuhren fie nach Philadelphia gurud.

Tewens fünftiges Beim.

Er wird damit gufrieden fein fonnen. Wafhington, D. C., 21. Oft. Das Dewen Some Committee" hat endlich ein Beim für ben Mbmiral in ber Bunbeshauptitabt ausgewählt. Dasfelbe ift bas Fitch- Saus, No. 1747 Rhobe 38= Iand Abe., unweit Connecticut Abe. Sier wird ber Sieger bon Manila feine fünftige ftändige Wohnung haben. Das Saus enthält 17 3immer und 4 Babes räume und hat einen hubichen Rafenplat. Es murbe bor zwölf Jahren gebaut und enthalt alle mobernen Bequemlichfeiten. Much ift es elegant mos blirt, und bie Möbel find bei ber Erwerbung mit eingeschloffen.

21m Streif.

Schuhmachergehilien in Maffachufetts. Lynn, Maff., 22. Dit. Die Arbeiter in ber "Boland Shoe Factory" bon James Gaunt & Co. verlangten eine 25prozentige Lohnerhöhung. Diefelbe wurde auch gewährt, - unter ber Bebingung, bag bie Arbeiter einen, um 25 Prozent befferen Schuh lieferten. Die Arbeiter erflärten bies für eine, noch bagu in fehr beleidigender Form er= folgte Berweigerung ihrer Forberung und gingen an ben Streit.

Im Siegesrausch.

Der Zingoismus ift jest in England Trumpf .- Trot der ichweren britifchen Berlufte in ber Schlacht zu Glencoe .- General Symone erliegt feiner Bunde?-Man glaubt, daß der gange Rrieg fehr blutig wird.

London, 21. Oft. Der Jingo-Ba= triotismus scheint augenblidlich bier Mues zu beherrichen, und wird noch immer lebhafter, je mehr Ginzelheiten man bon ber Schlacht zu Glencoe, Ra= tal, erfährt. Die Genauigfeit ber be= treffenben Angaben wird nicht mehr viel geprüft.

Someit man weiß, ftanben in biefer Schlacht 4000 Briten einer Buren= Streitmacht bon minbeftens 8000 Mann gegenüber. Die tortliche Berwundung bes Generals Symons wirb freilich fcmer bedauert; mahrscheinlich hat teiner ber heute lebenben britischen Befehlshaber mehr Rampfe gefehen, als biefer, und fowohl in Indien wie im Bululand war feine Laufbahn eine glangenbe.

Das Rriegsamt erhalt viele Unge= bote für Freiwilligen = Dienft von al= len Theilen bes Landes.

Die fommenden Parlaments = Er= gangungsmahlen werben ausichlieklich unter ber Parole "Für ober gegen ben Buren=Rrieg" ausgefochten merben!

Die bittere englandfeindliche Stimmung in Frankreich ift u. A. an folgenber Auslaffung bes "Echo be Pa= ris" gu ertennen: "Wir werden uns gu flüfternbem Gebet vereinigen, bag jen= feits ber Meere, im fernen, gewaltigen Afrita, General Joubert, ein guter al= ter Rampfer, beffen Borfahren Franzofen waren, uns unfere Rache, unfere heroische Rache für Fashoba bringen

London, 21. Ott. Rach ben letten Nachrichten aus Natal ift ber Brigabe= general 2m. Benn Symons, welcher bie britischen Streitfrafte in ber Schlacht ju Glencoe befehligte und tödtlich berwundet wurde, bereits geftorben. Behn feiner Offigiere find ebenfalls unter ben Gefallenen, barun= ter einige ber bielberfprechenbften jun-

geren Beeres - Offigiere. Der heutige Sahrestag ber Gee= schlocht von Trafalgar wurde natürlich mit befonberem Enthufiasmus gefeiert, ähnlich wie die Ameritaner im borigen Jahre ben Bierten Juli gefeiert hatten, als Cervera's Flotte vor Santjago de Cuba zerftort wurde. Große Men= ichenmoffen wogten ben gangen Tag burch ben Trafalgar Square, welcher reichen Schmud zeigte, und bie Soch Rufe auf Somons und Relfon wollten fein Ende nehmen. In ben Theatern und Mufithallen herrichte heute Abend

wilbe Begeifterung. Der Sieg bon Glencoe mar uner= wartet, trot bes großen Bertrauens ber ander auf ihre Urmee ften bier hatten nur geglaubt, bag bie Briten ihre Stellungen an ber Grenge halten fonnten, bie Buren vielleicht an= fanas einige Siege erfechten würden, und ber Triumph ber britischen Waffen erft fommen werbe, wenn General Buller fein Armeeforps nach Pretoria führe. Daber bat ber Sieg bon Blencoe, fo theuer er ben Englandern auch gu fteben getommen ift, gerabegu beraufdend gewirkt. Er murbe hauptfachlich bon ber britischen Artillerie ge= monnen, welcher bie Buren nichts Ent-

sprechenbes entgegenzusegen hatten. (Siehe auch die Urtheile beutscher Militars in ber Berliner Depeiche

"Mus beutschen Gauen"). Im llebrigen ill es noch viele Schluffe aus ben Ragrichten über jene Schlacht zu gieben. Es zeigte fich in berfelben immerbin, bag bie Buren mit ihren Gemebren noch unbeimlich gut treffen tonnen. Biele glauben, bag ber jegige Rrieg einer ber biutigften in ber Geschichte fein merbe.

Gerüchtweise verlautet wieber, Eng= land befürchte Berwicklungen mit Franfreich und Rugland, und barauf fei ein großer Theil ber britifchen heeres= und Flottenruflungen gurud= guführen. Doch fcheint es, bag bieje Ruftungen weniger burch Wahricheinlichteiten, als burch Möglichfeiten ber= anlakt worben finb.

Das britifche Kriegsamt icheint ent= fcoloffen gu fein, Die Thatigfeit ber Spezialtorrespondenten auf Kriegsichauplay möglichft einzuschrän= ten, angeblich nur bamit bie Buren feine für fie bortheilhafte Mustunft auf biefem Bege erhalten fonnen. Die Rorrespondenten werben froh fein muf= fen, wenn man ihnen britifcherfeits überhaupt geftattet, an die Front gu

London, 22. Dft. Spätere Melbun= gen, welche birett ber Gattin bes Benerals Symons zugegangen find, be= fagen, bag ber General noch am Leben ift, und die Mergte fogar fein Muftom= men für möglich erflären.

Lorenzo Marquez, Delagoa=Bai, 22. Dit. - Der Sieg ber britischen Truppen am Dunbee-Bügel bei Glencoe wird auch hier mit unbanbigem (?) Enthufiasmus gefeiert. Unfangs wollte man bie Rachricht gar nicht glauben, ba man allgemein annahm, bag bie Buren in ben erften Schlachten erfolgreich fein murben.

Borbereitungen für die Ginschiffung ber Flüchtlinge aus ber Transbaal-Republit nach England werben jest haftig

Rapftabt, 21. Dit. Die Sotels ba= hier find gefüllt bon wohlhabenben Flüchtlingen aus ber Transbaal=Re= publit und bem Dranje-Freiftaat, wel-

Glencoe finb. Es wird übrigens gemelbet, bag Buren-Truppen jest fo rafch, wie nur möglich nach Mafeting (Raptolonie) gefanbt merben, um bie Streitfrafte gu berftarten, welche jenen Plat belagern. Unläglich ber Nieberlage bei Glencoe hat General Joubert, ber Oberbefehls= haber ber Transbaal-Streifrafte, Bei fung aus Pretoria erhalten. Alles auf gubieten, um biefe Rieberlage burch

wett zu machen. Ginem Rourier ift es gelungen burch bie Linien ber Buren gu tommen, melche Mafeting belagern, und er berichtet, bag bie Barnifon in gutem Buftand fei und eine langere Belage= rung aushalten tonne. Frische artefifche Brunnen find angelegt worben, und die Abschneibung ber Baffergufuhr wird baher feine besonders großen Un=

einen entscheibenben Sieg gu Mafeting

guträglichfeiten berurfachen. Der Berfuch ber britifchen Truppen ju Mafeting, ihre Tobten nach bem let= ten Treffen zu erlangen, war erfolglos. Sie marichirten unter einer Sofpital= flagge aus Mafeting, aber bie Borpo= ften ber Buren feuerten auf fie und

zwangen fie gum Rudzug. London, 22. Oft. Gine offigielle Depefche aus Labnimith, natal, melbet, baß bie britischen Streitfrafte einen weiteren Sieg ju Glendslaagle, 15 Meilen nördlich von Labnimith, er=

fochten hatten. Gine ftarte britifche Streitmacht unter General White rudte nordwarts an ber Gifenbahn entlang bor, um wieber Berbindung mit Glencoe berguftellen. General French und feine Truppen wirften mit biefen gufammen, und ein gepangerter Bahngug bilbete einen Theil ber Musruftung.

Beftern (Samftag) erreichten bie britischen Streitfrafte Glendslaagle, mo nabegu 1000 Buren fampirten. Die Briten griffen biefelben an und es folgte ein hitiges befperates Gefecht, bas mehrere Stunden bauerte.

Die Buren vertheibigten ihre Stellung mit ber größten Tapferfeit, mur= den aber schlieglich aus ihren Berichanzungen getrieben und zogen fich 'n öftlicher Richtung gurud. Gie merben noch jest bon ber britischen Ravallerie verfolgt. Ueber bie beiberfeitigen Ber= lufte wird noch nichts mitgetheilt. Die Briten erbeuteten ben größten Theil ber Lager-Musruftung bes Feindes, Bferbe. Bagen und Befdüge.

Rapftabt, 22. Oft. Mus Rimberlen (Raptolonie) wird gemelbet, bag ber Gr-Bremierminifter Cecil Rhobes fich geweigert bat, jenen belagerten Blat gu berlaffen. Er ertlart, bag er ben Musgang ber Schlacht abwarten will, bie, wie man glaubt, in wenigen Iagen bort ftattfinben wirb. Mues Drangen feiner Freunde, bag er fich por biefem Gefahrpoften gurudgiehe, mar erfolglos. Fort und fort treffen Buren=Streitfrafte in jener Gegend

Die Buren bahier geben jest auch gu, bag ihre Landsleute gu Mafeting Schlappen erlitten haben. "Man glaubt, bag im Gangen etma 1000 Buren in ben Rampfen por Mafeting gefallen feien.

Frangoniche Etreiflichter.

Oberft Edmeider's Cod mar der fiebente in der Drevius Uffaire. - Bestochene Tengen im Derfcmorungs-Progeg.

Paris, 21. Oft. Es wird hier bie Erflärung wiederholt, bag ber Tob bon Oberft Schneiber, bem früheren Di litar=Mitache bes öfterreichischen Bot ichafter=Umtes in Paris, Die Folge eines Duells gemejen fei, aber nicht mit bem Sauptmann Cuignet, fonbern mit Beneral Roget. (Da fein neuerlicher Wiberruf aus Wien feit Schneiber's Ableben erfolgt ift. fo fceint es that= fächlich, bag ber Tobesfall mit einem Duell gusammenbing, jebenfalls fein

gang gewöhnlicher war.) Gin frangöfisches Duell nimmt fo felten einen töbtlichen Musgang, bag Oberft Schneibers Schidfal nach ber langen Reihe harmlofer Duelle erfchutternb wirft. Diefer Tobesfall ift jest ber fiebente, welcher unmittelbar mit ber Drenfus-Angelegenheit gufammen= hangt, - und man hofft, bag er ber lette fein werbe.

Im Prozeg gegen bie Rohaliften und Untifemiten hat es eine neue Genfation gegeben. Es ftellt fich neulich beraus, daß viele ber Zeugen, welche bor ben Polizeitommiffaren gegen Deroulebe und Ronforten ausfagten, die jest bor bem Senat als oberftem Berichtshof unter ber Unflage ber Berfcworung gegen bie Republit prozeffirt merben, bon Agenten ber Geheimpolizei mit je 5 Franten bestochen wurden.

Daß thatfachlich eine Berichwörung gum Sturg ber Regierung beftand, wird bon Niemand mehr bezweifelt und es liegt genug wirkliches Beweiß= material bafür bor. Um fo mehr fällt es auf, daß auch Polizei-Agenten gu ben gang orbinaren Methoben ber Generalftabler ihre Buflucht genommen haben follten, um die Berurtheilung ber Berhafteten berbeiguführen. Die Rorruption Scheint eben jest alle Rreife burchfreffen au haben und im Rleinen nicht minber geubt gu werben, als im

Jules Lemaitre und François Coppee haben Deroulebe fogar als Mitglied ber Atabemie in Borfchlag gebracht, aber berfelbe hat es boch angemeffen befunden, eine folche Ranbidatur abqu= lebnen, vielleicht weil er befürchtete, boch nicht gewählt zu werben.

Der Rriegsminifter Marquis be che voller Jubel über ben Sieg bei Gallifet hat bas Rriegs=Bubget, mel= ches ber Budget=Ausschuß ihm guge= ftellt hatte, wieber mit einer Berbefferung gurudgegeben: er will nämlich 18 Millionen mehr haben, als ber (in feiner Mehrheit aus Rabitalen be= ftebenbe) Musfchuß ihm gugefteben will. Der Musichus weigerte fich, Die Sache in Bieberermagung gu giehen, ba ber Rriegsminifter nicht bie Buftimmung bes Finangminifters fich gefichert habe.

Die Ungelegenheit wird jebenfalls wieder einen Sturm in ber Abgeorb= netentammer entfeffeln, und bie Da= tionaliften, Gemäßigten und Ronaliften werben bort Mues aufbieten, um eine Beschneidung ber Armee=Bermil= ligungen zu berhinbern.

Immer mehr wird bie urfprüngliche Bewegung gegen bie Urmee gu einem anti-religiofen Rreugzug. Reuer bings beröffentlicht bas Blatt "L'Aurore" eine Reihe greulicher Stanbal-Beschichten, welche in religiöfen Unftalten vorgetommen fein follen. Die betreffenben Urtitel führen eine maglos heftige Sprache, welche auch in nicht fleritalen Rreifen vielfach migbilligt

Inland.

Bu Ende.

Die internationale Jacht-Regatta. New York, 21. Oft. "Columbia"

und "Shamrod" merben, menigftens in Diefer Saifon teine weiteren Wettfahr= ten veranftalten. Die fiegreiche ameri= fanifche Jacht liegt, glangend ge= fcmudt, in ber Echo-Bai und wird fo balb wie möglich abgetatelt werben; fie wird augenblidlich, weniaftens von ben Sportsliebhabern, faft ebenfo gefeiert, als ware fie ein Flaggenschiff Dewen's gewesen! Die britische Jacht wird fich balb für bie Rudfahrt über ben Atlan tifchen Dzean bereit machen. Gir Thomas Lipton fann noch nicht bestimmt fagen, ob er auf's Reue um ben ameri= tanischen Becher wettfahren will. Es wird ihm übrigens im "Mabifon Square Barben" ein Liebesbecher überreicht werben, beffen Roften burch Substription aufgebracht worden.

Lohn-Grhöhung.

Eine Uleberrafchung für Gifen- und Stahls

Sarrisburg, Pa., 21. Dit. Die Un= geftellten ber "Central gron & Steel Morts" wurden heute angenehm über= raicht, burch bie Unfünbigung einer-10prozentigen Lohn-Erhöhung, welche am 27. Ottober in Rraft tritt. Diefelbe ift icon bie zweite feit wenigen Mona=

Cincinnati, 21. Ottbr. Giebenhundert Ungeftellte ber "Dhio Ballen Bugan Co." haben heute eine 10pro= gentige Lohnerhöhung erhalten.

Die Effettenborfe.

Suder-, Kohlen- und gum Cheil Bahn-Papiere fart, das llebrige flau.

Rem Dort, 21. Dit. Der heutige Effettenmartt war por ber Beröffent= lichung bes Bant-Ausweises außerft flau, und bie Befcafte tamen größten= theils bon professioneller Seite. Lebhafte Breisfteigerungen fanben aber in ben Buder=Effetten ftatt, und die gewöhnlichen Attien ber 3llinois Bentral=, Louisville & Rafhville= und Union Bacific-Bahn waren entichieben feft. Die Unthragittoblen=Bapiere, be= fonders bie Musgaben nach ben Preis= Erhöhungen, waren ebenfalls ftart.

Der Londoner Martt war infolge ber Beftätigung ber Berichte über bri= tifche Siege in Subafrita entichieben ftart, foweit bie fubafritanifchen Aftien und Ronfols in Betracht tamen, und dies wirtte auch hier auf die betref= fenden Bapiere ein.

Die ameritanifche Induftrie-Gruppe war im Allgemeinen schwach. In Broofinner "Rapid Tranfit"=Bapieren wurben, wie gewöhnlich, farte Beschäfte gemacht, ohne beträchtliche Preisichwantungen.

Da ber Banten-Musmeis viel aun= ftiger war, als man erwartet hatte, fo führte bies in ber letten halben Stunde eine Stärfung in ber allgemeinen Lifte herbei, und bie Schluß-Rotirungen wa=

Der Philippinen=Rrieg. Beneral funfton geht wieder nach Manila.

Bafhington, D. C., 22. Ott. Es ift beschloffen worben, ben vielgenannten General Funfton abermals nach ben Philippinen-Infeln gu fenden, mit bem Rang eines Brigabegenerals. Funfton hat heute feine neue Beftal lung bom Brafibenten angenommen und wird ohne allen Bergug wieber nach Manila abfahren. Geine Reuer= nennung ift, wie es heißt, auch eine Ohrfeige für General Dtis, welcher Mues gethan haben foll, bag Funfton nach ben Ber. Staaten gurudgeschidt

Muthmafliches Wetter.

morben war.

murbe, weil berfelbe gu popular ge-

Wieder zwei icone Berbsttage verfprochen. Washington, D. C., 21. Ott. Das Bunbes = Betteramt ftellt folgendes Better für ben Staat Minois am Sonntag und Montag in Aussicht:

Am Sonntag icon und warmer. Am Montag ebenfalls icon. Lebhafte

Die dicsjährigen Bahlen.

Kurzer Ueberblick über das Kampagnefeld. Washington, D. C., 21. Ott. In folgenden Staaten ber Union find biefes Jahr Gouberneure und fonftige wichtige Staatsbeamte gu ermählen: Maffachufetts, Marpland, Ohio, Jowa,

Rentudy, Miffiffippi. Benninlvanien hat nur ben Staats= chagmeifter und einige Richter gu er= mahlen, New York, Rem Jerfen und Birginien haben Legislaturmahlen, Sub-Datota hat nur einen Richter bes Staatsobergerichtes zu ermählen, Rebrasta besgleichen und außerbem einen Regenten ber Staats-Universität.

Besonders beiß war und ift ber Bahltampf in Dhio, Rebrasta und Rentudy. Da Dhio ber Beimathsftaat bes Prafibenten McRinlen ift, fo ma= chen bie Republifaner bie außerften Unftrengungen, bort einen für bas Jahr 1900 imponirenben Erfolg auf= meifen gu tonnen. Und ba Rebrasta ber Beimathsitaat Brnan's ift, fo wirb, tropbem die bortigen Wahlen an und für fich unwichtige find, im Sinblid auf 1900 ebenfalls bon ben Republi= tanern ftart gearbeitet.

In Ohio erregt auch bie Ranbibatur bon Mahor Jones bon Tolebo, bem unabhängigen Republifaner und Be= fürworter bon Munizipal=Sozialis= mus und biretter Gefengebung burch bas Bolt, besonderes Intereffe. Die beiben großen Parteien ftellen aller= bings fein ftartes Botum für ihn in Musficht. Jones führt eine "Boor Man's" Rampagne auf eigene Sand. Roch in mehreren anberen Staaten find unabbangige Stimmgettel im Felbe. Much die Probibitioniften und bie rabi= talen Boltsparteiler haben theilweife Randidaten aufgestellt, fowie auch bie Sozialiften. Dieje Barteien werben jedoch feine ausschlaggebenbe Rolle in ben borliegenben Bahlen fpielen. In Rentuch betämpfen zwei bemotratifche Organisationen (Die Goebel= und bie Brown-Frattion) einander beiß. In teinem ber Mittelftaaten läßt fich bas Bahlergebniß auch nur mit annähern= ber Bestimmtheit borberfagen; auch in Marhland ift die Lage eine zweifelhafte. Benniplvanien und Maffachufetts Dürften wieder republitanifch "geben", und Miffiffippi und Birginia bemotra= tijd: immerbin wird auch bier bas Botum im Gingelnen bon Intereffe

3wei Frauen

Streiten fich über die Leiche eines Selbft.

Rem Brunswid, R. 3., 21. Ott. Der Gelbftmord von hermann Bogel, welcher geftern feine Battin und feine Schwiegermutter gu tobten fucte und bann Gelbstmord beging, hat bie That= fache an's Licht gebracht, bag Bogel wei Frauen hatte. Dieselben ftreiten fich jest liber den Leichnam. Frau Bo= gel No. 2 traf aus Port Cheffer, Conn., ein, als die Undere, auf welche Bogel ichoß, bereits alle Bortehrungen für das Bearabnin getrollen batte. Sie legte ihren Beirathsichein bor, welcher ergab, daß fie am 30. Dezember 1886 in Port Chefter mit bem Mann ge=

traut murbe. Der Mäbchenname ber ameiten (ei= gentlich ber erflen) Frau war Jane Edwards Rendall, und fie erflärt, baß fie im Juli borigen Jahres mit ber ameiten Frau einer Schaufpielerin ge= nannt Frl. Caldwell, auf ber Beimtehr bon England gufammengetroffen, und Diefe im legten April mit Bogel burch= gebrannt fei.

Lettere hat übrigens bereits einen Begrabnigplat im Evergreen-Friedhof erworben und hat bie Unbere babon in Renntnig gefett. Wenn es nach ihrem Willen geht, wird bas Begrabnik am Sonntag auf jenem Friedhof stattfin=

Paftor im Gefängniß.

Wegen Erftwindelung von Geldern. Chattanooga, Tenn., 22. Dit. Rev. John henry Phillips wurde hier eingestedt, unter ber Unflage, Gelb und Baaren unter falschen Borfpiegelun= gen erlangt zu haben. Der Paftor hatte eine Bewegung in Gang gebracht ju bem angeblichen 3wed, ber Ameritane= rin Frau Rich Beiftand gu leiften, bie fich jest in Merito unter ber Untlage bes Gattenmordes in hatf befindet.

4 Zodte, 30 Berichte.

Ein cubanifches Bofpital fürgt gufammen. Savana, 22. Ott. Das Sofpital ju Sagua la Granbe, welches burch bie fürglichen, burch ftarte Regenfalle berurfachten Sochfluthen unterwaschen murbe, ift gufammengefturgt. 4 Berfonen wurden getobtet, und man glaubt, bag bie Bahl ber Berletten fich auf 30 beläuft.

Gin großer Bater

Und ein fehr fleines Kindlein Rem Dort, 22. Dit. Frau Abam Reidlein in Guttenberg, R. 3., befchentte ihren Gatten mit einem wingigen Sprögling, welcher taum anberthalb Pfund wiegt. Reiblein felber wiegt 280 Pjund und tann bas Rleine in feiner hohlen Sand wiegen! Mutter

und Rind befinden fich wohl. Spielten mit Streichholgern.

Zwei Kinder muffen elendiglich verbrennen. Buffalo, R. D., 21. Ott. 3mei tleine Rinder erlitten heute hier infolge Spielens mit Streichhölzern töbtliche Brandwunden. Das eine war bie neunjährige Rate Stanblonageb, bas anbere bas Sjährige Polenmabchen Mary Paporati.

Lotalbericht.

Volitik und Verwaltung.

Coup. Tanner und die bevorftehenden Berbstwahlen in Machbarstaaten.

Bom bem Musfall derfelben wird es angeblich abhängen, ob er fich um Wiederwahl br: werben wird.

Der ftadtrathliche Musichuß beginnt mit der Untersuchung der Polizei- Derwaltung.

Unfere baufälligen Glug. Bruden. 2luch in den fleinen Seeuferstädten febnt

man fich nach reinem Trinfmaffer. Befanntlich bat Gouberneur Tanner bisber felbft feine eigenen Parteigenoj= fen bollig im Unflaren barüber gelaffen, ob er als Ranbibat für Wieberno= minirung gu betrachten ift, ober nicht, und alle Berfuche, ihn zu bewegen, "die Rat' aus bem Gad ju laffen" find fo= weit ohne jeglichen Erfolg gewejen. Jest will man nun endlich ausgeflügelt haben, weshalb fich Tanner eigentlich bisher geweigert bat, offen mit ber Sprache herauszuruden. Er foll nam= lich schlauer Beise porerft abwarten wollen, wie bie Republifaner bei ben beporfiehenben Staatsmahlen in Ohio, Jowa, Bennfplbanien und Maffachufetts fahren, um je nach Musfall biefer Boblen feinen eigenen Entic'lug gu treffen. Collte bas Ergebnig bort an= fündigen, baß gur Abwechslung einmal wieber eine bemofratische Sturzwelle über bas Land hinwegfegt, fo wird Tanner wohl faum Luft berfpuren, fich für feine Barteigenoffen in Minois unnüber Beife "aufzuopfern," falls an= berfeits aber bie Republifaner in ben genannten Staaten Gewinnfle gu ber= zeichnen haben follten, fo burfte Zanner hieraus fchließen, bag auch Illinois im nächften Jahre ficher republifanifch "geben" wird, und bann wird er gweifelsohne Ranbibat für Wiebernomini= rung fein. Db er aber nochmals aufgeflellt merben wirb, ift eine anbere Frage. Es gibt gablreiche Republifaner, bie bon Zanner unter feinen Umftanben etwas wiffen wollen. Borläufig ift man febr erbicht barauf, in Erfahrung gu brin= gen, was bie Coot County= "Mafchine" eigentlich im Ginne hat, beren fonber= bores Stillschweigen Bielen fehr ber= bächtig bortommt.

Bislang hat bas ftabträthliche Romite für Bolizeiangelegenheiten feine Pflichten ziemlich leicht genommen, boch foll bies fünftighin anbers werben, weninftens berfpricht Alberman Rector, bem Musichuß Arbeit in Sille unb Fülle überweifen zu wollen. Buborberft hat biefer Stabtvater es bekannilich im Gemeinberath burchgefett, bag bas gefammte Bermaltungsmefen bes Boli= gei=Departements einmal gründlich un= terfucht werbe, bamit bei Feststellung bes nächstjährigen Bubgets alle etwa benöthigten Berbefferungen berüdfich= tigt werben fonnen. 3m Gintlang mit biefem Beschluffe trat nun geftern bas befagte Romite gufammen und erörterte borläufig ben allgemeinen Plan, nach welchem bie "Sondirung" ber Soch= wohllöblichen borgenommen werden foll. Man tam fchlieglich nach vielem Sin= und Berparlamentiren überein. baß fich ein aus ben Albermen Serr= mann, Connor, Smulsti, Robat und Rector beftehender Unterausschuß bi= biefelbe ersuchen folle, bem Romite alle gewünschte Mustunft gu ertheilen, fobag man gu geeigneter Beit bem Rienum bes Stadtraths einen genquen Einblid in die thatfächlich vorliegenden Berhaltniffe gewähren und ihm ent= fprechenbe Borfchlage für befferen Boligeischut unterbreiten tonne. Der Un= terausschuß wird nun querft ber Boli= zeibehörbe nachfolgende Fragen gur Beantwortung vorlegen: 1) Wie viele Blaurode und Beamte gablt bie ftabti= fce Polizei=Force augenblidlich? 2) Belches Salar wird in ben einzelnen Rangstufen bezahlt? 3) Wie viel Poli= zei-Prezintte gibt es, und welche Un= Bahl bon Poligiften ift in jedem eingelnen biefer Bregintte ftationirt? 4) Die boch beliefen fich bie Musgaben mahrend bes letten Fistaljahres? 5) Rach welchem Dienst-Reglement wird bas Departement augenblicklich gelei= tet, und 6) Welche Empfehlungen hat ber Polizeichef zu machen?

Der Unterausschuß wird vorausficht= lich schon am Mittwoch seine Arbeit beginnen, mahrend bas Gefammt=Ro= mite auf nächsten Samftag wieber ein= berufen worben ift. Mitglieber bes ftabtrathlichen Musschuffes für Polizeis Angelegenheiten find bie Albermen Butler, 27. Barb (Republifaner), Werno (Demotrat), Rector (Republis faner), Robat, 10. Bard (Republifa: ner), Butler, 25. Ward (Republifaner), herrmann (Unabhangig); Smulsti (Republitaner), Sallfirom (Demotrat), und Gunther (Demotrat), - 5 Republitaner, 3 Demotraten unb 1 Unabhängiger.

Geftern hat ber ftabtrathliche Musfoug für Bruden und Safenbauten eine Infpettionsfahrt ben Gubarm bes Fluffes hinauf unternommen, wobei Stadt-Ingenieur Ericfon unb Bruden= Ingenieur Wilman wieberum als Guhrer bienten. Sammtliche Albermen ber Beft- und Gubfeite betheiligten fich an ber Fahrt, bie bom Juge ber La Salle Str. aus angetreten wurde unb bie fich für bie Stabtbater als recht lebrreich erwies. Die beiben Ingenieure machten bie herren befonbers auf ben morfchen Buftanb ber Briiden an Ranboloh Str., Ban Buren Str., Bolt Str., 18. Str., 23. Abe., Main Str., Southwestern Ave., Juller Str. und Western Abe. aufmertfam, an benen jebesmal ausgestiegen wurbe, um ge= nau Alles in Augenschein nehmen gu

Stabt-Ingenieur Ericfon empfiehlt, baß folgenbe alte Bruden burch neue morgen berichoben,

erfett werben follten: Ranbolph Str. Brude, Roftenpuntt \$175,000; Bolf Str.-Briide, \$100,000; 22. Str.-Brude, \$210,000; Main Str.=Brude, \$175,000; South Beftern Abe.=Brude, \$100,000; Archer Abe.=Brude, \$175,= 000 und Juller Str.=Brude, \$100, 000. Musgebeffert fonnten werben: bie Ban Buren Str. Brude, Roftenpunt \$1000; die 18. Str.=Brude, \$5000, und die Salfted Str.=Brude (elettrifche Reparaturen), \$5000.

Uebermorgen wird eine britte und lette Infpettionsfahrt unternommen, und gwar biesmal ben Calumet Flug

In ben nörblich bon Chicago gelegenen fleinen Seeufer-Stäbten Sigh land Part, Late Forreft, Rorth Chicago, Bautegan, Glencoe, Winnetta, Renilmorth, Wilmette und Ebanfton beschäftigt man sich augenblidlich nicht minber eifrig, als in ber Metropole, mit ber Frage, wie ber Berunreinigung bes bem Gee entnommenen Leitungs: maffers burch Abfuhrftoffe am Beften borgebeugt werben fonne. Gin jebes einzelne diefer Städtchen -mit alleinis ger Ausnahme bon North Chicago und Glencoe - befigt feine eigenen Baffermerte und fein eigenes Abaugstanal= Shitem, Die fo angelegt find, bag fich Die Saugstotion ber Baffermerte immer nörblich bon ber Rlogfenmun= bung befindet, mas ein genügenbes Schutzmittel gegen bie Berunreinigung bes Baffers an jener Stelle fein murbe, wenn nicht die Rloatenftoffe ber gu= nächft oberhalb befindlichen Ortichaft burch bie füblich fliegenbe Stromung birett nach bem Ginlagloch ber Baffer= merte getrieben mirbe. Go perunreinigt thatfachlich ein Stabten fuftematifch bas Trintmaffer bes anbern, füblich bon ihm gelegenen, und bie ber-Schiebenften Blane werben jest in Borfclag gebracht, um biefem Uebelftanb abzuhelfen. Die Ginen wollen mach= tige Brennöfen errichten, in benen bie Abfuhrftoffe gu unichablicher Afche ber= wandelt werden follen, mahrend Un= bere wieberum bie Erbauung eines Ranals befürmorten, ber bie Abfuhrftoffe fämmtlicher Seeufer=Stabte nördlich bon Chicago aufnehmen und in ber Rage bes Glenview Golf-Spielplages in ben Rorbarm Des Chicago=Fluffes munben foll.

Um fommenden Mittwoch foll nun in ber Town-Salle ju Sighland Bart eine Ronfereng gwischen Bertretern jener Ortschaften und ber ftaatlichen Ge= fundheitsbehörde ftattfinden, bei mel= cher Gelegenheit man bie einschlägige Frage einmal nach allen Seiten bin grundlich erörtern will.

Die Beamten bes hiefigen Unter= schahamts haben fich nach Washington mit ber Bitte gemanbt, ihnen einen Bollfutter gur Berfügung gu ftellen, um ben fogenannten "Bumboots" beffer zu Leibe ruden gu tonnen. Muf biefen "Bumbooten" werben befanntlich beim= lich Spirituofen bertauft, und allerlei Orgien gefeiert, wie auch bie Ritter bom grunen Tuch auf ihnen häufig einen willtommenen Schlupfwintel bor ben Nachstellungen ber Polizei finden.

Silbernes Regiments . Jubilaum.

Um 16. November feiert bas 1. In= fanterie = Regiment ber Illinoiser Nationalgarde bas Jubelfest feines 25jährigen Beftehens, und jest ichon werben die umfaffendften Borbereitun= gen getroffen, um bas Greignig in ffender Beife zu begeben. Im Grand Pacific Sotel werben fich bie jegigen und ehemaligen Offigiere bes Regiments zu frober Fefttafel bereinen, an der auch Oberft=Leuinant Charles S. Diehl, ber "Bater bes Regiments", theilnehmen wirb.

Mit Musnahme bes Oberften G. B. Anox befinden sich noch alle ehemaligen Rommanbeure bes Regiments am Le-George R. Davis und E. D. Smain, fowie bie Benerale Frant I. Sherman, M. C. McClurg, General Chas. Fig-Simmons, fowie bie Dber. ften C. R. G. Roch, henry G. Turner und Joseph B. Ganborn werben bie Jubelfeier ihres alten Regiments noch mitmachen fonnen.

Bei einer Rollifion berlett.

MIS geftern Nachmittag ber 55jahrige Expregmann F. Tofch bon Dr. 166 24. Strafe, mit feinem Gefährt um bie Ede bon Babafh Abe. und Congreß Strafe bog, tollibirte fein Bagen mit einem Rabelbahngug ber Cottage Grobe Abe.=Linie. Berfuch, bon feinem Git herabau= fpringen, tam Tojch fo ungliidlich gu Fall, bag er außer ichweren Rontufio= nen erhebliche innerliche Berlegungen erlitt. Der Berungludte fand Muf= nahme im County-Sofpital.

Gin bofer Sandel.

Louis Ranous, Oscar Anberfon unb 28m. Lehmann geriethen einander geftern in Martin Burfes Stall auf bem Grundftiide Rr. 335 Orchard Strafe in die Saare. Lehmann hat bem Ra= nous ein paar Mefferftiche beigebracht und bem Unberfon burch einen Sieb mit einer Gifenftange beinahe bas Ge= nid gebrochen. Die beiben Bleffirten befinden fich nun im Alexianer-So= fpital, ber ftreibare Lehmann aber fint im Burgverlieg an ber n. Salfteb Strafe hinter ichwebischen Garbinen.

Gie werden nicht alle.

Chicago Abe. = Polizeigericht war geftern ein gemiffer Philipp Charten beschulbigt, fich bem Bieh händler John Rahmftod aus Spirit Late, Ja., gegenüber als Detettibe ausgegeben und ihn um \$7 beraubt au ba= ben. Der Biebhandler gab an, ber Angeklagte habe ihn nach bem Gees ufer=Part gelodt, um ihm bie "Late Front = Explosion" ju zeigen, und habe ihm bort bas Gelb abgenommen. Die Berhandlung bes Falles wurde bis

In eigener Sade.

Der des Mordes angeflagte Bermann Gunde hanfen auf dem Teugenftand .- Ueber= morgen dürfte der fall an die Jury geben.

Sermann Sundhaufen, welcher ber Beihilfe gur Ermorbung bes Buchhal-

ters Walter Roeller angeflagt ift, be= trat geftern in eigener Sache ben Beugenftand. Der Ungeflagte beftritt ent= schieben, bag er bie Abficht gehabt, Roeller gu tobten, ober gewußt habe, "baß Soned fich mit folden Gebanten trug." "Ich war bor Schreden ftarr," ertlärte ber Ungeflagte, als Soned ein Meffer gog und fich auf Roeller fturgte, und meine Glieber waren wie gelähmt, sodaß ich nicht die geringfte Bewegung gu machen bermochte. 2118 ber Befto: chene "Mord" schrie, tonnte ich nichts Unberes thun, als babonlaufen. 3ch habe fein Meffer gegen Roeller gego= gen und ihn überhaupt nicht berührt. Niemals habe ich ber Polizei gefagt, baß ich Frau Alexander ober irgend Jemand Unberen, ber uns geftort hatte, getobtet haben würbe. Wir bega= ben uns in bie Bohnung ber Gebrüber Roeller, um ihnen einen Befuch abauftatten; wenigstens ging ich in biefer Absicht borthin. Honed hatte mir Richts babon gefagt, bag er beabsich= tigte, Walter Roeller gu tobten. Es ift wahr, bag ich ber Frau Alexander porfpiegelte, Geo. Roeller hatte uns bie Erlaubnig gegeben, feinen tranten Bruder Walter zu sprechen. Ich weiß nicht, warum ich bas that. Das bom Staatsanwalt berlefene Schriftstiid enthält viele Unwahrheiten. 3ch hatte Richts mit Roellers Ermorbung gu thun." Bahrend biefer Musfagen bewahrte ber Angeflagte einen bemer= tenswerthen Gleichmuth und hielt fort= mabrend feine Mugen feft auf bie Jury gerichtet.

Im Rreugberhor wieberholte ber Angeklagte im Allgemeinen feine An= gaben. Auf bieFrage bes Bilfs Staats= anwaltes, ob er nicht in Gegenwart mehrerer Poligiften geaußert habe, "fie batten beibe Roellers friegen wollen", antwortete Sundhaufen, er habe biefe Bemertung gleich nach feiner Berhaf= tung gemacht, weil er Soned auf bem Patrouillemagen, ber fie nach ber Bo= ligeiftation brachte, berfprochen hatte, bie halbe Schuld auf fich zu nehmen. Der Ungeflagte betheuerte bann, bag er gegen ben Ermorbeten, mit welchem er ein Sahr hindurch bie Schule in Berman, Mo., befuchte, feinerlei llebelwollen geheat habe.

Dberft Gulius hundhaufen, ber Bater bes Ungeflagten, betrat hierauf ben Beugenftanb. Der 76jahrige Mann gab an, bag er bor 51 Jahren nach ben Ber. Staaten überfiedelte und im Jahre 1846 ben Rrieg gegen Merito mit= machte. Mis Dberft=Leutnant bes (beutschen) Erften Miffourier Rabal= lerie=Regiments habe er im Burger= friege gedient. Der alte Berr theilte unter heftiger Gemuthabem -ung mit, baß er bas Meffer, welches als Be= weismaterial gegen ben Angeklagten be= nutt wird, feinem Cohn gum Unbenfen geschenft habe. Er erflärte, bag fein Cobn ftets fleifig und gehorfam gewesen fei. Die Brüber bes Ungeflag= ten, Robert und Frederick hundhaufen, ftellten Jenem ebenfalls ein gutes Beugniß aus und befundeten, bag herman und Malter Roeller ihres Bif. fens ftets gute Freunde waren. Durch biefe Beugen wollte bie Bertheibigung ben Nachweis führen, bag jeber Beweggrund fehlte, weshalb hundhaufen bem Roeller hatte nach bem Leben trachten follen.

Aller Bahricheinlichkeit nach wird ber Fall übermorgen Nachmittag in bie Banbe ber gurn übergehen. Cobalb bies gefchehen ift, foll mit ber Progeffis rung Richard Soneds begonnen wer= ben. Es heißt, bag Soned, ber fich ichulbig befannt bat, erflaren . rbe. hundhaufen fei, foweit bie Abficht, Balter Roeller gu tobten in Betracht tomme, ebenfo fculbig wie er felbft.

Gigenartige Rache.

Drei Männer, Namens Charles Reilly, William Hanes und John Gorman, famen borgeftern Abend in bie Wirthschaft bon James Lotup, No. 122 18. Bl., und beftellten Getrante. MIS ber Wirth fich weigerte, ben Leuten bas Gewünschte gu berabfolgen, entfernten fie fich unter Drohungen. Um nächsten Morgen machte berWirth bie unliebfame Entbedung, baß feine mölf Banfe aus bem Sühnerftall berchwunden waren. Auf Beranlaffung bes Beftohlenen nahm bie Boligei bei ben brei Genannten eine Sausfuchung por und fand auch in bem Stall bon William Sapes bas Geflügel auf. Sapes erhielt geftern bon Boligeirichter Doolen eine Geldbufe bon \$15 gubittirt, während bie beiben Anderen nach Bahlung ber Gerichtskoften ihres Beges giehen burften.

Der Plan miflang.

Das Staats=Dbergericht hat es ge= ftern abgelehnt, die feit bier Jahren be= stehende Dorfschafts=Organisation bes Borortes Rorth Chicago, bei Baute= gan, wieber aufzuheben. Der betref= fende Antrag war bon ber Bafbburn & Moen Mfg. Co. ausgegangen, einer Fabrit-Gefellichaft, bie fich ber Feberal Steel Co. angeschloffen hat. Die Inhaber ber Firma gebachten, burch Wieberabschaffung ber borflichen Regie= rung bie Steuerlaften loszumerben, welche ihnen bon diefer auferlegt wer= ben.

"Judifde Gefdiate und Literatur."

Unter ben Aufpigien bes "Council of Jewifh Bomen" wird Dr. Emil B. Sirich im Laufe biefes Winters awölf Bortrage über "Jübische Ge-schichte und Literatur" halten, und gwar bon morgen ab jeben erften unb britten Montag im Monat, Nachmittags um 3 Uhr, im Sinai-Tempel. Ede Indiana Abe. und 21. Str.

Arbeiler-Angelegenheiten.

Der Baugewerkschaftsrath und das Bundesgebäude.

Bevorftehende General-Biriamme lung ber Maurer-Union.

"Gang ober garnicht", fagen die Bigarren=

Gine Streitbrohung ber Beifbled: Arbeiter Die borgeftern abgehaltene Gefcafts Sigung bes Baugemertichafts=Rathes ift - wider Erwarten - fehr ftill und friedlich berlaufen. Wie ichon berich= tet, haben die Mitglieder bes Sonber= Musschuffes für's Bundesgebäude mit M. J. Gulliban an ber Spige es nicht für rathfam gehalten, mit ih= rem Untrag, fofort einen Streit am Bunbesgebäube anguordnen, herausgu= ruden. In Wirtlichteit lag auch ju ei= nem berartigen Antrage nicht ber min= befte Grund bor, man mußte benn bie "Rrantung" für einen folchen halten, welche Rontrattor Beirce bei feinem letten Bierfein und Baumeifter Cobb ben herren Sullivan, Mabben und Gubbins angethan haben, indem fie es unterlaffen haben, in gefellige Bezieh= ungen gu ihnen gu treten. Rachdem Sulliban und feine Rollegen borber felber erflärt hatten, baß fie ihre Macht erft gu geigen gebächten, wenn mit ber Steinarbeit an bem Gebäube begonnen werden foll, mar nicht eingufeben, mes= halb man die Baufchmiebe am Bunbes: palaft nicht ruhig bei ihrer Arbeit laffen follte. Das Gegentheil würden bor Mlem bie Baufchmiebe felber fehr frumm genommen haben, und beshalb haben Gullivan und bie anderen Ber= ren bom Conder-Ausschuß es für gut befunden, ihren gefrantten Befühlen, bie ja nicht bas Minbeste mit ber bor= liegenden Frage zu thun haben, bor= läusig noch Zwang anzuthun.

Thomas R. Breece, James Bren: nod, D. E. Woodburn und Fred Bouchot find bom Bau-Gewertschaftsrath gu einem Romite ernannt worben, bas beim Finang=Musichuß bes Stabt= rathes Die Borlage befürworten foll. burch welche man bei ftabtifchen Arbei= ten fünftig bas Rontratt=Shftem abichaffen und an Stelle besfelben bie "Arbeit im Tagelohn" fegen will. Borfiger Schlate bom Finang = Musichug hat fich bereit ertlärt, bem Romite ber Arbeiter bei ber Berathung über bie Borlage Gelegenheit gur Er= örterung feines Standpunttes gu geben.

Setretar Lilian bom Gewertberein ber Mörtelträger ftellt bie für biefe Jahreszeit überraschenbe Thatsache feft, bag gur Beit fammtliche Mitglie= ber ber Union Beichäftigung haben, und bag biefe leicht noch etwa 50 Mann mehr unterzubringen bermöchte, als fie gur Berfügung hat.

Der Streit gegen bie Bauunternehmer-Firma Stamfon & Blome, an welchem etwa 175 Bauhandwerker be= theiligt gewesen sind, ist am Freitag burch einen Bergleich beenbigt worben. Um Dienftag wird bie Union ber Maurer und Steinfeger in ihrer Salle, Ede Monroe und Peoria Str., eine General-Berfammlung abhalten, in welcher bie Geschäftslage besprochen und eine Urt Rriegsplan für nächftes

Frühjahr entworfen werben foll. Die Eretutibbehörbe ber Internationalen Zigarrenmacher = Union hat bie Berfügung getroffen, baß Bigarrenfabritanten, welche in ihren Betrieben nicht burchweg Unionleute bedäftigen, bon nun auch für folche Bigarren, bie fie bon Union = Mitalie= bern anfertigen laffen, feine Schutsmarten mehr geliefert merben follen.

Im hiefigen Kontor ber American

Tin Plate Co. fprach in ben letten Tagen eine Delegation ber national Tin Plate Worters' Union bor, um bie Geschäftsleitung bes genannten Truft an die Bestimmungen bes mit berUnion abgeschloffenen Kontrattes gu erin= nern. Unter ben 25,000 Arbeitern, bie ber Truft in feinen 36 Fabriten befchäftigt, befinden fich gegen 500, mel= de bem Gewertverband nicht angeboren. Die Union berlangt nun amar nicht, baß biefe Leute entlaffen werben, befteht aber barauf, bag in ben Betrieben frei merbenbe Blage ausschließ= lich mit Unionleuten befett werben follen. Der Brafibent ber Union, George Bowell bon Elwood, Ind., ber als Wortführer ber Delegation auftrat, gab gu berfteben, baß es feinem Rerbande nöthigenfalls nicht barauf antommen wurde, die Rraftprobe eines Streits gu berfuchen, um feine For= berung burchzusegen. Belche Untwort ihm gutheil geworben ift, barüber ber= lautet nichts Naberes. Die Fabriten bes Tin Plate Truft befinden fich in folgenben Ortichaften: Bridgeport, D.; Elwood, Ind.; Anderson, Ind.; At- lanta, Ind., Irondale, D., Lisbon, D.; Blairsville, Pa.; Canonsburg, Ba.; Cincinnati, D.; Cleveland, D. Cumberland, Mb.; Ellwood City. Ba.: Riles, D.; Joliet, 311.; Beft Remton, Ba.; Connellsville, Ba.; Dib= bletown, Ind.; Johnstown, Ba.; Bheeling, B. Ba.; Martins Ferry, D.; Philabelphia, Ba.; Pittsburg, Ba.; Montpelier, Inb.; Gas Cith, Inb.; Cambribge, D.; Moneffen, Ba.; Rem Caftle, Ba.; Remington Station, Ba.; Rem Renfington, Ba.; Dober, D.; Broofinn, R. D.; Demmler, Ba.; Washington, Pa. In New Caftle Ba., hat ber Truft brei Fabriten mit zusammen 4,000 Ungestellten.

Rury und Ren.

* 3m Mubitorium-Botel haben fich geftern gegen 30 Matragen-Fabritan= ten aufammengefunben und einen Berband organifirt, ber verfuchen will, bie Matragenpreife um 25 Prozent und wennmöglich noch höher emporgus drauben. Bum zeitweiligen Brafibenten bes Berbandes ift herr Morit Ban Gelber, bon ber "Empire Matref Co., gemählt worben, und jum Sefretar fr. U. Lilienthal, bon ber "Union Bebbing

Es fehlt an Dilfsmittein.

Eine berechtigte Klage von Sehrern un'erer

In einer Lehrertonfereng, bie geftern

im Berfammlungslotal bes Coul-

rathes ftattfanb, brachte Frau Mary Rhan von ber Froebel Schule ein fehr wichtiges Thema gur Sprache. "Wir muffen in ben unteren Rlaffen ben größten Theil ber Unterrichtszeit ba= mit gubringen", flagte fie, "ben Rinbern ben Tert ber Lefebucher gu erfla= ren. Es beweift bas, bag bie in biefen Büchern gebrauchten Musbrude unb Wenbungen bem Berftanbniß ber Rinber nicht angepaßt find. Mit gang befonberen Schwierigfeiten haben in bie= fer Sinfict Rinder gu fampfen, Die bon Eltern abstammen, die fich ju Saus und im geselligen Bertehr einer anderen Sprache als ber englischen bebie= nen". Borfteber Batt bon ber Graham-Schule pflichtete biefen Musführungen bei und fügte bingu, bag man ben Rinbern in ben unteren Rlaffen gu= viel zumuthe, indem man fie gleichzeitig in die buntlen Bebeimniffe ber eng= lifden Rechtschreibung einführe und ihnen bann auch noch zumuthe, "fcon" au ichreiben. Bon berichiebenen Seiten wurde barauf aufmertfam gemacht. baß es in ben unteren Rlaffen faft ganglich an Silfsmitteln, g. B. Bilber= tafeln für ben Unichauunge=Unter= richt, fehle, um ben Lehrern bas Lehren und ben Rinbern bas Lernen gu er= leichtern. - In ben burgefdritteneren europäischen Ländern hat man beiläufig berartige Bilbertafeln in jeber Dorficule, hier ift - trop ber Millionen, welche jahrlich für bas Schulwefen aufgewendet werben - gerabe für folche wichtigen Dinge fein Gelb borhanden. Daß es fo ift, murbe in ber geftrigen Ronfereng als ein Uebelftanb folimmfter Urt bezeichnet, bem abgeholfen werben follte, falls es irgenb moglich ift, wenn's auch auf Roften ber Laboratorien mare, in welchen bie Böglinge ber Sochiculen gumeift nichts

Silfs = Schulfuperintenbent Rirf bringt in Vorfchlag, bag man bie Boglinge ber oberen Schultloffen, um ihnen mehr Unabhängigfeit und Be= wandtheit im Ausbrud beigubringen. ftatt ber hertommlichen Auffage über möglichft fernliegenbe Begenftanbe, fachliche Berichte über Tagesereigniffe und über Borgange fchreiben laffen follte, bie fie felber beobachtet haben.

als Allotria treiben.

* * * Die gestern borgenommene Beamten= wahl bes Lehrer-Unterstützungs Bereins hat folgendes Ergebniß gezeitigt: Prä= fibent, Dr. E. Benjamin Unbrems; Gefretar, Emily & Stevens; Schagmeifter, Alfred Rirt. - Der Berein gablt 541 Mitglieder und hat \$3500 in der Raffe.

Burton Solmes-Borlefungen.

Der namhafte Reifende und Borlefer Burton Solmes wird in feiner Beburtsftabt Chicago am 26., 27., und 28. Oftober bie erften Borlefungen ei= ner auf fünf Wochen berechneten Gerie halten. Die belebten Bilber, mit molden Holmes feine neuen Bortrage über "Manila" und "Japan" erläutern wird, wurben im Laufe bes legten Commers an Ort und Stelle unter feiner perfonlichen Leitung aufgenommen. Auch über die Moti=Indianer und die ma= lerifchen, faft unzugänglichen Rlippen= Bohnungen berfelben wird Berr Sol= mes neue Mittheilungen machen. Die "Sawaii'ichen Infeln," "Die große Felfenhöhle in Arizona" und "Rundum und quer burch Paris" find bie anberen Themata feiner Borlefungen.

Lödtlicher Fauftfampf.

3m Erbgefchoß feiner Bohnung, Nr. 1329 N. Francisco Strafe, focht geftern Abend ber 30jahrige Billiam Wilfie in Gegenwart von etwa 30 Buschauern mit bem um 11 Sabre jungeren Charles Chilins einen Fauft: tampf aus. Der Lettere Lerfette fei nem Gegner einen wuchtigen Fault= folag bor bie Bruft, fodaß diefer be= wußtlos nieberfant. Obwohl fofort ärziliche Silfe in Unipruch genommen wurde, fo hauchte Billie boch icon nach einer Stunde feinen Geift aus.

Bird morgen projefffrt.

Morgen wird im Rriminalgericht bie Prozeffirung bes früheren Ronftablers William Relly begonnen, melder angeflagt ift, fich bes Amtsmigbrauches schuldig gemacht zu haben. Relly wird bon einer Frau Liggie Morton befoulbigt, ibr eine Ungahl Baaren, welche er für fie auf einen Replevin= Befehl bin erlangt hatte, borenthalten zu haben.

Rein Reuling.

Unter ber Anflage bes Diebstahls murbe geftern ber Farbige Benrh Samm bon Polizeirichter Martin an's Rriminalgericht verwiesen. Samm ift beschulbigt, in bem Schuhlaben Ro. 87 Mabifon Str., wofelbft er beschäftigt mar, ber Raffe \$245 entnommen gu haben, während man ihn furge Beit allein ließ. Der Ungeflagte mußte gugeben, bag er bereits Strafen wegen ahnlicher Berbrechen berbugt hat.

* An Groß Ave. und 46. Strafe wurde heute gu früher Morgenstunde ber Rr. 4609 Marfbfielb Abe. mohn= hafte James Burns bon brei Banbiten überfallen und um \$5 beraubt.

* Drei Manner betraten turg nach Mitternacht bie Birthichaft von Georg Rlint, Rr. 755 35. Str., und beftellten Getrante. Während ber Wirth beschäftigt war, bas Berlangte zu holen, hielten ihm zwei ber Banditen Revolber bor ben Ropf und befahlen ihm fich ftill gu berhalten. Der Dritte ftahl ingwischen aus bem Raffen-Apparat \$15, worauf bie Räuber bas Beite

29offen aulegen.

Die C. M. & St. D. Bahn und ihre Sweig. linie nach Evanfton

Die Bermaltung ber T., M. & Ct. B.=Bahn tam befanntlich im Commer heim Stadtrath um bie Erlaubnig ein auf ihrer nach Ebanfton führender Ameiglinie ftatt bes Dampfes Gleftrigitat als Triebtraft einführen gu burfen. Für Die Gemährung ber Erlaub: nif wollte fie \$5,000 gablen. Der Stadtrath mar benn auch bereit, bas Befuch ohne Beiteres gu bewilligen. Manor Sarrison wollte indeffen Die neue Berechtsame nicht fo billig bergeben. Die Stabt burfe fich nicht mit ber einmaligen Bezahlung von \$5,000 beanugen, fagte er in ber betreffenben Beto-Botichaft, fonbern miiffe für bie Dauer bes Wegerechtes (20 Nahre) minbeftens \$5,000 per Jahr bon ber Befellichaft berlangen. Die petirte Orbinang ift bann bem Strafen-Musfouß für bie Norbseite überwiesen morben, ber fich feither noch nicht wieber bamit befaßt bat. - Geftern nun fprachen Bertreter ber St. Baul-Bahn in ber Stabthalle bor und zeigten an. baß fie ihr Ungebot gu erhohen bereit feien. Gie wollen gwar nicht, wie ber Manor verlangt, \$100,000 für bie Er= laubniß gur Betriebsberanberung gah= Ien, aber \$20,000.

Die Unwohner ber Linie und befon= bere bie Gigenthumer bon Grundbefik lange ber Strede heffirmorten es fehr baß bie Stadt fich mit biefem Angebot aufrieben gebe, benn nur burch Ber= befferung ber Berfehrs-Belegenheiten fann ber Berth jener Liegenichaften er= höht werben. Es banbelt fich hier hauptfächlich um ben Theil ber Strede, welder burch Rogers Part führt.

Befährliche Damenbefanntichaften

Als geftern Nachmittag ber No. 5544 Sherman Str. wohnhafte James Towlevas ben Polt Str.=Bahnhof ber= ließ, trat eine elegant gefleibete Frauensperion an ibn beran und bermidelte ibn in ein Gefprach. Rach Beendigung ber intereffanten Unterhaltung bermifte Towlevas feine Baarichaft in Sohe bon \$26. Der Beftohlene begab fich fpornftreichs nach ber Sarrifon Str.=Boligeifiation, mo er bon bem Beichehenen Unzeige machte und eine gute Beschreibung bon ber eleganten "Dame" gu Prototoll gab.

Albin Relfon, ein neuangeworbener Solbner ber Bunbesarmee, führte ge= ftern bei ber Polizei ber Sarrifon Gtr.= Revierwache Rlage, baß er im Baufe 390 Clark Str. bon einer Frauensper= fon um \$8 beraubt morben fei. Gin Blaurod begleitete ben angehenben Rriegshelben nach bem bezeichneten Saufe und verhaftete bort eine gemiffe Jeffie Williams als die Schuldige.

Macht thr die Beute ftreitig.

Mm 31. Auguft ftarb bier ber Zabatshandler George T. Loter mit Sinterlaffung eines auf \$100,000 geschätz ten Bermögens. Borber hatte Loter feiner Freundin Ruth M. Lyons burch Schentung einen Betrag bon \$23,000 gugewendet, ber gum größten Theile noch jett für bie genannte Dame bei ber Illinois Truft & Savings Bant liegen foll. Die Wittme Loters, bie an ben Beziehungen, die ihr Mann gur Dame Lyons unterhalten haben foll, fcon immer Unftog men und einmal megen berfelben fogar eine Scheidungsflage angeftrengt hatte, will ber Schönen jetzt ben Mam= um einen Befchlagnahmebefehl nachge= fucht und wird bas Kreisgericht gu überzeugen bersuchen, baß Ruth ihren der Schenkung bewogen hat.

Bon Ginbredern heimgefucht.

Um letten Dienftag brangen Gin= brecher in das Laboratorium des No. 98 Ogben Abe. wohnhaften 3. E. Hafchte und ftahlen eine Anzahl elet= rifcher Batterien. Geftern Abend murbe bas Laboratorium wieberum bon Dieben beimgefucht, mobei ber Befiber über bunbert eleftriffe Batterien, fowie 25 Gallonen Schwefelfaure einbufte. Die Ginbrecher beidabigten beim Entfernen ber Batterien mehrere Mobelle und Blane, welche für eine Er= findung gur Berwendung tommen foll= ten, und fügten baburch Beren Safchte einen empfindlichen Berluft gu.

Ctabl eine Buppe.

Weil er fich auf bem Bagaar ber beutsch-evangelischen Normal-Kirche an Normal Abe. borgeftern Abend miber= rechtlich einer fehr hubichen Buppe bemächtigt hatte, ift Freb Butler geftern bom Rabi henneffh unter einer Ord= nungsftrafe bon \$25 in bie Bribewell geididt worben.

* Beim Berfuch, an Cottage Grobe Abe. und 63. Str. bon einem in boller Fahrt befindlichen Strafenbahnwagen auf ben anderen ju fpringen, gerieth geftern ber 13 Jahre alte S. Bauman unter die Raber und murbe fo übel gu= gerichtet, bag ihm im Beslen-Sofpital bas rechte Bein amputirt werben mußte.

* Unter ber Unflage, aus ber Fabrit ber Gormulh=Jeffren Mfg. Co., in ber fie beschäftigt gemefen find, nach und nach gegen 700 Bfund Meffing entwen= bet zu haben, befinden fich Richard Beniteau und John Butler im Boligeige= fängniß an Chicago Abe. Der Althanb= ler Louis Bargel, bon Mr. 50 Orleans fauft haben foll, ift gleichfalls berhaf=

tet morben. * Beim Grundbuchamt ift geftern oon ber Stidney-Morehoufe Co. bie Uebertragung eines 914.16 Ader ent= baltenben Traftes Land im Lyons Township an die Chicago Transfer & Clearing Company angemelbet worben. Der gezahlte Raufpreis beträgt \$457,= 000. Das Land foll nun bekanntlich gur Unlegung eines gentralen Güter= bahnhofes benugt werben.

Beftätigt.

A.dier Goldom beißt das im Schadenerfatz Projeg des flemen henry Walters gegen die Stadt gefällte Ur. theil gut.

Die bereits in ber "Ubenbpoft" be= richlet, haben fürglich Geschworene in Richter Solboms Abtheilung bes Rreisgerichts bem fleinen Benry Balters in beffen Brogeg gegen bie Stabt Chicago \$30,000 Entichabigung querfannt. Der Anabe, in beffen Intereffe Die Rlage angestrengt worben, ift bor etwa einem Jahre in ber 35. Gtr. burch ein Loch in bem Biabutt, welcher Die Be= leife ber Weftern Indiana und ber Chi= cago & Gaftern Minois-Bahn überbrudt, 30 Fuß tief auf die Geleife ber= untergefallen. Bei feinem Sturg bat er Berletungen erlitten, bie ihn immer gum Rruppel machen. Geftern murbe bor Richter Solbom

über ben bon ber Bertheibigung geftell=

ten Untrag auf Bewilligung eines

neuen Prozeffes, bezw. Umftogung bes gefällten Urtheiles verhanbelt. Der Richter hat ben Antrag abgewiesen und bie Gintragung bes Urtheiles angeorb= net. Die Bertheidigung melbete bann bie Berufung an ben Appellhof an und wird nöthigenfalls auch an bas Staats= Obergericht appelliren. Es mirb bes= halb auch im günftigften Falle wohl noch zwei Jahre dauern, bis ber Bor= mund bes tleinen Benry bas Gelb für benselben erhalt. - Uebrigens wird bie Summe nicht bon ber Stadt gezahlt gu werden brauchen. Der fragliche Big= buft ift bon ben genannten Bahngefell= fcaften und bon ber City Railway Co. gebaut worten, und biefe brei Rorpo= rationen haben fich feiner Zeit berpflich= ten muffen, ibn in' Stand gu halten, und bie Stadt für alle etwaigen miß= lichen Folgen bes Baues fcablos gu halten. Es waren benn auch nicht ftädtische Unwälte, fonbern Bertreter

Die Oftober Grand-Inri).

ber betheiligten Bahngefellschaften,

welche geftern in Richter Solbom bran=

gen, er moge bas Urtheil umflogen.

Morgen wird bie Grand Jury für ben Oftober-Termin por Richter Bafer vereibigt merben. Unter ben 211 Fallen, welche ben Grofgeschworenen gur Erledigung borliegen, find befonbers Die folgenden zu erwähnen: Dr. Gow. Rofetrang und Clarence Britton, find ber Morbbrennerei befchulbigt. Die Ungeflagten follen am 21. Dezember borigen Jahres bas Melrofe Flat= gebäude in Brand geftedt und baburch ben Job von Unnie Sanfen, welche in ben Flammen umfam, berurfacht haben. Edward James hornen, hat am 24. September einen gewiffen Garl Urnold erichoffen; Jofef Urban und Sames Spellern, find angeflagt, am 1. Oftober Charles Ligan ermorbet gut haben: Dominico M. Rietranbinio. bat auf einem Balle feinen Landsmann Besquare Porinbi erichoffen; Jofef Archibald Carle, foll am 10. Oftober einen gewiffen Bector McRengie um= Freberid Gerbe, ift gebracht haben; angeflagt, am 16. Ottober feine Gattin Elizabeth gefobtet zu haben.

Möglicher Beife wird bie Grand furn bie Untersuchung gegen bie Steuerhintergieher und beren Belfers= helfer fortfegen.

Suchen eine verfcollene Frau.

Um 11. Februar 1898 fam bie furg borber bon ihrem Gatten gefchiebene Grau Frances Gilmer aus Rodford, M. nach Chicago, und gwar auf einen mon wieber abjagen laffen. Gie hat Brief bin, ben ihr angeblich eine Frau B. E. Tobben, No. 6020 Jefferfon Abe. wohnhaft, gefchrieben hatte. Frau Gilmer hatte bamals Baargelb in Sobe Freund durch "unlautere Mittel" ju | con eiwa \$500 bei fich, und ba ihre Unberwandten feit jenem 11. Februar nichts mehr bon ihr gehört noch gefehen haben, fo hegt man ichwere Beforgniffe um die Frau. Dies umfo mehr, als bie porermahnte Frau Tobben entichie= ben in Abrebe ftellt, jemals an Frau Gilmer geschrieben gu haben; auch fei Lettere niemals in ihrem Saufe ge=

Siefige Geheimpoligiften fachen jest nach ber Berschwundenen.

Wegen Mordangriffs.

Der Fifcher William Wheeler ift ge= ftern bom Polizeirichter Callahan in Sub-Chicago auf die Unflage bes Mordangriffs hin unter \$5000 Burg= schaft bem Rriminalgericht überwiesen worben. 2118 Belaftungszeuge trat ge= gen ben Angeflagten ber Blaurod Mar= tin Beilberg auf, ber angab, bag Mheeler am Ufer bes Calumet-Gees aus Born über eine Burechtweifung eine mit Schrot gelabene Flinte ergriffen und auf ihn abgefeuert habe. Die bolle Labung brang bem Blaurod in's Geficht, wobei berfelbe fo fchwer ber= lett wurde, bag er mehrere Bochen im Englewood Union-Sofpital unter Behandlung bleiben mußte.

Berfcoben.

Sm Sybe Bart-Bolizeigericht murbe geflern ber Rr. 4541 Cbans Abenue wohnhafte Ambrofe Gunning bon Frau Anna Bront, ber Matrone bes Anaben-Seims, No. 4452 Epans Ape., beichuldigt, zwei in ber Unftalt untergebrachte Anaben jum Diebftahl ber= leitet gu haben. Der Richter verfcob bie Berhanblung bes Falles bis gum nächsten Mittwoch.

* Die Wintler'iche Anabentapelle, welche jungft mabrent ihrer Rongert= tour burch bie westlichen Staaten fo glänzende Erfolge erzielte, wird am Sonntag Rachmittag, ben 29. Oftober, in ber Gubfeite-Turnhalle, Rr. 3143 State Strafe, tongertiren.

* Die Saifon ber Sonntagnachmit: tags-Rongerte in ber Rorbfeite-Turnhalle wird am nächsten Sonntag, ben 29. Ottober, eröffnet. Ropellmeifter Rarl Bunge ift mit feinem leiftungsfähigen Orchefter gur Zeit eifrie mit ber Ginftubirung neuer Rompositionen beschäftigt.

Sefte und Vergnügungen.

Ein Konzert- und Theaterabend im Damenchor "Edelweiß". -Der "Sozialistische Sängerbund" feiert heute sein achtes Stiftungsfest. — "Madame Pompadour und ihre Kaken" auf Besuch bei der "Sozialen Liedertafel". - Originelles Weinlesefest des deutsch-österreichischen U.=D. "Stock im Eisen". - Der Bagaar des C.D. "Columbia".—Bevorftehende Dereinsvergnügungen im "Westseite Curnverein" und in der "Barmonie."

Damendor "Edelmeiß".

Unter ber Leitung ihres tüchtigen Dirigenten Rarl Wolfsteel veranftaltet ber Damenchor "Ebelweiß" heute, be= ginnend um 4 Uhr Nachmittags, in R. Mittags Halle, Ede Belmont und Albanh Abe., ein großes Ronzert, berbunben mit Theatervorftellung. Ball. Bur Aufführung gelangt bie Operette "Der Ben bon Marotto" unter Mitwirfung ber Damen Urt, Proftor, Trieb, Sobel, Raihmann, ber herren Lofer und Rathmann und bes Damenchors "Ghelweiß". Wie aus nachstehenbem Brogramm erfichtlich ift, werden meh= rere leiftungstüchtige Gesanabereine an ber Musführung besfelben betheiligt

(Damendor Enelmeiß.) Trauttenfels Wiegenlich (Bejangberein Frohfinn.)

Cuftipiel Duverture (Biano Duett, Frl. Marb n. Ligie Rathmann.) D. Dianbl, tief brunt im Thal, Sertett, arrangirt bon Wolfskeel Machtigall und Rofe ... Leonarb (Gemischer Clor U. D. D. E.) Andauer

Die Theater-Borftellung bilbet ben Beichluß bes Unterhaltungs = Pro= Den Abschluß bildet eine Ballfeftlichteit.

Sozialiftifder Sangerbund.

Diefer rührige Gefangberein begeht beute in Brands Salle fein achtes Stiftungsfeft. Die mit ben Borberei= tungen betrauten Romitemitglieber haben fich große Mite gegeben, um bem Fefte einen bollen Er= gu fichern. Das Rongert burfte einen prächtigen Berlauf neh= men. Es wirft ber Maffenchor ber "Stäbte=Bereinigung Chicago bes Ar= beiter Sängerbunbes ber Nordweftli= chen Staaten" mit, eine Unfündigung, bie allein ichon genügen follte, eine be= fonbere Bugfraft auszuüben. Derfelbe wird mit Orchefter = Begleitung bas herrliche Chorlied "Am Altar ber Bahrheit", bon hermann Mohr, gu Behor bringen. Außerbem wirb, gum erften Male in Chicago, gur Auffüh= rung tommen: "Das Gangerfest in Singfanghaufen", große musitalisch= beklamatorische Butunfts = Dper in ei= nem Att, für flaffisch geschulte Lieber= tafeln mit Begleitung einer "gutfituir» ten" hof = Rapelle und anderer "bienftthuenben Inftrumente." Gin= gel = Nummern anberer befreundeter Bereine werben ebenfalls gu ihrer bol= Ien Geltung tommen, ebenfo wirten bie Aftiben bes Garfield-Turnbereins mit. Un Unterhaltung fehlt es alfo nicht. Die hauptfache ift ein gahlreicher Besuch. Für die Unterhaltung der Gäfte forgen bie Festberanftalter.

Soziale Liedertafel.

Beute Abend feiert biefer ftreb= fame Gefangberein, ber jeben Don= nerftag in ber Sozialen Turn= halle unter ber Leitung feines maderen Gründers und tüchtigen Dirigenten Julius Schmohl fleißig übt, in ber Lincoln-Turnhalle fein zwölftes Stiftungsfest, für welches bon bem bamit betrauten Romite Die umfaffenbiten Borbereitungen getroffen worben find. Der festgebente Berein fteht mit ben Chorliebern "hinaus" bon Burmann, "Um Altar ber Wahrheit", bon Mehr, Ständchen" bon Abt, "Es fteht eine Lind" bon Forichner und bem humori= ftifchen Lieber=Botpourri "Bein, Beib und Gefang" auf bem Rongert-Brogramm. Den Beichluß beffelben bilbet bie Aufführung bes Gingfpiels "Dia= bame Pompabour und ihre Ragen' burch die herren P. Bitte, M. 3ben, 5. Michel und S. Wigte. Auger ben Genannten find auch bie Berren Math. Beterfen, G. Bohn, M. Lehnert und C. M. Beterfen mit Colonummern, wie auch Duetts, auf bem Brogramm ber= treten. Gin frohliches Ballfeft bilbet ben zweiten Theil bes genugberfpre= chenben Unterhaltungsprogrammes. Der Unfang bes Rongertes ift auf puntt 8 Uhr festgefest worben.

Stiftungs- und Weinlese-fest

Der Deutsch=Defterreichische Unter= ftühungsverein "Stod im Gifen" hat fich mahrend feines breijahrigen Be= ftehens nicht nur viele Freunde, fon= bern auch ben Ruhm erworben, in ber Beranstaltung von Bergnügungen ftets Originelles ju bieten. Go berfnüpft er mit feinem, am 28. Oftober in Folg Salle, Ede North Mbe. und Larrabet Strafe, stattfindenben Stiftungsfefi eine Beinlefe= und Binger=Feftlichteit, bei ber felbstverftanblich auch bie Wingerinnen nicht fehlen werben. Die Salle wird in einen Beingarten umgewandelt merben. Weintrauben merben bon Beinranten berabbangen. Wer fich beim Trauben-Diebstahl erwischen läßt, wird bem herrn "Burgomafter" gur Beftrafung borgeführt werben. Unbere berartige Beluftigun= gen, bei benen fich alle Bafte auf's Befte bergnügen bürften, find bon bem bamit beauftragten Romite, welches aus ben herren John Diedrich, Joh. Lala, Paul Mufil, Georg Rudotater, Louis Janner, Fred Große und Abolf Rrus schina besteht, forglichst vorbereitet worben.

In der Columbia Curnhalle.

Der Turnberein "Columbia" halt in ben Tagen bom 27 .- 29. Oftober in feiner Turnhalle, No. 6142-6146 Salfted Str., einen großen Bagaar ab, für welchen bon bem aus erfahre= nen Mitgliebern beftehenben Arrange= ments = Romite bochft umfaffenbe Borbereitungen getroffen werben. Turnerische Aufführungen werben mit Beluftigungen ber verschiebenften Urt abwechseln, und in ben Schaububen werben nicht nur verlodenbe Sachen zum Berkauf, fonbern auch werthvolle Preife gur Berloofung ausliegen.

Weitfeite- Turnverein.

Der Beftfeite Turnberein, ber fich während feines achtjährigen Beftehens burch feine trefflich arrangirten Fest lichkeiten sowohl in Turnerfreisen, wie überhaupt beim beutschen Bublifum fehr beliebt gu machen verftanden hat, begeht am Sonntag, den 29. d. Mts. in feiner prachtigen Salle, Dr. 770 2B Chicago Abe., fein achtes Stiftungsfest, berbunden mit Schauturnen und Ball. Das Romite, bestehend aus ben Turnern Silbebrand, Grund, Sanfelmann und Morit, hat die Borbereitungen mit großer Corgfalt getroffen. Den vielen Freunden bes beliebten Turnbereins fteben angenehme Stunden in Aussicht. Der Unfang ift auf 3 Uhr nachmittags festgefest, ber Gintrittspreis auf 25 Cents bie Berfon.

Sehntes Stiftungsieft der "harmonie".

Um Sonntag Abend, ben 29. Oft. begeht ber Gefangberein "Sarmonie" fein gehntes Stiftungsfest in ber Lincoln=Turnhalle mit einem großen Ron= gert und barauffolgenbem Ball. Das Ronzert-Programm lautet wie folgt:

1. Ouverinte, "Jampa" Serolb (Anoll's Orcheiter.) 2. "Der Reiter und fein Lieb" . . G. Schulze Preischor bes Kalfeler Sanger-Betiftreites. Preisoor bes Kasseler Sanger-Wettltreites.
(Garmonie')

3. *Ronzert Ar. 9". Biolin: Solo Beriot (Ger Bruno Ruchu.)

4. a. *Wie die wilde Moi' im Wald" F. Mair b. *3m Grafe thant's ... M. Spider (Gert Gustan Meier und "Jarmonte".)

5. a. *Die title Roje" B. Gerbert de Galertied" B. Gerbert de Gert Gustan Meier und "Garmonte".)

6. Selektion, *Faulte'n Albine Ernst.)

7. Arie, Posaumen: Solo Orchester.)

7. Arie, Bosaunen-Solo
(Henolt's Orchefter.)
7. Arie, Bosaunen-Solo
(Herr Arthur Günther.)
8. a. "Die berfallene Mühle". 3. Abeinberger b. Albendefer"
("Sarmonic".)
9. Wie nahte mir ber Schlummer". Szene und Arie aus der Opte "Der Freischülit", von C. M. v. Weber (Kräulein Alvine Ernit.)
10. "Tas Helbengrah". 2. Liebe ("Harmonic".)

Die Aftiben ber "Sarmonie" haben unter ber Leitung ihres tuchtigen Diri= genten S. bon Oppen die Chorlieber fleifig ftubirt, und merben ficherlich mit bem Bortrag berfelben Ehre ein= legen.

Turnverein ,. Einigfeit".

Bur Feier feines gebnjährigen Stiftungsfestes hat ber Turnverein "Ginigfeit" ein großes Unterhaltungs= Programm borbereitet, welches am nächsten Sonntag in Hoerbers Halle, No. 714 Blue Island Abe., gur Durchführung tommen foll. Die Bor= bereitungen find fo getroffen worben, bak jeber Befucher fich auf's Beite amufiren tann. Der Unfang bes Teftes ift auf 7 Uhr Abends festgefest. Gin= tritt: 25 Cents bie Berfon.

Schiller-Liedertafel.

Diefer ftrebfame Befangberein ber= anftaltet am nächsten Sonntage in Schönhofens Halle, an Milwautee und Afhland Abe., ein großes Rongert mit barauffolgenbem Ball. Die Feftlich= feiten ber "Schiller=Liebertafel" ftehen bem Bublitum ber Nordmefffeite pon früher ber noch in befter Erinnerung. Gin guter Befuch bes angefündigten Rongertes fteht somit in sicherer Mus-

Lieder-Rongert bon Dag Beinrich.

Diefer namhafte Baritonfanger, welcher sich in Chicago dauernd nieder= gelaffen hat, gibt, unter ben Aufpigien bes "Chicago Confernatory of Mufic and Dramatic Urt", am nächften Don= nerftag Abend in ber "Univerfith Sall" bes Stubebater=Gebaubes, Rr. 203 Michigan Boulevard, ein großes Lie= ber=Rongert, für welches er bie Schu= bert'ichen Lieber "Der Doppelganger", "Die Taubenpoft", "DerAtlas", "Aufenthalt", "Ständchen"," "Das Wirths-haus", "Gute Racht", Robert Schumanns "Die beiben Grenadiere", "Blonbels Lied", "Schneeglodchen", "Ma= rienwürmchen", ferner Richard Straug' "Serenade", "Schlagende Herzen", "Hoffen und Wiederverzagen" und anbere auf's Programm gefett hat. Frl. Julia Beinrich, ihres Baters prachtige Schülerin, wird zwei Lieber bon Grieg im beutschen Text und vier Liedtompo= sitionen bon MacDowell im englischen Driginaltert, wie auch gemeinschaftlich mit ihrem Bater zwei Duette von Go= ring Thomas jum Bortrag bringen.

Goethe=Reier.

Der Germania-Mannerchor wird am nächften Samftag Abend im großen Saale bes Rlubhaufes, an Norb Clart Strafe und Germania Place, unter ber Leitung feines Dirigenten henry Schönefelb eine musitalische Goethe= Feier nach folgenbem Programm veranstalten:

Ouberture "Egmont" . Beethoben Lieber für Barton . Chubert (Mar Beinrich.) . Chubert (Mar Beinrich.) . Schoenfelb b) "Las Beiichen" . D. Schoenfelb b) "Tas Beiichen" . D. Schoenfelb . Grunain Mannerchor. Ouberture, "Mignon" . A. Ihomas Ordeiter.

Ouberture, "Mignon" Ordester. A. Thomas Ordester.
Szenen auß "Faust's Berdammunih":
Mephistopheles Mar Deinrich, Bariton Kaust. Abolph Erst. Tenor Branker. Abolph Erst. Tenor Branker. D. L. Canman, Bak (Germania Männerdor und Ordsker.)
Szene 6: Auerdachs Keller in Leipzig.
Szene 7: Wieselengegend am Ufer der Elbe.
Szene 12: Die Beichwörung.
Katocyd-Marich

Der Anfang bes Rongertes ift auf puntt 8 Uhr festgeseht worben.

Aufgeschoben ift nicht aufgehoben.

Udmiral Dewey wird erft im nachften frühjahr Chicago befuchen.

Die geftern bereits im Depeschentheil ber "Abendpost" fura gemelbet wurde, haben die Mergte bem Abmiral Dewen bringenb angerathen, für's Erfte teine öffentlichen Empfangsfeierlichkeiten mehr über fich ergeben gu laffen, fon= bern fich aus Gefundheitsrudfichten möglichst ruhig zu verhalten. In Folge beffen hat Deweh feine icon anrefun= bigten Befuche in Philabelphia und Atlanta fcbleunigft wieber abbefiellt, und auch Chicago wird erft im nächften Frühjahr Gelegenheit erhalten, bem Sieger bon Manila feine Sulbigung bargubringen. Der Festausschuß wird fich nun ingwischen feineswegs auflofen, fondern in Bermaneng bleiben, um eben boch einft eines Tages, wie die Spanier bei Cabite, bon bem alten Seehelben überrumpelt zu merben. 3m "Grand Pacific Sotel" finbet am nächften Dienftag eine Berfammlung bes Gefammt=Romites ftatt, in ber alles Weitere berathen werben foll.

Eröffnung der "Fair" des Cogia: len Inrnvereins.

Bergnügt ging's gu in ber prachtig geschmudten Salle bes Sozialen Turn= bereins, an Belmont Abe. und Paulina Str., und bunt mogten bie Besucher burch bie Gaffen, gwifchen Buden und Bertaufsftanben; mit gutem Willen und Unwendung bon lebhafter Phantafie tonnte man sich schon mitten in bas Leben und Treiben bes Münchener Dt= toberfeftes hineinverfett glauben, mel= ches ben Arrangeuren bes Bazaars als Borbild gebient hat. In ber großen Salle führte S. A. Rehberg ben Diri= gentenftab über ein leiftungstüchtiges Orchefier; Mufitbirettor im Turnfaal war A. Leber: an musikalischen Ge= nuffen fehlte es fomit geftern Abend nicht, und es mirb auch mabrend ber gangen Dauer ber "Fair" baran fein Mangel fein. Die Auswahl ber Orche= fternummern erwies fich geftern als eine porgugliche. Die Duperture "Leichte Raballerie" bon Suppe, ber Melobiens ftrauß aus Bounod's Oper "Faufi" und bas berühmte Intermeggo aus Mascagni's "Cavalleria Rufticana" wurden mit lebhaftem Beifall aufgenommen. Die Gefangfettion bes Go= gialen Turnbereins, ber Schweiger Turnberein, ber Weftfeite-Turnberein und ber Gogiale theilten fich geftern Abend in Die übrigen Ghren, welche bas Bublitum ben Musführenben ber einzelnen Nummern bes Unterhaltungs= programmes fpendete. Much bie Mufführung ber "Gmoarathssitzung" aus bem oberbagerischen Boltsftud "Der Berrgottsichniger bon Oberammergau" wurde fehr beifällig aufgenommen. Die Jahrmartifgenen, welche fich in ben beiden Sallen aus bem festlichen Trei= ben entwidelten, boten ein feffelnbes, farbenreiches, bewegtes und beftanbig mechielndes Bilb.

Das Unterhaltungs=Programm für heute Abend lautet:

Erfter Theil.

3 meiter Theil.

Um nächften Donnerftag werben bie Turnschweftern ber Bereine "Garfielb", "Lincoln", "Gut Beil", "Boran", fo= wie bie Damenvereine "Gut Beil" und "Columbia", einer Ginlabung bes Co= gialen Turnichmefternvereins Folge leiftenb, ben Bagaar besuchen.

Agitatione Berfammlung.

Um Sonntag, ben 29. Oftober, 2 Uhr Nachmittags beginnend, wird ber auf ber Norbfeite moblbefannte Bfalger=Berein in feiner Bereinshalle "Im Rrug gum grunen Rrange", Gde Rorth Abenue und Burling Str., eine große Moitationsberfammlung abhalten. Es follen bei biefer Gelegenheit burch gute Reb ner alle bie Bortheile befannt gemacht merben, welche Mitgliebern burch Beis tritt zu biefem Berein erwachfen. Db= mobl berfelbe erft zwei Sahre befteht, fo hat er boch schon eine große Mitglieber= zahl aufzuweisen.

Zein 56. Geburtstag.

Berr &. S. Cooper, bon ber Firma Siegel, Cooper & Co., feierte geftern in beftem Wohlbefinden fein 56. Die= genfeft. Unläglich biefes froben Ereigniffes beranftaltete bas .. Geburts: tagsfind" Abends für bie Ginfaufer und Departementschefs ein frohes Feft: mahl im Auditorium Sotel, bei bem herr C. S. Burtholber als Toaftmeifter fungirte. Er-Richter Bage, fowie bie Berren Louis Lubrie, B. Thomp= fon, 3. Rothenftein, 3. B. Rofenbach und herr Cooper felbft hielten begei= ftert aufgenommene Unfprachen.

Db fie ihre Millionen wohl hat?

Seit zwei Jahren etwa hatte eine fteinalte Irlanberin, Ramens Marh McCully, allnächtlich in ber Frauen: abtheilung bes Polizeigefängniffes ber Chicago Abe. gefchlafen. Die Alte mar ein wenig geiftesgeftort und phantafir te beftanbig bon einer Million, bie fie einft erben murbe. Geit einer Boche hat fie fich jest nicht mehr feben laffen, und bie Matrone ber Station fragt fich, ob Mary bie erfehnte Million etwa endlich erhalten bat.

* Unter ber Untlage, aus bem Stalle bes J. For, Rr. 1528 Diberfen Abe., zwei werthvolle Fuchshunde geraubt gu haben, ift ber Schantwirth JohnChambers, Ede Franklin und Erie Str., --ftern bon Bafchern ergriffen und einge-

Bente Abend: "Goldfifche", Suftfpiel von

Schönthan und Kadelburg. Das vierattige Luftfpiel "Golbfis fche" wird heute Abend in Bowers' Theater in nachftehender Rollenbefe= gung gur Aufführung tommen.

Joadin von Felsen, Oberft a. D. Sermann Merble Erich, fein Sohn, Ober-Leutnant . Mag Aubef Martin Minter . Ferdinand der Gemub, feine Tochter . Freidnand des Josephine von Böchlaar . Etilabeth Lischof Molf von Röchlaar. Benzberg . Ander Artige Mathilde von Röchwis . Serwig Areinger Dans Moland . Deing Gorbon Eicttenborf . Guitad Harbeit von Kollern Leutnant . Aufius Sonibet Bolf von Röchlaar: Benzberg Ludwig Areih Mathilbe von Rokwit Dedwig Beringer Dans Aloland Deinz Gerbon Setetenborf Gustav Darkbeim von Kalken, Leninant Aufliss Schnibt Malwine, Kammermädchen bei Frau von Böchlaar, Unna Koithmeier Dito, Diener bei Frau von Böchlaar Friz Lindner Diener bei Oberst von Felfen Delmar Lersti Guttmann, Aerwolter Siegnund Selig Johann, Diener bei Minter Ein Kladisertpieler. Balgasse. Ort der Handlung: Perlin. Zeit: Gegenwart. Regte Fredhnand Welb

Die Theatertaffe wird heute bon 10 Uhr Borm. bis 1 Uhr und Abends bon 6 Uhr an geöffnet fein.

Beiftig : Gemuthliche in Turnber-

Um nächften Mittwoch Abend finbet im großen Caale ber Rorbfeite= Turnhalle bie in biefer Gaifon erfte geiftig=gemuthliche Berfammlung ber Chicago Turngemeinde nach einem fehr intereffanten Programm bei freiem Eintritt ftatt. Rabbi Dr. E. G. Sirfc wird einen Bortrag über "Bolfsge= bräuche und Aberglauben" halten, ber Turner = Mannerchor wird bie Chor= lieber "Morgen im Balbe" bon Segar und "Lied eines fahrenden Gefellen" bon Berbert fingen, Turner Ub. Sieronh= mus wird fich mit bem Liebe "A Dream of Barabife" bon Samilton Gran ben Sorern als Tenorift por= ftellen, Turner Chas. Schneiber wirb fich als Detlamationsfünftler erweifen und der Pianift Emmet 3. Ronen wird bie "Rigoletto-Fantasie," wie auch ben "Liebestraum" bon Lisgt fpielen. Much bie Sangerin Frl. Meta Ulrich hat eine Rummer auf bem Brogramm übernommen, fie wird eine Arie aus Saint-Saens "Samson und Delila" fingen. Da auch Richtmitglieber gu biefem Unterhaltungsabend freien Bu= tritt haben, burfte bie Salle bis gu ih= rer bollen Faffungstraft befegt merben. Der Turnberein "Garfielb" hat für

feine am Mittwoch ftattfinbenbe geiftig= gemüthliche Abendunterhaltung Serrn Abolph Sturm als Rebner gewonnen. Derfelbe wirb, mit Bugrunbelegung ber perfonlichen Erfahrungen, Die er als Borfteber ber Bribewell gefammelt, über bas Thema fprechen: "Coll ber Staat bie Berbrecher nur gudtigen ober fie gu beffern berfuchen?" - Much für ein reichhaltiges Unterhaltungs-Pro= gramm ift bon bem Romite Gorge ge= tragen worben.

Gemeinschaftliches Reformations= Treft.

Wohl feiert eine jebe ber hiefigen ebangelischen Gemeinden am 29. Oftober bas Reformationsfest in ihrer ei= genen Rirche; boch ift es bas Gefühl ber Bufammengehörigfeit, welches die "han= gelischen Gemeinben bon Chicago treibt. auch noch ein gemeinschaftliches Refor= mationsfest, und gwar am 5. November, gu feiern. Sowohl ber Epangelische Berein als auch die Chicagoer Pafto= ral-Konfereng haben entsprechende Be= schlüffe gefaßt. Die Zentral-Musithalle ift gemiethet worben; bie Chore haben fleißig geubt; als Teftrebner werben bie Baftoren G. Lambrecht und G. Diet fungiren; Feftorganift ift Brof. C. A. Beiß; Festdirigent herr C. G. Doh-; bon bem aus ben Paftoren C. Rrafft, G. Rahn und B. Foerfter be= ftehenden Romite find alle nur bentba= ren Borbereitungen gu einer einbruds= bollen, murbigen Feier bes Reforma= tionsfestes getroffen; mogen nun auch bie evangelischen Gemeinden bas Ihrige thun und sich recht gahlreich an ber hehren Feier betheiligen. Anfang 3 Uhr Nachmittags.

Celbftmordverfud.

In ber Wirthschaft No. 116 2B. Mabifon Str. nahm geftern 3. S. Brown, ein bei ber Milmautee & St. Paul-Bahn angeftellter Bremfer, in felbitmorberifcher Absicht eine Quantitat Rarbolfaure ju fich. Brown begab fich bann auf bie Strafe, marf feinen but gu Boben und begann auf biefem herumgutrampeln. 3mei De= teftibes bermochten ben riefenftarten Mann, welcher fich verzweifelt wehrte, nur mit Aufbietung aller Rrafte gu übermaltigen. 3m County=Sofpital, wofelbit ber Gelbitmorbtanbibat Muf= nahme fand, gab berfelbe an, bag er in Garrett, Inb., ju Saufe fei und fich das Leben habe nehmen wollen, weil er feinen gangen Monatslohn bier in zwei Zanen berpraft habe. Die Mergte hegen wenig hoffnung, ben Patienten am Leben erhalten gu tonnen.

Shmphonie:Rongerte.

Für die am nächften Freitag Rach= mittag und Samftag Abend im "Audi= torium" ftattfinbenben Symphonie= Ronzerte hat Theodor Thomas nachftehendes Programm entworfen:

Rach ben am 3. und 4. November

stattfinbenben Rongerten wird eine burch bas Gaftipiel ber Oper bebingte vierwöchige Unterbrechung ber Saifon

Bon der Goethe-Feier.

Die Delegaten jum Zentral-Aus-fchuß für bie am 3. September im Sunnnfibe Bart beranftaltete Goethe= Reier find erfucht, fich morgen, Montag, Abends um 8 Uhr im Jung'ichen Sallenlotale einzufinden. Auf ber Tages= ordnung fteht: Entgegennahme bes mit ber Prüfung ber Rechnungen betrauten Sonber=Musichuffes, beftehenb aus ben Julius August herren henrh hachmeifter, Bahlteich, Louis Holgschub, Quebers und Jatob Mang.

MARIA EL

2.50 für \$6.00 schwarze Seiden-Crepons.

Großer Gintauf von vier ber wichtigften Rovitat-Fabrifanten ber Belt. Harlay Defals & Feret, Boussuat & Gaudet. Penicaud Malatre & Cie. und M. Bergner von Baris, ber Reft ihres Lagers von hochfünftlerischen schwarzen frang. Novitäten und Geiden-Crepons. Schwarze Rleiderftoffe-Departement, dritter Floor.

für \$5 fchwarze Poubre Rapure. \$5.00 ichmarge Geiden-Ernstalines. \$4.00 ichwarze Chenille- Crepons. 84.00 ichwarze Seiden Bourjouffles. \$4.00 ichmarge Matelaffe Grepons.

für \$6 fchwarze Seiben Boubres. \$6.00 ichwarze Geiben=Mattelafes. \$5.00 fcmarze Geiben=Tiffues. \$5.00 ichwarze Geiben Chiffons. \$3.00 Gilf Drap be Ruffe. \$3.00 ichmarge Geiben Couffles.

Aröfte Vorhänge-Sensation seit Jahren: Bell-Sels, Portieres.

\$32,000 werth befter Sorte Spigen- und ichwerer Borhange, ftrift erfter Rlaffe und in perfettem Buftande, billig für Baargeld erworben, fertig gum Bertauf am Montag um 8 11hr Morgens gu "halbem Breis und weniger". Diefer glüdliche Rauf wird wieder vollftandig die Mandel-Methode bes Bargain-Suchens und Bargain-Gebens ftrift reeller, vertrauenswürdiger Baaren bemeifen ebenfalls die unbeftreitbare Dberherrichaft Diefer großen Borhange-Dragnisation.

9.85 für \$15.00 und \$16.00 Barlor-Bordinge - Ruswahl aus gablreichen Muftern-prachivoile Effette - Werthe, die nie wieder zu haben sein mogen-Partien besteben aus 1 bis 20 Baaren.

-bolle Groge-fowere bauerdie Darfames und fieden in ben liberafften Quantitaten - gu Breifen, gu benen fie fein Fabrifant berfaufen wute butbe.

für 81.50 Ruffled Mustin Borhange-be-

1.50 für 83.50 fachfifde Ret Buffled Borhange -mit breiter Spigen-Infertion und Edging - bas Rei ift besonders fein in Qualität, mabrend die Spige allein foon mehr als \$1.50 fosten wurde.

3.90 für \$6.00 Frish Point Borbange-einface und geftidte Einters-10 o Baar in diefer Partie paffend für Partior, emplangszummer- ober Chambers-genfter-große Bargaine.



10.50 für 338.00 aate arabifde Spigen Borhange - wirtliche Renaisance Spigen Borbange und vollftanbige Darie Antoinette Spigen - ein thatsachlicher Bargain.

für \$18.00 actes Renaiffance BettSet-Spreite und zwei Shans - unerhörter
Preis! Eine phanomenale Offerte. Renaiffance Soge, Zufertion und Center Piece, feinste Bet-Grundarbeit.

\$2.75 far feine \$7.00 Ruslin Bett-Gete uon non Boint be Gene-Arbeit - ber niedrigi je notirte Breis.

für 25c Bifh Ret für Borhange-chie Mus-Gewebe, 4) bis 4.3 30ff breit-bie beiten je offecirten. 1.15 für \$3.00 und \$4.00 Tapeften Worhange-perigebenarine Stude, angefandett
burg ein i iber jeichtiges Geroft-Bortiere-

5.75 far 85.00 Bagdad und ortentalifde Borileres trog beständigen Steigens notigen brei gene breite.

großartiger Preisherabsehungs-Verkauf von erster Klasse Möbeln.

Die Fabrifanten erlitten einen Berluft, als fie mit uns den Sandel für die Mobel, welche wir Guch morgen offeriren, abichloffen, und wir tonnen bestimmt versichern, daß es nicht möglich ift, folche Berthe andersmo zu befommen-eine große Geldersparungs-Gelegenheit.



Roman Stuhle-10:25

an jeber bon 1.00 für 82 Tiid - hubicher Entwurf. 1.00 für Labourette, Sichen-ober Maha-goni-Finish.



- pierzehn perichiedene facons und Styles - pradtooll polirt.

Q.75 für \$16.00 Egzimmer-_ Quarter fameb Gichen gemacht-handpolirte Blatten-8 Fuß Musbehnung.



Moder-bolirterGiden- ber Mahagoni-Ginifh.

Die englifde Buhne.

Powers'. Die Londoner Charatterbarftellerin Olga Retherfole hat in ber vergangenen Woche bas Chicagoer Theaterpublifum mit ber Aufführung bes neuen Sittenbildes "The Brofli= gate" nicht fonberlich entzückt und bes= halb auch geftern und borgeftern bor nur mäßig befettem Saufe gefpielt. Die Gesellschaft ift noch nicht eingefpielt, einzelne Mitglieber machten unabsichtlich und wiederholt bedentliche Spielpaufen, und felbft ber "Star" fonnte als "Leslie Burbenell" bie Theatergafte nicht erwarmen. Die ein= gige große Szene, bie bas Bublitum gu lebhaften Beifallsäußerungen enthu= fiasmirte, mar bie am Schluß bes brit= ten Aftes. Im Uebrigen murbe bie aus ber Feber bes fruchtbaren Conboner Theaterdichters M. 2B. Binero ftam= mende Rovität bom Chicagoer Bubli= tum abgelehnt. Frl. Retherfole wird beshalb bom Montag an in ber bon ihr hier bereits mit ausgesprochenem Er= fola gegebenen Titelrolle bes Pinero'= ichen Studes: "The Second Mrs. Zanquerah" auftreten.

Grand Opera Soufe. Rich.

Mansfields Gaftipiel bilbet bas Sauptereigniß ber fomeit borgeschrit= tenen Saifon. Seine Bestaltung bes Titelhelben bon Edmond Roftands "Chrano be Bergerac" wird bon hiefi= gen Beurtheilern als einfach unüber= trefflich gefennzeichnet. Doch foll ba= mit wohl nur gefagt fein, bag es in biefem Lande feinen Darfteller biefes wagemuthigen Selben aus ber "Ritter Toggenburg"=Zeit gibt, ber Mans= field ebenburtig ift. Sir henry Irving, welcher in ber zweiten Salfte bes nach= ften Monats brei Wochen im hiefigen Columbia Theater gaftiren wird, noch mehr aber ber frangofifche Charafter tomiter Coquelin burften in ber amufanten und babei lebensmahren Geftal= tung ber Rolle boch noch Berborragen beres bieten. Mansfield wird übrigens bon morgen Abend an in ber Novität "The First Biolin" einen beutschen Mufiter fpielen, ber mancherlei inter= effante Lebensichicfale gu beffehen hat. Die handlung bes Studes fpielt in Roln am Rhein, und zwar ber erfte im Wohnhaus einer Frau Schmidt, ber zweite im Bahnhofs= Reftaurant, ber britte am Beihnachts= abend in ber "guten Stube" ber Frau Schmidt, ber vierte im Mufifer-Berfammlungszimmer ber Tonhalle und ber fünfte in ber gothischen Rapelle bes Rölner Schloffes. Das Bühnenwert ift eine Dramatifirung bes gleichnamigen Romans ber englischen Schriftftellerin Jeffie Fothergill, welche lange in Röln gelebt hat.

Mc Bider s. Das Ausftattungs= ftiid "The Great Ruby" übt eine im= menfe Angiehungstraft aus. Nach ben Angaben des Theaterdirektors Satob Litt find im Laufe ber bergangenen Woche nicht weniger als 25,939 Gibfarten berfauft worben. Um Montag Abend haben allein 3,179, am Sams= tag Abend fogar 3,218 Merfonen bas Theater besucht; ber schwächste Bus

ftatt, und auch ba waren 2,748 Leute im Zuschauerraum. Das Stud wirb noch eine Woche hindurch auf dem Spielplan bon McBiders Theater ber-

Dearborn. Das Luftfpiel "M Bachelors Romance" wurde von ber Dem Dorfer Bubnenichriftitellerin Martha Morton, die vielfach nach be- geita, Goila, Flota (Feen), Belle D'Arch, Maub rühmien deutschen Mustern schreibt, Bhulis . . Eloife Morgan, Marb Carrington ursprünglich für ben Schauspieler Gol. ber legten Gaifon gur Mufführung brachte. R. Saftings wird hier ben alten Junggesellen fpielen, und ber junge Robold, ber biefem viel zu ichaffen macht, wird burch Frl. Mamie Rhan anmuthig und lebenswahr berforpert

Great Northern. Die Boffe "What Happened to Jones", in welcher ber Romifer George S. Broadhurft bor wenigen Jahren viel Ruhm erntete und noch viel mehr Dollars einheimfte, wird bon heute an im "Great Rorthern" ge= geben werben. Als bie leiftungstüchtig= ften Mitglieber ber Gefellichaft, bie bas Stud gur Mufführung bringt, werben George 2B. Larfen, Walter Lennor, Gr., Barnen McDonough, Gilbert Gardner, Sarry Levian, 3. 2B. Cope, Robert Brower, Unita Bridger, Juliet Sager, Dorothy Hammad, Emily Stowe, Josephine Chepherd und Aba Craven namhaft gemacht.

Enric. Seute nachmittag findet in biefem Theater bas einmalige Gaft= fpiel ber japanifchen Schaufpieltruppe ftatt, an beren Spige Gr. Ramatami und Frau Parco fteben. Diefelbe tommt birett bon Gan Francisco, mo= felbft fie erft bor einigen Wochen gelan= bet ift, und befindet fich auf ber Reife nach New York. Heute Abend und für bie fammtlichen Borftellungen Diefer Woche verbleiben "The Choir Indifible" und "For Ber Gafe" auf bem Repertoire. In letigenanntem Stud hat Edwin Gorbon Lawrence als "Bring Balbemar" einen burchichla= genben fünftlerischen Erfolg erzielt. Die Bühnenbearbeitung bes vielgelefe= nen Romanes "The Choir Invisible" hat ebenfalls fehr angesprochen.

Alhambra. Queifer, ber Selb bes neuen Melobramas "A Man of Mbftern", ift ein Deteftibe, aber ein Mann bon ber Urt bes Dr. Jefoll und Mr. Sybe", alfo eine Doppelna= tur, die fich zeitweife als Teufel und bann wieder als Engel funbaibt. Der Dieb, bem biefer Deteftibe nachfpurt, ift bemfelben charafterbermandt, alfo auch eine boppelfeitige Geftalt. Der Spigbube ift aber auch ein geschickter Sppnotiseur, und die Runftstude, bie er als folder ausführt, geben bem Bühnenwert ein originelles Geprage.

Stubebaters. - Nachbem bie Caftle Square Opera Co. in bergangener Woche auch mit einem Werte ernften Inhalts, Berdis "Rigoletto", einen hubschen fünftlerischen Erfolg Dienft ber heiteren Dufe gurud. Für ler-Gebaubes gu fprechen.

brang fand gur Mittwoch = Matinee | biefe- Boche fteht bie gefällige Dpe= rette "Jolanthe" auf bem Spielplan, und zwar mit folgender Rollenbe= fetung:

Garl vord Kangler Grant Moulan Garl von Mount Ararat, Comer Lind, Harrd Chafe Garl Zolleller . Reginald Roberts, Rhys Thomas Genechner Willis . Louis Cofedunt Crephan . Mm. G. Stewart Schaffiginen . Beffie Lannehill, Manh Control of the Control o

Für Die nächfte Boche wird Buccinis "La Boheme" gur Aufführung angekündigt.

Gur die fdweizerifde Unabhangig. feite-Feier.

Der Borftand ber Bereinigten Schweis ger Bereine hat einen Aufruf gur Betheiligung an bem Feft erlaffen, wel ches aus Unlag ber bor 608 Sahren erfolgten Unabhängigfeits-Erflärung ber Schweig am 28. Oftober in ber Rorbfeite=Turnhalle abgehalten werben foll. Die umfangreich bie Borbereis tungen find, welche für biefes Teft ge= troffen werden, beweift die große Bahl ber mit regem Gifer fich ihrer Aufgaben entledigenden Romites. Diefelben find wie nachftebend gufammengeftellt worben: Sallen-Romite, J. Hepp, L. Spie gelberg, G. Stem, G. Figli. Bro gramm-Romite, A. Dinkelmann, S. Segi, B. Runbert, J. Sepp, A. Muller. Birthichafts-Romite, D. Recher, G. Fibli, L. Brugger, G. Jtem, L. Spiegelberg. Empfangs=Romite, 3. Muller, M. Rufch, J. Barrelet, G. Fehr, D. Giebenmann. Breg-Romite, C. Scheuner, 3. Begi, 3. Schönenberger, 21. Dinkelmann.

Delegaten ber Schweizer Bereine für bas Teft finb: Bom Grutli-Berein, Geb. Jiem, Paul Rundert, Math. Ruifch; bom Schweizer=Mannerchor, Jatob Bepp, Jatob Begi, Chrift. Scheuner; bon ber Bohlthätigfeits-Gefellicaft, Guftav Fehr, Louis Spiegel= berg, Joseph Schonenberger; Schweiger-Rlub, Gottfried Figli, 21f. Dinkelmann, Louis Brugger; bom Turnberein, Otto Siebenmann, John Miller, James Barrelet, und bom Thalia Berein, John Bobenmann, Da= bid Recher, Albert Müller.

Der Borftand ber Bereinigten Schweizer Bereine befteht gegenwärtig aus folgenden herren: John Boben-mann, Brafibent; Gottfried Frigli, Bige = Brafibent; Chrift. Scheuner, Cefretar; Ceb. Item, Schahmeifter, und Alfred Dinfelmann, Archivar.

* Um Camftag, ben 4. Nobember, wird in ber halle bes Turnvereins "Gut Seil" Die nachfte Tagfagung bes Chicago Turnbegirts eröffnet.

* Bon einer mehrmonatlichen Erholungereife gurudgefehrt bat Dr. Ernft Schmidt feine Pragis wieber aufgenommen. Er ift für Batienten an ben Bochentagen, zwischen 2-4 Uhr Rach= erzielt hat, fehrt fie wieder in ben mittags, im Zimmer 1003 bes Soil

Griceint jeben Sonntag. Preis ber einzelnen Rum mer 2 Cents. Jahrlich (angerhalb Chicagos) \$1.08. Berausgeber: THE ABENDPOST COMPANY.

"Abenbpoft"= Gebaube. 203 Fifth Ave. Swifden Monroe unb Abams Str. CHICAGO. Telephon Main 1498 mb 4046.

Entered at the Postoffice at Chicago, Ill., at second class matter.

Gutftebung und Berfall.

In ben älteren beutiden Schulbuchern fteht eine fehr lehrreiche Geschichte von einem Manne, ber einen gerbrochenen Dachziegel nicht erneuern wollte, weil er bachte, baß es nicht ber Mühe lohne, twegen eines einzigen Biegels Mortel gu mifchen und auf's Dach zu flettern. Dann tamen Regenguffe, bas Daffer fiderte burch bie Bruchftelle in bas Dachgebälte, fanb feinen Beg in bie Banbe und griff ichlieflich auch bie Grundlagen an. Che ber bequeme Bausbefiger gu ber Ginficht tam, bag auch ber tleinfte Schaben gleich ausge= beffert werben muß, mar fein Saus beis nahe zur Ruine geworben.

Un biefe ebenfo fcone wie mahre Er= gablung wird man immer erinnert, wenn man bie Belt= und Bunberftabt Chicago befichtigt. Denn ba ftogt man überall auf großartige öffentliche "Ber= befferungen", bie feiner Beit ein Beis bengelb gefostet haben und gleich nach ihrer Fertigftellung bem Berfalle über= Iaffen worben find. Mit ichweren Opfern haben bie angrengenben Grund= eigenthümer ungablige Strafen gepflaftert und Fußsteige gelegt. Roch ehe fie aber ihr lettes "Affeffment" bezahlt haben, find bie Solgblode gum großen Theil berfault, die "Macabam"=Muf= fcuttungen in Brei bermanbelt, und felbft bie Grundfteine berichwunden wber berfunten. Denn bie Privatgefell= ichaften, welche fortwährend in ben Strafen "bubbeln" laffen, um Schienen, Gasröhren, Leitungsbrahte und fonft noch was zu legen, benten gar nicht baran, bas Pflafter wieber in fei= men borigen Ruftand zu berfeten, fonbern begnügen fich bamit, bie entstande= nen Löcher nothburftig auszufüllen. Die Stadtverwaltung mit ihren gahl= Tofen Strafenauffebern, Infpettoren und Poligiften ift gu ihrem größten Reibmefen niemals im Stanbe, bie Musbefferung ber berurfachten Schaben gu erzwingen ober gar felbft borgunehmen. Sie wartet ruhig ab, bis bie Löcher fich fiber bie gange Strafe erftreden und fie newiffermaßen berichlungen haben. 2113= bann fchreibt ber "Berbefferungsrath" eine Neupflafterung aus, gegen bie fich bie ungludlichen Grunbbefiger bergeb= Tich mit bem Sinweise wehren, bag fie ja gerabe erft mit ben Bablungen für bie frühere Pflafterung fertig geworben find, und bag bei ben jegigen Mieth= preisen bie Saufer ohnehin nichts ein= bringen. Es wirb alfo weiter "ber= beffert", und biesmal forbern bie Rontraftoren nicht nur einen unberschämt hoben Breis, fonbern fie liefern auch bie benkbar schlechtefte Arbeit. Schon nach wenigen Sahren, mitunter fogar icon nach einigen Monaten, ift Die Rontrattoren nichts anhaben, weil bie ftabtifchen Inspettoren ihnen beschei=

Natürlich betlagt jebe Stadtvermal= tung biefe Buftanbe, aber geht es ber Stabt felbft benn beffer? Schreibt fie einen Rontratt für Waffertunnels aus. fo muß fie bie Arbeit Demjenigen qu= fclagen, ber bas niedrigfte Angebot ge= macht hat. Diefer rechnet aber auf "Extras", ftößt auch wirtlich auf un= borhergesehene Schwierigfeiten, wie Triebfand, natürlichen Bement ober naturwiffenschaftlich unbefanntes Geftein, berechnet brei und viermal fo biel. wie fontrattlich ausbedungen mar, wird mit feiner unverschämten Forberung abgewiesen, flagt und erhalt bom Be= richt noch mehr zugesprochen, als er berlangt hat. Dber er nimmt folechtes Material, wird gur Ordnung gerufen, ftellt fich auf die hinterbeine, flagt ebenfalls und behalt auch Recht. Die Stadt als Ganges, wie bie einzelnen Steuerzahler, baut und gahlt und gahlt und baut, ohne etwas Unberes aufweis fen zu tonnen, als Ruinen. Gie bat immer ben beften Willen - jeber Dapor ift ein Reformer erfter Bute aber entweber hat fie nicht bie Macht, bie Rontrattoren an ihre Berpflich= tungen gu binben, ober es fehlt ihr an Belb, bie ftabtifchen Unlagen in gutem Buftanbe gu erhalten.

nigt haben, daß ihre Arbeit gut war.

Da find g. B. bie Dreh-, Schwung= Zafdenmeffer= und Aufgiehbruden, bie angeblich bie Rorb= und Weftfeite mit ber Gubfeite berbinben, in Wahrheit aber biefe beiben Stadttheile bom Ge= fcaftsmittelpuntte abichneiben. Weil bie Stabt nie Gelb hat, um die Bruden auszubeffern, muffen fie in beangftigenb furgen Zwischenräumen "tonbemnirt," für ben Bertehr gefperrt und bollftan= big abgebrochen werben. Das toftet nicht nur jebesmal hunberttaufenbe bon Dollars, fonbern es gwingt auch ungablige Bürger täglich gu großen Umwegen und richtet bie Gefchäftsleute an ben abgefperrten Strafen augrunde. Es ift fogar möglich, baß jest alle Bruden auf einmal gufammenbrechen, benn um ben wohlriechenben Chicago= bach zu einem großartigen Safen um= zugestalten und felbst Schiffen von 20 Fuß Tiefgang und 6000 Tonnen Waf= erberbrängung juganglich ju machen, hat die Regierung gebaggert, bis alle Brüdenpfeller in's Banten gerathen find. Der Schiffsvertehr zieht fich zwar

nen wirklichen Safen gibt, aber bie Steuerzahler Chicagos werben bas Bergnügen haben, für bie Aufrechter= haltung ber ärgften Berfehrsftorung und bes nieberträchtigften Gemeinschabens Millionen bon Dollars aufbringen gu muffen. Während die neuen Bruden gebaut werben, fonnen ja die an= derthalb Millionen Bewohner ber Weftund Norbseite nach ber Gubfeite über= fiebeln. Die Intereffen ber Dodbefiger längs ber beiben Flugarme muffen por allen Dingen gewahrt werben.

Durch eine Unleihe bon \$22,000,000 will bie jetige Stabtverwaltung bie Mittel aufbringen, um alle Schäben einmal gründlich auszubeffern und Chicago wirklich zu einer Großftabt gu machen. Wer burgt aber bafür, bag nicht wieder alles in Berfall gerathen wird, was mit ben 22 Millionen ge= schaffen worden ift? Wer wird auf ben einen loder geworbenen Dachziegel auf= paffen und ihn entfernen, ehe ber Re gen wieber bas gange Saus zerftort hat? Rur ein Narr wartet auf Unt=

Landwirthfchaftliche Experimente.

Unfere Expansionsschwärmer follten bem Bundes=Aderbau=Departement ein gang energisches Stop! gurufen, und bon herrn McRinlen berlangen, bag er herrn Wilson feines Umtes enthebe und einen Mann mit bem Aderbauminifterium betraue, ber nicht burch feine Sandlungen ben Boben wegzugraben broht unter ber Blat= form, bie er felbft und Unbere mübfam mit Borten aufzubauen beftrebt find. herr Wilson ift befanntlich -- wie ber Berr, fo ber Rnecht - ein eifriger For= berer ber "Expansion", und zwar befürwortet er biefelbe, wie bas feinem Umte angemeffen ift, hauptfächlich aus wirthschaftlichen Briinben. Er schwärmt für die Angliederung ber Philippinen, weil bann bie Ber, Staaten alle trobischen Produtte fozusagen auf eigenem Welbe giehen konnten und feinem berächtlichem Ausländer mehr Profite gu gablen brauchten. Wenn wir alle Beburfniffe im eigenen Lande be= schaffen tonnen, bann find wir völlig unabhängig bom Auslande. Und weil wir die Tropenprodutte in unferem Beimathlande nicht gieben fonnen, muffen wir Tropenlander - bas beift bie Bhilippinen - in Befit nehmen. Co etwa find herrn Aderbaufefretar Wilfon's Worte, und fie gefallen ben Expansionisten, und ber madere Anapre fteht in hoher Bunft bei feinem herrn und Meifter.

Diefe Gunft ift aber nicht berbient, benn ter Berr Uderbauminifter hat zwei "Gesichter"; während er als Dr. Sethu Schone Borte rebet, begeht er als Mr. Spbe gang berruchte Thaten. Bahrend er fagt, weil wir im Inlande feine tropischen Brobutte gieben fon nen, muffen wir die Philippinen haben, ift er im Stillen an ber Arbeit, Die Rultur tropischer Produtte biergulande heimisch und fo, bewußt ober un= bewußt, fein eigenes icones Argument augunften ber Groberung ber Bhilip= pinen gunichte gu machen.

Es ift befannt, bak bas Alderbau-Departement in Arizona und Rem Mexico ziemlich ausgebehnte Berfuche mit ber Rultur bon Dattelpalmen macht; man weiß, bag es nach Rraften beftrebt ift, ben Reisbau im Guben gu heben; Unpflangungsberfuche wurben und werden mit habana= und Strafe wieder in jammerlichem Bu= | Sumatratabat gemacht und bas Uderftanbe, aber bie Burger tonnen ben bau-Departement forbert mit aller Macht die Zuderrübenkultur, bas Land nach und nach bon auslandischei Buder unabhängig zu machen.

> Berrn Wilfons Departement ftrebt aber offenbar nicht nur banach, ben Nachweiß zu liefern, daß wir im eigenen (nordameritanischen) Lande fo ziemlich Alles ziehen konnen, mas an Rugpflangen auf bem Grenbrund machft; es ift anscheinenb auch bestrebt. au zeigen, baß wir hier auch bie Urbeitsträfte finden tonnen, Die gur Rultur ber tropifchen Fremdlinge ge= boren, ohne uns afiatifche Bolfer anzugliebern und fo, Dant ber bon ber Berfaffung innerhalb ber Ber. Staaten garantirten Freizugigfeit, bas Buftromen bon "Ruli"=Arbeitfraften moglich ju machen. Das zeigt ber borliegenbe Bericht bes Aderbau-Departements über ben Theepflangungs=Berfuch in Süb-Carolina.

Die Berfuche auf ber Bineburft Farm bei Summerville, S. C. Thee au pflangen, batiren um gehn Sahre aurud, wurden aber erft in ben letten fahren bon Bebeutung. Für bas Jahr 1899 nun ergielte man eine Ernte bon 3000 Bfund, und in bem Bericht heißt es, bag bie Theefultur in ben marme= ren Theilen ber Ber. Staaten auf ameierlei Urt profitabel betrieben mer= ben fann. Entweber auf großen Blantagen, wo man, wie auf ber Bineburft-Farm bei Summerville, mit großem Rapital arbeitet und fo Thee erhalten fann, ber im Martte ben Bettbewerb mit anerkannt guten importirten Thee= forten auszuhalten bermag, ober im haus - ober Farmgarten, wo man Thee gieben fann für ben Sausgebrauch. Der Theeftrauch berlangt Barme unb Baffer, und man follte beshalb feinen Berfuch magen in Gegenben, wo bas Quedfilber unter Rull berabgeht, und muß in ben meiften Gegenben ber natürlichen Bewäfferung burch Regen= fall noch etwas nachhelfen burch fünft= liche Beriefelung. Muf ber Bineburft-Farm bei Summerbille find jest 50 Acres mit Theeftrauchern bepflangt und biefe follten, wenn fie fammtlich ibr Reifealter erreicht haben, rund

10,000 Pfund Thee ergeben. Die Theeblätter werben bei Gum: merbille bon farbigen Rinbern gepfludt, und "biefe Arbeit befriedigt wenn fie auch noch unverhältnigmäßig theuer tommt im Bergleiche gur afiatifden Arbeit". Die Rinber mußten auch erft gur Urbeit herangebilbet werben, und gerabe bies hat ben Unternehmern recht viel Mühe getoftet. Sich guberläffige Arbeitsfrafte gu ichaffen, wurde auf ber Farm ein Schulhaus ertrogbem nach Gub-Chicago, wo es eis richtet und ein tuchtiger Lehrer angeftellt, ber bie Rinber fomohl im Lefen und Schreiben als auch im Bflüden ber Theeblätter gu unterrichten hatte. Die Saupter ber farbigen Familien ber Rachbarichaft wurben bann erfucht, ihre Rinber in biefe Soule gu fciden, wo fie in ben "Wiffenschaften" und in ber prattifchen Runft bes Gelbperdie= nens unterrichtet werben follten. Die fer Aufforderung murbe entiprochen. und jett hat biefe Schule, wie es in bem Bericht bes Aderbau=Debarte= ments heißt, eine gute Angahl Bog= linge, aus benen "bie Pfluder ausgewählt werben fonnen".

Man fieht, es wird nicht nöthig fein afiatische Theelander zu erwerben, um "im eigenen Saufe" Thee gu bauen, und es ift auch nicht nöthig, die Philip biner gu unterjochen, um Arbeitstrafte für bie Theeinduftrie und anbere Inbuftrieen zu beschaffen, mit ein wenig Mühe geht's auch fo. -

Gine Gefdichte aus alten Beiten.

Wie ein Märchen aus alten Zeiten muthet's uns an, wenn wir boren, bag ber berühmte Sillmon-Fall bemnächft im Bundesgerichte ju Topeta, Ranfas, auf's neue perhandelt merden wird. Der Fall ift schon fünf Mal verhandelt worden und die Prozegatten ergablen eine Geschichte, die an wildweftlichem Romantismus mit ben intereffanteften "Räubergeschichten" bon ber Art ber Jeffe James Biographie erfolgreich in ben Wettbewerb treten fann. Der "alte Weften" und bergangene Geschlechter tauchen bor unferem geiftigen Muge auf, wenn wir in biefer Geschichte blattern. Gewaltige Buffelherben burchftreifen noch bie Brarien, bie alten Biebftra-Ben nachRanfas und Teras find belebt bon taufenbföpfigen Rinderherben. Meritaner und Spanier, Sager und Fallenfteller und Boft= und "Range"= Reiter tummeln fich bor unferen Mugen.

Es war einmal ein Farmer Namens Brilen, ber in einer Blochütte wohnte, fünfgehn Meilen von einem Beiler genannt Medicine Lodge, mitten in ben weltfremben Brarien bes fühmeftlichen Ranfas. Gines Abends hörte er ein lautes Rlopfen an feiner Thur, und als er öffnete, fand er braufen einen Reifenden, ber ihm ergahlte, fein Ge= fährte habe fich aus Bufall erschoffen, und er bitte ben Farmer nun, ihn gur Ungludsftatte gu begleiten. Gine Meile bon bem Saufe in einer berftedten Schlucht, flieken bie beiben Männer auf ein berlofchenbes Lagerfeuer, ne= ben welchem ber Berunglüdte lag. Der Rörper lag auf bem Ruden, ber Ropf rubte auf einem Solginuppel, ber Mann mar tobt. Gine 44-talibrige Revolverfugel hatte feinen Schabel burchschlagen und bas herausgefiderte Blut war noch nicht getrodnet.

Wer war ber Tobte? Die Frage ift heute noch nicht beant: wortet. Die richtige Antwort barauf zu finden hat man fich bie langen Jahre bergebens bemüht. War ber Tobte Sillmon, beffen Leben hochversichert mar, ober mar er bas Opfer Sillmons, ein Unbefannter, ben man als Stroh= mann borgeschoben und ermorbet hatte, um bie Berficherungsgelber für Sillmon zu erheben? Ift ber gebrochene alte Mann, ber jest geftanbig ift, Sill= mon gu fein, in Bahrheit Sillmon, ober ift er ein fensationsfreubiger alter "Grengler", ber fich an bem Intereffe ergött, bas ihm als bem Hillmon ent= gegengebracht wird, ber hofft noch eine fleine "Bergiitung" aus ber Sache ber= auszuschlagen ober fich mobl nur gar einen großen "Jur" machen will? Das ju entscheiben wird bie schwere Aufgabe bes Gerichtes fein.

Der einfame Reifenbe Brown - brachte mit hilfe bes Farmers Brilen ben "Berunglüdten" fcnell wie möglich unter die Erbe und eilte bann nach Lawrence, Ranfas, mo er berichtete, ber Tobte fei John 2B. Sillmon, ein Buffeljager und Rubhirt, ber langere Beit in feinen Dienften geftanben hatte. Der Fall fam bor eine "Coroners Jurn" und ba wurte feftge= ftellt, bag John 2B. Sillmon ein echter "Grengler" war, einer bon ber Gorte, bie feither fo gut wie ausgeftorben ift. Er hatte Buffel gejagt über bie gange Lange und Breite ber Brarien, er mar als Rubhirt bon Mexito nach Abi= lene gezogen und jahrelang in rubelofer Wanderung gewesen. Im Jahre 1878 ftand er in Dienften eines Mannes NamensBalbwin, und furg barauf beirathete er ein Frauengimmer, bas bon Balbwin abhangig gewefen war. Die Zeiten maren "fchlecht", Balbwin gerieth in Gelbnoth und befundete mit einem Male großes Intereffe für bas Lebensberficherungsgefchaft. Er erwirfte auf ben Namen Sillmon, gahlbar an feine (Sillmons) Frau, große Lebensberficherungspolicen, und Sill= mon, beffen ganger Befit in einem Bett, einem Dfen und einem "Dreffing Cafe" beftanb, berpflichtete fich Bahlung ber Prämien, Die fich auf \$600 per Jahr beliefen. Die erften Bahlun= gen wurden prompt gemacht, und bann machte Sillmon fich in Gefellichaft eis nes Nachbars, Namens Brown, auf ben Weg, "eine Farm au taufen".

Bon Wichita aus fuhren bie beiben Manner, ohne Bieh ober Gelb in ihrem Besit zu haben, in einem alten Wagen hinaus auf die menfchenleere Ran= faser Prairie, und man hörte nichts bon ihnen, bis Brown in Lawrence an= lanate mit ber Runbe bom Tobe Sill= mons. Der plogliche Tob, fo turg nach ber Aufnahme fo hoher Berficherung und alle bie anderen begleitenben Umftanbe, wedten ben Arawohn, und auf Berlangen ber Berficherungsgesell: schaften wurde ber Leichnam ausgegra= ben und nach Lawrence gebracht behufs 3bentifigirung. Unterwegs ber= ichmanben mehrere ber Betleibungs= ftude, bie an ber Leiche gewesen waren, und bas perftartte ben Berbacht, Muf ber einen Geite glaubte man, ber Tobte fei gar nicht Sillmon, auf ber anberen war man ber Anficht, Brown babe Sillmon ermorbet. Der letteren Unficht war die Coroners-Jury, Die | Str., foweit die Lotation bon Banten

einen Berhaftsbefehl gegen Brown erließ, worauf biefer aus bem Staate floh; ber erfteren bulbigten bie Berfiderungsgefellschaften, bie fich weiger= ten, ber Wittme (welche fich übrigens geweigert hatte, eine Beschreibung ib= res "berftorbenen" Mannes zu geben) bie Berficherungsfumme auszugahlen. Die Frau machte gegen jebe ber Befellschaften Rlagen anhängig und bas Prozeffiren begann. Der erfte Prozeg fand in Leavenworth ftatt und endete nach einem Monat mit bolliger Spaltung ber Jury - feche ftimmten für dieRlägerin, fechs für die betlagte Berficherungsgefellschaft. Während bes Prozesses hatte sich herausgestellt, bag Sillmon und Brown bei ihrer Abfahrt bon Wichita einen Dritten, einen jungen Zigarrenmacher Namens Walters, bei fich hatten, bem man einen fabel haften Lohn berfprochen hatte für Urbeit auf ber gu taufenben Ranch, ber aber nachher niemals wieder bon ir= gend Jemanbem gefehen murbe. Man behauptet nun, baß biefer Walters ber Tobte war, ben ber Farmer Brilen bei bem Teuer in ber Schlucht gefeben hatte. Browns Ausfagen wiberfpra= chen fich völlig. Man fonnte baraus entnehmen, bag Sillmon fich felbft er= fcog, fpater, bag er (Brown) ben Sillmon erfchof, und ichlieglich, bag Sillmon einen Dritten erfchog. Die seitherige Frau Sillmon betrachtete fich jebenfalls als Wittme und heira= thete mieber.

Der gweite Progeg enbete in Nicht= einigung ber Jury, ber britte in einem Urtheil zugunften ber Klägerin. Da aber aus einem "Mining Camp" im Bergen ber Gierra Mabre-Berge bie Runbe fam, Sillmon lebe bort, murbe ein neuer (bierter) Brogef anberaumt. Man forschte nach bem "Sillmon" und fand folieglich in ber Nahe bon Paris, Joaho, einen Mann, ber borgab, Sill= man gu fein, und berfprach, nach Ran= fas gurudgutebren und bie alte Ge= fchichte endlich jum Abichluß gu bringen. Der Mann war altersgrau und hinfällig und gab bor, bon fchlimmen Gemiffensbiffen gepeinigt gu fein. Er ergablte, er habe Balters, ben bermik: ten Bigarrenmacher, tobtgeschoffen, um bie Berficherungsgelber, bie auf feinen (Sillmons) Ramen fanben, gu befommen, fei bann weftwarts geflohen und lange Jahre in New Mexico, Arizona und Teras umbergewandert. Das fchien überzeugenb genug, bas Be= ftanbnig hatte nur ben einen Tehler, es mar einem unternehmenben Beitungs mann bon Chicago, ber ben "Sillmon" entbedt hatte, gegenüber gemacht morben, aber man fonnte ben Alten nicht bagu bewegen, es bor Bericht gu wieberholen. Gein Entichluß, nach Ranfas gurudgutehren, murbe fcmantenb. fobalb er an die Musführung gehen follte,er berichwand bon ber Bilbfläche und man hat nachher nur mehr ge-

rüchtweise bon ihm gehört. Unterbeffen hatte bas Gericht bie Rlagen alle in einen Topf geworfen und ber Rlagerin ein Urtheil in Sohe ber Unfprüche gegeben. Die Gefellichaf: ten legten Berufung ein und es murbe ein neuer Progeg angeordnet. Jest nahm aber ber Berficherungstommif: far McCall bon Ranfas an bemSpiele theil, inbem er bie Gefellichaften aufforberte, bie Unfpriiche ohne Beiteres Bieren zu bezahlen, und bie Nem Dort Life Infurance Company auch wirtlich awang, \$24,000 gu gahlen, um nur ihr Gefchaft im Staate fortfegen gu tonnen. Much biefer Sturm blies bor= über, und nun find bie anberen Gefell= ichaften wieder im Felde, ober richtis ger bor bem Berichte, um ihre Behaup= tung, ber Sillmon-Fall fei ein Schwin= belfall, aufrecht ju erhalten. Ratur= lich find bie Berichtstoften mittler= weile auf eine biel höhere Summe geftiegen, als bie Berficherungsfumme um bie es fich urfprünglich brehte. Berbient haben babei, wie gewöhnlich, nur bie Abvotaten.

Lotalbericht.

Bur bie "Conntagboft." Die Boche im Grundeigenthums:

Marfte. Matter find gegenwärtig gefcafti ger, als fie bies feit langer Beit gewefen ind. Freilich findet man Dieje Thatig feit porläufig noch nicht in ben Liften ber regiftrirten Bertaufe, allein es tann mit giemlicher Gicherheit behaupiet werben, daß wirkliche Gejcafts abschluffe balb folgen werben. Die Mehrzahl ber befannten Unterhand lungen find fpetulativer Raiur, Doch ift auch Die Saltung ber Rapitaliften, bie es auf fichere Gelbanlagen abjeben, eine bem Martte giinstigere geworben, als bis foweit im gegenwärtigen Sahre ber Fall mar. Die Musfichten für ein= gelne Bauftellen find ebenfalls ermuthi: gend, wie burch bie Refultate berichie= bener Bargellen-Muttionen bemonftrirt mirb. Die Bertaufe letterer Urt find namentlich im fübweftlichen Theil ber Stadt und in ben angrengenden Theilen bon Lyons und Cicero erfolgreich.

3m Geichäftstheile ber Stadt finb mehrere bedeutenbe Trangattionen in La Salle Str.-Gigenthum in ber Schwebe. Der Bertauf bes Gigen= thums 119-121 an ber genannten Strafe murbe bereits in ber letten "Conntagpost" erwähnt. Samuel M. Barifh, welcher als Bertaufer genannt wurde, behauptet, daß die Annahme, bag ber Rauf für bie Gigenthumer bes Brevoort Saufes, zweds Bergrößerung bes Letteren, gemacht murbe, eine irrige ift, und bag eine bebeutenbe Ber= ficherungs=Befellichaft ber wirkliche Räufer ift. Richtsbeftoweniger ift es in eingeweihten Rreifen wohl befannt, bag bie Brevoort-Saus-Leute in bem betreffenben Blod Gigenthum bringend munichen, und bag fie megen bes Gigen= thums Ro. 127, welches 24 Fuß Front bat, in Unterhandlung fteben. Falle biefer Rauf gum Abichluffe fommt, wird bas gegenwärtige alte Bebaube burch ein neues erfest merben. Es ift augenscheinlich, bag La Salle

und anberen Gelbinftituten in Frage tommt, immer mehr gur "Ball Street" von Chicago wirb. Freilich ift bie mab rend ber Boche gebrachte Rachricht bag bie Merchants' Rational Bant an ber Guboft-Ede ber La Salle unb Monroe Str. ein neues Bantgebaube aufführen wirb, nicht richtig. Diefes Eigenthum wurde bor etwa einem Jahre bon Chaunceh 3. Blair, bem Brafibenten ber genannten Bant, für \$550,000 gefauft, mobei bas gegen= wartige alte Gebäude nicht in Betracht tam, aber ber Rauf mar für eine Schwefter bes Räufers. Die Mer= chants' Rational Bant ift Gigenthümerin ihres jekigen Grundftiides und bes besonbers für Bantamede errichte= ten Gebäubes, und hat, wie ber Raifi: rer ber Bant, John C. Reeln, berfichert, burchaus feine Absicht, ihre jegige Lage gu beranbern. Deshalb ift es jedoch nicht unwahrscheinlich, bag bie Monroe Str. - Gde einen neuen Brachtbau erhalten wird. Gegenwärtige Mieths= vertrage bafelbft laufen am 1. Mai 1901 ab.

Die mahrend ber Boche registrirten Bertäufe waren nach Bahl und Betrag:

Bufammen 417 \$1.846,666 Gntipredende Woche von 1898 1.775,649 Entipredende Woche von 1898 2.210,58 Entipredende Bode von 1897 2.210,58 Entipredende Bode von 1896 1.620,28 Entipredende Woche von 1895 2.346,286

Unter ben eingetragenen Berfäufen waren mehrere bon bebautem Gigen= thum, fo bie fechs Brid-Bohnhäuser 218-228 Cheftnut Str., Guboft-Ede bon Wells, mit 100×50 Fuß, für \$30,= 000; bas Store= und Flatgebaube 46 bis 48 Blue Island Abe., mit 50x125 Fuß, für \$16,000; bas Bridgebaube bon bier Flats, mit 61×125 Fuß, 438 bis 440 65. Str., nahe Stewart Abe., \$18,000; bas breiftodige Store= unb Flatgebäude 2155 North Afhland Ave., mit 25×130 Jug, \$11,500, und bas breigehn Zimmer enthaltende Bohn= haus 3829 Bincennes Upe., mit 23x 170 Jug, \$12,000.

Durch zwei am Freitag borgenom= mene Regiftrirungen murbe ber Breis befannt, welcher bon Frau Unita Blaine, einer Tochter bes perftorbenen Chrus S. McCormid, für bas Land bezahlt murbe, auf welchem bas bon ihr geftiftete Lehrerfeminar erbaut werben foll. Der Gefammtpreis ift \$425,000, wobon \$275,000 für 600× 250 Jug an ber Gubmeft-Ede ber North Bart und Belben Mbe., gegen= über bem Lincoln Bart, und \$150,000 für 520×184 Fuß an ber Nordoft-Ede ber North Clart und Bebfter Abe. ge= gahlt wurden. Die beiben Stude bilben einen Rompler.

Unmittelbar bor Schluf bes Recor= ber=Umtes gestern Nachmittag wurben bie Urtunden in ber befannten Stid nen=Transattion jum Regiftriren ein= gereicht. Es waren im Bangen gehn Dofumente, burch welche 1295 Acres in Thong Township, ju einem Befammtwerthe von \$681,585, ihre Be= figer wechfeln. Die beiben bebeutenb= ften Uebertragungen find bon ber Stid: neh Warehoufe Co., Limited, bon Minnesota, und John B. Le Monne. Die erftgenannte Gefellichaft bertauft 914 Acres für \$457,080, und herr Le Monne 320 Acres für \$161,887. Diefe beiben Uebertragungen find birett an bie Chicago Transfer & Clearing Co. Unbere Hebertragungen bon quiammen 35 Ucres für \$62,618 find bon acht periciebenen Gigenthumern an Ebwin B. Winter, Prafibenten ber genannten Gefellichaft. Die Lettere hat bekannt= lich bie Aufgabe, einen 75 zwischen bierzehn ber zwanzig in Chicago einmundenben Gifenbabn: Stammlinien gu bewältigen, woburch eine Rangirgebühr bon \$5 bis \$6 per Frachtcar hinfällig wirb. Die erfor= berlichen Beleife murben icon bor Jahren bon A. B. Stidnen gelegt, und bie gewaltigen Frachtschuppen werben gegenwärtig gebaut.

Der Grund unter bem Gebaube ber Chicago Edison Co., 137—141 Abams Str., 45×190 Fuß, ift bon William Borben an Josephine Borben für einen nominellen Betrag überschrieben morben, boch beuten bie Stempelmarten einen Werth bon \$200,000 an, welches einem Werth von etwa \$233 per Quabratfuß gleichtommt. Marfhall Fielb bezahlte für bas öftlich angrengenbe Gigenthum nach ber Rate von \$48.70. Die Steuerkommiffion bon 1896 betrertheie bas Gigenthum auf \$315,000, ober nach ber Rate bon \$36 ber Quabratfuß. Die Grunbrente beträgt \$8000 per Nahr, welches einem Werthe bon \$160,000 ober \$18.75 per Qua= bratfuß gleichkommt. Man fieht aus biefen Bahlen, bag ein fog. "firer Werth" febr fraglicher Natur ift.

Ricard Curran vertaufte bie Renil= worth Mats, breiftodig, mit 100x169 Fuß an ber Gubmeft-Gde ber Brairie Abe. und Pleafant Str. in Dat Bart, an Robert D. Shepard für \$70,000. Gin Rompler bon 10 Acres an ber In biana Abe. und 105. Str. murbe für \$35,000 als Theilzahlung über= fdrieben.

Der Grundpachtvertrag bes Gigen= thums 207-209 Wabafh Ave., 46× 172 Fuß, ift an henry Siegel, bon ber Firma Siegel, Cooper & Co., für einen nominellen Betrag überichrieben wor= ben. Die jährliche Grundrente beträgt \$16,500, meldes einem Rapitalmerthe bon \$330,000 entfpricht, mabrend bie Smift'iche Steuerfommiffion es nur auf \$245,700 bewerthete.

Durch ben Cheriff ift im Bege bes Imangsberfahrens bas wohlbefannte Stinfon'iche Gigenthum, 357×589 Fuß an ber norbiveft-Gde bon Drerel Boul. und 45. Str., für \$170,000 ber= fauft worben. Gin borhergebenber 3mangsbertauf an ber Grunbeigen= thumsborfe im letten Winter brachte ein Ungebot bon \$148,739 bon ben Berwaltern bes McCulloch=Nachlaffes, welche eine Sypothet für ben Betrag hatten. Dann gablte bie Firft Rational Bant bem Cheriff \$164,035, um einen fpateren Unfbruch ju beden. Det jegige Bertauf ift ber erfte Schritt gu einer Pargellirung bes Rompleges, 1 000 toften.

melder für Bohnhauszwede fich ausgezeichnet eignet.

Armour & Co. haben bon Charles 5. Requa ben Getreibefpeicher nebft Mafchinerie und 200×243 Jug Grund an ber Roben Str., 916 Fuß füblich bon ber Blue Island Abe., für \$110,= 000 gefauft.

Das breiftodige Brid-Bohnhaus, 2815 Prairie Ube., mit 46×175 Fuß Land, ift bon David R. Forgan, Brafi= bent ber Firft national Bant, an Mich. 3. Smilen für \$24,000 vertauft mor= ben. Die Liegenschaft mar bon ber Bant im Wege bes 3mangsberfahrens ermorben.

Frant P. Epps berfaufte an 28m. Brown bas breiftodige Steinfront Mohnhaus 4529 Grand Boul., mit 21×150 Fuß Land, für \$28,500.

Gin anderer Bohnhaus-Bertauf ift ber bes Gigenthums 4723 Boodlawn Abe., mit 75×190 Fuß Land, bon Abelaibe Botsford Young an Rettie 2B. Binaham für \$30,000.

Gin unbebauter Landtompler bon 162×165 Jug an ber Beftfeite bon Grand Boul., 120 Fuß füdlich von 35. Str., murbe bon G. B. Montgomern an S. L. Irwin für \$35,000 vertauft. * * *

Im Shpothefenmartt war die Boche fehr lebhaft. Die Rorthweftern Mutual Lebensberficherungsgefellichaft verlangerte eine Sprogentige Unleihe bon \$250,000 auf bas Alhambra= Gigenthum für brei Jahre gu temfelben Binsfuß. Das Land hat 294, Jug Front an ber State Str., 188 Fuß an ber Archer Mbe. und enthält bas Mlhambra = Theater und ein gleich= namiges breiftodiges Store und Flatgebäube. Die Liegenschaft murbe im Mary 1893 bon ber Alhambra-Gefellfchaft für \$340,000 erworben, hat aber einen Miethsbertrag, welcher nabegu \$500,000 repräsentirt.

Bon bem in ber letten "Conntag: poft" ermahnten Rompler bon 161 Acres in Cragin, welchen Jacob Rehm für \$48,000 faufte, murben 5 Mcres an ein Landinnbifat für \$16.000 per= tauft. Berr Rehm übernahm für einen Theil des Raufgeldes eine Spothet bon \$12,000 für fünf Sabre gu 5 Brog., ein ungewöhnlich niebriger Binsfuß für berartige Sicherheit.

3mei Bauanleihen für Rirchenzwede murben mahrent ber Boche regiftrirt. Gine ift \$10,000 für fünf Jahre gu 5 Brog., auf 75×150 Fuß an ber Giibweft-Ede ber Stewart Upe. und 65. Str. an Die First Universalift Society bon Englewood, und bie andere ift bon \$10,000 für fünf Jahre gu 51 Prog. auf 50×137 Fuß an ber Rorboft=Ede ber Walnut Str. und Redgie Abe. an bie Barfielb Bart Methobiften-Gemeinde.

Die Mutual Benefit Lebensberfiche rungs-Gefellichaft bon Remart, R. 3., hat zwei Unleiben zu einem mit Rud: ficht auf die Sicherheit fehr niedrigem Binsfuße gemacht. Gine biefer Unleihen, \$37,500 für fünf Cahre gu 41 Brog., ift auf bas Gigenthum 2916-2920 State Str., 75×127 Fuß, mit bierftodigem Store und Flatgebaube, und bie andere, \$20,000, ift ebenfalls für fünf Jahre gu 41 Prog., auf bas Gigenthum 612-614 Dipifion Str., 46×86 Fuß, mit fünfstödigem Upart= mentgebäude.

Die Equitable Truft Co. machte auf bas ber fatholischen Rirche gehörige Land, bon ber North Lincoln Str. und Hermitage Abe., West Clybourn Place und Bloomingbale Road begrengt, eine Unleihe bon \$65,000 für fünf Jahre gu Der Rompler enthält etwas mehr als 31 Acres.

Undere beachtenswerthe Unleihen maren: \$10,000 für fünf Jahre gu 5 Brog., auf bas Eigenthum 1323 Michi= gan Abe., 24×130 Fuß, mit zweiftodi gem Wohnhaus; \$24,500 für brei Jahre gu 6 Brog., auf 100×150 Fuß, an ber Mabifon Abe., amifchen 55. und 56. Str.; \$10,000 für fünf 3ahre gu 41 Brog., auf 50×150 Fuß an ber La Salle Abe., zwischen Locuft und Cheft= nut Str., mit breiftodigem Glatgebäube; \$10,000 für fünf Jahre gu Prog., auf 120×125 Fuß an ber Flournon Str., amifchen Daflen und Weftern Abes.; \$10,000 für fünf Sahre au 51 Brog., auf 60×121 Fuß an ber 60. Str., amifden Ballace und Bright Str; \$30,000 für fünf Nahre gu 51 Brog., auf 100×132 Fuß an ber Rreu= gung ber Ellen und North Lincoln Str., mit fechsftodigem Fabritgebaube.

Beabobn, Koughteling & Co. mach ten eine Unleibe bon \$35,000 für fünf Jahre gu 5 Brog. auf bas Dreied, melches bon ber Afhland Abe., Beft Monroe Str. und Daben Abe. begrengt wird, mit Ginschluß bes barauf befinds lichen fünfstödigen Store und Flat-Gine intereffante Unleihe, bon Ebgar

M. Snow & Co. gemacht, murbe furg por Schlug biefes Berichtes befannt. Der Bertrag ift \$250,000 für fünf Jahre gu 4 Prog., auf ben Theil bes Bojton Store, welcher Charles Netcher personlich gehort, Ros. 122-124 State Str., 45×106 Fuß, mit fechs= ftödigem Gebäube. Das nördlich baran grengenbe Gigenthum, Ros. 118 bis 120 State Str., 451×106 Fuß, ebenfalls Theil bes Bofton Store, ge= hört C. A. Parbridge, und ift bon grn. Neicher auf gehn Jahre zu \$66,000 jährlich gepachtet.

Die Bauthätigfeit ber berfloffenen Boche ift nach Bahl und Roften ber Reubauten, für welche Bauerlaubnigfceine ausgestellt wurben, nach Stabt= theilen geordnet, wie folgt:

18,800 109,000 40,800 \$334,950 . 184,450 . 337,250

Das fürglich burch Feuer gerftorte Fabrit-Gebäube, 153 - 157 Jefferson Str., Joseph Downen gehörenb, burch einen mobernen Fabritbau, 70 bei 125 Tug, erfest werben. Das Bebaube wird fechs Stod hoch und foll \$25,

Die Bart Builbing Co. ift mit einem Grundfapital von \$500,000 inforpos rirt worben. Die Gefellichaft, beren oftenfible Grunder bie Mitglieber ber Abvotatenfirma Dupee, Judah & Billard find, will ein großes Sotel mit Gi= cherheitsgewölbe erbauen. Gegenwär= tig verweigern bie Grunder jebe Musfunft über bie Lofation und ben Charafter bes in Musficht genommenen Ge= baubes, boch heißt es, bag es an ber Mi= digan Abe., nahe bem Jadfon Boules barb, erbaut werben foll.

Zodes-Angeige. Freunden und Befannten bie fraurige Rachricht, bag unfere geliebte Gattin und Mutter

Minnic Bitger nach schweren Leiden felig im Herrn enticklafen ift. Die Beerdigung findet start au Dienstag, um 1:30, vom Traucedunie ihres Schnes, 1869 Ogden Avc., nach Korreft Some, Um fille Theilnahme bitten die trauernden hinterbliebenen:

29m. Figer, Gatte. 29m. F. Figer, Arthur M. Fitter,

Dantfagung.

Freunden und Befannten und ben Schwestern ber Darmonie Loge Rr. 4, und ben Mitgliebern bes Frauen-Bereins ber St. Stephans-Kirche fatten wir biermit unferen innigit gefühlten Dant ab für bie Betheiligung an bem Begrabnig meiner Gattin Ratharine Beiß.

Gbenfo bem Paftor Fandig ber Et. Stephans:Rirche für feine trofivollen Borte. Rart Beib, Gatte.

nebit Sinterbliebenen

Dentiches POWERS Direftion Belb und Bachiner

Sonntag, Den 22. Oftober '99: 4. Abonnements Borftellung. (Reu einftubirt)

Goldfische.

Luftfpiel in bier Aften bon Schonthau und Rabelburg

Freibergs Opernhausbente Abend Em Märchen aus 1001 Nacht WICKER PARK HALLE-Dreyfus!



Das Robember:Weit ber biefigen

Schweizer Kolonie ift bom Bentral-Romite auf ben 28. Oktober

Nordseite Turn-Halle

angefett worben.—In Anbetracht ber biefigen Gerbft-festlichfeit ift das Programm etwas abgefürzt wors ben wogegen, ju Gunfen ber Zanzluftigen, bem Ball größere Aufmertjamkeit geschenft wirb. Das Bentral: Romite.

Grokes Bither=Konsert beranftaltet bon ben berborragenbeften Schilern ber

Rahn'iden Bither: Afabemie nd beffen Bianos, Biolins u. Mandolin:Soule, am bountag, ben 29. Ottober, Abends 8 Uhr, in BRANDS HALLE,

162 Rord Clart Strafe, Ede Grie Gtr. Rur Stude höheren und böchiten Runftwerthes gelan-gen gum Bortrag. Mehr als 40 Spieler wirfen mit. Tidets 50c fur herr und Dame. oft22,25,20

8tes Stiftungs-Fest WEST-SEITE TURN-VEREINS

Chauturnen und Ball am Countag, Den 29. Oftober 1899 in feiner Dalle, 770 West Spicago Avenue. — Anfang 3 Uhr. — Eintritt 25 Cents.

Behnles Stiftungsfest, Konzert und Ball --- bes --

Gesangvereins "Harmonie" Sonntag, 29. Oftober 1899, in ber LINCOLN TURN-HALLE. Diberfen Boulevarb, nabe Speffelb Benne- Eintrit 50 Cis. für herr und Dame. Aufang 8 Uhr Abenbs.

AURORA TURN-VEREIN! Geistig = gemüthliche Berfammlung am Mittwoch, 25. Oft., Abends 8 Uhr., ober Bereins Salle, Side Afhland Ave. und Diblo on Str. Jedermann willfommeu. Eintritt frei !

Sudfeite Anrnhalle — \$148 States Straße. Winkler's Anaben=Rapelle Countag, 29. Oft., Radm. 3 Uhr. Gintritt 25c

Münchener Oklober = Well arrangirt bon bem Sozialen Turnverein

21., 22., 24., 25., 26., 28. s. 29. Off. in ber Sozialen Turnhalle,

Tidets für Jarfon 15 Cents. Tidets für 1 Aerfon 15 Cents. Hur Familien (giltig für jämmtliche Tage) \$1.00. Mene Erfindung!!



Die beften im Martte. Detmer Music House,

Mlleinige Mgenten, 261 Wabash Avenue, Biano-Stimmen und Transport. Tel. Harrison 265.

Befanntmadung! Aridiaper & Sione Majon-Union Ar. 1 ben Shicago.—Alle beuticen Maurer find erjucht, sich am
nächten Donnerstag, den 26. Oft., an einer Extras
Accianmlung in Mendel's Halle, 1504 Milwoute
fibe., um & Uhr Wentlebs, zu detheiligen.—Chas.
B. Charifhie, Krästdent.



Kukuk= und Machtel-Ahren find practivolle und nüpliche Societis und Geburts tand-Meidente. Bunftrirte Rataloge werber Jedem auf Berlangen frei ber Hoft gugefandt, fonmt Geo. Kuehl Importeur, 178 Randolph Str.

I Store bfti. b. Dotel Bismart

Sawarmalber

KINSLEY'S Cable d'Hote Dinner Gin Dollar.

105-107 Mbams Str. Hand's Orchester

Mufik.

Mit einem intereffant und reichhaltig ausgestatteten, populär gehaltenen Programm wurde bas erfte Thomas= Rongert ber Saifon eröffnet. Bon ber gahlreichen Buhörerschaft mit einer überaus herglichen Obation empfangen, trat Berr Thomas an fein Bult; ber Unfall, welcher ihn bei einer ber voran= gegangenen Proben betroffen hatte, war gludlich borübergegangen: jedoch, wie leicht hatte eine thatsächliche Gefähr= bung für bie gange Rongertfaifon bie Folge fein tonnen ! Rur in ben wenig= ten Fällen wird man ein Orchefter finden, bas mit feinem Dirigenten fo ibentifizirt ift, wie bas Thomas=Orche= fter. Richt umfonft fpricht bas Bubli= tum bon "unferem Thomas"=Dr= chefter - anftatt bes offiziellen Ramens Chicago ober Symphonie Orches fter. - ein Beweis, wie fehr ber Diri= gent bem Orchefter bas Giegel feiner Individualität aufgebrudt hat. Wohl gablen wir eine große Reihe berborra= genber Rünftler unter ben Mitgliebern unferes Thomas=Orchefters, wohl er= füllt jeder einzelne Musiker barunter feine Aufgabe boll und gang, - benn die Auswahl ift eine ftrenge und bor= zügliche gewesen - jeboch nur burch bie Berfonlichfeit bes Dirigenten mit ihrem allbelebenben Gifer und ber eblen Auffaffung feiner hoben fünftlerischen Aufgabe find bie Erfolge möglich ge= morben, burch welche bas Thomas-Orchefter weltberühmt geworben ift. Tabellos bis ins fleinfte Detail ift bie Bufammenfetung bes Orchefters; Streichauartett wie Blaginftrumente find borguglich ausgewählt, um bie größte Mannigfaltigfeit in Rlangton= traften zu erzielen, und wenn in unfern mobernen Rompositionen mehr benn ie ber mufitalifche Gebanteninhalt binter ber Rlangwirfung gurudftehen wuß, wenn bem Effelt Die hochfte Stelle eingeräumt wirb, - fo ift auch barin unfer Orchefter im Bolumen bes Tonforpers, in tabellofer Reinheit ber Entonation und einer gang unbergleich= lich prägifen Musbrudsfähigfeit nicht leicht gu übertreffen. Mögen Di= rigent und Orchefter noch lange gufam= menwirten gur Bebung bes Runftintereffes in biefer Stabt!

Das gegebene und, wie felbftrebenb, prächtig burchgeführte Programm bot in zwedentsprechenber popularer Muswahl caratteriftische Schattirungen ber mobernen Inftrumentationstunft. Der Riengi=Duverture Bagners mit ihren martanten Tempis, bem Trom= petentuf, melder fo eleftrifirenb gum Rampf ruft, und welchem in Darftel= lung ber romifchen Boltserhebung bie Blasinftrumente mit einem gewaltig mirtenben martialen Effett antworten war bas erfte Wort gegonnt. Darauf folgte Dvorats neues symphonisches Gebicht "bie wilbe Taube". Es ift Programmufit, für welche uns ber Dichtung Rarl Jaromir Er= bens zufolge eine paffenbe Erläuterung an bie Sand gegeben wirb. (Unbante: "bie junge Wittme begrabt ihren Ge= mahl", Allegro: "ein heiterer junger Landmann erscheint", Diolto Bibace eine barauffolgenbe Hochzeit, Anbante: "bom Grabe bes erften, berftorbenen Gatten ertont ber Ruf ber wilben Taube, die schuldbewußte Wittwe fucht ben Ton".)

Bang abgefehen bon ber Rothmen= bigfeit, bie Dufit auf biefe Beife nur mit Silfe eines Kommentars periteher au burfen, fo ift bas Bert Dborats boch ein Meifterwert in ber Urt, wie er bie jeweiligen Stimmungen interpre= tirt. 3hm fteht eine reiche Bhantafie gu Gebote, mit beren Silfe er in blenben= ben Farben malt. Es find gang eigene Effette ber Tontunftt, Die gleich im Unfang in bem wehmuthigen, gittern= ben Ion ber gebampften Sorner gebo= ten werben; für ben Musbrud wilb ber= zweifelten Schmerzes bringt Dborat Die gerriffen flingenben bochften Sar= fentone im Fortiffimo mit padender Wirtung gur Geltung. Cobann ein weichklingenbes, fehr ebel gehaltenes Troftmotiv, ein brilliant eretutirtes Flotenbuett boll bon Anmuth und poetischer Auffaffung, charafteriftische neue Figurationen ber Streichinftrumente, welche bas unruhige Flattern ber Taube febr fprechend borftellen. Es ift Tonmalerei, Arabesten burchweg, die sehr fünftlerisch gebacht find und in ihrer tomplizirten, rythmischen Form ausgezeichnete Wiebergabe erfuhren. Die bom Thomas-Orchefter vielgespielte Suite L'Urlefienne bon Biget folgte barauf. Das Wert enthält gleich im Unfang eine Reihe bynamischer, im Bianiffimo beginnenber Effette, benen ein fehr eigenartiges Motiv für Cello und horn als Solo mit Unterlegung einer Staffatofigur in ben Fagotten folat.

Gehr reich in ber Rlangfarbe ift bie Melodie für die gedämpften Streichinftrumente. Doch padend und rythmisch sehr ungleich atzentirt ist die Nachahmung eines bie Geptime fcarf herbor hebenben Drei-Glodenklanges. Romponift ber Oper Carmen bietet uns ba ein reich schattirtes Tongemälbe mit ber gangen Effetttenbeng ber neufrangöfifden Schule, Derfelben Auffaffung angehörig ift Chabriers Bourrée Fantaftique, für Rlavier geschrieben, welchem Felix Mottl, (ber befannte Bagner=Dirigent), ein reiches inftrumenta= les Gewand berlieben hat. Uebertragun= gen bon Rlabierpiecen für Orchefter erforbern eine gang befonbere Unpaf= fungsfähigfeit an ben Geift ber Romposition. Tichaitowstys neues, posthu= mes Wert (Duberture "Das Gewitter") ericeint in ftart ruffischem Rolos rit. 3m Bergleich mit bem populärften, weil effettreichften Werte biefes Deis fters (1812) will bie legtgefpielte Ouverture trop ihrer padenben Dirfung faft gabm erscheinen, enthält aber bafür neben einem Reichthum bramatischer Aufarbeitung tief empfundene Inrifche Momente. Die Berwenbung bon Sorn und Cello für Melobie, Sarfe als Begleitung, ift einer etwas bufteren, ftimmungsvollen Melobie angepaßt | Rarr macht viele!

und bietet in ber fo erzeugten Birtung einen großen Reig. In ber mufitalifc bramatischen Schilberung feelischer, wie elementarer Borgange, wird ber gu früh verftorbene ruffifche Meifter für lange Beit unerreicht bleiben. - Es war ein Dentmal pietatvoller Freunds fcaft, welchesherr Thomas bem genialen Schöpfer Johann Straug verehrte. burch eine Mufführung feines popular: ften Werfes, bes Walgers "Un ber fco nen, blauen Donau". Es ift ferner ein Beugniß bon ber Bietat für minutioje, bie kleinsten Details berücksichtigenbe Sorgfalt, menn ber vielbeschäftigte Dirigent bie Beit finbet, bie Bartitur bes vielgespielten Balgers einer neuen, forgfältigen Revifion gu unterwerfen und die Schattirungen für die einzelnen Inftrumente befonders fcarf gu martiren. Der gehaltreiche fesche Biener Balger fam in Folge beffen auch gang munbervoll gur Geltung. Die elegante Urt, mit welcher Johann Strauf für bie Biolinen fchreibt, mit ben gragiofen, pridelnden Borfdlagen, bie Bertheilung ber Melobie in einer ungemein Mangbollen Birfung für bie einzelnen Inftrumente und bor Allem ber urfprünglich frisch quellende Born feiner herrlich boltsthumlichen Melo= bien rechtfertigt, bag ber Straug-Balger auch auf fonft tlaffifchem Boben gebegt und gepflegt wird. Berliog' March Marocaine mit ber

bem Romponiften eigenen illuftrativen Inftrumentirung fcolog bas Pro-

In ber Stubebaferhalle murbe eine

aut einstubirte Borftellung bon Berbis Rigoletto gegeben. Es ift jeboch eine übergroße Unftrengung für bie jungen Talente, roger Oper gerecht werben gu wollen. Schaufpielerisch hervorragenb ift bie Leiftung bes Berrn Stewart gu nennen, welcher in ber Darftellung Rigolettos ein überrafchenbes Spielta= Ient entfaltete. Für einen Operbuffo hat herr Stewart wohl gute Figur, aber feine Stimme. Doch murbe er bafür bem mimifchen Spiel ber Rolle boll gerecht, und biefelbe erforbert be= beutenbe Runft. Ohne es gu wollen, liefert ber Hofnarr bes Herzogs feine eigene Tochter in beffen Sanbe und wird gulett gur Beranlaffung ihrer Gr= morbung, ba biefelbe, in mannlicher Berkleibung auftretend, bon bem gebungenen Mörber für ben Bergog felbft gehalten wird. Die italienischen Librettos athmen immer Blut und Sti= letto; die Oper Berbis ift gwar freier in Bezug auf bie geschloffene Urienform als ber melobienreiche Troubabour, boch fonft noch in der Form altitalieni= fcher Opern: bie Mufit intonirt oft eine reigende Melobie, welche mit ben Bor= gangen auf ber Buhne nicht harmonirt. Die Oper wird nur felten gefpielt, bie gebotene Aufführung mar baber eine wirkliche Novität und um bes erfolgreis den bramatischen Bemühens willen moge bas fonftige Buturgtommen ber Oper Entschulbigung finden. Das Dr= chefter begleitete inbeg fo unangenehm laut und ftimmte nicht immer rein, bag bies nicht zu überfeben ift.

herr Charles 20. Clarf gab zwei flassische Rezitals in University Hall und trug ben 3htlus bes Schubert'ichen "Schwanengefanges" mit traftig fympathifcher, mohlausgebilbeter Bartton= timme und febr noblem Bortrag in beutscher Sprache bor. Ginige Schwierigfeiten in ber Aussprache abgerechnet, bie einem Umerifaner gu gut gefchrie= en werden bürfen, burchaus boch anguertennenbe Leiftung. Mrs. Bangs Stelton begleitete und entwidelte eine febr ausgebilbete Rla: biertechnit neben einer fehr fein ausge= arbeiteten, bistreten Begleitung. Gol= che Aftompagniften find febr felten gu

Fraulein Ella ben Furich, Biolinis ftin, gab ein Rongert in Rimball Sall. Es waren leichtere Rompositionen auf ihrem Programm und hauptfächlich folche, in welchen es mehr auf Bortrag und Ton antommt, worin bie junge Rünftlerin gang prächtige Leiftungen entwidelte, als vielmehr auf große, meift nur bersuchte brilliante Technit. Wenn unfere jungen Talente fich folder Maghaltung befleißigen wollten, wür= ben wir viel mehr fünftlerifche Erfolge gu berzeichnen haben.

Gugen Räuffer.

Der Schwur der Buren.

Fragt man, wofür Die Buren fam= pfen, fo tann man bie Untwort finden in bem alten Schwur, burch ben fie fich 1878 jum Rampfe für bie Unabhangigfeit berpflichteten. Er lautete: "Es find jest 40 Jahre her - fo

beißt es in bem Schwur - bag unfere Bater bie Raptolonie berließen, um ein freies und unabhängiges Bolf gu mer= ben. Wir haben Natal gegründet, ben Dranje-Freiftaat und bie Gubafritani= sche Republit, und breimal hat die eng= lifche Regierung unfere Freiheit unter bie Ruge getreten. Unfere Flagge, gefauft mit bem Blute und ben Thranen unferer Bater, ift niebergetreten morben. Wie burch einen Dieb in ber Racht ift uns unfere freie Republit geftoblen worben. Wir wollen und fonnen bies nicht bulben. Es ift ber Wille Gottes, bag bie Ginigfeit unferer Bater unb bie Liebe gu unferen Rinbern uns ber= pflichten, unferen Rinbern bas Erbe unferer Bater unbefledt gu überliefern. Mus biefem Grunbe bereinigen wir uns hier und geben einander bie Sanbe als Manner und Bruder, feierlich berfprechend, unferem Lande und Bolt treu gu bleiben und auf Gott blidenb, bis in

ben Tob gufammengumirten." Mit bemfelben Bertrauen und ber feften Buberficht auf bie Gerechtigfeit ihrer Sache gieben beute bie Buren in ben fcweren Rampf gegen Englands Beltmacht. Gie benten an frühere Siege und bebergigen bas Wort: "Gott ift auch in bem Schwachen mächtig."

Biffig. - 21 .: Bei ber Sochzeit bes jungen Müller haben fich nicht weniger als brei Baar verlobt. - B .: Gin

Gin Duell. Bon Dag Battte.

Er ftubirte Jurisprubeng in Berlin und war erft im britten Gemefter, unb boch gehörte er ichon au ben beften Schlägern unferer Berbinbung mein lieber, treuer Leibfuchs Attila. Das Gelbftbewußtfein, ein faft unbefiegbarer Wegner gu fein, hatte aber leis ber eine andere unangenehme Gigenichaft im Befolge: Attila rempelte gern Menschen an, und wo fich ihm irgend ein Unlag bot, einen Streit zu probogi= ren, ba batte er es für eine Chanbe ge= halten, fein fäuberlich vorüber zu gehen. Gigentlich bief er Siegfried Sauer; auch diefer Rame mare vielleicht für ihn icon Rneipname genug gewefen, aber wir hatten es boch borgezogen, ihn, ber bas streitsuchende Wort stets wie eine Beigel fcmang, Attila gu taufen.

Es mar an einem Junitag, etwa Bor= mittags elf Uhr, ba ichlenberte ich Urm in Urm mit Attila burch bie Quifen= ftrafe. Plöglich prefte er meinen Mrm. "Siehft Du ben Sobepriefter bort &

Gin lang aufgeschoffener Menfch tam uns entgegen. Gin röthlichblons fpiggeschorener Bart bebedte fein Rinn, ber Sut ichien eine hohe Stirn gu berbeden. Den Mund hatte er ein wenig geöffnet, wie ein Menfch, ber eine große forperliche ober feelische Qual fühlt, und feine Badenfnochen traten barum etwas berbor: feine Mugen hatten etwas Starres, Beiftesabmefenbes: fein langfamer Gang war ungleichmäßig, gleich als ob er die Macht über seinen Willen verlo= ren hatte. Als er naber tam, richteten fich feine Mugen auf uns, und boch hatte ich fchwören mogen, bag er uns nicht - Attila ließ meinen Urm los: "Mein herr, Sie haben mich figirt! 3ch bitte um Ihre Rarte!"

Der Frembe, beffen Blid trop ober vielleicht gerabe wegen bes Stumpfen etwas bon bem eines Geifterbanners hatte, blieb fteben. Ohne ein Wort au fagen, langfam und immer noch wie geiftesabwefend holte er aus feiner Brufttafche eine fleine golbgeranberte Rarte und ichrieb: "Dr. Witted, 21= minftrage 46." Dann reichte er fie meinem Freunde.

"Ich werbe Ihnen meinen Gefunbanten morgen früh um gehn Uhr fenden!" fagte Attila mit scharfschnei= bigem Tonfall und überreichte feine bigem Tonfall und überreichte feine Rarte. Dr. Witted nahm fie, ftedte fie, ohne fie zu lefen, gleichgiltig in bie Brufttafche, und ohne baß fich feine ftarren Buge im Beringften beranber= ten, ging er mit ebenfo ungleichmäßi= gen Schritten, wie er herangefommen mar, meiter.

"Beift Du, Attila," fagte ich nach einer längeren Migbilligungspaufe, "ber Menich war entweber bezecht ober geiftesgeftort!"

"Ra, bas fannft Du ja morgen feben, wenn Du mir ben Gefallen thuft, mit ibm bie naberen Bebingungen für unfer Duell zu bereinbaren. Du fannft bie Zeit ja auf Sonnabend früh um fieben Uhr anfegen. Den Ort tennft Du ja mohl?"

"Leiber ja!" "Leiber?" höhnte er.

Um folgenden Morgen ftand ich punttlich um gehn Uhr früh bor bem Saufe Alminftrage 46. Es mar ein eigenthümliches Gebäube, bas halb mie eine Raferne, balb mie eine ausfah. 3ch flingelte bem Portier. "Was ift bas für ein Saus?"

"Das ift bas Sanatorium besherrn Dr. Oppinger."

"Ronnen Gie mir vielleicht fagen, ob hier ein Dr. Witted wohnt?"

"Jamohl, ber ift geftern Bormittag

um elf Uhr geftorben. 3ch gehöre weber zu ben Abergläu= bischen, noch zu ben Mengftlichen, aber ich muß gefteben, als ich biefe Borte horte, überlief mich boch ein gelinder Schauer. Geftern fruh um elf Uhr moren mir ja gerabe bem fremben Beren mit ben ftieren Mugen begegnet. Ci find wohl ein Bermanbter bes Berftorbenen?" fragte ber Portier, ber

"Jawohl," fagte ich raich entichlof: fen. "Rann ich ben Tobten vielleicht

mein plogliches Berftummen anders

noch einmal feben?" "Ja freilich, bas tonnen Gie, er liegt gleich bier in ber Leichenhalle bes Sanatoriums. Bitte, einen Mugenblid

In etwa zweiMinuten tam ber Bor= tier aus feiner Loge heraufgeftiegen mit einem großen Schluffelbund. Er wintte mir, ihm gu folgen. Wir gin= gen burch einen buntlen Gang, bann

ichloß er eine Thur auf. Gin Bittern überlief mich, und ich fühlte ,wie ich taltweiß wurde. Schnell mußte ich mich gegen ben Thurpfoften lebnen. Da lag ber Mann, ben wir geftern getroffen hatten. Die hohe Stirn, ber rothlichblonbe, fpiggefcho= rene Bart, ber halbgeöffnete Mund, bie porftehenden Badenknochen, und burch bie nicht gang geschloffenen Liber blidten bie Augen ftier herbor, faft fo wie geftern.

"Ja, ja," fagte ber Bortier, als er meine Erregung fah, "es ift fcmer, ei= nen lieben Bermanbten berlieren gu muffen. Und er war ein fo lieber Berr, ber herr Dr. Witted, bas fagte mir ber Wärter, ber feit ber letten Boche Tag und Racht nicht bon feinem Bett ge= wichen ift, und bas fagte auch bas Mashen, und bas fagte auch ber Berr Dr. Oppinger. Und nun mufite er fo früh babon, und er bat es felbft nicht geglaubt - gang turg bor feinem Tobe hat er immer noch von Aufstehen und Spagierengehen gefprochen.

3ch bridte bem rebfeligen Alten onell ein Gelbftud in Die Sand und suchte eiligft eine Drofchte gu erreichen. Lachend erwartete mich Attila: "Run, was macht Dein Geiftesgeftor-

Da fah er mein berftorrtes Geficht, "Er hat Dich wohl angestedt?"

"Menfch, Attila, was haft Du ge= than! Der Dr. Witted ift geftern früh um elf Uhr, genau gur Beit, wo wir ihn trafen, in Oppingers Canatorium, Alminftrage 46, geftorben."

"Du bift mobl berrudt?" "Rein, aber nabe baran. Es ift ein Ernft, ben ich in feiner Conberbarteit felbft noch nicht begreife."

Attila fah mir prüfenb ins Beficht. "Gin Brrthum ift nicht moglich." fuhr ich fort, "ich habe ben Berftorbe= nen felbft gefehen, es ift ber Berr, ben wir geftern getroffen haben."

"Das muß ich erft gefehen haben!" lachte Attila wieber auf.

"Meinetwegen, aber ich tomme nicht mit. Ich werde Dich bier erwarten." Attila ging, und ich blieb in einer Sophaede figen, unfahig, etwas gu benten ober zu thun.

Gine Stunbe mar bergangen. fam eine Drofchte borgefahren. Schwerfällige Schritte, begleitet bon folürfenben, näherten fich ber Thur. Der Drofchtenfuticher ftutte Attila. ber fich willenlos feiner Führung bin= gab und mehr gezogen wurde, als fel= ber ging. Ich brachte ihn schnell gu Bett. Schon phantafirte er heftig.

"Sa, marte nur, Du, Du Sober= priefter Du. Connabend früh um fieben Uhr merbe ich's Dir icon zeigen! Sahaha! Mich zu figiren, haha, mich, ben Attila, bie Beigel unter ben Schlägern,

Der Urgt murbe gerufen. Es fcbien ihm fchwer, eine Diagnofe gu ftellen. "Es icheint ein fartes Nervenfieber im Ungug gu fein," fagte er mit be= benklichem Ropficutteln, nachbem er Buls und Athemzüge gezählt hatte.

3ch wich nicht bom Bett meines Freundes. - Der Connabend graute. Je fpater es murbe, befto aufgeregter murbe er. Die Uhr fchlug Gieben. Da fuhr er wilb im Bett auf: "Sa, Du! Du willft mit mir fechten? Barte nur, elenber Gefelle, ba - ba haft Du eins auf Deinen burren Badenfnochen! Da -ba - noch eins! - Aber mas tlapperft Du fo? - Ah, Elenber, mo haft Du ploglich Deinen Schläger? Bas? Mit ber Genfe willft Du fechs ten? Du grinfendes Scheufal, ich will aber nicht unterliegen, ich will nicht, will nicht! Ah, fiehft Du, ber traf, haba, ber faß, oh - oh - oh!"

Unberftanblich murmelnb, fant er erichopft in Die Riffen gurud. Der Urgt tam. Er fühlte feinen Buls.

"Sm, bie Rrifis ift borüber. Er mirb wieder gefund werben. Sat boch eine zähe Natur, der Kerl!"

Gin Jahr etwa war bergangen. 3ch war nach einer tleinen Provingftabt gekommen. Um bie Langweile bes Rleinstadtlebens zu töbten, las ich bas Lotalblättchen. Plöglich fuhr ich auf: Da ftand gang groß und beutlich:

"Wieber gurudgetehrt! Dr. Witted." Bas hatte bas zu bebeuten! Wieber gurudgetehrt? Etwa aus bem genfeits? Rommen denn auch Tobte wieber?

3ch fah ben Abreffalenber nach und fanb: Dr. Witted, prattifcher Argt, Ro= nigftrage 11. Sprechftunbe bon 8 bis 10 und 4 bis 5 Uhr.

Die Uhr mar eben halb Fünf. 3ch warf mich in eine Drofchte und fuhr nach ber Ronigftrafe.

Ift herr Dr. Witted zu haufe?" Ja, er ift geftern bon Berlin gurudgekehrt und hat seine Praxis wie ber aufgenommen."

3ch mußte furge Beit im Borgim= mer warten. Dann offnete fich Die Thur, und ich ftand bem Urgt gegen= über. Es mar wirflich ber Frembe bon bamals. Freilich mar ber ftarre Musbrud ber Mugen einem freundli= chen, vertrauenerwedenben Lächeln gewichen, und bie Badenknochen ftachen nicht mehr fo geifterhaft berpor.

"Womit fann ich bienen?" fagte er, mich mit einer berbindlichen Sanbbewegung jum Gigen einladenb.

3ch fampfte eine gewiß berechtigte Befangenheit nieber. "3ch bitte fehr um Bergeihung. Gie fommen eben aus Berlin gurud. Sabe ich Gie nicht im Juni bergangenen Jahres bort in ber Quifenftraße getroffen?"

"Im Juni bergangenen Jahres?" wiederholte er nachbentlich, "bas fann fcon fein." "Wohnten Sie bamals nicht Allwin-

ftraße 46?"

"Ah, jest erinnere ich mich. Almin= ftrage 46, bas ift bas Sanatorium bon Dr. Oppinger. Ja, richtig, ich hatte bamals gerabe bie Depeiche betommen, bag mein Bruber, ber Oberlehrer am bortigen Luifenghmnafium mar, le= bensgefährlich erfrantt fei. 2118 ich an bas Rrantenbett trat und fab. baß menfchliches Ronnen nichts mehr ausrichten fonnte, ging ich hinaus auf bie Strafe, um feinen Tobestampf nicht mit anfeben gu muffen."

3ch ergahlte in furgen Worten ben Grund meines Rommens.

"Co, fo," fagte Dr. Bittet, "nun weiß ich boch, wie bamals jene Karte: Siegfried Sauer, stud. jur., in meine Brufttafche getommen ift. mir lange bergeblich ben Ropf barüber gerbrochen. Run, und wie geht es 3h= rem Freund Attila?"

"Dante, er bripricht ein tüchtiger Jurift gu merben. Aber er fchlaat fich nicht mehr."

- Jagbpech. - A .: Wie war es benn heute auf ber Jago? Saben Gie viele Safen gefchoffen? - B .: Gefchof= fen genug, aber bie Lubers find nach jebem Schufe aus Furcht babongelau-

Macht ber Gewohnheit. -Schiller verabschiebet fich bon feinem Lehrer. Diefer gibt ihm berichiebene ute Lehren mit auf ben Weg und foliegt feine Ermahnungen mit ben Borten: "Salte Ordnung in allen Dingen, bleibe rein an Leib und Seele und fei ftets ehrlich." - Tiefgerührt reicht ber Schüler feinem Lehrer bie hand und fagt treubergig, mit Thränen in ben Mugen: "Chenfalls, herr

3hr habt Rredit. \$25 merth. \$2,50 Angablung-\$2 per Monat.

\$50 werth.

\$5,00 Anzahlung-

84 per Monat.

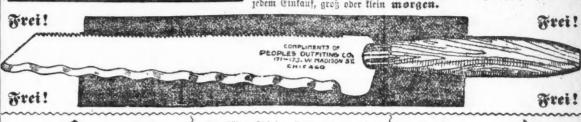
Offen bis 9 Uhr jeden Abend

Ihr habt Kredit. \$100 werth, \$10.00 Anjahlung-\$6 per Monat. Spezielle Bedin: gungen bei gro:

Rabe Salfted Str.-Nordweft-3weiggefdaft 1548-1550 Milwautce 2lve.

bon erfolgreichem Sausausstattungs = Geschäftsbetrieb zeitigten niemals eine prachtigere Auswahl — Baggon-Labung auf Baggon - Labung ift angesommen, alle turg bor bem Steigen ber Preise gefauft, wodurch eine Eriparnift jeht bon wenigftens 40 Prozent erzielt mur-be. Diefes nugliche Inftrument, Brotmeffer und Tleifcffage frei mit jedem Ginfauf, groß ober tlein morgen.

Der perfette



\$5.75

Rur

\$1.98

ausiebenb. bat bier Locher



Ridel-Unter: lage. Sat alle bie atredmäßi: gen Batente um Roblen gu iparen unb intenfine Barm gu ergeugen. Das Doppelte unferes Prei merth. Rommt Bertauf-

Gine Partie t ausges.

5.95

\$1.98

Gine Partie bor maffiben Gibes boarbs, bubich handgeschnist und

leicht \$7 u. \$8 mth. Rommt gu \$2.98

Beigofen mit bireftem Bug, Rumpf aus beftem Gifens blech, fanch Bergierungen, gußeiserne Bafis und Dom - gibt idnelles beifes Feuer. Werth bas Dreifache unferes Breifes, Rommt ju bic= jem Bertauf,

\$2.69 Bang gut \$18.00



feum bon im Gangen 507.379 Berfo-

nen befucht, bon benen 348,286 bie Ge=

Mittwoch und Camftag von 9 bis

5 und Conntage bon 1 bis 5 Uhr ge-

Befucher an ben freien Befuchstagen

hat fich Mittwochs auf 2,021, Samftags

ftellt. Bie rege bas Intereffe ift, bas

bie Chicagoer jest ihrem Runftmufeum

entgegenbringen, geht auch aus ber

Thatfache hervor, daß bas Metropoli=

ton-Museum in New York bei fünf

freien Besuchstagen im Borjahre nur

555,769 Befucher, bas Mufeum ber

donen Runfte in Bofton bei brei freien

Tagen nur 194,975, und die Afabemie

ber iconen Rünfte in Philadelphia un=

ter ben nämlichen Berhaltniffen gar nur

85,034 Besucher im Borjohre aufqu=

meisen hatte. Die Runftichule bes

"Chicago Art Inftitute" murbe im

Borjahre bon 2,015 Schülern befucht,

bon benen 754 bie Toges, 499 bie

Abendflaffen besuchten und 762 fich

regelmäßig gu ben Samftagabend-

Rurfen einfanben. 2In Schulgelb und

an Gebühren für ben Unfauf bon Mal-

und Bilbhauer = Utenfilien burch bie

Schuler murben mabrend bes letten

Schuljahrs \$34,938 vereinnahmt. Nach

Mogug ber bedeutenben Musgaben für

Lehrergehälter und Unterholtungsto=

ften ber Runftichule verblieben noch

"Urt Inftitute" = Gefellichaft befteht

gur Beit aus 2076 Mitgliebern, und

Zahlung von \$100 beim Eintritt und

einem Jahresbeitrage bon \$25 bas

Recht erwirft haben, fich auch um bie

Bermaltung ber Anftalt gu fümmern;

aus 9 Ehren = Mitgliebern; aus 30 le=

\$228.51 im Bermögen berfelben.

zwar aus 222, welche burch

Ruge machten, welcher jeben

343 und Sonntags auf 2,036 ge

Steingut.

Fanch englifche Borgellan Dinner=Sets - ausschliehl. Deforationen in Claret und Rfauen-Farben - es ift bie uns terglafirte Corte ber beften Qualitat und leicht \$8.00 werth bei diesem Bertauf \$4.98

Biibiche 10:St. Toilet: Sets, prachtbolle Deforationen, alle Mufter, fünftlierifche Facous, erfte Qualitat Toiletten- Sets. gemacht um für \$3.50 \$1.96
perfauft au werben, bei biefem Berfauf nu \$1.96

Lofalbericht.

Teppiche.

Suberior Ingrains, Fabrifrester, das oulkändige Lager von Amerifas größ-en Fabrifen, vollständig von uns ge-räumit, feine Amster, und elegante Farden— Qualitäten, gemacht um für

Tapeften Bruffels, Bartie Rr. 2, Fa

60c und 70c berlauft gu werben. Kommt zu biesem Berfauf, per Yarb

britrester—das gange Uebei in der That Alles in Tapest — Partie direft aus der uns gekommen — Werthe bis \$1.25

fommt ju biefem Berfauf -

Das "Chicago Urt Juftitute".

Die Kunftichule, wie auch das Mufeum, von

hohem erzieberifden Werthe. 3m Frühjahr 1879 maren mehrere, um bas Gemeinwohl ber Ctabt beforgte Chicagoer Burger zu der leber= zeugung gelangt, bag eiwas werden muffe, um in ber fich machtig entwidelnden Gefcaftsftabt auch ber bilbneriiden Runft eine Beimftatte gu geben. Die Bubnentunft hatte fich jemlich früh, fcon anfangs ber 40er Jahre, hier eingebürgert. 2In Rongert= beranftaltungen war eigentlich nie Mangel gewesen, benn icon Ende ber 30er Sahre hatte Mlexander Beaubien hier seine Fiebel gestrichen und ben Unfiedlern gum Zange wie im Rongert aufgespielt. Mufitlehrer gab es auch im Jahre 1879 in Chicago mehr als ge= nug; aber für bie Molerei wie für bie Bildhauerei zeigte fich nur erft gerin= ges Intereffe, und großer Mangel herrichte an Lehrern, welche ber lernbegierigen Jugend in biefen Schwefterünften ersprieflichen Unterricht gu ertheilen vermochten. Da mußte alfo Rath geschaffen werben. Roch am 24. Mai bes nämlichen Jahres murbe bon bierundzwanzig mohlhabenden Bürgern ber Stadt bas "Urt Inftitute of Chi cago" in's Leben gerufen. Der 3med beffelben follte fein, wie es in ben Inforporations = Papieren beißt, "sowohl eine Runft= und Zeich= nen = Schule, wie auch eine Sammlung bon Runftwerten gu ichaffen und erhalten, Die ber Stadt Chicago gur Bierbe gereiche". Diefes Biel hat bie Leitung bes "Urt Infti= tute" feither nach beften Rraften ber= folgt. Das Mufeum enthält eine reiche Sammlung bon plaftifchen Runftmerfen, wie auch bon Gemalben ber ber= ichiebenften Urt und bon berichiebenen Meiftern aus ber alten, wie aus ber neuen Beit. Gine herrliche Rollettion bon Werten ber alten Meifter gelangte burch ben Unfauf ber Demiboff'ichen Sammlung balb nach feiner Gründung in ben Befit bes "Urt Inftitute". 211 Terbings mar bie Rauffumme, \$150,= 000, eine hohe, aber für bas Mufeum wurden baburch Schage erworben, bie baffelbe fofort zu Bebeutung in ber Runftwelt erhoben und ihm auch ein reges lotales Intereffe ficherten. Durch bie Weltausftellung wurden bie 3mede bes Runft = Inftitutes machtig gefor= bert. Daffelbe fonnte fein ichon feit | rung bes Chrenhofes, ber im Geschafts Ende ber 80er Jahre nicht mehr recht ausreichenbes Beim an ber Ede, bon Ban Buren Str. und Michigan Abe. mit bem neuen geräumigen Balaft ber= tauschen, in welchem mahrend ber Meltausstellung bie mancherlei Ronbente

abgehalten murben; burch ben Ermerb

ber als Trocadero-Rollettion befann=

ien Sammlung bon prainglaetreuen

Robien bombeignischer Statuen und

Bierwerfe erhielt es einen reichen, wün-

Am porigen Jahre wurde bas Mus

denswerthen Zuwachs.

benslänglichen Mitgliebern, bie \$100 bezahlt haben und weiter feine Beiträ= ge entrichten, und aus 1,815 3ahres= Mitgliedern, bie burch eine jahrlich gu entrichtende Beifteuer von \$10 fich bas Recht erwerben, mit ihren Familienan= gehörigen gu allen Beranftaltungen im Runftgebäube freien Butritt gu haben. Mus borftehenben Mittheilungen ift wohl erfichtlich, bag bas Chicagoer Runftmuseum, wie auch die biefige Runftichule magrend ber letten beiben Jahrgehnte mit ber Entwidelung ber Stadt gleichen Schritt gehalten haben. Beranlagt burch bie Inanfpruchnahme ber Lehrer behufs Berftellung bes Ent= wurfes und ber fünftlerischen Musfüh= gentrum ber Stabt anläglich bes herbit= festes errichtet murbe, fonnte beuer ber Winter = Rurfus ber Runftichule nicht, wie üblich, am 1. Oftober eröffnet mer= ben. Er nahm erft am legten Mittwoch, ben 18. diefes Monats, feinen Anfang, Die Bahl ber bis jest aufgenommenen Schüler überfteigt bie Gefammtaabl ber Schiller bes lehten Winterhalbiahres bereits um funf Progent. Mus ben meftlichen Staaten haben fich mehr Boglinge benn je gubor eingefunden, unt auch die Angahl ber aus ber StabtChia

cago angemelbeten Schüler ift eine gro-Bere, als in ben borangegangenen Sabren. Die Lifte ber im Laufe biefes Minlegenheit bes toftenfreien Gintritts fich ters im Runft = Gebäude ftattfindenben Musftellungen murbe geftern bon ber Berwaltung bes "Art Inftitute" wie stattet ift. Die Durchschnittszahl ber | nachstehend bekannt gegeben: Dom 6. Nobbr. bis gum 17. Deg .:

3mölfte jährliche Musftellung bon Ber= amerikanischen Malerei Bilbhauerfunft. Bom 10. bis gum 19. Nob.: Musftels

lung, peranftaltet bon ber "Chicago Ceramic Affociation"

21. Nob. bis gum 3. Deg .: Ausftellung burch ben "Atlas Ceramic Club". 21. bis gum 31. Deg .: Musftellung beranftaltet bon ber "Art Stubents League" bes Runftinftitutes.

2. bis 28. Jan .: Spezial = Musftel lungen bon Werfen ber Rünftler Albert Serter, hermann Dublen Murphy und

Maurice B. Brenbergaft. 23. Februar bis 11. Marg: Jahrliche Musftellung, beranftaltet bon ber "Go= ciety of Meftern Artifts", wie auch eine Spezial = Ausstellung bon Werten Chi= caaper Runftler.

20. März bis 2. April: Jährliche Musftellung burch ben Chicagoer "Ur= ditectural Club".

24. April bis 10. Juni: Jahrliche Musftellung bon ameritanifchen Baffer= farben=, Baftell= und Miniatur=Male= reien.

Bom 15. Juni an: Musftellung bon Malereien, Beichnungen und plaftifchen Arbeiten ber Schüler bes Runft = 3n= ftitutes.

In der im Mittelbau bes Runft=Mu= feums befindlichen Fullerton = Salle werben, bom 31. Oftober ab, an jebem Dienitag, Nachmittags, Bortrage über bilbnerische Runft und Runftgeschichte bon nachberzeichneten Berfonen gehalten werben: Charles &. Binns aus Trenton, N. J.; Charles B. Sehmour, und Glife 3. Blattner aus St. Louis; Frederick BB. Root und Reb. Dr. Frant D. Gunfaulus aus Chicago; Dr. Eb= win 3. Garbiner und F. Soptinfon Smith aus New Yort; Billiam M. Dtis, Lorado Taft, James William Battifon, Chas. Francis Browne und Professor Camillo von Rlenze ausChi=

Sparfame Leute.

Borfiber Perry bom Finang=Mus: duß für bas Berbftfeft hat biefen für morgen Bormittag um 10 Uhr gur Schlukabrechnung nach bem Rimmer Mr. 508 des Stod Erchange-Gebäubes einberufen. Wie herrn Berry icon mitgetheilt worben ift, wird bei biefer Gelegenheit bas fog. Bunbestomite bon ben ihm gur Berfügung gestellten \$40, 000 einen nicht berbrauchten Restbetrag bon \$8000 guruderftatten. Daburch wird ber Festausschuß aller Berlegenbeit überhoben werden und in bie gluds liche Lage gerathen, ftatt bes befürchsteten Defigits einen Ueberschuß bon et ma \$500 aufweisen zu fonnen.

"Riengite. - Rongerte: Conntag Nachmittag, Mitt-woch und Freitag Abend.

Bür müßige Stunden.

Räthfel (157).

Von J. L. M. Belden Belttheil Du magft mahlen, In nicht einem werb' ich fehlen; Milbre Luft und Connenichein, Laben Rrante gu mir ein.

Wird mein Tuß als Berg genommen, Gei's im Alter, in ber Jugenb: Stets entflieht bor mir Die Tugenb.

Silbenräthfel (158). Bon Clemens S. Roeste, Chicago. Dürft' ich mich in Gure Rreife fteblen. Madden! mir bie ichonfte gu erwählen, Rolat' ich nur ber (riten gang allein! Und ich würde als bes Preises Zeichen Sicher Dir bie bei ben Lenten reichen-Mit bem Bunich, bas Gange Dir gu fein!

Somonhm (159). Eingesch. bon Charlotte Druehl, Chicago.

. ift überall willtommen, Darf gur ichonften Schonen tommen. Die . . fann oft burd, leifes Druden Barter Liebe boch beglüden. Das . . ju finden ift fehr ichwer, Manchet findt's bon ungefähr.

Rreugräthiel (160). Eingesch. von G. Schmibt, Chicago. 1

1	2
3	4

Richt, baß Du arm feift flage, weil Gering ift Deine 1 und 4; Warb Dir nur 3 und 4 gu Theil, Co bift Du reich, bas glaube mir boch preisen alle 3 und 2 Die 3 und 4. - Benn überall Sie herrichte, ware völlig frei Bon 1 und 2 ber Erbenball.

Quabratrathfel (161). Bon Fran S. Beltmann, Chicago.

A	A	A	Ch	Ch	E	E
E	E	E	E	E	Е	G
G	G	·I	I	1	I	1
' I	I	К	L	L	L	L
L	N	N	R	R	R	R
R	R	R	R	s	S	Т
T	T	T	U	F	D	M

Die Buchftaben in obigem Quabrat erge= ben in richtige Reihenfolge gefegt: 1. Ginen beutschen Reichstags = Abgeord=

- 2. Ginen Baterlandsvertheidiger.
- Gin Binbewort. 4. Gine Stadt in Italien.
- Gine musitalische Bezeichnung. 6. Ginen Rorpertheil. Beichaffenheit von Gebirgswegen.
- Die diagonalen Linien bon unten nach ben gelesen, ergeben die Namen zweier beuticher Dichter.

Bilberräthfel (162).



Meben-Räthfel.

Räthfel. Gingeich. bon Frau S. Froehlich. Mit a fucht es fo mancher auf, Daß Troft es fpende ihm und Frieden, Dem's immer nur mit einem u Die Welt, Die larmenbe, beichieben,

Schergräthfel. Gingeich. bon F. Schmibt, Chicago. Wenn Du Gelegenheit mal haft, Co lag von elf gegeb'nen Beichen Gin Beichen fort, Die andern ftelle um, Dann wirft bas Wegentheil Du ichnell erreichen.

Charabe.

Gingeich. bon Rubolf Schweiger. Meine erfte, ftarr und falt, Töbtet oft Die zweit' und britte; Bon veranbertem Gehalt Weilt fie auf ber Tafel Mitte Meine zweit' und britte blüht Ueberall, mo Meniden weilen. Bis fie Schnce und Groft ereilen: In bem Gangen hat ein Belb Ginft erblidt bas Licht ber Welt. Der fein Licht gar hoch geftellt, Dag uns Licht im Glauben werbe

Lösungen zu den Aufgaben in voriger Hummer:

Räthfel (151). Quftidlok.

Richtig gelöft von 129 Ginfenbern.

Räth fel (152).

Muthwille. Richtig gelöft bon 94 Ginfenbern.

Bahlenräthfel (153). Saturn, Saat, Trau, Tau, Sau, Richtig gelöft bon 91 Ginfenbern.

> Somonym (154). 8 M BCHWAN HAAR WALD MARDER N R

Soman, Marber, Saar, Balb. Richtig gelöft bon 85 Ginfenbern.

Diamantrathfel (155). P AAL TAUBE SCHLEIE FRANKFURT PAULKRUEGER STRAUBING BRUEGGE HAGEN M E T(H)

Richtig gelöft bon 44 Ginfenbern. Bilberräthfel (156). Das Rorn berjagt ber Winb nicht, aber bie Spreu. Richtig gelöft bon 47 Ginfenbern.

 \mathbf{R}

Paul Rrueger.

Richtige Lösungen

fandten ein:

Frau G. C. Johnson, Jefferson Part, 31. (2); Sugo Iling (6); Anton Bialt (2); Geo. Geerdts, Mahwood, III, (6); Chrift. Edel, Blinnetta, II. (2); I. S. Sennede (2); Roja Birfer, Steger, 3d. (3); Frau Laura Meier (5); Abam Rirfchbauer (4); M. Roefchlein (3); Emilie Roller (2); Frau C. Runge, Auftin, 3ll. (6); Bernh. und Abolf Berhold, Oat Part, Il. (6); Matilda Frey (1); Rub. Schweiger (6); Ludwig L. (3); Frau Miller (2); Anna Schoepfer (2); Sigmund Frennd (3); Wm. Schaper, Hammond, Ind. (6); M. U. S. (3); Luife Schwan (6); Auguste Schwemer (4); Frau H. Lorenz (5); Frau V. 2ichess (4) 22. Biebell (4)

Marie Streuber (6); Frau S. Weltmann (5); Frl. Luife Birtenmeier (1); Frau Th. Starte (3); J. C. Weigand (6); Frau Augusta Lout (2); Frau L. Jahn (4); Frau Charles Druchl (3); R. Beters (4); A. F. Sinhe (6); Frau A. Milling (4); Frau L. Büttner (5); M. Balmann (3); Frau M. Wiese (1); FrauBertha Wendlandt (5); Frau C. Jonas (2); Jojeph Singer (4); Frl. Erna Schwaan (5); Frau Magda helbich (3); Otto Krull (4); Frau Ida Malfowsth (6); Frl. Maria Mühl (2); John Spendler (2); Frau

Maria Mühl (2); John Spenbler (2); Frau K. Mueller (4); Alma Brehme (6). F. Schend (5); Frau Salome Kah (2); Frau Bertha Gleinich (6); Frau Auguste Schulz (1); Sia Wulff, South Chicago (1); Frau helene Achljen (5); Frau Anna Wilde (2); Frau Auguste Wuest (1); Frau Kößeim (3); John A. Wuest (1); A. Hubert (2); An-na Hotton (3); Frau E. Scheffler (5); Nic. Roeppler (3); R. Zepernid (3); Fr. Zuegel (2); Wm. Deubel (5); Selma Loewenthal (1); (9. Michael, Hammond, Ind. (5); Bertha &. (3); Fred. Moerl, Roseland (5); Frau Martha Jahn (3); Frau Unna Becher (1); Frau Dt. Biefe (3): Fran S. Froehlich (6).

3. G. Romero (4); L. Schmalhol3 (5); F. L. Pieft (5); Mag v. Herhberg (3); Frau Chas. Bachrodt (4); Andreas Beimburger (6); Frau Erna Schaefer (3); Frangista Giten-focter (5); Anna Wensty (3); 2. Stotan (4); Senry Langfelbt (2); Frau Belene Bieper (5); Julie S. (4); Frau F. Zielte (3); Frau Schmidt (3); Frau Emilie Bongnomi (1); Ernest Klaun (3); G. C. Reinhold (6); Minchen G. (6); Fran Bertha Rropp (3); Rarl Megger (2); Theo. E. Goebel (6); Frau Reu, Whiting, 3nd. (6); Fran Amalie Siebold (2); C. A. Bochler (5).

A. 2B. Sobhof (2); Fran Sibonie Sepner (4); Chas. Baumann (3); Frau M. Krimmel (4); Frau S. Kemper (4); Frau Marie Hafe (5); F. Abendroth (6); August Polez (4); Henry Biel (5); E. Dreher (3); Frl. Roja Berner (6); C. L. Scharien (5); Frau M. Hohng (5); Frau M. Elsner (5); B. S. Echmidt (2); S. Schlefinger (1); A. F. Marz (6); Frau Bertha Riemann (6); Otto Sirt (3); Emil Schweifart (3); K. Klaiber (5); Marie Muchl (3); Schütz (4); E. Hoebner (3); Sophie Schaefer (3).

Prämien gewannen:

Räthfel (151). - Loofe Ro. 1-129; Frau Rönheim, 2421 Wentworth Ave., Chi= cago; Loos No. 57. Räthfel (152). — Loofe Nr. 1—94;

Frau R. Biebell, 1856 R. Geelen Abe., Chi= gan: Lops 9to. 23. 3 ahlenräth fel (153). - Loofe 1-91; Frau 2. Buttner, 160 Evergreen Abe.,

Chicago; Loos Ro. 25. Somonhm (154). — Loose Ro. 1— 86; Bertha &., 1981 Effton Abe., Chicago: bleibe ich boch lieber ungeracht. Gigentlich nns 920. 41

Diamanträthfel (155). - Loofe No. 1—44; Frau Luise Schwan, 625 B. Taylor Str., Chicago; Loos No. 9. Bilberräthfel (156). - Loofe 1-47; Anbreas Heimburger, 328 Cortland Str., Chicago; Loos Ro. 27.

Löfungen gu den "Mebenrathfeln" in voriger Hummer.

Räthfel. — Der Buchftabe R. Räthfel. — Rort, Rorb. Shergrathfel. - Michel, Gi=

Die Rebenrathiel in letter Rummer mur= ben fammtlich ober theilweise richtig gelöft

Frau E. C.Johnson, Jefferson Bark, 3ll.; Sugo Illing; Anton Bialt; Chrift. Edel, Winnetta, 3ll.; Geo. Geerdts, Maymood, 311.: Roja Birter, Steger, Il.: Frau Laura Meier; Emilie Roller: Frau C. Runge, Auftin, 3a.; Bernh. und Abolf Berhold, Oaf Part, 3u.; Matilba Fren: Rudolf Schweiher; Ludwig L.; Frau Miller; Anna Schoepfer; Sigmund Freund; M. A. M. S.; Grl. Auguste Schwemer; Fran S. Loreng; Marie Streuber; Fran S. Weltmann; Frl. Luife Birtenmeier; Frau Ih. Starte; 3. C. Weigand; Frau Charlotte Druehl; Frau M. Milling; Frau L. Buttner; Frau Bertha Wenblandt; Frau C. Jonas: Frl. Erna Schwaan; Frau A. Mueller; Alma Brehme; Fran Salome Ran; Frau Auguste Schul3; Frau Selene Rehlfen; Frau Anna Bilbe; Frau Augufte Bueft; Frau Robbeim; John A. Wueft; Anna Sotton; R. Roeppler; R. Bepernid; Selma Loewenthal; Fred. Moerl; Frau Martha Jahn; Frau Anna Pecher; Frau M. Wiefe; Frau L. Schmalholg; Elfriede Luetfe; Frau Chas. Bachrodt; Ansbreas heimburger; Frau Erna Schäfer; Frangista Gifentoeter; Anna Mensth; L. Stofan; Son. Langfelbt; Julie G.; Fran F. Bielte; Frau Schmidt; Frau Emilie Bona C. Reinhold; Minchen G.; Frau nomi: Bertha Rropp; Rarl Mehger; Frau Reu, Whiting, Ind.; Frau Amalie Siebolb; Frau A. B. Sohhof; Sibonie Sepner; Chas. Bau= mann; Frau M. Arimmel; Senry Biel; E. Dreher; C. L. Scharien; Frau M. Honng; Fran W. Elsner; A. F. Marx; Otto hirt; Rlaiber; Marie Mucht; - Schueg; E.

Briefe an den Rathfel-Onkel.

Quebner; Cophie Schaefer.

Chicago, 15. Oft. '99. Ontel, ich bin begierig, ob 3hr Baifenstnabe jemals auch für mich einen Gluds= griff thut. Mein Mann fagt gwar, ich ton ne nie Blud im Spiele haben. Sie wiffen ja wohl fcon, warum. Das ift ja aber blos eigene Unficht, beshalb gebe ich bie Soffnung und bor Allem bas Rathfellofen nicht auf. Gruf.

> Chicago, 18. Oft. '99. Lieber Ontel!

Sie wollen Ihren treuen Richten wohl ben Mund mafferig machen, indem Gie einen egtra Breis für die fleißigfte Löferin berfprechen; aber lieber Ontel, ba follte man noch erft miffen, was für ein Preis, bamit es nicht fo viele Enttäufdungen gibt, wie mit 3 brem Bilb. Dit Gruß Frau R. M.



Der Rathfelonfel.

Chicago, Mittwoch, ben 18. Oft. 1899. Mipphen's Rath, ben Sobo mit meinen Bersfüßen gu germalmen, war — verzeihen Gie bas harte Wort — für bie Kan. Wie ein naffer Budel hat er fich die Erguffe mei-ner Mufe abgeschüttelt, boarded ruhig bei meiner Alten, und berfauft meine Wenfteine und Rartoffelmeffer. Wippchen, bem ich un= ter heftigen Bormurfen Diefen Dikerfolg unter die Naje rieb, fiel mir um ben Hals und schluchzte. "Albert," sagte er tief ge-rührt, "warum bebenken Sie nicht, daß die Muje auch eine Rub ift, Die uns mit Butter verforgt; wie ichon Schiller gefagt, aber wo= bon er felbft leiber wenig gemertt hat. — Menben Gie einen Herausgeber an fich, aber Albert, bichten Gie, bag bie Gleticher bes Chimboraggo fich in graues Marlitt-Berg= waffer verwandeln." — Ich dichtete drei Tage und drei Rächte ohne Unterlaß. Dann holte ich mir bas Sembe (einhembe fonnte gu übertriebenen Borftellungen meines Bafche= teftandes führen), borgte mir ben Stobepipe bom Janitor, welcher Ropfichmud bei feier= lichen Gelegenheiten fammtlichen Bewohnern bes Tenementhaufes leihweise überlaffen wird, und ichlich bann, wie Moros zum Th= rannen, mit meinen Gedichten unter bem Gewande, jum herausgeber. Er fragte mich ahnlich, was ich unter bem Chiton verbor= gen habe. "Gedichte", antwortete ich. Gesbichte? Gedichte!!! Serr, brins gen Gie in Ihrem ftadtbefannten Gatchel Thnamit, Roburit, Melanit in meine Cf= fice und ich werde mit feiner Wimper flim-pern, aber der bloge Gedante an ein Bebicht führt mir Die gangen Schreden ber gefährlichen Lage eines herausgebers bor Mugen. Wie ber Sauch bes erften Frühlings= wehens ben Schuee auf unseren Bergen ichmilzt und ben ersten Anstog gibt zu bem Sturz ber Lawine, so folgt bem unschuldigft klingenden Liede an den Lenz das Berderben in Stangen, Sonaten, Balladen, Romangen, bis folieflich mit einem fechsattigen Trauerfpiel ber arme Berausgeber mit fammt feis nem Berfonal berichüttet ift. 3a, wenn man blos ichlechte Gedichte, wie Ihr gewerbsmä-gigen Boeten fie macht, aufnehmen mußte aber bedenten Gie, wir muffen bann aud gute Bedichte aufnehmen. Gedichte, Die gut befunden find von Tanten, Onteln, Bettern und Bafen, bon gangen Bereinen, bom Lieb: ften, ber fie, auf roja Papier geschrieben, an bie Lippen gebrudt; gut befunden von Leuten, die zu ben beften Abonnenten gehören.
- Junger Mann! Geben Gie nach Saufe und Dichten Gie in ftillem Rammerlein, aber tommen Gie mir nie wieder bor Die Angen. Alijo aud biefe hoffnung ift hin, lieber On:

Albert Beige.

fel. "What nert?"

Geehrter Rathfelonfel!

Ontelden! nach bem Lefen 3hrer freundlichen Zuschrift habe ich so etwas wie "moralische Entrüftung" verspürt, aber nicht auf lange. Ich bin eine zu biedere "Ereature", um eine Entrüftung zu heucheln, und des wegen fing ich an — ganz unbändig zu las chen. — Rein, mir so etwas zuzumuthen! Best möchte ich boch aber gerne wiffen, ob Sie nicht ein flein wenig roth waren, als Sie mir Ihren onfellichen Rath ertheilten. 3hr Troft flingt jo berlodend, aber wenn Sie mir teine beffere Rache in Ausficht ftel= len fonnen, als eine jo zweifelhafte, ba ollte ich ben Spieg umbreben, und mich an Ihnen raden und gwar wegen bem Liebe: "Was friegt Die Jule mit". Der Rame Ju= lie gefällt mir ohnedem nicht, und warum? Weil ich beswegen immer nur genedt bin. Wenn ich wohin zu Besuch komme, ba wird gleich gefragt, wo mein Romco geblieben ift; wenn ich Zemanden lange nicht ichreibe, fo wird gefagt, daß hinter ber Julie ein Romeo ftedt, und nun 3hr Lieb! Das hatte mir gerade noch gefehlt. Wenn es anginge, ich hätte ben Ramen ichon längst gegen einen anberen umgetaufcht - ja, ich bin überzeugt, baß ich bei ber Taufe eine ftarte Opposition burch Schreien und "Riden" gemacht habe, aber, wie Sie sehen, geholfen hat es gar nichts. Beil ich es aber nicht mehr anbern tann, fo will ich Ihren zweiten Rath befol: gen, und mich nicht mehr ärgern. 3a, ich will mich nicht einmal barüber argern, bag Gie mir bas verfprodene Buch nicht geichidt ha= ben. Sie find halt der Unficht, daß bas Ber= fprochene lange ichon bleibt. Run will ich Ihnen, Ontelden, noch einen Rath geben! Unftatt bag Sie uns eine haarlode ichiden, senden wir (ein jeder aus der Rathselede) Ihnen eine solche. Ich bin sicher, daß Sie genug Saare gufammenfriegen, um fich ba= mit ein Sopha auspolftern laffen gu tonnen, und (bas wird wenigftens prattifd) bas iff boch mehr, als ein gefeierter Dichter berlan= gen fann. Derfelbe fann auf Lorbeeren ru= ben, aber auf jo einem Originalfopha nicht. Mit Gruß. Julie G.

Chicago, 18. Ott. '99.

Lieber Ontel! Wenn Gie nicht balb 3hrem Baifenfnaben einen Wint geben, bag er mir auch mal jo ein Buchlein gutommen lagt, bann gebe ich ben Leuten Recht, die da sagen, 3hr Bild mare nicht schön. Ich fange jeht sogar an zu glaus ben, bag ich im Spiel fein Glud habe. Doch habe ich trok allem die Gebuld noch nicht verloren. Wenn Ihr Waisenknabe, oder ifts gar ein Waisenmadchen, noch ein wenig Mitleib hat, fo foll er mir bod auch mal bas große Loos giehen. Es grußt Gie Ihre

Chicago, 18. Oft. '99.

Werther Ontel! Schonen Dant für bas Buch, bem fleinen Baifentnaben meinen verbindlichften Dant für bie Gluddenummer, bie er für mich ge= 3ogen. Sagen Sie mal, Ontel, ift ber Berr auch fo liebenswürdig, wie Gie?

Frau Dt. W. Der "Sonntagsbichter". Ginstmals, ba fest ich mich zum bichten nies

Es war an einem Spatjahrs : Sonntagnach : mittag: Bollt' fingen meiner Seele iconften Lieber, Bergeffen aller Menschen Sorg' und Plag'; Wollt' frohe Lieber fingen, Die ergählen Bon Liebe, Glud und hellem Connenichein Doch wußt' ich nicht, was erft ich follte

Und fpater, - fiel mir leiber n ich t & mehr Da gurnt' ber Tinte ich, ber Feber,

Rahm meinen neuen Sonntagshut, Dacht' einen Gang in's Freie, wie fast jeber, Und bacht - jum Dichten bift Du boch gu

Carl Ditto. Sehr richtig gedacht!

Der Ontel.

Rur, bamit Sie bie "mohlbetannte Sanb= fchrift unter ben einlaufenben Rorrespondens gen nicht bermiffen" follen, beeile ich mich, 3h= nen hier einige Lösungen ber lehten Preis-und Rebenräthfel einzusenben. "Schid' sie nur ein", sagt meine Alte, "aber kriegen thust Du boch nichts!" und sie hat Recht, benn ber unter Ihrer Leitung - parbon! ich wollte fagen, Aufficht ftebenbe Anirps hat bisher noch jebe andere, nur nicht meine Bludsnummer aus feinem Angftrohr berausgezogen. Aber bas thut nichts, ich trofte mich mit ber hoffnung, wenn ber liebe Sim mel mir ein langes Leben schenft, bag ich boch noch einmal zu einer beutschen Biblio-

thet tomme, und mare es auch nur eine an= Geftatten Gie mir noch über Ihre Schulter hinweg, Ihrer neuen Richte, also unserer neuen Kufine, E. S. das an Sie gerichtete, und bon Ihnen richtig gelöste Rathsel das

hin gu beantworten: Auf Dein erftes Diebeszeichen Gab' gern ich Dir bas Liebeszeichen, Das heißt - Du mußt mich recht verfteh'n-Menn Du noch jung bift und auch schön, Sonst verzicht' ich gern auf den Genuß, Und wär'st Du selbst der größte Pfiffitus.— Lieber Ontel! hat unser Albert sein einst

fo lutratives Rartoffelmeffer= und Wetstein= Gefchäft wirtlich gang an ben Ragel gehängt Warum brudt er fich um unfere Rathfelede Barum ichlägt er feinen Stammtifc nicht in unserer trauten Ede, unter seinen lieben Befannten auf, wo doch Raum und feine Krinolinen find? Alle diese Fragen, lieber Ontel, muffen Sie mir, wenn Sie mir wirklich nur ein Bischen zugeneigt find, be-antworten, benn ich ftelle fie im Ramen Bies

Borläufig will ich meiner gepregten Bruft burch die erleichternden Worte Luft verichaf=

> "Wie groß find bie Ochfen* Wie verftanbig war bie Ruh, Beil Dir, Mrs. D'Learh! Wo aber, Albert, ftedft Du?" Sigmund Fr.

*) Des Mr. Murphy wegen.

Chicago, 15. Oft. '99. (3 Uhr Nachmittags.) Sehr geehrtes "Phantafie-Gebilde" von

Rathiel=Ontel! Mit Ihrem "Ronterfei" haben Gie mir inen großen Dienft erwiesen und mit fei= nem Ericheinen in ber "G.= 3." mich mit inem Male alles Grübelns und Nachbentens enthoben, mit bem fich mein Gehirn ichon wochenlang plagte. 3ch tonnte nämlich für ben erften Mastenball, den ich diefen Binter besuchen werbe, feine paffende Daste (origi= nell soll sie sein) finden. Jeht habe ich sie: Als Räth selon tel der "S.-A." werbe ich gehen! eine sich öne und kluge Nichte habe ich auch schon gefunden (dies fage ich Ihnen aber nur gang im Bertrauen, fonft, wenn meine Alte . . . na, Sie wiffen ja!), fo-gar Gine aus bes Ontels Familie. Ra, nu haben's die Beicheerung. Beften Gruß 3hr Reffe

C. U. B. - Freundlichen Gegengruß. Die Beröffentlichung Ihrer hubiden Raf-feeplauderei und die Beantwortung muß aber wegen Raummangel heute unterbleis ben. Defto grundlicher wird fich ber Ontel ben lieben Reffen nächfte Woche bornehmen.

Chicago, 17. Ctt. '99. Beften Dant für bas ichone Buch, werbe nein Gliid bon Reuem perfuchen. Marie Streuber.

Räthsel-Briefkaften.

Freb. M. — Sie fragen: "Mat's the matter with the orphanbon?" — Oh — "he's all-right!" Fragen Sie nur bei ben bies- wöchentlichen Gewinnern an, die werden's Ihnen beftätigen.

Frau Anna B. - Gie haben Recht. Ge= radegu ift ber n a ch ft e Weg muß es heißen. Gin Flüchtigfeitsfehler, für ben es bei einem alten Anaben, wie dem Rathfelontel al= ferbings taum eine Enticulbigung gibt. Frau S. F. — Gewiß hatte ber R.=D. Gie schon vermißt, aber follte er fragen, wo Gie

ftedten? Das ginge Doch mohl nicht gut an. Frau M. S. — Gie würden bas Bilber: rathfel vermuthlich leicht haben lofen fonnen, wenn Gie etwas genauer hingesehen und ba= bei auf ber Rafe bes "Biefts" bas Sorn gefeben hatten, bas es jum Hashorn ftem=

Frau A. 28. - Buch wurde abgeschidt. Soffentlich findet es Ihren Beifall. Frau E. B. - 3hrem Bunfche gemäß ift ber Ontel bezüglich 3hrer liebenswürdigen Buidrift ftumm wie bas Grab - aber nun wird er boch auch die Karte erhalten? -

Minnchen G. - Reizend liebensmur= big! Wenn Gie bem Ontel einige fleine Menberungen geftatten, wird er 3hr Rath= fel bemnächft benuten.

Geo. G. - Dant für bas Rathfel, bas nächfte Boche Bermenbung finden foll. Chrift. G. - Gin guter Borfat, bem Gie hoffentlich tren bleiben merben.

3. 28. - Doch mohl etwas zu alt und gu befannt. Die Mitglieder ber Rathfelge: meinde find burchaus nicht bon geftern und fie murben fich bie Musgrabung fold,' alter Wige taum gefallen laffen.

Lubmig Q. - "Rathfaul"? Mie Mort gang gut, als Eigenschaft schlecht, es gibt nämlich Menichen, bie barunter bentfaul verstehen tonnten — und bas trifft für Gie bod gewiß nicht gu, - weshalb auch ber Schein beffer bermieden wird. Gruß. Unna Cd. - Gie bruden bie Soff=

nung aus, bag aud für Gie in bem großen Bergen bes Ontels noch ein Plagen fich finden moge? - Run, natürlich! Freude hat ber Ontel an jebem Buwachs feis ner Gemeinde und er möchte folche Unfragen om liebften beantworten mit bem Cang: "Rur berein, nur herein, nur herein, herein in mein großes berge", aber feine Stimme ift etwas rauh und bie Borte flingen fo fri= pol und nach ber Baffe, bag er bamit bie feinfühligen Richten mahricheinlich nur ber= legen würde und barum Ihnen und allen neuen Richten und Reffen nur ein frohliches Willfommen!

- Buch wurde Ihrem Buniche ge= maß mit ber Boft geichidt. Soffentlich ge=

Grl. Louife B. - Der Ontel tommt noch! - - - So, und nun, Richtchen, ein herzlich Willfommen! Und ebenfo willfom= men werden jederzeit Zuschriften und Rath-felaufgaben sein. Der Ontel hofft auch auf lange Freundschaft, und weil er dies thut, sagt er das wahrscheinlich Unangenehme zu-Quischen, mach' Dir feine Soffnung auf eine abermalige fo angenehme Heberra= ichung. Ginen jungen ichnurrbartgewichften Ontel haft Du biesmal nicht erwiicht. Er halt fich auch nicht für besonders schlau, aber gut meint er's mit seinen guten Richten! Rannst Du einen solch en Ontel brauchen? Sigmund &r. - Suche, fo wirft Du finden. Albert ift wieder ba und wird hof-

fentlich noch recht lange bei uns bleiben. Rein, wie ber Ontel Ihnen jenen Rath gab, ba ift er nicht roth geworden babei, aber roth wird er bis über die Ohren ob 3h= res großartigen Borichlags - roth aus Beicheibenheit und heimlicher Freude, obwohl er fich fagen tann, es war' gu fcon und wird nichts werben. Ah, hatte er nur fo ein

Saarlodentiffen, wie fanft wurde fein graues Saupt barauf ruben und welch' fcone Be= banten würden ihm babei tommen. Julden, machen Gie einen ichonen Anfang jum ichonen Werte und ichiden Gie eine Lode 3hres Rabenhaares!!! Bulie G. - Der Ontel bat's ja immer Die Julien find bie reigenbften, liebenswürdigften aller Madden, beshalb hat er fich auch eine Julia gur Frau genommen! Alfo machen Gie ihm ben iconen Ramen

Hugo 3. — Dant für das eingeschidte Rathsel — soll benutt werden — auch Dant für Ihre freundlichen Worte für des Ontels vielgeschmähtes Kontersei. Könnte er sich machen, wie er sein möchte, er würde Apoll berbunteln, und teines feiner Richtchen follte flagen burfen. Denn ben Frauen ju gefal= len war bon jeher fein Streben, fintemalen fie i hm fo fehr gefallen und Freude machen und er als gerecht bentender Menich ber Un= ficht ift: eine Liebe ift ber andern werth. Leiber macht es ihm bie Ratur etwas ichwer, ben löblichen Borfag auszuführen. -

Fran Bertha R. - Gie hatten nichts gut ju machen und haben ben Ontel nur in Ihre Schuld gebracht burch 3hr freundliches Schreiben und Die Ginfendung euer Aufgaben. Alfo vorläufig Dant -Die Aufgaben follen Benugung finden.

M. A. M. S. — Es fehlte bem fleinen Richtchen an Muth, an ben Onfel zu ichrei= ben? Ah, so was mag ber Ontel nicht wies ber hören! Uebung macht ben Meister. — Der Ontel fonnte Ihnen eine gange Reihe Ramen nennen, beren Trager fich in ber tur= gen Beit bon fechs Monaten bon ichuchternen Unfängern ju gang geriebenen Rathiellofern herausbildeten - burch lebung. Alfo: "Auf's Wieberhören", wie Richte Effriede &. fid in einer Buidrift fehr gelungen ausbrüdt.

G. C. R. - Ihre erfte Bufenbung bringt uns richtige Lofungen für fammtliche Aufgaben - a la bonheur - ein Unfang, ber auf einen Meifter ichliegen lägt!

Theo. C. Goebel, DR. R. Clarfund biele Andere. — In der Aufgebe Ro. 153 hat fich allerdings ein ichlimmer Fehler ein: geschlichen. Die von Ihnen eingeschiedten Lös-jungen find natürlich richtig. Die 7 ift in der Aufgabe überall an Stelle der 6 getreten, und das wurde dadurch möglich, daß D. H. in der Redattion als zuverläffig befannt ift und weder ber Ontel noch ber Korretturlefer es in bem vorliegenden Galle für nöthig hielt, die Probe auf das Exempel ju maden. Es muß ichon eingeftanden werden, bag bie Aufgabe ohne Brufung in ben Gan gegeben wurde und ber Rorrefturlefer fich ftreng an bie "Copy" hielt. Das war eine Rachläffig= feit und berechtigt zu bem Tabel, ber bem Ontel barob wurde. Da fich's aber nicht mehr andern lagt, tann ber Ontel nur verfprechen: "3d will's nicht wieder thun." 3n seiner Kindheit wurde ihm bas fehr leicht, je & t tommt es ihm fehr ichwer an, und bie verehrten Richten und Reffen fonnen es ihm glauben, bag er ichmer bestraft ift für feine Rachlaffigfeit, baburch, bag er jenes alte Schulbubenberiprechen noch auf feine alten Tage geben muß.

Maria Dt. - Run mollen wir einmal feben, wer fleißiger fein wird, Gie ober 3hre Ramensbafe, Die Gie in ber Rathiclede ent= bedten! Gruß!

Frau Reu. - Bewiß, Gie hatten eine gute Chance, wenn ein folder Preis ausge-fest wurde. Aber ba ift noch nichts beidloffen, und wenn ber Gebante gur Musführung fommen follte, bann murbe natürlich noch besondere Borficht benugt werden, ja Löfung ju überiehen. Unterbeg hofft ber Ontel, bag Gie auch bei ber Ausloofung balb einmal Blud haben mogen. Grug. Charl. Dr. - Run, find Gie heute gu=

frieben? DR. B. - Chne Begeifterung Reine Bemeifterung. Toch ohne Ringen Much tein Gelingen.

Frau 2. B .- Mus 3hrer Ginjenbung ichon läßt fich ertennen, bag Gie feine Anfängerin find in ber Runft bes Rathfellofens. Ra türlich freut es ben Ontel, bag Gie fich jo lange icon für feine Arbeit intereffiren, aber wenn man mit Recht fagt: "Was ich nicht weiß, macht mich nicht heiß", so ist es auch wahr, bag was ich nicht weiß, mich nicht anfeuern fann und fei's noch fo erfreulich, we il ich's nicht weiß. Deshalb find ihm Die Richten Die liebften, bon benen er hort.

A. B b. - Gie haben fich ba biele Mühe gegeben in ber Reubearbeitung eines alten Gebantens, an beffen einmaliger Benugung genug ift. Berfuchen Gie's Doch lie ber mit etwas Reuem!

Erna C. - Wie andersmo über berlo rene Cohne, fo ift in ber Rathfelede über Die Rudfehr berloren geglaubter Richten bejon= bere Freude. Aber nun, Frauleinchen, blei ben Gie bem alten Ontel treu! Unna Schoepfer, Frau Th. Starte, Frau

Charlotte Druehl, Frau Unna Wilbe, Frau Unna Becher, G. &. Scharien, G. Quebner .-"Willfommen im Berband ber Pfiffituffe!" (ober "füffe"?) - Bezeichn.: Frau G. C. Räthjelontel. Abonnent. - Bon Ihrem freundlichen Angebot machen wir vielleicht ipater einmal Gebrauch. — "Abendpoft" und "Sonntag=

poft" portofrei nach Deutschland toften \$2.65 für brei Monate. Unna 28. - Wenn wir auch bas einges fandte Rathfel, weil gu befannt, nicht mer: ben benugen tonnen, fo haben Gie boch bes

Rathselontels Dant für ben guten Willen. Benn Gie fleißig einschiden, wird auch ber Baifentnabe früher ober fpater etwas für Gie thun. Bm Cd. - Nur fehr widerftrebend ift ber Ontel Ihrem Buniche nachgetommen,

benn er tonnte gar nicht einsehen, warum 3hre angenehme Plauberei ben Lefern ber Rathfelede vorenthalten bleiben foll Rathfelede vorenthalten bleiben foll - boch Ihr Bunich war ja natürlich Befehl! Für Die Butunft aber laffen Gie wohl berart Bunichen fein, wie? - Rein, Gie haben falich gefehen, ber Ontel läßt fich von feinen 40 und etlichen Jahren nichts abhandeln. bagu find ihm bie Jahre gu theuer gu fteben gefommen. Gruß!

Auguft a &. - Ihr Mäufegeschichtchen ift gang hubich, boch fehlt für heute ber Plat gur Beröffentlichung. Wenn Gie einmal von ben Mäufen hören — vielleicht bann. Gruß! Frl. Erna C. - Frauleinden, Frau: leinchen! Stedt ba nicht noch etwas Anderes bahinter? Warum fehlte es an ber Zeit jum Rathfellofen?

C. Q. Schar. - Das Leiftenrathfel man: berte nicht in ben Papierforb, fonbern wird in nächfter Rummer als Preisaufgabe gu finben fein.

M. S ... g. - Diesmal richtig? - Gruß! Frau C. 3. - Sind ichon gewöhnliche Blattbeutiche, wie Landsmänner jeder ans bern Schattirung jederzeit willtommen, fo finden plattbeutiche Engel natürlich gang besonders freundliche Aufnahme und offene Urme, felbft wenn fie bom Rabeln ber noch Bluberhofen tragen.

S. C. — Das von Ihnen angedentete Sprichwort ftimmt nicht. Gin Blid auf Die wöchentlichen Gewinnliften zeigt, daß von ber gangen Rathfelbermanbtichaft gerade bie Grauen am häufigften Gliidenummern aus ber "Stovepipe" gieben. Ra, und wir wollen boch hoffen, bag fie Alle Glüd in der Liebe haben — wo hatten fie benn fonft ihre guten Manner herbetommen follen ?! Frau M. 28. - Oh, ber ift noch viel lie:

benswürdiger - und viel fd on er! Frau R. M. - Wird ichon noch tommen ber Gebante ift noch nicht gare reif gur Mus

führung. Für Weihnachten ift's wohl ichon au fpat, wir fangen barum vielleicht erft mit bem neuen Jahre an, benn rüd mirten b fonnen wir bas nicht gut machen, Erna Cd. — So fo, Frau gen ügt Ihnen. Das beicheibene "genügt" macht ben Ontel lächeln. Ja, wie benn? — wenn Frau

nicht bem Fraulein borgugiehen ware, meshalb follten fich benn unfere Frauleins fo fehr banach fehnen, Frauen gu merden? Aus reiner Menichenliebe etma?, nur um ben Männern, Die, wie ja allbefannt, fammtlich Scheufaler, egoiftifche Enrannen uim find, das Leben angenehm zu machen? 36, bas glaubt ja tein Lebendiger und Sie, Sie gludliche Mama, Sie glauben's recht nicht. So ift's boch, nicht wahr? Die Röffel werben wir balb fpringen laffen. nicht schlecht und behalten Sie ihn; er ift bei ben Mannern sehr beliebt- und bas ift boch M. B. S. - Sie find graufam, Gnadigfte! Sie faffen ben Ontel an feiner verwundbar-

ften Stelle an, - benn er ift febr ftolg auf

feine Schönheit! - um, na, um ihn wohl gar jum "Rorrigiren bes Giuds" fu verleis ten. Ra, bas ift Ihre Abficht nicht, bas weiß ber Ontel icon; er wird auch mit bemanafen reben, fo weit bas angeht, und hofft, bag bas Erfolg haben möge. Gruß!

R. 3. - Machen Sie fich feinee unmöglis chen Soffnungen. Bu einem berühmten Seers führer (bas Baitoffelhelbenthum ift in bem Gelbe boch fein Sinbernig), ju einer Balletts tangerin, ja gu einem fanatifchen Bafferstrinter mag fich ber Ontel noch auswachjen - bas Mögliche ift immer möglich einem Erbontel nicht, bas ift bas Un = mögliche!

Kleine Anzeigen.

Berlangt: Manner und Anaben. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Wort.)

\$25 wöchentlich leicht zu berdienen für gute Bertäufer durch dem Bertauf, nur Aboletale, der größten Avdidat der Welt; sowo Krämien; für Kagenjammer Auzige; geben wie warme Semmeln ab; au Schreibs Auzigle; geben wie warme Semmeln ab; au Schreibs Auzigle; geben wie warme Semmeln an Schreibs Auzigle; geben wie warmen Semmeln an Schreibs Auzigle; geben die Nichten, Damens und Horeren Ausstaltungsgeichäfte, Schnittwaarens und Arren Ausstatungsgeichäfte, Schnittwaarens und Ale Department-Laden; 1000 für \$50 mit Namen und Adreffe; Muster-Schautsätigen. 25 enthaltend, nur \$1.00: 100 Auzigles für \$3.50. Agenten verlangt überalt; \$100 monatich. Wildiam Gottischaft & So., alleinige Fabritanten (Zetroit, Nich., und Chicago; 304 Tearborn Straße.

Berlangt: Ein junger Rann an Arot und ein ftarfer Junge, der die Cafedaderei erlernen wist. — 535 R. California Abe. \$25 modentlich leicht ju berbienen für gute Bertau:

Berlangt: 100 Eisenbahnarbeiter für Union Nact-ic R. R. Combann in Moomina. Männer fönnen en gangen Winter burch arbeiten. Freie Fighet. Nok abor Agency, 33 Market Str. Berlangt: Berfaufer im Grocerh-Department, - Moeller Bros. & Co., 930 Milmantce Ave.

Berlangt: Gin guter Konditor, Schaumfonfeft, an Sonntag zu machen. 145 G. North Abe. Berlangt: Rodmacher ober Buibelmann. Rint, 482 Garfield Ave., Ede Lincoln Ave.

Berlangt: Gin Autider mit guten Empfehlungen. 454 G. Rorth Abe. Berlangt: Billardtable-Fitters. - 188-190 Baib: ington Str.

Berlangt: Porter im Saloon, 11-12 Uhr. Frant: in und Judiana Str. Berlangt: Mann jum Sausmoven, Schippen. -Berlangt: Gin Junge, welcher Zither fpielen und fich in einem Mufitgesichaft nuglich machen tann. Abr. I. 866 Abendpoft.

Berlangt: Guter Berfaufer in einem Mufitgeicaft. Berlangt: Gin israelitifder ijnuger Mann, ber be:tich und englifd fpricht, jum Bartenben, auf ber Subfeite. Abr.: I. Sol Abendpoft.

Berlangt: 20 Statiften. "Drenfus". Seute 3 Uhr, in Bider Bart Salle, Milmaufee und Rorth Ave. Berlangt: Polfterer an guten und binigen Conches, auch Bett-Counges Arbeiter und Aungen jum Cernen, Eitern morgen mit Jungen boriprechen, Sonntag, bon 9-12 Ubr. 510 A. Afhland Ave. Berlangt: Borter in Restaurant, Bestänbige Ur-beit für guten Mann. Si die Boche. Poard und Jimmere. Giner, welder in folgen Geichäft gearbei-tet, borgezogen. Abr.: Z. S3 Abendpoft. jajon

Berlangt: Leute, um Kalenber ju verfaufen. — Bröftes Lager, billigfte Preife. A. Lanfermann, 56 fitth Abe., Room 415. löfp.3mt.tgl&fon Berlangt: Zwei Manner für Farmarbeit, auf fabr ober auf Monat. Müffen mellen fönnen. 14 Meilen von La Grange.
Frift Thiele, Provifo. Rehnt Metropolitan Soci-Berlangt: Gin junger Mann, ber Morgens ben Saloon reinigen will und am Mittaastiich aufwarzten tann. Guter Lohn, Abr.: F. 445 Abendpoft.

igio Berlangt: Zabntechnifergebilfe, mit Gehaltsan-Berlangt: Tifchter, erfter Riaffe Mann, Radyn, ragen 245 2Bells Str., Top Floor. ffonme Berlangt: Erfahrener Mann für Biermagen: : inf ber Gubjeite befannt jein. Abr.: R. 254 Ub.

fajon

Berlangt: Junger Mann an Brot und Cates. Tag-erbeit. Borzusprechen Abends 6 Uhr. 2240 R. Albe Berlangt: Gin Junge an Cates. 139 Canalport \$3 per Tag und mehr banernber Berbienst, garans iren wir febem, ber eine Agentur für unfere Jagb., canbichaftss, patriotischen und religiösen u. f. w. Lither überniumt. Kein Rififo.

Lilber übernimmt. Rein Rififo.
D. & E. Silber mann.
801,3mo,fon E. 13, St. Lauf, Minn. Stellungen fuchen: Manner.

Befucht: Gin junger verbeiratbeter Dann, geichidt, fucht ftetigen Plag; ift auch nicht abgeneigt Theilhaber in ein gtues Geschäft einzutreten. 28. Dt. 112 29. Str. mnbe Berlangt: Frauen und Dadden.

(Ungeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas 2Bort.) Baben und Gabrifen. Mafdinenmabden an Sojen. Chop, 114 Burling Str.

Berlangt: Damen und Mabden, Arbeit nach Saufe u nehmen. Guter Lohn. 480 R. Clart Str., erftes flat. 22 Oflinkfon Berlangt: 3 Finifhers (Frauen) an Sofen. 2866 Berlangt: Majchinen : Mabchen an Beften. 127 gabben Ave., I Blod fublich von Division. ffonmo

Sausarbeit. Berlangt: Eine ältere Frau als Saushälterin. butes Seim, Referenzen, Rachzufragen Sonniag, —12 Uhr und 2—6 Uhr. 520 R. Paulina Str., Brogmus,

Berlangt: Mädden für gewöhnliche Sausarbeit. Kleines Flat. 2 in Familie. 327 Sermitage Ave., nahe Sarrison Str., 2. Flat. Mrs. Felsenthal. Berlangt: Deutsches Madden für allgemeine Saus: irbeit in fleiner Familie. 564 46. Place, 3. Glat. Berlangt: Gin tuchtiges beutiches Madden für all-gemeine Sausarbeit. Guter Lohn, Referenzen ber-langt. 376 Dearborn Abe., 2. Apartment. Berlangt: Gin Mabden ober Grau für gewöhnliche Saus: Arbeit. 159 B. Sarrifon Str. Berlangt: Mabden für allgemeine Sausarbeit. Lohn \$5. 501 42. Place, nahe Grand Boulevarb.

Berlangt: Ein gutes Madden für allgemeine Saus-tbeit. Aleine Familie. Angenehmer Play. Guter bohn. 543 Gleveland Ave., nahe Webster Ave. und incoln Bart. Berlangt: Rette junge Frau für augemeine Saus-irbeit, guter Lohn. Rachzufragen 437 Dearborn faso Berlongt: Eine altere Action für Hausarbeit bei 1 Berjonen. 892 Spermin Abr., Rogers Part. — Borgulprecen im Cafe Brauer, 231 State Str., fafon

Berlangt: Madden ober Frau für leichte Saus: irbeit. 701 Maplewood Abe., 1. Floor. fife Berlangt: Frau ober Mabden jum Saushalt. Führen. 957 2B. 21. Blace. ffafon Achtung! Das größte erfte beutich a ameritanische weibliche Bermittlungs. Infiitut berindet fich icht 585 A. Clarf Str., frühre 545. Sonntags offen. Gut Blate und gute Madden rompt besergt. Telepone Rotth 455.

Stellungen fuchen: Frauen. Ungeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Wort.) Gesucht: Jübisches Mabchen sucht Stelle in kleiner Jamilie für Hausarbeit. Kann nahen. Lown, 239 B. Division Str. Gefucht: Junge beutiche Frau municht Stelle als Gaushalterin. Abr. 1794 R. Caflen Abe.

Gesucht: Gute Rleibermacherin, auch gewandt in Lailors Suits, sucht Beschäftigung. \$1.25. Abr.: R. 268 Abendpoft. Gejucht: Meltere Frau fucht Stelle als Saushalz terin bei alterem Mann, bat eigene Mobel, geht auch auf's Land. Abr.: N 257, Abendpoft. fffon

Patent-Minwälte.

Q. Q. Miller, Batent-Anwalt. Prompte, forgfältige Bedienung; rechtsgiltigePatente; mäßige Preise; Konsulation und Buch frei. II36 Monadnod. 70f1m,t&son Mergtliches.

(Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Wort.)

Engeigen ansfield's Monthly Regulator hat hunder-ten bejorgten Frauen Feeude gedracht, nie ein einzi-ger Fedlichlag; ichwerfte Sälle gehoten in 2 bis 3 Lagen, ohne Ausnadmer, teine Schmerzen, feine Ge-fabr, feine Abgaltung von der Arbeit. Briefisch ober in der Office, &? Tame anwofend; alle Briefe auf-tichtig beantwortet. Die Mansfield Remedy Co., 167 Dearborn Str., Simmer Gl4. Ebicago, Al.

(Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Beichnen-Schule in ber Rorbfeite Turnhoffe, Jeben Sonntog Morgen von 9-12 Uhr. Besteht jeit mehr als S 3chren. Unterricht in technischen und fünktlertigten Beichnen, nach ben neuesten und besten Merthoben. Es it auch eine Alasse für Rabden einer richtet. Carl Durenh. Grundeigenthum und Saufer.

Sadweftfeite.

Eidweffeite.

Erofer Inktrons = Verlauf.

125 ausgezeichnete Geichäfts und Mesteng • StadtKotten auf Auktion.
Samkag, 28. Oft. 1896, 3 lbr Nachmittags, und
Samkag Abend um 7:30 Nachm um Blade.

Tiefe randtvollen Lotten werden an den Meiks
bietenden verfauft. Eine Lot, dei diesem Berfanfe
augekauft, bringt scherlich einen dubieben Berfanfe
augekauft, bringt scherlich einen dubieben Berfanfe
für diese sigenthum gibt.

5c Car-stare die zum Nathhaus, Archer Abe, bestht
Masser und Bupugstanal (dezahlt), Nachwell Str. hat
5c Car-stare die zum Liedihale. Archer Abe, bestht
Masser (chenfalls aezahlt).

Liefer Verfauf inndet unter einem groben Zelt
hatt, ob Regen oder Somenschein. Zelt wird mit
Calcium-Liefer erteuchtet; feine Mustkapelle; gute
Siste.

Tiefes Grundeigenthum wird perfauft mit den

Calcium-Lichtern etleuchtet; feine Mufikapelle; gute Sifte.
Dieles Grunbeigenthum wird verkauft mit den Steuen und Affichments für 1890, gabibar in 1900.—
Berkaufsbedingungen: \$245 am Tage des Perkaufs, Rech von einem Drittel in 30 Tagen; Reft 1, 2 und 3 gabre un 6 Krozent Jinsen.
Kirchen und Schultbaufer nur 2 Block vom Propertin icht verkauften und Trigben Park; in guter Rachsbarichaft.

Merchantable Abstract of Title" mit jeber Lot. Romnt Broder Ave. Car bis jum Blage. Rommt vorbereitet jum Raufen, ba jede Lot abfo-ut perfauft werden muß.

Gur meitere Informationen fprecht bor ober fdreibt D. Long, Auftionator, Zimmer 35, 94 LaSalle Str.

Rordfeite.

Ju verfaufen: Saufs und Lot an A. Haffed Str., fördlich von Fullerton Abec., Ede von Alley. Steins Besseund in Steinstein Aufrica von Aufrick und Steinstein der Steinstein der Schaften der Schaften Steinstein der Schaften Lotzen im Werthe von \$2000 in Taujch. Abr. J. 712 Bertapte, in Aufrick Schaften Lotzen der Steinstein Steinstein der Steinstein d

Rordweftfeite.

Bu berfaufen: North Abenue Ed-Lot, brei Blod's weitlich bom Humbolbt Part. Spottbillig. Abr.: Ei-genthumer, L. 982 Abendpost. Bu berfaufen: Saus und Lot, nabe Bider Barf Leichte Bedingungen, Abr.: F. 421 Abendpoft. fafor

Berichiedenes. Berichtedenes.

Bir baben einige häufer und kleine Flat-Gebäube wegen Foreclosure zu verkauschen over zu verkauschen, ebenso einige übrig gebliebene zerstreut liegende Lotten bon Embolitsspienen, die wir ausgelegt haben. Bir wollen damit aufraumen und können einige gute Vargains offerien. Lakt Euch das Berzeichnis ichiden Z. I. Dambleton & Co., Immer 226, V. Clark Str.

gabt har haufer zu verfausen, zu verfauschen bet auch der der der geweichten dem bernichten? Kommt für gute Resultate zu uns. Wir baben immer Räuser an hand. Sonntags iffen von 9-12 Uhr Bermittags. Richard M. Koch & Co., Reiv Port Life Gebäuve, Rorbost-Ede LaSalle und Montce-Err., Immer 214, Fl. 8. 220f. indie Bu verfaufen: Scht! Seht biese Offerte! Gele-genheit um \$500 bis \$1000 ju maden. Seib Ibr willens, ein Sans zu faufen für \$500 und obige Summe zu verdienen, Bezahle \$150 Kommission Je bem, ber mir einen Runben bringt, ber tauft. Gigen thumer, 177 LaGalle Str., 3immer 6.

Geld auf Dlöbel 2c. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Wort.) Cagle Loan Co.

70 LaSalle Str., Bimmer 34, 3. Stod, S. 28.-Ede Dito G. Boelder, Manager. Das einzige beutiche Geichaft ju ber Stabt. Menn Ihr Gelb borgen wollt, finbet 3br es ju Eurem Bortheil und Bequemlidteit, bei uns ju borgen, in Cummen von \$20 bis \$500 auf Mobel, Bianes u.l.w.

Die Saden bleiben ungeftört in Eurem Saufe. An-leibe gablbar in monatlichen Abicolagsgablungen ober nach Bunich bes Borgers. Ihr lauft feine Gefahr, bach Ihr Gure Mobel verliert, wenn Ihr bon uns borgt. Unfer Geschäft ift ein verantwortliches und ceelles und ift nicht mt anderen zu vergleichen.

Freundliche Bedienung und Berichwiegenbeit garan-tirt. Reine Rachfrage bei Nachbarn u. Bermanbten. Leute mit gutem Gehalt fonnen Anfeiben ohne Mortgage erhalten; teine Sicherheit verlangt. Ge-ichafte bertrauensboll. Riebrigfte Raten.

Unfere Leute find alle Deutsche und geben Gud alle Austunft mit Bergnugen. Cagle Loan Co. , 70 LaSalle Str. 25in,tgl&fon.

Finanzielles. (Ungeigen unter Diefer Mubrit, 2 Cents bas Bort.)

(Anzeigen unter diefer Aubrit, 2 Cents bas zover, Ge. ohne Kommiffion. — Louis Freudenberg berleibt Privat-Rapitatien von 4 Leog. an ohne Rom-mifion. Bormitags: Reftorn, 377 N. Dopne Ube., 6de Cornelia, nape Chicago Avenue Radmittags: Office, Zimmer 1814 Unito Bidg., To Dearborn Str. 18ag, talkion. Gelb in beliebigen Summen zu ben niedrigsten Raten zu verleihen, Schreibt ober sprecht vor. Sonntags offen von 9-12 Bormittags. — Richard N. Koch Co., Ren hort Lije Gebäude, 171 LaSalle Str. Jimmer 814, Flux 8.

Gefdäftogelegenheiten. (Anzeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Bu berfaufen: Gin gut eingerichteter Grocerp: und Meatmarfet mit 5 Zimmern und Stall. Miethe bil lig. Nachzufragen 546 Flournon Str. fonme Bu verfauten: Beränderungshalber, ein gutgeben er Saloon im Zentrum der Stadt gelegen. Abr. . 723 Abendpoft.

Bu berfaufen ober ju bertaufden: Grocerbftore. - Rachgufragen: 1033 Roble Abe. 2006, lin&fon Geidäftotheilhaber.

(Angeigen unter biefer Rubrif, 2 Cents bas Wort.) Berlangt: Partner= Untertater und Libert. 410 is 412 Milmautee Abe.

Bu bermiethen. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Bu vermiethen: Cebr vidig, Ede Saloon mit voll-ftanbiger Ginrichtung. 1026 R. Campbell Ave., Ede Domet Str.

Domer Str. frsafen gu bermiethen: Möblirtes Flat. Dubiches 8 3immer 2. Floor Flat, 408 Michigan Abe. Bolltanvig möblirt. Sprecht beute vor zwischen 9 bis 12 ober nach 4 Uhr Nachm.

Bu bermiethen: Nordweitseite, elegantes & Zimmer Riet mit Bab, mobern, 1. Floor, billige Miethe. 653 R. Arbing Abe. Nachjufragen bei C. Diebenthal, 821 B. North Ave. Bimmer und Board. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas 2Bort.)

Bu bermiethen: Bimmer mit Beifwafferbeigung, mit ober ohne Boarb. Privat. 205 Lincoln Abe., Bu miethen und Board gefucht. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Bu miethen gefucht: Store für Delitateffen Qund: ung, in guter Lage. Ubr. B. 301 Abenbpoft. Bferde, Bagen, Sunde, Bogel 2c. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Wagen, Buggies und Geichirre, größte Ausmahl in Gbicago, hunberte neuer und gebrauchter Bagen und Buggies; alle Sorten, in Birflichfeit Ales, was Raber bat, und unfere Prife find nicht zu bieten. Raber hat, und unfere Arrife find nicht ju bicten.— Thiel & Ehrhardt, 395 Babafb Ave. 7ot, Im&fon

Raufe: und Bertaufe: Mngebote. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Mort.) Bu verkaufen: Maichinerie fur holzarbeiten, Fron top Shaping Maichine, Sam-Lable, hangers und iferne Bullehs und Belting. 739 Turner Abe.,

genjen.

Englifcbeutice Buchbruderei, 202 G: Rorth Abe., fielert 1000 gebrudte Rarten, 500; 1000 gebrudte Rriefbogen, Villheads, \$1.50.—Birfulare, Rateloge, Bamphlete billig. Bu verfaufen: Sieben Sobelbante. Bu erfragen: 540 Bells Str.

Möbel, Sausgerathe ic. (Angeigen unter Diejer Rubrif, 2 Cents bas Bort.)

Rechtsanwalte.

(Arreigen unter Diefer Mubrit, 2 Cents bas Bort.) Balter G. Kraft, beutscher Abolat. Fälle eingeleitet und vertheibigt in allen Brichien. Rechtsgeichäfte jeder Urt untriedenfieln vertreten. Berichten in Banlerotisfallen. Gut eingerichtetes Rolleftirungs Devartement. Anbriche überall durchgelest. Tobne sohne folleftirt. Schnei folge Abrechungen. Belte Empfehlungen. 134 Bashington Str., Zimmer 814. Tel. R. 1843. Ein achtbarer Anwalt beforgt alle gerichtlichen Sachen bertrauensboll und berschwiegen. Abreste: U. 182 Abendpott.

Perfonlice.

(Angeigen unter biefer Rubrif, 2 Cents bus Bort.) Mrs. 3. Badziong, 807 Diverfen Abe., Deutide geprüfte Debamme, bat Erfabrung in schwerken gallen, bittet um gefälligen Zuspruch. figle Umgezogen: R. Cramers haargefcaft nach Mit G. Rorth Abe. faionmo

Wie lange leidet Ihran **Rhenmatisn**

Bie lange habt 3hr von ,,5 Drops" gelesen, ohne fie zu nehmen?

Dentt Ihr voll ",5 Drops" gelesen, ohne he zu nehmen?

Dentt Ihr nicht, daß Ihr foübare Zeit vergeubet und genug gelitten habt? Bohlan, so versucht die ",5 Drops" und Ihr werbet rasch und dauern von Guren Qualen geseit werden. ",5 Drops" bringt eine schnelle und sichere Heilung für Rheumatismus, Reuralgie, Sciatica, Lumbago, (Rückenlähmung), Ricerus leiden, Athma, gensieber, Ohspepsia, Katarrh aller Arten, Bronchitis, Geippe, Kopfweh, nervöses oder neuralsgische Arzischwäche, Wasserschuk, Ohrenschmerzen, frampsartigen und fatarrhalichen Croup, Jahnweh, Rervossität, Schlastosigseit, schleichende Explanweh, Rervossität, Schlastosigseit, schleichende Explanweh, Rervossität, Schlastosigseit, schleichende Explanweh, Rervossität, Schlastosigseit, salassie versuch ver Jahre mehr Leute von den obengenannten Krankeiten geheilt, als alle anderen befannten Heltericken Gürtel und Batterien zusammengenommen, denn dies Kranes kentimedizinen, elektrischen Gürtel und Batterien zusammengenommen, denn diese können äronischen Rheu-

elettrifden Gurtel und Batterien gujammengenommen, benn biefe konnen dronifden Rheu-matismus nicht heilen. Deshalb vergeubet nicht langer koftbare Zeit und Gelb, sonbern versicht "to Props" und Ihr werdet rasig geheilt. "5 Props" ift nicht nur die beste Medizin, sondern auch die billigste, denn eine Flassche für 21.00 enthält 300 Dosen. Breis der Flasche 81.00 portofrei per Post oder Expreß, oder 6 Flaschen für \$5.00. Für die nächsten 30 Tage werden wir eine 25 Cents-Probe frei versenden an jeden, der 10

Swanson Rheumatic Cure Co., 160-164 Ost Lake Strasse, CHICACO.

Die größte Novität der Welt. \$5000 in Prämien.

Bin. Gottichalt & Co., Detroit, Mid., verschenken 85, 810, 815, 825, 850 und 8100 in Gold an diejenigen, welche die Lösung finden von den neuesten eigenartigen, nedischen und unwiderstehlichen

Katzenjammer Puzzle.

Größte Senfation in Paris, London, Berlin, Amfterdam, Bien und hamburg.





Die größte Reflame für gaden jeder Art.

Au verkaufen in: The Kait, Eigel, Cooper & Co., A. M. Rothschild & Co., Sillman's C. J. Myan & Co., Madison und Keoria Str.; Weit End Drygoods Store, Madison und Reoria Str., sowie bei allen extier Alosse August Schreibmaterialien, Spielwaaren, Nobelth und Jigarren-Stores; Mholefale: A. C. McClurg & Co., 215—221 Madais Ave.; A. Howler, S. Howler, S. W. Stiega Ove. Die folgenden Avar-Kreite wurden an die folgenden Kersonen ausbegahlt: Mr. Edwards von A. M. Kothschild & Co.; Miß Hatty Meinberger, 9 Jahre alt, 605 M. Superior Str.; Miß B.Mendelsohn, 379 N. Sermitage Ave.; 4. Areis: "Aus Anneburg, 417 C. 31. Str., 9 Jahre alt, 3eit: 30 Setunden.—Schreibt für Jirfular.— Ugenzeten überall verlangt.— Sample von 10 Cents, portofrei.

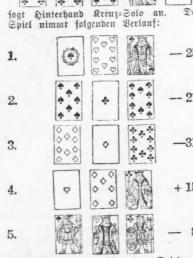
I. Whiteson, Western Perkaufs-Agent, 304 Dearborn Str., Chicago

Dom Skat

redigirt von Carl Leder, 845 R. Clart Str.

Aufgabe Ur. 32. Bei folgenber Rartenbertheilung:

Borhand: Sinterhand: THE TAIL OF THE PARTY OF THE PA *** *** ***



Die übrigen Stiche gehören bem Spieler.

1. Frage: Sind Jehler vorgesommen?

2. Frage: Welchen Ginflug würde es bei 2. Frage: Zerigen Einfag but be bet fehlerlofer Spielführung auf bas Resultat bes Spiels gehabt haben, wenn bie Vorhand Schüppen-8 und -7 gegen Edstein-8 und -7 ber Mittelhand umtauschen muß?

Anflöfung der Anfgabe Mo. 31.



Borhand gewinnt Rreng-Frage mit 62 Point. Dies zeigt, baß Frage nicht zu berachten ift und daß biefelbe Ruff Ouvert und Grand aus bem Felbe ichlagen Rann.

1) Man suche ben Spieler forit als mog-

lich im Trumpf gu ichwächen, baburch, bag man ihn gum Stechen nöthigt. 2) Der Spieler muß baran berhindert werben, feine ichlechten Rebenfarten auf niedrige Blätter bes Gegners abzumerfen.

3) Der Spieler ift fo oft als möglich in bie Mitte gu nehmen. Um bie Bwede gu erreichen, bient aber bor Allem bas Ausspielen ber langen Farbe und bleibt es fich gleich, wo ber Spieler fift, ob hinten oder born, Die lange Farbe ift fa ft immer richtig, furge Farbe ift fa ft immer

Die Regel, bag, wenn ber Spieler in britter Sand, b. h. jur Rechten bes Unfpie-lenden fist, junachft bie turge Farbe angugiehen ift, ift nicht richtig. Durch bas Un-ipielen der furzen Farbe fpielt man bem Spieler gewöhnlich in die Sand, durch bas Unspielen ber langen Farbe zwingt man ihn jum Stechen. Man fpricht von dem Ge-gen der langen Farbe. hat der Spieler ein ichmaches Spiel, fo tann er nie gewinnen wenn er gezwungen wird ju ftechen, wird aber gewöhnlich gewinnen, wenn ihm burch Unipielen ber furgen Farben in feine Sand gefpielt wird.

Bon den Traumen.

Die Ertenntniß, daß Träume lebiglich burch äußere Ginwirkungen Boltsauftlärung von hoher Bedeutung. Wohl tein Aberglaube ift fo tief in unfer beutsches Boltsleben einge= brungen, als berjenige, ber fich um unfer Traumleben rantt.

Sind Traume Schaume? Sind Träume bas Spiel bes Zufalls? Der französische Rulturhiftoriter Louis Ferdinand Alfred Maury theilt in seinem Werke "Le sommeil et les reves" mit, baß er es oftmals mäh= rend bes Mittagsichläfchens mit Erfolg berfucht bat, feinen Traumen eine bestimmte Direttibe gu geben. Er ließ fich turg nach bem Ginschlafen beftimmte Geräusche und andere Gin= brude beibringen und gleich barauf weden, um fich noch genau ber ba= burch hervorgerufenen Traumvorftellungen erinnern gu fonnen, und bas Resultat Diefer Berfuche überzeugte gange Traumvorftellungen einblafen

laffen fonne. Träume find feine Schäume. Sie haben ihre natürliche Entstehung, bon ber wir uns freilich nicht immer gleich Rechenschaft geben tonnen.

Bor mehreren Jahren ereignete fich in Berlin ein Borfall, ber aufs flarfte bewies, bag außere Einbrude unfer Traumleben beherrichen. In jenem Falle hat ein Traum ein paar Men= fchenleben gerettet. Gine Frau traum= te, baß ihre Rinber verbrennen. Gie erwachte und ihre Rinder befanden fich wirklich in Lebensgefahr, nämlich in ber Gefahr, ju erftiden. Das Bimmer, in bem bie Rinber fchliefen, war boller Rauch; biefer lettere war auch in bas Schlafzimmer ber Mutter gebrungen und hatte bei ihr jene Traumporftel= lung erwedt. Daß ber Traum bes Branbes, ber bom Brandgeruch ber= rührte, fich fofort auf ben Traum bon ber Gefahr ber Rinber verbanb, läßt fich erflaren burch bie wohl bei jener Frau ftart ausgeprägte Mutterliebe. Beim Roblenbrenner, bei einer Rochin, bei einem Schmieb batte Diefelbe Traumerregung vielleicht berufliche

Traumporftellungen bewirtt. Der nordische Dichter August Strindberg ergahlt folgenbe feltfame Traumgeschichte, welche bie oben er= mahnten Beobachtungen ebenfalls beftätigt:

"Ich träumte eines Nachts, baß ein Falte auf meine linke Sand hinabstieß und feine Rrallen in bie innete Seite ter hand einschlug. Als ich bes Dor= Die lange farbe.
Die hauptregeln für das Gegenspiel find Schmerz und fühlte ich noch den Schwerz und fühlte ihn bis in den Bormittag hinein. Hier lagen zwei

Ertlärungsgrünbe bor: Entweber hatte ein Nagel im Bette ober eine Nabel in ben Betten mich gestochen und ich im Traume die Urfache gesucht, vielleicht mich im Traume in einer Landschaft befunden, Bogel gefehen, und mir bie Urfache im Falten tonftruirt; aber ber eingebilbete Schmerz war burch ba3 Auftreten bes Falten im Traum mit bem erträumten Sieb . feiner Rrallen entstanden. Im letteren Falle lag eine Art Stigmatifirung bor." Der lettere Fall ift natürlich ber unwahr= scheinlichere.

Derartige nachhaltige Wirfungen ei= nes erträumten Schmerzes ober Unbehagens find feineswegs felten. Gin burchaus glaubwürdiger Urgt ergählte mir folgenben Fall aus feiner Pragis. Er warb eines Morgens eiligst zu einer Batientin gerufen, bie unter entfegli= chen Athmungsbeschwerben

fie habe in ber Nacht ihr Gebig ver= schludt, basfelbe muffe im Salis fteden. Die Untersuchung ergab, bag zwar der Hals eine fleine Geschwulft aufwies, daß aber keineswegs ein Bahngebiß in bemfelben ftede, bielmehr war ber Argt gang entschieben ber Meinung, bag ein Gebig bon ber Gro-Be besjenigen, wie es jene Dame gu tragen pflegte, unmöglich ohne fünft= liche Nachhilfe ben Weg burch ben Sals hatte nehmen konnen, bielmehr im Salfe fteden geblieben ware und wohl bie Patientin in ernftliche Erftidungs= gefahr gebracht hätte. Auf feine Nach= forschungen erfuhr ber Argt fobann, bag früher bie Dame ihr Gebig all= abendlich bor bem Zubettgehen heraus= zunehmen pflegte, um es im Toiletten= tischen abzulegen, neuerdings aber, ba fie fich bor ihrem Ramermadchen genirte, bas Gebig bie Nacht hindurch im Munde behielt. Der Argt, ber fofort bie Situation überblict hatte, infpi= girte bas Toilettentischen, wo bas vermeintlich berschlucte Gebig fich bor= fand. Die Halsgeschwulft war augen= scheinlich burch eine leichte Erfältung entstanden, und ber burch bie Gefchwulft erzeugte Schmerg hatte ben eigenthum= lichen Traum hervorgerufen. Traum aber hatte bie Athmungsbefcmerben erregt, bie fo lange nach= wirtten, nun aber nach ber Auftlärung bes Vorfalles nachließen. Daß bie

ftandliche Voraussetzung. Dag man aber auch ohne jede Un= lage zur Spfterie Aehnliches erleben fann, bermag ich aus eigener Erfah= rung zu berichten. Ich felbst habe vor mehreren Jahren folgenden eigenartigen Fall nachhaltiger Wirfung ein 3 erträumten Mißbehagens gehabt.

Dame, bei ber ein Traumbilb eine fo

intenfibe Nachwirtung haben tonnte,

gur Spfterie neigte, ift eine felbftver=

3ch arbeitete bis in bie fpate Racht hinein und wurde in meiner Arbeit erft burch bas Erlöschen meiner Ar= beitslampe geftort, was mich zwang, mich nieberzulegen, wobei mein Merger über bie Störung und unfreiwillige Muße noch berftartt wurde burch ben unangenehmen Petroleumgeruch, ber fich bei verlöschenden Lampen zu ent= wideln pflegt.

Um Tage barauf machte ich beim Mittageffen bem Dienstmädchen, bas bergeffen hatte, die Lampe rechtzeitig gu füllen, Borwürfe und befahl ihm im ärgerlichen Tone, für die Folge meiner Arbeitslampe größere Aufmertfamteit zu schenken. Noch ärgerlicher ftand ich bom Mittagstisch auf , um mich zu ei= nem Mittagsichläfchen niebergulegen, und nahm fo mohl die Gedanten an bie bervorgerufen werben, ift für die geftrige Störung mit in die Traumwelt hinüber. Die Folge dabon aber war, baß ich bas gange Borfommniß im Traume noch einmal erlebte und, als ich erwachte, - einen beutlichen Betroleumgeschmad hatte, ben ich erit burch Unwendung einer Mundfpillung los wurde. Da fich gur Zeit meines Mittagsichläfchens im gangen Bimmer überhaupt feine Lampe borfand, Un= bere, bie ich fofort hineinrief, auch nicht bie geringfte Gpur eines Betroleum= geruchs empfanben, fo tonnte jener üble Geruch lediglich burch ben Traum

bei mir erregt worben fein. Es ift eine alte, in weiten Rreifen bes Bolfes befannte Regel. baf, wenn man ruhig folafen wolle, man ben Urm nicht über bie Bruft legen burfe. Selbstverftändlich muß eine folche Lage Traumbilber herborrufen, ba fie Athmungsbeschwerben, Betlemmungen ihn, daß man fich fo in ber That | u. f. w. mit fich bringt, aber jebe anbere Lage tann ebenfo gut Traumbil= ber anberer Urt gur Folge haben.

> Phantafievolle Perfonen neigen begreiflicherweife mehr zu Traumen, als phantafiearme Menfchen. Die Bilbung bes Gehirns fpielt babei eine nicht geringe Rolle. In Dresben ereignete fich vor einigen Jahren ber Fall, bag

Schriftstellers - ber auch im Wachen oftmals fich bon Mannern mit Schwertern verfolgt glaubte, plöglich aus bem Schlafe aufwachte, angstwoll an bas Fenster eilte und sich zu bemselben binaus auf ben hop stürzte, wo er mit gerfcmetterten Gliebern fterbenb auf= gefunden wurde. Gin Traum muß bas Rind in ben Tob getrieben haben. Derartige Folgen bofer Traume finb nicht felten, und baher ift es gut, por bem Schlafengehen bie Phantafie nicht burch Schauerlefture anguregen, ba er= fahrungsgemäß bie letten Ginbrude bes Tages in ben Traumbilbern am häufigsten wiebertehren.

Man wird baber gut thun, bie lette Stunde bes Tages in heiterem Geplauber zuzubringen ober, falls man auf Gefellicaft verzichten muß, eine heitere Letture gur Unterhaltung gu mahlen. Besonders ift bas auch nach ftar= fen theatralifden Ginbruden geboten, Schmerzen am Salfe ihm mittheilte, wie fie insbesonbere ernfte, moberne Stude bieten.

"Ru mott mi de gange Sochtied

tien Spag mehr. Mus Butjabingen berichtet ber "Lim. Ung.": Bu einem hiesigen Landwirthe fommt ein junger Mann mit bem Grfuchen, ihn als ftanbigen Arbeiter engagiren gu wollen. Rach furger Befprechung wird man einig, bag ber Tag bes Dienstantritts etwas hinausgefcho= ben werben foll, weil ber neu angestellte Arbeiter vorerft ein wichtiges Greigniß: nämlich feine Sochzeit, festlich begeben wolle. Um Tage bor bem Dienstantritt erscheint bei bem fraglichen Landwirth ein fcmud getleidetes Barchen. Er im schwarzen Gehrocanzuge, den unber= meiblichen Bulinder auf bem Saupie, fie im hellen Staubmantel, mit farbi= gen Glacehandiduben, hochmodernem Sutchen u. f. w. Es bedarf für ben Landwirth wirklich einiger Ueber= legung, um in bem heiter lächelnden, glüdstrahlenden Chemann feinen fürg= lich neuengagirten Arbeiter wiederzuer= fennen. Es entspinnt fich nun etwa folgendes Gespräch: "Sun Ji all' mit Jo' Wohnung in Reege?" — "Ree". — "Sai Ji benn all miet't?" — "Ree?" — "Is be Utftur benn flar?" - "Ree". -Jo, Minichenkinners, hat Ji benn gor nir?" - "Nee". - Das jung bermählte Chepaar wird nun gu einem Möbelhandler geschicht, in bem Glauben, bag ihm für einige Zeit Rredit gemährt werbe. Der Möbelhandler ift gur Lieferung unter ber Bebingung bereit, bag ber Dienftherr bie Bürgichaft übernehme. Der junge Ghemann er= flart, fein Dienftherr werbe zweifellos biefe Bebingung erfüllen. In biefer Sinficht hatte Jan aber die Rechnung ohne den Wirth gemacht. 213 Nach= mittaas bie Mobellabung bor bem Saufe bes Dienftherrn fteht - auf bem Wege gu ber frifch gemietheten Bohnung hatte ber Berfaufer "ber Gin= fachheit halber" es vorgezogen, sich beim Dienfiherrn feines Räufers berfonlich hinfichtlich ber Burgichaftsübernahme gu erfundigen - erflart ber Land= wirth furg und bundig, mit ber Ange-Briide Riidelegenheit absolut nichts zu thun haben gu wollen. Run war Holland in Roth. Die hübschen Möbel wurden wieder heimaefahren; bas neu gemiethete Sauechen blieb leer, fodaß Jan in Die benkwürdigen Worte ausbrach: "Nu mott mi bie gange Sochtieb fien Spaß mehr". Im letten Moment fand ber mitleidige Dienftherr Rath. Er über= lief bem jungen Baar einige Barten= ftuble, ein Gartentischen und zwei Bund Stroh als anfanatiche Rube= fiatte. In Diefer body wirklich anipruchslosen Ginrichtung berlebte bas Barchen feine Flitterwochen. Man wird beim Lefen biefer Beilen fich eines Lächelns faum erwehren fonnen, und boch zeigt bie Sache gur Evideng, wie

Lofalbericht.

ungemein leicht ein großer Theil unfe-

rer Dienftboten fich heutegutage bas

Beirathen borftellt.

Todesfälle.

Rachfolgend beröffentlichen wir bie Lifte ber Deutichen, über beren Tod bem Gefunbhei geftern und beute Meldang juging: gestern und beute Melding juging:
Linz, Freberid, 2 J., 53 Bissel Str.
Pas, Georg, 6 J., 1481 Taulor Str.
Mieler, John W., 64. J., 159 98. Str.
Amberion, Jiane, 49. 3., 216 W. 111. Str.
Probalm, Christina, 77 J., 9721 Doutson Wee.
Peer, Robert, 7 J., 225 S. Wood Str.
Fisse, Amalie, 86 J., 4318 Cosenvolv Ave.
Tergin, Ghwerb, 29 J., 3822 S. Soulin Ive.
Ademann, J. D., 53 J., 65 Circle Ave., Garlem.
Tegrin, Anton, 43 J., 766 Archive Ave.
Portly, Cottie, 6 J., 766 Archive Ave.
Holywork, 20 J., 3826 Grobeland Ave.
Holywork, 20 J., 3826 Grobeland Ave.

Bau-Erlaubniffdeine murben ausgeftellt an:

Mis C. Soerber, 2-ftod. Brid Flats, 900 S. Afbland Abe., \$4000.
George Janien, 1-ftod. Brid Gichereigebäude, 925
20. Str., \$1000.
Caiper Carlfon, 2ftod. Brid Flats, 1442 Monticello Abe., \$2000. ein fleiner Anabe - ber Sohn eines | 5. 6. Sanfon, 2-ftod. Frame Flats, 255 B. 41. Abe.,

Mur für Männer.

Gin freies Berfuchs-Badet biefer nenen Entbedung per Boft verichidt an jeden Mann, ber feinen Namen und Abreffe einschidt. - Stellt Araft und Stärke schnell wieder her.

State Medical Inftitute ichreiben. Sie heilten biele Manner, die jahrelang gegen geiftiges und forper: lices Leiden anfämpften, berborgerufen burch ber-lorene Manneskraft, jo daß das Institut fich ent-ichloß, freie Brobe-Badete an Alle, die darum ichreis ben ju berichiden. Es ift eine Behandlung im Daufe, und alle Manner, Die an irgend einer Art gefchlechts ficher Schwäche leiben, herborgerufen burch Jugends fünden, frühzeitigen Berluft an Araft und Gebachte nis, ichwachen Muden, Smicocele ober Zusammen.

Freie Brobe-Badete eines ber merfwitrbigften Deil. Es beilt alle Leiben und Beichwerben, bie burch mittel werben an Alle per Boft berichigt, bie an bas jahrelengen Mibrauch ber natürlichen Funftionen State Medical Institute ichreiben. Sie beilten viele entflanden find, und ift ein ablouter Erfolg in allen Gallen. Auf Anfuden an bas State Medical Inftitute, 740 firft National Bant Gebaube, Fort Antitute, 140 Girtt Rational Bant Gebaube, Gort Banne, Ind., wobei Ihr angebt, da 3hr eines ber Arober-Badrte wünscht, wird Euch soldes prompt gesichidt werben. Das Infitut wünscht jehnlicht bie große Klaffe von Mannern zu erreichen, benen es unmöglich ift ihr heim zu verlaffen um fich behanden un fillen Beite feit ferit errie bein gu laffen. Dieje freie Brobe jeboch ermöglicht nunden, fengeringen Seetum an Actel und Gebante nis, ichtoochen Kuden, Statecele oder Agiammen-ichtumpfen einzelner Theile, fönnen sich jeht selbs im haufe luriren. Das heilmittel hat einen merkultelg angenehmen und warmen Einsluh und icheint dirett auf die er-munichte Lage zu wirken, wodurch Stürke und Ent-midelung, gerade wo es nödtig ik, gegeden wird.

Chicago, ben 21. Oftober 1800. Getreibe. Wei — Dezember . \$0.092 Mai — Oftober . 0.392 Hais — Oftober . 0.392 Hair — Dezember . 0.292 Pai . 0.294 Nai . 0.294 Rogen — Dezember . 0.25 Vai . 0.55 Tai . 0.39—0.46 Brobifionen. Gepofeites Schweineffeisch — Dezember . \$7.85 Januar 9.35 Schmafg — Dezember . 5.174 Januar 5.324 Rippchen — Dezember . 4.70

Banuar 4.90
Bericiebene Gebrauchs = Artifel.
Preife, die bon ben Engroß-Firmen ben Rleinhandlern berechnet werben.
Mepfel, geborrte
Bfirfiche, geborrte 0.07 -0.09 Ririchen, entftefinte 0.12 -0.14
Uprisofen 0.14 -0.17 Geibelbeeren 0.063-0.07
beibelbeeren . 0.063-0.07 Simbeeren . 0.13 -0.14 Rofinen - Mustateller . 0.05 -0.07
* Monson Maners, her Mine
Bantener Curranten 0.96 -0.08} Bitronenfchalen 0.11
Teragona Manbelu . 0.15 Brafilianische Ruffe . 0.051-0.06 Erbnuffe (Tennefice'er) . 0.053
Erdnuffe (Tennefice'er) 0.051
Spegereien.
Buder - ber hut, 100 Bfunb \$ 5.70 Stanbauder, 100 Bfunb 5.39
Speifeguder, 100 Afund 5 18
Burfelguder, 100 Bfund 5.45 Ronditors' U. 100 Bfund
Off 914 100 91 111 1

"Off U", 100 Bfund 4.83 The — Young Opien 0.25 - 0.35 Amperial 0.30 - 0.42 Gundolder 0.28 - 0.50 Module 0.67 - 0.72 Japan 0.28 - 0.44 C. G. Java

Moffa

Reis — Louifiana

Garolina

0.05—0.074

3ava

0.052—0.003

3apan

0.003—0.073

 Weißtische, 100 Bfund
 \$ 8.00

 California Lachs
 12.00

 Nr. 1 Hrellen, † Fak
 6.50

 Hollandische Haringe, friiche, Fähren (0.90 —1.10

 Labrador Haringe, per Fak
 8.00
 Bichmartt.
 Befte Stiere
 \$5.60 - 6.80

 Stiere mittlerer Größe
 5.25 - 5.50

 Seitere bon 900-1000 Pfund
 4.00 - 4.75

 Stiere bon 1000-1300 Pfund
 4.80 - 5.20

 Pullen
 2.50 - 4.25

 Kibe und Färfen
 3.90 - 4.65

Es wurden während ber letten Bode nach Shicae gebracht: 50,034 Rinder, 1,722 Ralber. 142,400 Schweine, 79,408 Schafe. Bon bier vericifelt wurden: 15,908 Rinder, 306 Kälber, 21,339 Schweine, 14,420 Schafe. Marttpreife an C. Bater Strafe.

Crameries: Extras 0.22 Erke Qualität 0.19 –0.20 Zweite Qualität 0.16 –0.164 Dairies: Extras 0.19 Kohdutter 0.134–0.14 Ber Dugend 0.141-0.161

 Lebendes Gefüngel 0.09 -0.10

 Truthührer, per Afund
 0.09 -0.10

 Sühner, per Afund
 0.03

 Enten, per Afund
 0.072-0.08

 "Spring Chiden", per Pjund
 6.68

 Ganje, per Dugend
 5.00 -6.00
 Ralbfleifd, per 100 Bfunb . . . 5.50 -9.00 | and stige= | arigh, per Kjund | 0.12 - 0.12 |
| 3ander, per Kjund | 0.05 - 0.05 |
| \$\frac{1}{2}\text{differ}\text{jf} \text{diff} \text Grifde Grudte-

Der Grundeigenthumsmarft.

deroll Br., 483 & wekl. von Reszie Ave., 48×1.04 (5. M. Stanipood an Emma T. Lode, \$3000.

riptiand Bre., 75 & norbl. von Noszie Ave., 48×1.04 (5. M. Stanipood an Emma T. Lode, \$3000.

riptiand Bre., 75 & norbl. von 35. Str., 59×1.24, 28m. N. fuller an Hannad Reis, \$3000.

Rimennes Ave., 314 & norbl. von 30. Str., 21×1.27 (C. L. Stanipor an C. N. Londelins, \$7000.

Rabajh Ave., Lorbetted 59. Str., 08×159.7, W. G. Fogg an N. D. Ghanbler, \$7000.

Tasfelbe Grunoflild, N. D. Chanbler an Edward S. Hogg, 3700.

Love Ave., 221 F. jüll, von Garfielb Boul., 25×124.7, M. Goburn an L. A. Seeberger, \$6000.

Rooms Str., 63 F. öftl. von Paulina Str., 20×120, George Retitiobia an M. M. Frank, \$6000.

Cvontion Ave., 107 F. norbl. von Bodifon Ave., 331×225, Charles N. Earbe an George Miland, \$800.

6. C. Loppien II. II. durch M. In C. an D. x. Merriman, \$4480.

77. Str., 102 H. weftl. bon Antice Str., 24×148, 28, Mondel u. II. durch M. in C. an die Rorsthern Truft Company, \$4250.

53. U. 1. 310 F. weftl. bon Baftlington Ave., 40×125, C. U. Londelius u. A. durch M. in C. an C. B. Supper, \$4000.

53. Ph. y I H. weftl. bon Binceunes Ave., 104×155, B. R. Sattley u. A. durch M. in C. an R. Furfs. \$2500.

6. L. Engber, \$4000.
35. Al., 91 F. weil den Bincennes Ave., 16\frac{1}{3}\times 150, Ar. Eartice u. A. Durch R. in C. an K. Eurke, \$3800.
Monroe Etr., 128 F. Sill. bon Rodwell Str., 20\times 123, F. Cich an G. Warfarlane, \$3500.
Monroe Etr., 128 F. Sill. bon Rodwell Str., 20\times 123, F. Cich an G. Warfarlane, \$3500.
Jumbobb Str., 131 F. nörbl. den Angen, Etr., 26\times 1300.
Dartifon Str., 76 F. Sill. bon Woogan Str., 26\times 1300.
Dartifon Str., 76 F. Sill. den Morgan Str., 26\times 1300.
Naplistad Str., 108 F. Sill. den Norgan Str., 26\times 1300.
Naplistad Str., 108 F. Sill. den Norgan Etr., 26\times 1300.
Raplistad Str., 220 F. Sill. den Norman A. Teichert, \$2100.
Naplistad Str., 240 F. weifl. den N. Albert, \$2100.
Sindena Str., 240 F. weifl. den N. A. Bert, 25\times 120.
Let J. A. Dager an R. A. Macies, \$2000.
Crix Str., 120 F. Bill. den Lavitis Str., 24\times 123, M. R. Dyon an 3. Dugbes, \$2000.
Strix Str., 120 F. Sill. den Lavitis an R. Ives, \$25\times 1300.
Dindefter Abec., 75 F. Sildsfif. den 88. Str., 37\times 125, 3. R. Booldridge, \$1800.
Dindefter Abec., 75 F. Sildsfif. den 88. Str., 37\times 125, 3. R. Booldridge, \$1800.
Deighterd Wes., 200 F. Sild. den Nofement Abec., 25\times 15500.
Let J. Tidd 33. Nogers Part, 3. Super, \$25\times 25\times 15500.
Letdenter Str., 150 F. weitl, den Sobne Abe., 25\times 1200.
Letdenter Str., 180 F. sibil. den Gelesten, 25\times 1200.
Letdenter Str., 180 F. sibil. den Bed Str., 25\times 1200.
Letdenter Str., 180 F. sibil. den Bed Str., 25\times 1200.
Letdenter Str., 180 F. sibil. den Bed Str., 25\times 1200.
Letdenter Str., 180 F. sibil. den Bed Str., 25\times 1200.
Letdenter Str., 180 F. sibil. den Bed Str., 25\times 1200.
Letdenter Str., 180 F. sibil. den Sobne Abe., 25\times 1200.
Letdenter Str., 180 F. sibil. den Sobne Abe., 25\times 1200.
Letdenter Str., 180 F. sibil. den Sobne Abe., 25\times 1200.
Letdenter Str., 180 F. sibil. den Sobne Abe., 25\times 1200.
Letdenter Str., 200 F. sibil. den Sobne Abe., 25\times 1200.
Letdenter Str., 200 F. sibil. den Sobne

 Pullen
 2.50
 -4.25

 Ribe und Färsen
 3.60
 -4.15

 Färsen
 4.70
 -5.85

 Rälber
 4.00
 -7.50

 Terantisse Stiere
 3.35
 -4.10

 Schneine
 3.80
 -4.71

 Schneine
 2.00
 -4.71

 Schneine
 3.50
 -5.75

Meierci-Brobutte:

Die folgenden Grundeigenthums:Uebertragungen ber Dobe bon \$1000 und barüber wurden amt-

Evanjton Ave., Sidwestede Morfe Ave., 150×150, 211d anderes Grundeigenthum in derfelben Sidden der State of the State of t

Sociel. Guerion Abe., 200 G. öftl. von Leavitt Str., 25% 190, Leng Rieffen und Gatte au Mart A. Cofiello, \$5500. \$5500. Beren Ave., 282 F. füdl. von G. Str., 33×184, C. E. Lafhiell u. A. durch M. in C. an D. L.

Ellis Abe., 237 F. nordl. von 72. Str., 25×25, Rachlaß von T. Q. Anderson an C. Underfon, 1290.
Nindefter Abe., 49 F. nördl. von G. Underfon, 1290.
Nindefter Abe., 49 F. nördl. von G. 18. Eindeften, 1200.
Nam Buren Str., 50 F. welkl. von S. 43. Abe., 25×124, T. E. Trand an C. Atlastrik, 11100.
Nincoln Str., W F. nördl. von 73. Str., 55×124, R. Lipdolft an C. Niller, 16100.
R. Bart Abe., Südwestes Velden Abe., 600×250.
Klara Pak. Südwestes Velden Abe., 600×250.
Klara Pak. Südwestes Velden Abe., 600×250.
Klara Pak. Südwestes R. Reckermid. Owen F. Albis, Heart B., Favill und Sprus Bentley, 1275,000.
R. Clarf Str., Nordostes Welder Abe., 530×124.
Kloro F. Beß an Unita McCormid Blaine, 1515,000
Rober Str., 916 F. fühl. von Bive Island Abe., 200×253, Checke & Recug und Frau an Jonathan D. Armoner, 1110,000.
Et. Lawrence Abe., 120 F. fühl. von 49. Str., 550.
Miltouster Ude., 25 F. fühl. von 49. Str., 550.
Miltouster Ude., 25 F. fühl. von Abere Str., 250.
Miltouster Ude., 25 F. fühl. von Abere Str., 250.
Miltouster Ude., 25 F. fühl. von Abere Str., 250.
Miltouster Ude., 25 F. fühl. von Abere Str., 250.
Miltouster Ude., 25 F. fühl. von Abere Str., 250.
Miltouster Ude., 25 F. fühl. von Abere Fit., 25×1444, und anderes Grundeiserstvum. Ratharina Arikan und Tatte an **und 5. Stauber, \$1.

Thurmuhr-Apotheke.

Günftige Gelegenheit, Patent: Medizinen gu faufen.

Frefes echter importirter Samburger Malteb Milf, Die 50c=Größe . . . 380 Malted Milt, Die 1.00-Größe . . 760 Frejes echtes importirtes hamburger Pflafter 120 Malted Milt, Die 3.75-Große . 3.00 St. Bernards Rrauter Billen . . 170 Raines Celern Compound 750 Reftles Rinbermehl 380 Spoods Carjaparilla 75e Samburger Tropfen 350

Briefliche Anftrage von außerhalb ber Stadt wohnenden Runden erfüllt. - Perlangen Gie unfere Preife für irgendwelche in unfer Gach einschlagenbe Artifel. Sie erfparen Gelb.

Beirathe-Bigenfen.

Bolgenbe Beiraths-Migenien murben in ber Office

John Jobujon, Sima A. Johnjon, 29, 22.
Chrift Spindler, Rellie Sherry, 42, 22.
Tenjamin J. Geloberg, Carab Cohen, 24, 22.
Tenjamin J. Geloberg, Carab Cohen, 24, 22.
Tenjamin J. Geloberg, Carab Cohen, 24, 22.
Tenjamin J. Henry Carabara, 22, 21.
Tenjamin Carabara, Tarbele, 22, 21.
Tenjamin Carabara, Carabara, 22, 21.
Tenjamin J. Dick, Gamma Exprina, 22, 22.
Tenjamin J. Sink, Ragpin Arreft, 21, 20.
Ma G. Kelton, Cotherine G. Mecherell, 22, 22.
Micro G. Swith, Dattic G. Campbell, 25, 20.
Micro G. Swith, Dattic G. Campbell, 25, 20.
Milish G. Swith, Dattic G. Campbell, 25, 20.
Milish Mood, Julia Andin, 25, 21.
Colonard Rafilow, Warn G. Coole, 23, 18, 28.
Theodore Roch, Frieda Urban, 27, 21.
Frant J. Seif, Mark Rogel, 22, 21.
Korro B. Colon, Christal Urban, 27, 21.
Korro B. Calen, Christal Urban, 27, 21.
Korro B. Calen, Christal Urban, 28, 28.
Theodore Roch, Frieda Urban, 27, 21.
Korro B. Calen, Christian Ragiefber, 28, 24.
Con D. Berron, Rellie G. Reffon, 28, 19.
Andrew Koale, Christian Parietber, 28, 24.
Oncham Jumand, Repina Tibella, 43, 25.
Mindred Roblerg, Clara Coden, 35, 24.
Meter Brage, Caria Epoten, 35, 24.
Meter Praace, Latie Enecht, 29, 23.
Metern Goldberg, Clara Coden, 35, 24.
Metern Goldberg, Clara Coden, 35, 24.
Metern Goldberg, Clara Coden, 35, 24.
Metern Marage, Agie Expedit, 29, 23. John Johnson, Sima 28. Johnson, 29, 22. Chrift Spindler, Rellie Sherry, 42, 22. Anorem Lindircom, Allba Anderion, 32, 30. Meron Goldberg, Clara Coden, 33, 24. Beter Bragge, Katie Specht, 32, 23. John G. Daniels, Lillian M. Wells, 32, 23. Lames E. Jamejon, Annie Gurry, 27, 26. Bafentin Simon, Lizze Kofferr, 28, 20. Aodn. 3 (2014). Morn Josith A. 29.

Jetzt ift die Zeit



GEE WO CHAN

262 State Str., gegenüber Rothidild's.

Stunden 10-8. Sonntags 10-1. - Auswärtige Batienten follten Priefmarte für Fragebogen ichiden. Geilung brieflich garantirt.

Spezialiften KIRK
Medical
Dispensary,
Chicago Opera Sonte
Gebäude, Ede Clart
u. Wathington Cte.,
werden nicht übertroffen im Anpassen von Bruchdanbern und in der Behandlung und Heiling von Bellden, Baricoccle, Alutbergiffung, Schwäde und allen
Arten von nervösen, gebeimen und bronischen Krantheiten der Männer und Francn. — Sprecht vor ober
fdreibt. Offices: 211 und 212 Chicago Dera Souste
Gebäude, 112 Clart Str., Chicago, Al.
210t. tglkion*

I See!--Will Make You See, If You come to me. No other Fee



A. Strassburger, Scientific Optician.
483 LINCOLN AVE., gegenüber von Lill Ave.

Geo, A. Christmann, D. D. S. J. O. Dowd, D. D. S. Drs. Christmann & Dowd, Bahnärzte.

Suite 1202 Masonic Temple.

Conntage offen von 9-12 Uhr Bormittags.

In fünf Tagen

garantiren wir positib Baricocele ober Arambfe aberbruch 31 weiten, gang gleich wie alt es icon ift. Liele Jahre wisenschaftliche Euchen und Etzbirens baben uns bas wunderbartte Leilmittel gezigt, das nach je gefunden wurde, eine basschändige und bauernbe Aur von Lartcocele zu bewirten.

Mufere elektro-demifde Methode

beilt mittels einer Behandlung. Fehlichlag unmöglich.

nanderswo gehören. Bedingungen mäßig. Reine Bezahlung, bis ber Patieut durchaus befriedigt ift.

wenn Ihr einen Abflut befürchtet, ber Guet Spitem, Gure Storfe und Lebenstraft untergrabt. Jugendstinden, verlorene Mannebtroft, nervole bingligfeit, ununatürliche Berluffe, Nierens und Magleileben u. f. w. werben in ver fürzeften Zeit freirt. 30 Jahre Griabrung.
Ronjultationen, Unterfuchung und Math abfolut frei.

Ronfultirt uns toftenfrei,

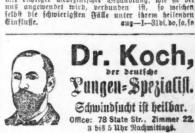
Dr. Green Medical Dispensary, 46 & 48 E. Van Buren Str., 3. Floor, CHICAGO, ILL. Office : Stunben : 9 Borm. Ms & Whenbs. Sonniags nur bon 9 Bornt. bis 12 Rittags. frien,mi*

Krankheilen der Manner. State Medical Dispensary,



Die weitberühmten Aerste biefer Anstalt beilen unter einer positiven Garantie alse Münden der einer Vositiven Garantie alse Münden der einer Kriven von der eine Aufgenden der Folgen den Folgen den Folgen der Geschentzubung, die verlorene Bannbackeit, Impoten; (Unvernögen), Bartiserie (Dobentranspeiten), Nervenschwäck, Gerallogien, Gedäcknisch und der Verlagung gegen Gefellschaft, Revoni, Archain gegen Gefellschaft, Revoni, Gedagtutziglinade, dumpfes bedrückenbes Gefühl im Kopf, Edneigung gegen Gefellichaft. Retvoffetat, unangedrachtes Erröthen, Riedergeschlagenheit u. s. v. George gang bestimmte Kur für Epphilis, körs berlichen Aussiglich wunden Hals, Gonorrhoc, Gleet, eitrige oder anstedende Erziehungen, Efrikturen, Folgen von Blosskellung und unterneum Umgange und allen Hautranspeiten.

Konsultation frei KONSUITERION IF 91.
Sprechtunden in Ihr Norm, dis 8 Uhr Abends;
Countags nur von 10—12 Uhr.
Schreiben Sie für einen Fragebogen, Sie können bann der Bost luciet werden.—Alle Angelegenheiten



Gin Zeugniß.

Dr. Koch, 78 State Str.—

Bertber Doltor!
Mit Vergnigen jage ich kiermit aus, daß meine Frau, nachem fie 3 Monate in Behandlung bei Ponen war, sich jekt guter Gejundheit erfreut.

Allr batten nur wenig Hoffmung auf Heilung, 118 wir und eine monden, da Krau Ceizfe schon einen Wruber und Schochker berloren hatte duch Schoinbindf, als sie ungesche in ihrem Alter warren. Teren Arankbeit begann ebenso wie bie ibre, mit Abserhes. Butten, Arbert, Schweisen, mie bei her, mit Abserhes, das den, Arbert, Schweisen in bestruft und einem schnellen lörperlichen Berfall, mit dem Tode endigend.

Frau Leizfe ist ist im Stande, seicht ihren Sausdalt zu sieden nut wir wissen, decht ihren Sausdalt zu führen und wir wissen, bei die Aben tertet, und werden Sie allen Berjanen, die mit Lungenleiden bedoftet sind, emplehen.

Ich der Veliebe dechaufglichen St. Leizfe.

Chicago, 22. August 1899, 6416 Aberdeen Str.

WORLD'S MEDICAL

84 ADAMSSTR., Zimmer 60, gegenüber ber Fair, Dexter Builbing.

gegenüber der Fair, Dezter Building.
Die Aerzie diefer Anfalf find erfahren bentiche Spegiafiften und betrackten es als eine Ehre, ihre leideniens Witmenichen so ichnell als möglich das 'yen Gebrechen zu heiten. Sie beiten grünolich unter Gerantie, alle geheimen Arantheiten der Mönner, Fraueus leiden und Mentituationskrüungen shne Ope-ration, Aaustrantheiten, Folgen von Gelbst bei fiedung, verlorene Maunbarteit ze. Opera-tionen den erfter Kloffe Operatenren, für radifale Geitung don Brücken, Reeds, Lumoren, Mir radifale Geitung don Brücken, Reeds, Lumoren, Baricocke (hodenfrantheiten) ze. Konintitrt uns bedor Jir hei-rathet. Wenn nöchig, blagtren wir Antienten in unfer Britathobistal. Frauen werben vom Frauenaryk (Dane) behandelt. Behandlung, intt. Redizinen nur Drei Dollars

ben Monat. — Schneidet dies aus. — Sinnben: 9 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends; Conntags 10 bis 12 Uhr.

Wichlig für Manner und frauen!

KNEIPP - Heilmethode! folgreiche Behandlung bei allen über haupt noch beilbaren hronifien Gruntheiben Beuralgie, Mheumatianus, Nierus, gen., Nervenleiben, Geschlechte Krant.

Bergleicht unfere Lein	en
1838lige gute ichwere Qualität gebleichte twilleb Sandtuchfoffe mit fanch Borbers, werth 9c die Parb	13
16×32 einfache weiße gebleichte boblgefäumte und fanch bordered Hudabud handtücher, werth 12c bas Stud 7e	2
18×36 febr fchwere gangleinene gefaumte Mbe forbent Crafb Sandtlicher,	9

70jöll, gute Qualität Tifchtücher, 25c Boon, feine Qualität gebleichte Satin 45¢ Damasts, werth 75c bie Darb . . 2430ff. egtra fchwere gangleinene rabmfarbige Damaft Dinner Raptins, werth \$2.75 bas Dugend . \$1.75

und Beißwaaren: Werthe anderen in der Stadt. } 8-10 (3) Dbs. lange) extra fomere breiviertel. gebleichte befranfte Damast Tifd- 95c logoll. febr feine Sheer Qualität einfache meiße Bictorip Lawns-wth. 15c - 7c 453öll. egtra feine Qualität, glatt-finifheb



Reine befferen Bafdftoffe: und Flanell:Bargains irgendwo.

10 Kiften Tennis Flanelle, in duntlem und bellem Grund, Karrirungen und Streit, alles gute, ducerbofte Farben, gehafelte kanten, gehafelte Kanten, De werth Montag, die Be. Einf. Datterns. 21 Parbs breit, alles gute, duckbofte Fanken, gehafelte Kanten, gehafelte Kanten, gehafelte Benten, g

Bangwoll. Somefpun Flanelle, in Rarrirun: sangwoll. Somelhun Flanelle, in Aarrirunsgen u. Streifen, und gangwoll. Pflanelle in in marineblauen, icarlach, grauen und blaugrauen Twillis, paffend für Damens und Kinders-Strits, Kinder "Rieber und Wänsurs-Hemben, biefe Stoffe sind wirklich 40c werth — Montag, per Pard 256 für

543öll. Robeltv Cloatings, folide Farben ober meifarbig, all bie neuen Gifette u. Schattfrungen, §2.25 werth \$1.50

Brilliants in bunflem Grund, mit glangen= ben Muftern, 15c werth - 3c

Montag fonnt 3hr ben Rarton Rleiber-Ginghams, extra feines Madras Cloth und Cheviot Shirtings, in Diefer Bartie findet Ibr Stoffe, die die ju 35c 5c werth find, Montag, per Pd. 36jöllige Rleiber-Bercales, 3b. 6c

Korset-Bargains.

Trefft Gure Rorici-Auswahl, ehe bie beften ausgesucht finb. \$4.00 B. B. Rorfets-echtes Fifchein, elegantes Fa-brifat, runde Taille, elegant bejett mit Spigen, angebrochene \$1.29 Die neuen Bias und Gored B. R. Korfets, perfette Facons, Schwarz und Drab, \$1.50 Acrfets — populäre und beliebte Fabrilate, 3. B., Thompsons Glove Fitting, W., B., 69c Roriets mit hoben Buften, in Drab Coutil, gutes Gifchein; ebenfalls Sateen-Roriets, mittlere 39c

Niedrigere	Preise	für	gand	schuhe.	
Mengefütterte Sundslebe gulare \$1.00 Qualitat					50c
gwollene Cafhmere 3=fr amen, werth 50c	nöpfige ober !	Jerfen !	Brift Ha	nbichuhe für	25c
llene Faufthanbichuhe f.					80
ce-Faufthandicute für					35c

Glacebanbiduhe für Damen, in neuen grauen, blauen, rothen, braunen, lobs

Gangfeibene Faufthanbidube fur Damen, Die boppeite Sorte - gelauft um fur \$1.00 bertauft ju werben-fpeziell fur Montag . . . 50c

farbigen, faten und ichwargen Farben -

mth. bis \$1.

49c

mth. bis 75c

Ausmahl

372c

Modische Schleierstoffe.

Die neuen befranften Schleierbie allerneueften (werben nur bei uns ge= zeigt) - fie finb 11 Darbs lang mit Gei= be-Franse an ben Ranten, in einfachem Tugebo Ret, punttirtem Ret, Beauty Spots, Cammet Buntten, fcmarg und weiß etc. Große Auslage mor= gen — Preise \$1.50, 98c, 49c

geftrickles Damen-Unterzeug.

Gine golbene Belegenheit wirb Guch hier geboten, Guren Winter-Borrath bon Unterzeug einzulegen -Bir hatten bas Glud, uns ben gangen Borrath bon einzelnen Bartien, angebrochenen Gro: Ben und übergahlige Rummern eines ber grob: ten Fabrifanten im Often gu fichern. Es find alles flache Bewebe, Befts u. Beintleiber für Da= tes jade Gewere, Beits u. Beintleiber für Das men, in Scharlad, Rameelsbaar und Natur-wolle-bie Ausbahl ber Größen if vollfändig in der ganzen Bartie, aber nicht in einzelnen Rummern-bie Qualitäten find die besten, nur die seiner auftralische Wolle wurde in der Her-stellung gebraucht- und verben im Kreil regulär für \$1.25 und \$1.50 das Garment vertauft-Gure Ausbahl jest,



Unterrocke, Dreffing Sacques.

Richts Befferes um ichnelle Berlaufe ju erzielen, als unfere niebrigen Breife, und mir offeriren morgen Berthe, welche bes Rommens verlobnen Beftridte Cfirts für Damen, in bubichen 25¢ riften-Flanell, bubiche Farben u. Facons, 39c

de Farben, breiter corbeb Flounce, \$2.97

Kleiderstoff-Offerten

foliegen viele Partien ber neueften und burchaus modernften Rleiber-Stoffe in Plaibs und wendbaren Baaren, fowie anderen begehrenswerthen Mufter ein, gu Preifen, bie eine große Ersparnig für unfere Runden bedeuten. 3hr begeht feinen Gehler, wenn 3hr werdet gufrieden geftellt und Gure boch= ften Erwartungen werden durch die hier gebotenen Berthe übertroffen werden. Golf und Plaid Bad's werben morgen gur Salfte bes Preifes bertauft merben, ben andere Laben verlangen — die gewöhnliche \$1.50. Sorte zu 75c, die gewöhnliche \$2. Sorte zu \$1, die gewöhnliche \$3. Sorte zu \$1.50, und die gewöhnliche \$4. Sorte zu \$2. Die Pard. Wir führen ein ebenfo großes Lager wie irgend Jemand, ju gerade ber Salfte ihres hohen Preifes.

toth. bis 50c

Muswahl

wth. bis 65c

Auswahl

50goff. feibene und mollene Granites-

Sangwollenes Rameelhaar— Zweifarbige wollene Crepons— Seibene und wollene Rameelhaars Plaids—

50goll. farbige Benetians-

5030ff. menbbare Chebiots-

Gangwollene grane Orforbs-

Seibene und wollene Erpftals-

Seihene und mollene Arncobes-

Breifarbige wollene Emceds-

Gangwollene Benriettas-

Benbbare Blantet Blaibs-

Seibene und wollene Fancies-Seibene und mollene Cheds-Rovelth ichottijche Tweebs-Seibene und wollene Plaibs-Englifche mollene Chebiots-Beftreifte wollene Gerges-Seibene Rinnetta Blaibs-Fanch Somefbun Guitings-Seibene quergeftreifte Blaibs-Seibene und wollene Poplins-Wanch mollene Pourettes-

Seibene und wollene Suiting!-

between mine momente Cattering.	William Charles Prairie
farbige feibe-finisheb Arebons, 3050ll. graue Oxford Somespuns. Wiele \$2 Cualitäten, ene Robelties . Auswahl	98c 54381. engl. Coating Chevicts. Import. Benetian u. Beodeloths. Robifde zweifarbige Blankets Plaibs.
Moderne fcht	varze Stoffe.
00 Stüde in England gemacht ichwarze Crepons bit Leinfeibener Vorderfeite—gewöhllich zu Klein geben bertauft — Montag \$1.25 Kuswahl. 6.35M. reinwollene brotadirte Granite und Metrofe Cloths — elegantes Schwarz, zum Gebrauch gemacht — wirflich 75e 35C beath gemacht — Auswahl . 5chwarze Merferetta Crepons, schwarze Lienralische fichwarze Cranite Crepons, schwarze Viere Grefound von der Grefound Gemacht Grefound Gemen der Grefound Gemen der Ge	Crepons, ichmarge Couffe Crepons,
In dem großen	butteritaii-Acht
sanch 36-38'dl. gestreifte Taffetal —morgen . surtons glatte Silesias, gewöhnlich 15c — zu . schwarzer Kleiber Canvas, gewöhnlich 15c — zu . anvas sür Schneidergemachte Kleiber, emöhnlich 18c — zu .	Schwarzes und farbiges Moire Rod-Futter, 9c 20c Qualität — zu 10c Shwarze und farbige Percaline Maifts 10c Gualität Silesias mit schwarzer 12½c Ridseite — zu

Sanch 36:38a. geitretste Taffetat 5c-norgen 5c-norgen 5c-norgen 6c Eurtons glatte Silesias, gewöhnlich 6c 15c — zu 5chwarzer Kleiber Canvas, gewöhnlich 7c 15c — zu 6anvas für Schneidergemachte Kleiber, gewöhnlich 18c — zu	Schwarzes und farbiges Moire Rod-Futter, 9c 20c Qualität — zu
Notions zu fle	einen Preifen.
350 Dos. SpulsSeibe, garantirt,	Daar-Rollen, 10 bis 14 3oll lang, 10c
Stodinet ober leichte Dreg Shields, 5c	Mluminium Gaar-Rabelu, per Dugenb 5c
Barbours 100 9b. ichmarger leinener 2c	Pompadour Saar-Kämme, 10c
Rragen Stiffener, genug für Rragen 3c für	Celluloid Seiten Ramme, bubiche 10c
Lammwollene Innensohlen, Damengröße, 15c bubiche Qualität, alle Größen, Baar 15c	6-3öll. Rib Rrausler, per Dugend
the state of the second section of the section of the second section of the	professional control of the state of the sta

Sertigen Damensachen ju unwiderstehlichen Preisen. Wir zeigen bie schönften neuen Herbst-Waaren in aus-ichliehlichen Moben. Wir wiffen, bag an die Gute ber Waaren noch gedacht wird, wenn ber Preis ichon längft vergeffen ift. Importirte Mufter-Coats gu 1. 250 ausgezeichnete Coats jum Bertauf am Montag. Ihre Facons murben topirt, ihre 3been aboptirt Cie find jest Guer für weniger als bie Roften bes Materials - bochfeine pelgbefette große Rra gen Label Coats - feine Belour Coats, jetteb, braibeb - pelabefest, lojer Ruden - Bog-Coats, furge und frangen, feine pelgbefeste Remmarfets. \$25 Coats werben berfauft für \$10.00 \$40 Coats werben verfauft für \$17.50 \$60 Coats werben berfauft für \$25.00 \$100 Coats merben berfauft für \$35.00 Beffe \$5 Jadets, die für Geld gu haben find. Bu \$5.00 — Ganzwollene Kerfet und Melton Jadets, mo-biiche Facon, mit Satin Lapel, Seiden-Front-Facing, durchweg gefüttert — \$5.00 Feinfte ichneidergemachte Anzüge für den Preis. Sorte Coftumes und Taiformade Gowns zu einem groben Schleuberpreis- \$75, \$50 und \$35 Werthe - \$15 Golf-Rappen jum halben Breife. 125 ausgezeichnete Qualität Chawl Capes- in mobifche Golf Farben, befranft - ruffled unten und in ber Froi Rainy Dan Rode jum halben Preife. \$8.75 Rainy Dan Rode-Montag gu \$3.90 \$14.75 Rainy Dan Rode-Montag ju \$6.90 \$22.50 Rainy Dan Rode-Montag gu . . . \$27.50 bis \$35 Rainn Dan Rode—Montag zu \$12.90 Berfene-Bollene und feidene Baifts. Neue ganzwollene Maifts — einfach faifor-made, Broadcloth, einfach, tuded, corded, einfach Farben, Streifen, Tupfen, alle Schaftirungen — auch braibed — alle Farben — Werth \$1.75

Bang nene ichmarge ausgegadte Front reinwollene Benetian Cloth — eine gute Qualität Comes foun Afelber: Rod — fein geichneiber: \$4.98 werth \$8.75

Reue braibed Cheviot Serge — ebenio Erepon Rleider=Rode — in "up:to-bate": \$2.98 Seiben Taffeta Aleiber-Rode, werth \$25.00 bis \$30.00 — einige Rean be Soic Räumung bon 200 ber fleibsamften \$12.00

Belg=Rleidungsftude-Pelg=Sals= trachten.

Echte Mlasta Ceal Jadets - aus ber beften Quas Leipzig gefarbte perfiiche Lamb Coat — aus gang ausgesuchten und gut gufammen poffenben Gele len gemacht — nach ber neueften \$72.50 Befte Qualität Electric Ceal Jadet - mit einem gangen Shavel Reveres und Lapels von perfischem Marber gemacht, hubic finiseb Aftrachan Jadet, aus gang ausgesuchten Gellen gemacht-mit ber besten Qualität Soteen gutter gefüttert — \$26.50

Befte Qualitat Glectric Ceal Cape, mit Marber fragen und Ranten an ber Front \$27.50 alle habeit großen bollen Sweep Pole beste Landität echte Marbers und persische Lannin Stuem Kragen — find hibsch und voll gemacht — einfach ober fanen gefüttert.

Aftrachan Collarettes — mit vollem Sweep gemacht — mit gutem Seidenstuter gefüttert. Electric Seal Zab Collarette - in - garnirt mit Ropf und Schwang \$5.98

Gote Marber Scarfs - mit 2 Röpfen Schmangen - find bubich und \$4.75 füttert mit einem fanch \$2.98

Wrapper Bargains.

Cotfarbige Bercale Saus Brapper für Dam feparates Waift Futter — buntle und belle Farben-werth 65c . Daus Brappers für Damen — aus Flanellettes, Bercales, biblic garnirt, einige neue Ruffe und Flaunce Effette — neue Berbst-Farben, ertra voller wetts. Rod boller weth: woa -

fett, Die pon Rom eine Erfommunifa=

tionsbulle gegen bie Infetten gu erhal=

ten wünschen, und bag man hierorts gu

ben bezüglichen Untoften pro rata bei=

Groke Werthe in Seiden-Neuheiten,

Bir notiren immer bie niebrigften Preife in Geibenftoffen, aber ber morgige Bertauf ift etwas gang außergewöhnliches. Bebenft, bag wir nur zuverläffige Geibenftoffe offeria ren, wie billig auch ber Breis fein mag.

15,000 Jarbs bon hochfeinen Fanch Seibenftoffen ju weniger als ben Roften ber Serftellung — bie meisten biefer Stoffe follten für \$1.50 verstauft werben — bie gange Bartie wird am Monstag auf unserem Bargain: Square 756c 100 Stide einfache Taffetas, abfolut zuverläffig im Tragen, und so gut wie irgend welcher uns befannter Artifel zu Kl.25—nicht zu bergeffen, sie sind 27 Zoll beite und die Auswahl der Farben ist vollkändig—Auswahl morgen gatbert is bounutrig- arbody merger 3000 Nards importirte Seibe, Karrirungen, Streisfen und einigen, belle und buntle Schattieungen —wir wissen, daß diese den doppelten Breis wih. sind, berbein End aber am Montag 50c offerirt für

Schwarze Seide. 243öllige gangfeibene ichwarze Taffetas - eine ichwere, fleidfame Qualitat, glangenbe Alphretur, 98c werthunfer Breis 69¢ Nashliger ichivarzer Reau de Soie — echte frauz-frarde, in reicher, weicher Appretur — dies jes populätes \$1.00 Gewede wird morgen offerirt für

Große Angahl von Carpets und Rugs.

Die Mufter find Bunber bon großer Schonheit und Beichmad.

85c wirfliger Weren

\$1.15

Tapestry Brussels — Beste Cualität Smith, Sansford und Rorbury Cualitäten — endlose Ausswaft in Mustern — mit und ohne Borbers — regulärer Werth

Soc

Tapestry Brussels — Smith und Sansord extra Cualität Parlor, Jall und Stair Muster, großartige Auswahl in Mustern;

Gie und .

Jugrain — Reues Gewebe — sehen aus wie Prussels and general — Reues Gewebe —

Witron Aelbet — Ertra Qualität bochfeiner Sloff Answahl aus unferem ganzen Lager, in Ent-würfen und Farben — mit und ohne Borders— viellicher Werth

Bre 6x9 \$6.50 | 7.6×10.6 \$8.50 Roba! Arminfter Rugs - Die befte Qualität und hochteinften Arminfter Rugs, bie je angefertigt wurden - orientalifche Entwürfe und Farben-27×54 \$2.25 | 36×72 \$3.25

Spiken=Gardinen, Polsterwaaren etc.

Unfere Preife beweifen unferen Runben, bag fie bei uns mobernere Barbinen taufen fonnen wie irgendwo anders für basfelbe Belb.

Art Denim, eine große Bartie, geblünt, neue ausgefichte Moben, gewöhnlich 14c, 10c nausgejuchte Moben, gewöhnlich 14c, 10c Paperb Seibe, biblide Farben Roms 39c Meifing:Stangen, & Diameter, 5 Gus lang, mit Enben und Bradets, 12c Stüd

Gnippure Spigen:Garbinen, die beste \$1.19

\$2.50 Sorte, der Yaar

Pt. Casais Garbinen, schöne \$12

Baaren — Baar

Baaren — Baar

Barbinen: Muslin, Die zierliche geftreifte 5c | Cote Bruffels Garbinen - Barlorse \$7.56 Renaiffance Bett Sets, ju \$27.50, \$10.90 Couch-lleberguge, ein "Snap", elegante \$2.90 Seidene Portieren, neue Farben und Entwirfe merth \$10.00 -Pouterien, hübich und fünstlerisch, Pargains, Stüd.
Politer Tops. aus Tapelitz brofadirte Gewebe, hibich, Etid.

Thiere bor Gericht.

(Rulturgeidichtliche Stigge.)

Bu ben mertwürdigen, in Unwiffen= heit und Aberglauben wurzelnben Rulturerscheinungen bes Mittelalters gehören auch bie Prozesse, die bor welt= lichen und firchlichen Gerichten mit al= ler Umftanblichteit juribifcher Forma= litäten gegen Thiere gum Austrag ge= bracht worben find. Drei frangöfische Autoren, Menabrea, Angel und Berriat St. Brig, haben mit bem Begen= ftand eingehend fich beschäftigt, und ei= niges bon bem, mas fie bariiber aus al= ten Chronifen gufammengetragen, ift in bem borliegenden Muffat berwerthet.

Um häufigften find Schweine bor Gericht gezogen worden. "Trupe Pen= bue" heißt heute noch ein Plat in Me= feil St. Denis, nahe bei Paris, wo im Mittelalter eine Sau gehenkt wurde, Die ein Rind getöbtet. Rur in Frant= reich allein find von etlichen zwanzigen folder Fälle die Originalatten erhal= ten geblieben. Go fällte ber Magiftrat bon Falaife im Sahre 1386 gegen ein Schwein ben Spruch, ihm folle bie Schnauge und bas linte Borberbein abgeschnitten und es alsbann gehenkt werben, gur Strafe bafür, bag es ei= nem Anablein Theile bes Gefichts und einen Urm angefreffen. Das Thier wurde in Beibertleiber gestedt und in biefem Aufzuge öffentlich auf bem Martiplage hingerichtet. Der Senter erhielt zehn Sous, zehn Deniers und einen neuen Sanbichuh als Sonorar. Im Jahre 1313 tobtete ber einem Bächter in Moifn gehörige Zuchtftier einen Mann, und Charles, Graf von Balois, verhängte ftrafrechtliche Brogebur über bas Thier. Gegen bas in ber Folge erlaffene Tobesurtheil legte ber die hohe Gerichtsbarkeit über Moifn beanspruchende Johanniterorben Berufung beim Parlament ein, und bie= fes gab ber Berufung ftatt, inbeg nur, infoweit es fich um bie Jurisbittions= frage hanbelte. Der gefällte Spruch wurde beftätigt und beffen Bollftredung ben Johannitern übertragen. Entgegen unferer mobernen Pragis unterlagen bie Gigenthümer fehlbar geworbener Thiere bamals feiner Entschäbigungs= pflicht. In einer alten Chronit finbet sich eine Verfügung bes hohen Rathes ber Stadt Worms, wonach ein Bienen= ftod mit allen feinen Infaffen ber= brannt werben foll, weil etliche biefer ein Rind gu Tobe geftochen.

Derartige Unfichten über bie Begiehungen zwifchen Menfchen und Thieren fußten in bem mofaifchen Gefet, nach bem ber Dofe, ber einen Menfchen töbtet, gefteinigt werben foll, eine biblifche Beftimmung, beren berallgemeis nerter Unwendung noch burch ben im Mittelalter berbreiteten Glauben Borfoub geleiftet murbe, ben Menschen dweren Schaben an Leib und Leben aufügenbe Thiere feien Bertzeuge bes Teufels. Um liebften trieb ber Teufel fein Unmefen in Geftalt eines fcmar= gen Biegenbodes, eines fcmargen Ra-

biefe Rreaturen ftanben baber in argemBerruf; man begegnete ihnen über= all mit Migtrauen. In einer alten Basler Chronit ift gu lefen: "Auf bem Rohlenberg haben fie einen schwarzen Sahn verbrannt mit fammt einem Gi. welches felbiger hahn gelegt. Daran haben bie Basler fehr wohl gethan, benn schon Vicentius hat im Buche VI feines Speculum Naturale gefchrieben, mie es fich ereigne, bag ein befeffener Sahn Gier lege. benen ein Bafilist entschlüpft, wenn foldes Gi bon ber Schlange Coluber in einem Mifthaufen ausgebrütet wird. DerBafilist aber ift ein grausiges und gefähr= liches Halbthier, halb Sahn, halb Schlange." Größere Ruriofa noch als aus den Erlaffen hochnothpeinlicher Salsgerichte fann man ben Aften gibi= ler und besonders firchlicher Brogebu= ren gegen Thiere entnehmen. Die in Maffen auftretenben fleinern Blage= geifter, wie Ratten, Mäufe, Infetten und fonftiges Ungeziefer, tonnen bom Ariminalgefet und beffen Bollftredern schwer ober gar nicht belangt werben. gang abgesehen babon, baß fie manch= mal, wie es ja bie über bie alten Ganp= ter berhängten Plagen und bie Drobungen ber Propheten beweifen, als bon Gott gefandte Strafmittel binge= nommen werben muffen. Die burch folde Gefdopfe Beimgesuchten hatten baber bie größte Borficht zu beachten und fich zu hüten, etwas Abwehrendes ohne bie Genehmigung ber Rirche gu unternehmen. Rur auf biefen ftarten Rudhalt geftütt, war man ficher, nicht fünbhaften Buwiberhanbelns gegen abttliche Rathschläge fich fculbig zu machen. Ueber bas in folchen Fällen gu beobachtenbe Berfahren hatChaffeneus, ein herborragender Rechtsgelehrter bes 16. Jahrhunderts, lange Abhandlun= gen gefdrieben. In ber erften feiner 1531 in Lhon beröffentlichten "Con= filia" erörtert er bie Frage, ob es über= haupt guläffig fei, Thiere gu exfommu= nigiren, und nach peinlicher Abmägung bes Für und Wiber tommt er gu bem Schluffe, bag folde Extommunitatios nen erbaulich und ersprieglich und fehr wohl vereinbar mit mahrer Frommig= feit find; nur follen auch Thieren ge= genüber alle Rechtsformen genau auf= recht erhalten und ihnen Bertheibigung burch bestellte Unwälte gemährleiftet werben. Der hiftoriter De Thou be= richtet, baß Chaffeneug ben Grund gu feiner Berühmtheit burch bie Gefchid= lichfeit gelegt hat, mit ber er als Unmalt ber Ratten bon Autun für fie plaibirte. Die Ratten hatten argen Schaben in ber Gegenb angerichtet und waren bieferhalb vom bischöflichen Profurator borgelaben worben, über bie gegen fie erhobenen Untlagen fich gu berantworten. Chaffeneug beantragte gunächft, bag bie Borlabung in allen

Rirchspielen der Diogefe verlefen wer-

ben follte, um bie weithin verftreuten

Ratten auch fämmtlich von bem gegen

fie anhängig gemachten Berfahren in auf ben beutigen Tag." Aufzeichnun-

ter ober eines ichwarzen Sahnes, und Renntniß zu fegen. Das Nichterschei= gen über einen ähnlichen Fall enthalten nen der Ratten, trot ber an fie ergan= | die Archive ber Gemeinde St. Julien. genen Aufforderungen, entschulbigte | 3m Jahre 1543 bermufteten fleine, ber Bertheibiger mit ber Gefährlich= grune Rafer bie bortigen Beinberge, feit ber gur Gerichtsftelle führenben und bas Bolt murbe beim geiftlichen Strafen, in benen gablreiche Ragen Gerichtshofe in St. Jean be Maubeftändig auf ber Lauer lägen. Durch | rienne mit bem Unsuchen vorftellig, bas folche Einwendungen wurde berRechtsgang bergögert, und als fchlieflich boch Untwalt ber grunen Rafer, plaidirte inein Kontumazurtheil gefällt werben beffen fo gefchidt für feine Rlienten, ollte mies ber Numalt genden Rebe barauf bin, wie ungerecht es fei, bie Ratten insgesammt gu ber= bammen; jebe einzelne muffe abgehört und beren Berichulbung feftgeftellt werden, benn es fei ja leicht möglich, bag nicht alle an ben eingeklagten Uebelthaten betheiligt gemefen. Muf biefe Rebe, fchreibt De Thou, beriefen fich fpater bie Balbenfer, als Chaffe= neug in feiner Eigenschaft als Prafibent bes Barlaments ber Propence bei ber Maffenverfolgung jener unglüdli= chen Seftirer gegen fie Partei zu nehmen beranlagt murbe. Bas für bie Ratten als recht und billig erfannt fei, bas follte er boch auch für bie Menschen gelten laffen, fo meinten jene beschränt= ten Leute.

Felig Malleolus ergahlt in feinem "Tractatus be Exorcismis", wie zu feinerZeit (1451) ber Bifchof von Laufanne feierlichft bie Blutegel berbamm= te, bie unter ben Fischen im Gee eine große Sterblichfeit berurfacht hatten, .. womit er Erstaunliches ausrichtete in ber Abschreckung und Austreibung biefer ichablichen Rreaturen. Aber viele Leute, nicht reiflich erwägend bie Mn= fterien Gottes ober gang uneingebent berfelben, verbreiteten üble Rachrebe über befagten Bifchof megen biefer Ga= che. Doch alle gelehrten Dottoren in Beidelberg ftubirten bie Angelegenheit und bistutirten barüber und billigten bas Berfahren bes Bifchofs". Etwa um bie gleiche Zeit richteten weiße, fcmara= föpfige Burmer bon ber Lange eines kleinen Fingers arges Unheil in ber Diozese Chur an. "Im Winter", fchreibt Malleolus, "triechen fie in bie Erbe und freffen bie Burgeln ber Grafer und Rräuter, fobag bie Wiefen im Frühling wie verborrt erfcheinen. Und bann werben folche Burmer gu braunen Rafern, bie fliegen tonnen und auf ben Bäumen fich niederlaffen unbBlatter und Blüthen gerftoren." Die Schab= linge wurben bor ben Magiftrat gela= ben, aber fie erschienen nicht, und ber Richter, "in Unbetracht ihrer Jugenb und Winzigfeit", bestellte für fie einen Rurator und einen Abbotaten, Die als= balb erklärten, bie Maitafer feien Ge= schöpfe Gottes, fie feien feit unborbent= lichen Zeiten im Lanbe anfäffig und fie folgten nur ihren natürlichen Trieben. "Solchen Argumenten fcentten bie Leute Bebor und festen einen Bertrag auf, wodurch ben Würmern ein be= ftimmtes Gebiet gum freien Aufenthalt angewiesen wurde, und felbiger Bers trag ift alljährlich erneuert worben bis

Ungegiefer zu erorgiren. Rambaub, ber in einer glan= | bag bie guten Leute bon St. ber Berechtigung ihres Ertommunita= tionsbegehrens irre werbend, fich erbo= ten, ein außerhalb ber Rebberge in ber Nähe bes Dorfes Claret gelegenes Bebiet, unter Wahrung eines Wegerechtes ben Rafern gu überlaffen. Darauf aber wollte Rambaud nicht eingehen, ba er bas betreffenbe Land für nicht frucht= bar genug erachtete. Diefe Frage gu entscheiden, murben bon beiden Barteien Sachverftanbige gewählt, benen man ein honorar bon brei Florin und Erfat ihrer Untoften guficherte. Der Schluß ber Aften ift berftummelt; mit Beftimmtheit ift baraus nicht gu erfehen, welchen Spruch ber Berideishof gefällt hat, es fcheint aber, bag bie Ra= fer schlieglich erfommunizirt worben

Diefe mertwürdigen Prozeffe laffen fich auf berichiebene Weise ertlären: In einigen Fällen, befonbers in benen fpa= terer Beit, mogen fie lediglich bie Beruhigung ber Gemüther ber erregten und unmiffenden Bolfsmaffen bezweckt ha= ben. Go wie heute noch die Mutter ben "bofen, bofen Dfen" fcblagt, an beffen Rante ber fleine Sans fich eine Beule geftogen, ebenjo berfluchte bagumal Die Mutter Rirche Die bofen Rreaturen, bie ben Ernten ihrer, ber Rirche, glaubigen und naiven Kinder fich schädlich erwiesen. Es mag auch manchmal bie Abficht borgeherricht haben, Gerechtig= feit und Dulbung felbft ben fcmächften Gefcopfen Gottes gegenüber als gebo= tene Bflicht hinguftellen und ber grofen Menge anschaulich zu machen, bag, wenn Unrecht beftraft wird, bie Beftra= fung nur nach ruhiger, unparteiischer Erwägung aller Umftanbe und nicht unter bem Ginfluß entfeffelter blinder Rachfucht vollzogen werben foll. 3mei= fellos haben bamals Rlerus und Bolf. mit gang bereinzelten inbibibuellen Ausnahmen, an bie Wirfung ber bon ber Rirche ausgesprochenen Anathemas und Ertommunifationen auch Thieren gegenüber feft geglaubt, und bie Beob= achtung legaler Formen und bas ba= burch bedingte Bergogern bes Bann= fluches fand feine Begründung in ben Zweifeln barüber, ob bie Blagen bon Gott ober bom Teufel herrührten.

Brogeffe gegen Thiere greifen übri= gens weit übers Mittelalter hinaus in bie neuere Beit hinein. In ben Broto= tollen ber Gemeinbeberfammlungen bon Thonon in Saboben finbet fich unterm 15. Robember 1731 folgenbe Eintragung: "Es wird befchloffen, baß

fteuern foll." Rachftehenden märchen= haften Bericht über einen nahezu in die gleiche Zeit fallenben Prozef hat Agnel ber Nova Floresta bes Manoel Bernarbes entnommen. Die Monche bes Frangistanerflofters Can Untonio in | vielleicht aus purer Giferfüchtelei gmi= ber brafilischen Proving Biebale no Maranhao murben durch Ameisen un: erträglich beläftigt. Alle gewaltsamen Berfuche, bie Plagegeifter los gu merben, ermiefen fich als fruchtlos, bis eis ner ber frommen Brüber rief, fie, bie Monche, follten im Geifte ber Demuth handeln, in bem ber hochheilige Grunber bes Orbens alle Rreaturen als feine Geschwifter betrachtet, und gegen "unfere Schweftern, Die Ameifen", bei bem burch ben Bischof reprafentirten Tribungl Gottes porftellig merben. Der Anwalt führte aus, Gott habe feinen Rlienten bas Leben berliehen, unb biefe feien baber berechtigt, es burch Ausübung ber ihnen angeborenen Inftintte gu erhalten. Much feien fie gott= gefällige Thierchen, infofern fie ben Menfchen ein gutes Beifpiel gaben in weltlichen und geiftlichen Dingen; Gin= tracht und Friedfertigfeit unter fich und Ordnungsliebe gehore ju ihren Tugenben und auch burch Bietat zeich= neten fie fich aus, benn fie feien, wie fcon Plinius beobachtete, bie einzigen Thiere, welche ihre Tobten begrüben. Dazu arbeiteten fie emfiger und harter als die Monche, die gewiß nie Laften fcleppten, fcmerer als fie felber. Die Umeifen feien bor ben Menschen bage= wefen und bürften baber mit gutem Recht fich gegen eine Austreibung wehren. Rach langen und umftanblichen Debatten fällte ber Richter ben Spruch, ben Umeifen fei von ben Monchen ein Plat in ber Nachbarfchaft zum ewigen Gigenthum angumeifen und fie aufgu= forbern, borthin fich zu begeben, unter Unbrohung ber Erfommunifation, wenn fie fich weigern follten. Diefes Urtheil murbe bor allen Umeifenlochern berlefen, "und fiehe ba", fteht in ber Rlofterdronit thatfachlich gefchrieben, "ein Wunder geschah: Myriaben ber fleinen Geschöpfe marichirten jo= fort in bichten Rolonnen nach ber be= geichneten Stelle, und bie frommen Brüber bantten Gott für biefe erficht= liche Rundgebung feiner Macht, Gute und Gerechtigfeit.

Mus ber Schule. — Lehrer: Schmibt, warum warft bu benn geftern nicht in ber Schule? - Schmidt: Das barf ich nicht fagen. - Lehrer: muß es aber wiffen. - Schmibt: ber Paufe will ich's Ihnen fagen. Lehrer: Run gut. - Schmidt (faat bann mabrend ber Baufe bem Lehrer ins Ohr): Meine Mutter hat ben Bater tüchtig gehauen, weil er beinahe fein ganges Gelb bertrunten und ber= bie Gemeinde sich mit benjenigen Kirch- fpielt hatte, und ba mußt' ich rasch fort fpielen ber Probing ins Ginbernehmen und ben Dottor holen.

Gudamerifas Rom und Athen.

Bir Nordamerifaner haben ein Dankee-Athen und ein Bier-Athen, Die unter ihren wirklichen Ramen ja genugfam bekannt find. Aber einer Stadt gleichzeitig die Ehrennamen Rom und Athen beizulegen, bazu hat man fich bei uns noch nicht aufgeschwungen, ichen ben einzelnen Stäbten. Dagegen aben die Gubameritaner ei aufgumeifen, ber man, meniaftens in= nerhalb bes betreffenben Staates, jenen Doppel-Beinamen guuggefteben geneigt ift. Und bas ift bie alterthümlich gierliche, bornehm=fchmutige perua= nifche Stadt Arequipa, Die unferem Interesse auch des halb etwas näher liegt, weil die Harvard = Universität bort ihre Sternwarte angelegt unb mittels berfelben ichon berichiebene

werthvolle Entbedungen gemacht hat. Doch von ben Sternenräumen moge hier nicht tie Rebe fein, fonbern nur bon bem romantischen Erbenwinkel. Arequipa ift, wenn auch tem mobernen Weltvertehr fernfiebend, burch berichie= bene Dinge hochberühmt. Bunachft hat es eine fo flare, reine Utmofphare, wie bielleicht feine zweite Ctatt ber Belt; bies ift auch ber Grunt, weshalb bie harbart Universität fie für ben befag= ten 3wed auswählte. Jeber Windhauch, der nach Arequipa tommt, ift aller Feuchtigfeit beraubt, ba rings= um, b. h. hinter ben Bergen, lauter Buften liegen. Deshalb tann hier auch nichts verfaulen ober fich zersegen: alles Abgestorbene vertrodnet und ver= weht einfach. In Arequipa haben bie alten spanischen Familien ihr Blut rei= ner erhalten, als irgendwo fonft; fie bilben fich auch ungeheuer viel barauf ein und pochen bei jeber Gelegenheit auf ihre Stammbaume, bie fie unge= mein weit gurudführen fonnen. Es Durfte felbft in Spanien nur wenige fo altmodisch=spanische und so ungeheuer tonserbatibe Stabte geben, wie Diefe es ift! In Gubamerita felbft ift fie bei Weitem bie fonfervativfte Stadt, und bas will gewiß fehr viel heißen. Man fann fagen, bag Arequipa um gwei Ichrhunderte hinter ber Zeit gurud ift - und zurud bleiben will. Alles Leben und Beben fcheint hier einbalfamirt gu fein. Ferner ift Arequipa feit mehreren

Jahrhunderten ein Sauptfit ber Belehrsamfeit und ber Schöngeifterei; berhältnigmäßig, nämlich foweit Gub amerita in Betracht tommt, bat biefe Stadt vielleicht mehr berühmte Staatsmänner und Gelehrte herrorge= bracht ober ausgebilbet, als feinerzeit Uthen und Rom gufammen! Enblich ift Die Bevölferung biefer Stadt, meniaftens äußerlich, bon einer gang un= gewöhnlichen Religiofität, felbft nach lateinisch=ameritanischen Begriffen.

Man fonnte folieglich noch herbor= heben, bag bie Frauen bon Arequipa faft alle fehr icon find - boch bas ha= ben fie ja mit gar vielen Epastochtern in anderen Erbenwinteln gemeinfam, und ba überdies hierin gum großen Theil ber Gefdmad enticheibet, fo möge bies nicht als ein Ertra=Ruh= mestitel gerechnet werben.

Die Arequipaner find fo echte Ariftofraten, wie man fie fich nur benten fann, und bon fogenanntem Gelb=,, "Abel" fann bier fo wenig bie Rebe fein, bag vielmehr bie alteften und ftol= geften Familien meiftens fehr, fehr arm find! Aber wenn fie auch Lumpen trugen - bas Bewußt fein, etwas Befferes gu fein, als bie übrigen Menfchen finber, wurde ihnen bennoch fogufagen aus allen Rodichogen guden.

Co rein hier bie Atmofphare ift, fo ift Arequipa noch eine nichts weniger als gefunde Stabt, benn unfäglicher Schmut häuft fich in ben Strafen auf, und beftanbig erheben fich Staubwolfen aus bemfelben, bie bon allerlei Rrantheitsteimen wimmeln. Rur bie Natur fcutt bie Bevölferung por berheerenben Spidemien. Gin fleines Bafferftrömlein, "Ecequia" genannt, läuft burch jebe Strafe, und in biefes offene Baffer wird aller Abfall bon ben Saufern geworfen, foweit er nicht baneben liegen bleibt und bon wölfisch aussehenden Sunden berichlungen wirb. In faft allen fubameritanifchen Städten machen fich große Schwarme Masgeier ober "Buggards" um bie Strafenreinigung fogufagen fehr ber= bient. Auch Arequipa war fonft regel= mäßig mit biefen geflügelten Gefund= heitsrathen beglüdt; bergangenen Bin= ter jeboch fanben biefelben ben Bergif= tungstob, indem fie bas Fleifch bon hunden frangen, welche auf Befehl ber Stadtbehörben getöbtet worben marren. Jest ift bie Rebe babon, fie gu er= fegen- man weiß aber nicht recht, wie.

Un Brachtbauten hat biefe flaffifche Stadt gerabe teinenReichthum; wenig= ftens fonnen biefelben nicht burch ihre Sohe imponiren. Der Erbbeben megen, bie bei ber hoben Lage und bem Rlima ber Stadt befonbers große Gefahr be= beuten, find alle Saufer einftodig gebaut, jeboch bochft fubftantiell, meift mit außerorbentlich biden Mauern. In biefer tropifchen Stadt fann man nach Sonnenuntergang felbft mitten im Commer gang gehörig frieren, unb fünftliche Beigung wird als ungefund berichmant! Die Rinberwelt hat unter ben großen Temperatur-Gegenfagen befonders zu leiben.

Richt unerwähnt barf folieglich bleiben, bag bie unmittelbare Umgebung ber Stabt eine wunderbar fcone ift. Drei maffibe Berge, ftets bon Schnee gefront und alle nicht viel meniger als 20,000 Fuß boch, bilben nebft anberen Soben einen herrlichen Sintergrund, wie er nur wenigen Städten beschrieben ift.

Poefie und Brofa. - Frau (im Theater): Ach, fieh nur einmal, wie grtlich und mit welchem Feuer ber Romeo feine Julia umarmt. — Mann: Ra. mofür friegt er benn fonft feine 500 Mart Gage.

Dar bie "Conntanboft."

Gine Sochburg amerifanischen Runftgewerbes.

3ch fige in meinem Morrisftuhl und tor mir liegt eine fleine Brofchure, welche bas Berlagszeichen ber Ron= croft Breg trägt. Bielleicht ift ber Stuhl nicht bequemer als andere Stühle, aber ich fige ebenfo gern in ihm, wie ich ihn bor meinem Tifche fteben febe. Der Stuhl hat Charafter. Bielleicht ift bie Brofchure, bie auf mei= nem Tifche liegt, bes Lefens nicht werth, aber ich febe fie gern, benn ber Drud, Die fcon berichlungenen Ini= tialen mit ihrer leichten Untermalung, und fogar ber einfache, aber burch feine Farbung eigenthumliche Umschlag, alles zusammen gibt bem fleinen Beft= cen - Physiognomie. Es gibt hun= berte bon Lehn= und Armflühlen in ten Department= und ben Möbellä= ten, Die gehnmal mehr Gelb foften, als mein Morrisstuhl; es gibt gange Bibliothefen von toftbaren Prachtausga= ben ber Klaffiter — inpischer Erzeug= niffe bes Weihnachtsbücher=Marttes, bie für meine magere Borfe ewig un= erschwinglich sein werben, aber ich fenne auch nicht ein Wert unter ihnen, bas mir äußerlich fo viel Bergnügen machte, wie bas fleine heftchen, bas aus ber Roncroft Preg hervorgegan= gen ift. Der Stuhl und bas fleine Seft flößen mir eine Urt Chrfurcht ein wie ber Urahne Familienbibel, ober ber Großmutter Empire Brautfleib, cber bie Truben und Schränte, welche fich in ber Familie feit Generationen bererbt haben, und Zeugniß ablegen bon bem Tleig und ber Geschidlich= teit ber Sandwerter einer Periode, welche weber Maschinen noch Departe= mentlaben fannte, und beren gewerb= lichen Erzeugniffe noch nicht mit bem Brabitat "billig und fchlecht" - ber= urtheilt murben.

3ch bilbe mir burchaus nicht ein. bag mein Morrisftuhl bas Wert eines Tifchlers aus ber guten alten Beit ift; benn ich habe ihn in einem Departe= ment=Laben getauft. Aber ich weiß. baß er feine Form einem Manne ber= bantt, beffen Schönheitsfinn nicht nur in Dichterträumen Musbrud fuchte. fonbern in Dingen bes prattifchen Lebens, welche unferem alltäglichen Durchschnittsbafein und unferer burchschnittlichen Alltagsatmosphäre einen idealen Schimmer bon Schonheit verleihen. Warum follen wir bie Runft immer nur in Mufeen unbBal= lerien und Runfthandlungen fuchen? Warum konnen wir fie nicht im eige= nen Beim haben? Weil wir bei ber Ginrichtung unferer Wohnungen mehr ober weniger barauf angewiesen finb, bie außerfte Sparfamteit obwalten gu laffen, und - weil unfer Gefchmad burch bie billigen Maffenprobutte an Möbeln, Taveten, Teppichen und Budern berborben ift. Wir haben ben Sinn für ichone Formen und harmo= nifche Farben berloren - ben Ginn für Charatter und für Phyfiognomie, der den einfachsten Erzeugnissen Gewerbes jener Zeit eigen war, bie meniger mit tobten Mertzeugen, als mit Sirn und Sand geschidter Menichen arbeitete. Der im letten Sahr= zehnt überall hervortretende Drang nach ftilboller Ginrichtung ber Boh= nung, nach fünftlerischer Ausftattung ber Bücher bezeichnet die Reattion gegen ben Ungeschmad, bem wir uns er= geben hatten. In Deutschland hatte biefe Reattion gur Folge, bag alles Altbeutsche in Möbeln und in Sausbekoration Mobe wurde, und theils bem untergehenden Rleingewerbe wieber etwas auf die Beine half, theils ber Großinduftrie neue Bege wies. England war es hauptfächlich ber

Dichter Billiam Morris, ber in biefer hinficht eine wahre Umwalzung berporbrachte. Bas er für bie englische Runftinduftrie gethan hat, bas läßt fich taum ermeffen. Morris' Bemühungen in bieferRich= tung waren mit feinem bichterischen Schaffen eng vertnüpft. Gin altes Meifterwert ber Buchbrudertunft erwedte in ihm ben Bunich, feine Gebichte in

biefer Musftattung gebrudt gu feben. Die Relmscott Breg, beren Bücher. burch Drud, Muftration, Bergierung und Ginband zu ben gefuchteften Schahen ber Bucherliebhaber und Bucher-fammler Englands gehören, erwuchs aus biefem Bunfche. Rach und nach übertrug Morris bie in jenem Unternehmen gu Tage tretenben Beftrebun gen auf andere funftgewerbliche Bebie te, und wir haben heute nicht nur Buder, Tapeten, Teppiche und anbere Dinge, beren ftilbolle Mufter ber bon ber Relmscott Breg ausgehenben Un= regung ihre Schönheit verbanten, fon= bern wir haben sogar die bereits in je= bem Departmentlaben zu finbenben Morrisftühle. Der Dichter hat einen Camen ausgestreut, ber nicht nur in England, fonbern auch in Amerita Bluthen und Früchte hervorgebracht hat. Die Roncroft Breg ift bas ameritanifche Geitenstud gur Relmscott

Der Mann, welcher verbient, ber ameritanische William Morris ge= nannt zu werden, beißt Elbert Subbarb, ehe er bie nun im gangen Lande berühmte Buchbruderei in bem fleis nen New Porter Landstädtchen Gaft Murora grundete, Biebgüchter! Seine literarischen Reigungen und Fabigteiten, und fein angeborener Runftfinn liegen ihn bon jeber mit Borliebe nach Büchern greifen, beren außereMusftat= tung bem inneren Inhalt entsprach.

Jahrgehnt mit bem Erscheinen bes "Chapboot" in Chicago eine gange Fluth fleiner periodischer Zeitschriften moderner Richtung ben Magazinmartt überschwemmte, befand sich barunter auch ein tleines, fauber gebructes Heftchen, bas ben Titel "The Philiftine" trug und beffen Berlag als "Roperoft Breg" in Gaft Murora angegeben murbe. Das Chapboot felbft ift nicht mehr: auch die gahlreicheRin= berschaar, welche es gezeugt, ist nach furger Lebensbauer berichieben, und es war manches schneidige, fleine Blatt barunter; fo 3. B. die in Gan Francisco erscheinende "Lart", der "Lotus", und andere Medien, burch wel che einige jungameritanische Bubligi: ften und Dichter fich querft Behör beim Bublitum berichafften, unter ihnen ber Sumorift Gelett Burgef. Der "Philiftine" hat fie fammtlich über:

Bielleicht ift es weniger ber Inhalt

bes kleinen Monatsblattes, bas von Elbert Subbard redigirt wird, als ber Ruf, ben fich die Erzeugniffe ber Rot; croft Breg ingmifchen erwarben, welcher ber Miniatur=Beitschrift biefe Dauer fichert. Denn bie Musgaben bon Omar Rhanham, ber Effans bon Charles Lamb, bes Tennysonschen "In Memoriam" und anderer herborragender Werte ber Literatur, welche bon Gaft Aurora aus auf ben Bücher martt geworfen murben, meiftens ir fleinen Auflagen, find Runftwerfe ber Inpographie und ber Ausstattung. Die Ropcroft Breg hat ihr Beim in einem fleinen gothischen Bau, ber einer Rapelle ahnelt, und beschäftigt im Gangen gwangig Arbeiter und Arbeis terinnen; benn Subbard befigt einen folden perfonlichen Magnetismus, baß er in bem nur fünfzehnhunbert Einwohner gahlenben Orte einen Runftenthufiasmus entfacht hat, melcher ihm ber Junger und Gehülfen bei= berlei Geschlechts und aus allen Rreis fen ber Gefellichaft mehr guführt, als er brauchen tann. Unter ben erften Aposteln, bie ihm ihre Dienste anboten. befand fich ber begabte . Chicagoer Zeichner Will Denslow; ein genialer junger Bilbhauer, ber unter bem Ramen St. Gerome Roncroft befannt ift, gefellte fich zu ihm, und aus Deutschland ließ Elbert Subbard einen gefchidten alten Buchbinder tommen. Unter ber Unleitung biefer Rünftler widmete fich bald eine große Anzahl junger Manner und Frauen Gaft Aurora's bem auf bie fünftlerische Berftellung bon Büchern bezüglichen Ameigen ber Runftinduftrie, bem Mufterzeichnen, ber Manuffript=Malerei, ber Buchbinbertunft u.f.m.

Aber Subbard's vielseitige Indivibualität trieb ihn auf ber Bahn, die er eingeschlagen, vorwärts. Wo er einen geschickten Sandwerter fieht, beffen Urbeiten fich bon ben charatterlofen Da= fchinen= und Engrosproduttionen un= terscheiben, ba fucht er ihn in feinen Reftrebungen zu unterstützen, indem er ihm Beftellungen gibt, bie nach in ber Ropcroft = Schule entstandenen Mu= ftern auszuführen finb. Go hat er einem Schmied bes Dorfes ein Ur= beitsfeld eröffnet, bas fich biefer Dann nicht hatte ahnen laffen, indem er einen gufeifernen Teuerbod bestellte, ber im Gebäube ber Roncroft Bref bie Mufmertfamteit eines mobibabenben New Norfers eregte und dem Manne foviel Arbeit biefer Art eintrug, bag er in furger Beit Gehülfen miethen mußte. Gin Möbeltischler, ber außer Arbeit war, erhielt von Subbard ben Blan zu einem maffiben, foliben Tifch bon eigenthumlicher Form. Much bie fer fand im Bureau bes "Philiftine" Mufftellung, und erwedte ben Bunich ber Besucher, einen ahnlichen gu be figen. Der Tifchler ift feitbem mit Aufträgen biefer Art überhäuft. Außerbem hat Subbard bem Töpfergewerbe bes Dorfes einen fruchtbrin= genben Unftog gegeben. Un bunbert Manner und Frauen bes Dorfes arbeiten außerhalb ber Roncroft Breft nach ihren Planen und Muftern und berdienen mehr Gelb als ihr Gewerbe ihnen fonft eingetragen haben murbe. benn fie haben fich auf einer Roopera= tibbafis organifirt und vertheilen am Enbe bes Jahres ben Gewinn unter

einanber. In Gaft Aurora als ein Wohlthater ber Bevölferung angesehen, gewinnt Subbard burch feine Bucher jahraus jahrein mehr Bewunderer im Lanbe und übt einen großen Ginflug burch fein Beifpiel. Deutlich ift ber Fortfchritt bes ameritanischen Buchgewerbes zu berfolgen, feit bie prachtigen Roncroft = Ausgaben auf bem Martte erschienen find. Die Unwendung ber alten in Bergeffenheit gerathenen Da= nuffript = Malerei auf moberne Bücher wird vielleicht nicht leicht in allgemeine Aufnahme tommen, weil bie numerifch ftarten Auflagen fie ausschließen. Es ift, als ob ber Zufall bem Gründer ber

Ropcroft Preg besonders gunftig mare. Denn gerabe biefe Gigenthumlich= feit ber Buchausstattung ift urfprüng= lich nicht hubbards 3bee gewesen, fon= bern bie eines Buchbruders in Gaft Aurora, ber fich für bie Buchbruder= funft ber Renaissance intereffirte und eine Menge prächtiger alter Broben be= faß, bie er nachauahmen berfuchte. Seine Frau machte einige Berfuche in ber Manuftript=Malerei und wibmete fich schließlich diefer Runft aus Lieb= haberei. Subbard fah ihre Arbeiten und mas ber Beiben Stedenpferb ge=

Tochter ift jest eine ber geschickteften Rünftlerinnen in biefem 3meige.

Der ehemalige Biehzuchter, Grunber ber Roncroft Preg und Rebatteur bes "Philiftine" ift aber auch ein fehr tüchtiger Schriftsteller. Geine ungemein hübsch ausgestatteten Monogra= phien "Little Journeys to the Homes of Great Men and Women" find merthpolle Beitrage gur Biographie und Literaturge= schichte. Seine Artitel im "Philiftine" find geiftreich und flott gefchrieben, geichnen fich burch einen liebensmurbi: gen, freimiithigen Beift aus, und find in ihrer Urt gerade fo bahnbrechend und in gemiffen Grabe revolutionar, wie feine Thatigteit auf tunftgewerblichen Gebiete. Rein Wunder, bag bas junge Umerita in überschwenglicher Berehrung und Würdigung ber Berbienfte Subbards von bem bis vor wenigen Sahren böllig unbekannten Dorfe Gaft Aurora als von einer Wiege ber ame= ritanischen Renaiffance rebet. Der Rame ift ficherlich ein gutes Omen; und ba aus ber Rocroft Preg neben Neuausgaben älterer Werte auch fol= de moberner fortschrittlicher Denter hervorgehen, wie William Morris, George Bernard Cham, Grant Allen, Alfred Ruffel Ballace und anderer, fo fann es fcon fein, bag biefelben auch bie Emangipation bom Buritanismus förbern werben, die sich allenthalben mehr ober weniger tapfer fund gibt. Für ein Städtchen von 1500 Ginmohnern ift es aber icon genügend, wenn es in einer Sinficht an ber Spige einer mobernen Richtung steht, und in funftgewerblicher Sinficht ift Gaft A. E. Aurora ohne Rivalen.

Wenn man gerftreut ift.

Bon Leon De Zinfeau.

Bur Beit meiner Beschichte mar eine gewiffe blonde Grafin feit zwei Jahren Wittme, und es begann bon ihrer Wieberberheirathung - mit mir - bie Rebe gu merben, jogar ftart bie Rebe gu merben. Deine Beschichte fpielt im Berbft, und bamals befand fich die Gräfin auf ihrer Befigung in Bar. Bir ichrieben uns ungefahr alle Tage, ich, um ihr gu fagen, baß ich fie anbete, fie, um die Tage, die ihr etwas lang erichienen, ju fürgen und mir Rommiffionen zu geben, benn ich war bamals in Baris. Gleichzeitig - wer nicht basjeibe gethan, werfe ben erften Stein auf mich - unterhielt ich eine andere Liebestorrefpondeng; bieje Ror= respondeng war aber weniger ernften Es war teine Grafin; fie mar brünett, wohnte in ber Normandie, und wir maren in ber Beriode angelangt, mo fie mir bon ihrer Berehrung ergahlte. Arme Louise; in einem ein= gigen Buntt glich fie ber Grafin; bas war ihre Manie, mich mit Rommiffio-

nen zu betrauen. Gines Morgens - ber Teufel foll mich holen, wenn ich an jenem Morgen erwartete, nach bem Guben gu reifen bringt man mir zwei Briefe ins Bett, die zwei Liften bon Beforgungen enthielten. Blüdlicherweise ließ fich bas Miles in Louvre erledigen. ftebe auf, frühftiide und bereite meine Untworten bor, die eine glübend für bie Grafin, die andere rubia und fiihl für Louise, und manbere nun nach bem 3ch mable bie verlangten Louvre. Mufter, ftede fie in bie offen gebliebe nen Rouberts, fchliege Die Rouberts ftede bas Bange in meine Tafche und ftofe, als ich ben großen Bagaar ber= Toffe, auf Marime, ber in einem Buggn ing Bois fuhr. Er nimmt mich mit. fangt an, mir feine üblichen Spafe gu ergahlen, und ich hatte meine Briefe faft pergeffen, wenn mir bie blaue Laterne an ber Ede ber Rue be Maria nan nicht bas Gebachtniß aufgefrischt

3ch laffe halten, fteige ab, taufe Briefmarten, werfe bie Gpiftel an Die Grafin in ben Raften, flebe bie Marte auf ben anderen Brief und glaube an= ftatt ber Seibenmufter, bie er enthalten follte Tudmufter gu fühlen. Gin falter Comeig überläuft mich: ich öffne bas Rouvert ... ich hatte mich ge= irrt ... Mein Brief für Louise man= berte nach Bar und bamit war es gang einfach mit meiner Beirath aus!

Es gab fein Bogern; ich fagte Marime, er folle feine Spagierfahrt offein fortieken, und trete in bas Bureau, um meinen Streich wieber aut gu machen. Ach ja! Man fieht mich bon oben bis unten an, man ftellt mir Fragen und macht fich ben Spaß, mir über bas Bebrechen ber Berftreutheit eine Predigt gu halten. 3ch bin nicht gerade gebulbig, ich werbe ärgerlich und ichide alle gum Teufel. Best er= innere ich mich eines Freundes, ber eine bebeutenbe Stellung bei ber Boft be= fleibet. 3ch fpringe in einen Giater und laffe mich nach ber Rue be Grenelle fahren. Mein Freund war wegen einer Unordnung feines neuen Sotels in ber Rue Jean-Jacques. Ich eile nach ber Rue Jean-Jacques und brauche eine haibe Stunde, ebe ich meinen Mann finde. Schlieglich gelingt es mir, ihn gu faffen. Wir tehren sofort nach ber Rue de Grenelle gurud, und ich per= laffe biefelbe mit einem Briefe aus bem Rabinet bes Minifters, ber mir fammt= liche Brieffaften auf bem Gebiete ber Republit öffnen foll.

Mis ich aber nach ber Rue be Maria nan tomme, war es 5 Uhr 40 Min., und ich erblide einen Boftmagen, ber

Als bor etwas weniger als einem | wefen, wurde ihnen Beruf. hubbarbs | Tuilerien abfuhr. Mein Brief befand fich natürlich in bem Poftwagen.

3ch fage meinem Fiater, er folle bem Poftwagen folgen. Wir tommen nach ben Tuilerien. Ich zeige mein Papier bor und man antwortete mir

"Mein Berr, wir haben breibieriel Stunden, um 200,000 bis 300,000 Briefe abguftempeln, bie nach allen Ländern ber Belt manbern. Gie merben leicht begreifen, bag es unmöglich ift, ben Ihrigen aus Diefem Saufen berausgufinden. Es bleibt Ihnen nur ein Mittel: wenden Sie fich an bas ambulante Bureau auf bem Lyoner Bahnhof. Dort wird es möglich fein, und ba Sie einen Befehl bes Minifters haben, fo mirb bie Sache fich machen laffen"

3ch fleige wieder in meinen Fiater. ber mid auf bem Boulevard Magas abfett, und bald lange ich am Fuße jener beiden rollenden Saufer an, Die wir eben betrachteten. Buerft will man mich gum Teufel ichiden; boch ich beftebe auf meinem Berlangen und zeige mein Papier bor. Run fagte ber Borfteber, ber mich jebenfalls für einen Beamten ber geheimen Polizei bielt, ber eine Fahrte verfolgt:

"Bilt, mein Gert, fteigen Gie ein! Bir werben berfuchen, bie Sache unter= megs zu erledigen, boch für ben Mugen=

blid tann ich nichts für Gie thun." 3d fteige in ben Bagen, ber ichon halb mit Saden angefüllt, boch bas mar ber Anfang. Es tamen Brief= jade bon allen Geiten, in Dugenben, bon ben Berwaltungen, ben Zeitungen, ben anderen Bahnhöfen. Bumeilen maren zwei Männer erforberlich, um einen ber Gade hochzuheben. Der Un= hangemagen mar bereits voll, und ber fogenannte Postwagen begann fich gur Dede gu füllen. Die fünf Beamten und ich, wir wußten nicht mehr, wohin wir uns flüchten follten. Und baraus follte man einen Brief herausfinben! 3ch hatte icon halb ben Muth ber= loren. Wenn Die Grafin ben für Louise bestimmten Brief erhielt, mar mein Schidfal befiegelt. Run mar ich aber fehr berliebt und es handelte fich für mich um eine prachtvolle Beirath.

Endlid, hörte man auf, Gade beran= guschleppen. Es mar aber auch Zeit! 3ch hatte mich in einen Winkel getauert, wo ich zwischen ungeheuren, mit allen Poftftempeln Guropas bededten Lebertaschen erftidte. 3d fab nichts weiter als bie Lampen an ber Dede und ungeheure Fächer. Bloklich fühlte ich. baß ber Bug fich in Bewegung feste; mir fuhren ab. Run fragte mich ber Borfteber ber ambulanten Brigade, was ich wollte. Ich erflärte ihm, daß es fich barum banbelte, in ben Befit eines nad; Schloß Beillans bei Bar= jole, Bar, abreffirten Briefes gu ge-

"In tiefem Falle, mein Berr, gebort ber Brief gum Poftbegirt Lyon. Da= mit fonren wir uns erft hinter Dijon be caftigen. Gie muffen alfo bis ba= bin karten".

Ich wartete und feste mich auf einen Sad, ber, nach ber burchbringenben Natur ber Berührung gu ichliegen, Muftertaften aus Solg enthalten mufite. Die fünf Beamten arbeiteten fiehend mit Buth. Es roch nach Druderichwärze, nach Tabak, nach geschmolzenem Wachs, nach feuchiem Leber und nach allem Möglichen.

3ch ftarb ingmischen auch bor allem Möglichen, beionders por Sunger, Denn ich hatte nichts weiter als zwei Gier und ein Rotelett gum Frühftud gegeffen. 3ch hatte einen Inlinder, eine meiße Befte, Ballichuhe und ein Gpagierftodchen; turg, nicht bas geringfte Reisekostum! Uch, welche Nacht habe ich perlebt!

3ch fürge bie Ergahlung meines Glends ab. Um nächften Morgen fam ich um 10 Uhr, Du fannft Dir benten, in welchem Buftande, auf bem Bahnhol St. Marimin an. Dort nahm man ben Depefchenfad für Barjols heraus. Und mein Brief hatte fich nicht wiebergefunden! Leiber flarte fich Alles erft im Augenblick auf, als ber Zug lang= famer fuhr. Die Beamten bes ambulanten Bureaus hatten, als fie faben, welche Bedeutung man biefem ungludfeligen Briefe beilegte, geglaubt, es handle fich um eine Werthfendung, und unter ben gewöhnlichen Briefen nicht weiter gesucht, dogegen ließ sich nichts mehr machen. Der Zug hielt bereits. Man warf eine grunleinene Zafche mit bem Gtitett "Barjols" auf bas Trot= toir; ich folgte ber grunen Tafche, bie meinen Brief enthielt, und mar ent= ichloffen, ihm bis an's Ende gu folgen.

Wir nahmen fofort, die grune Tafche und ich, in einer bollftanbig offenen und madeligen Chaife Blag. Es reg= nete, mein Spagierftod, meine weiße Befte, mein Inlinder ... Berrgott, fah ich aus! Bon bem Ruticher erfuhr ich, daß von St. Maximin bis nach Barjols 26 Rilometer find. Uebrigens unterhielten wir uns wenig, erftens, weil ich das Provençalische nicht ver= fiehe, und zweitens, weil ich in meine Betrachtungen berfunten war. Bir fuhren burch obe Orte, und ich war bon bem ichredlichen Briefe nur bon einem fehr harten Brett getrennt, auf bem ich faß. 3ch tonnte ben Boftfut= icher erwürgen ober bestechen, gang wie ich wollte. Doch es fehlte mir die Rraft, um die erfte biefer Operationen porqu= nehmen, benn ich mar erschöpft. Bas bie zweite anbetraf, fo batte ich nur 4 bis 5 Louisbor in ber Tajde, und bem Bentralbureau in den wenn ich ben Boftfuticher bestochen, I tommt's immer naber. Immer größer gur Reige. Riemand fummerte fich um

auriidtehren.

Endlich famen wir in Barjols an, einem hubichen Dorfe bon 1000 Gin= wohnern. 3ch wollte in's Poftbureau geben und unter Borzeigung meines Scheins einen Brief berlangen. Doch bei näherer Ueberlegung that ich bas nicht. Dente Dir einen Berrn aus Baris, ber bei ftromenbem Regen mit einem Spagierftodchen mit goldenem Anopf als ganges Gepad nach Barjols fommt und ben Befehl borgeigt, ihm einen an die Abreffe ber Grafin bon ***, einer Schlogherrin ber nachbar= ichaft, gerichteten Brief gu übergeben! Die Geschichte hatte bie Runbe burch bie gange Begend gemacht und mare ohne den geringften 3weifel ber Sauptbetheiligten gu Ohren getommen.

Es war beffer, gur Lift feine Buflucht zu nehmen. Mis ber Canborieftrager, ber fich nach bem Schloß Beillans begab, eine Stunde fpater ben Fleden Barjols paffirte, eilte id, inn nach und fragte ihn wie zufällig nach bem Bege, ber nach ber Behaufung ber Grafin führte.

"Ich gebe bin", antwortete er mir. Benn Gie mittommen wollen, es ift 15 Rilometer".

Fünfgebn Rilometer? Der Firnig meines Schuhzeuges gitterte bei Diejen Morten. Trokbem bumbelte ich neben meinem Brieftrager burch ben Schmut dahin. In jede Schenke traten wir ein, und ich ließ bem guten Manne gu trin= ten geben. Er hielt bis gum vierten Dorfe feiner Tour Stand, boch, als wir bas Dorf berliegen, mar es aus. Mls wir an einem Graben borüber tamen, ftedte ich ihm meinen Spagier= ftod gwifchen bie Beine, fcheinbar un= abfichtlich, und er rollie in ben brei Fuß tiefen Abgrund. Mich unter bem Bormand, ihm Silfe gu bringen, neben ihn fturgen, feine Brieftasche öffnen, mei= nen Brief ftibigen, ihn endlich in Die Zasche fteden, bas war Sache eines Mugenblids. Meinen Mann aus bem Graben gieben, war ichwieriger. 2118 es mir gelungen mar - bas Better hatte fich ingwischen aufgehellt - bore ich ein Beraufch bon Rabern auf ber Landftrage. 3ch brebe mich um. Es mar eine Bonny-Chaife, Die bon ber

Grafin felbft gelentt murbe. Bie fie mich in bem Buftand, in bem ich mich befand, erfannte, bas frage ich mich jest noch. Jedenfalls ertannte fie mich, und ihre Befturgung tam meiner Berlegenheit gleich, benn ich gebachte ohne Beiteres nach Paris guriidgu=

"Großer Gott!" rief fie. "Bas geht benn vor? Was ift Ihnen paffirt? Das hat Gie in Diefen Buftand ge=

In Diefem Mugenblid mußte man Phantafie entfalten.

"Glauben Gie an Ahnungen?" fagte ich zu ihr mit um fo eigenthum= licherer Stimme, als ich einen fchred= lichen Schnupfen berfpürte. "Geftern, gerabe als ich einen Brief, ben ich Ihnen fchrieb, gur Boft geben wollte, borte ich beutlich, gang beutlich, wie Sie meinen Namen breimal mit einem Tone ent setlicher Angft aussprachen. 3ch fürch tete einer jener geheimnigvollen Barnungen, für bie ich mehrere Beifpiele fenne, und fo machte ich mich bon Schreden erfaßt auf ben Beg, um gu Ihnen ju gelangen, ohne mir Zeit ju laffen, erft nach Hause zu gehen. Ich liebe Sie ja so sehr, Amélie!"

3ch fah ihre schönen Augen feucht werben. Bas bie meinen anbetraf, fo füllte fie ber auffteigenbe Schnupfen mit Thränen, die burchaus nicht gebeudelt waren. Umelie ließ mich neben fich einsteigen und brachte mich in's Schloß gurud. Diefer Bemeis meiner Liebe hatte fie gerührt: und als mir an ber Freitreppe bielten, hatte fie bas berühmte "a" gesprochen, bas ausgu= sprechen fie feit fechs Monaten gogerte. Und fo habe ich mich verheirathet!

Die Eduld der Dutter.

(Efigge bon Baul Richter.)

Faft gang buntel ift's in bem fleinen Dachftübchen. Gin Dellämpchen, bas auf bem madligen Tifch fteht, müht fich pergeblich, mit feinem rotblichen Schein bas Bimmer gu erhellen. Gin ftohnen= ber Suften bringt aus ber einen Ede. er fommt bon einer bleichen, alten Frau. Gie fitt aufrecht im Bett, Die hagere Hände krampfen sich fest am Bettgeftell, fie huftet. Sohl, qualvoll, perzweifelt, wie ber Tobesichrei eines verwundeten Thieres flingt's burch bie Stille ber Racht.

"Ud, Frig!" Dann lächelt fie wieber. Ihre Sanbe fahren über bie Bettbede, als streichelten fie einen lieben Ropf.

Nicht immer war's fo. Ich nein! Freilich, lang ift's ber. Da mar bas bleiche, franke Beib eine junge, blubenbe Frau. Die Rofe nannte man fie. Schön war sie. Und sie wußte es auch. Und glüdlich? Ja, auch glüdlich. Sie liebte ihren Mann, ber fie auf Sanben trug. Und bann ber Junge, ihr Junge, ihr Junge, ber Frig! Die tonnte er lachen, fo bell, fo übermuthig! Dabei bligten feine fleinen weißen Babnchen. Und fcmeicheln tonnte er! Alles mußte fie thun, wenn er feine weichen Merm= den ihr um ben Sals legte und fo fuß fagte: "Du bift meine liebe Mutter.

Dann tam bie Schulb! Sie weif nicht mehr, wie's angefangen. Sie will nicht mehr baran benten. Und boch, fo oft immer wieder tappt bie Erinnerung burch ihr Sirn. Bie eine buntle Sanb

, bann mußte ich bettelnb nach Paris | wird fie. Sie legt fich um ihren Sals, fie bregt fich gufammen, immer fefter, immer ftarrer. Gie möchte fchreien. Sie fann nicht. Duntle Ringe tangen ihr bor ben Augen. Gie will entflie= ben. Ihre Glieber find gelahmt. Ralter Schweiß bebedt fie. Ja bie Schulb! Die icheufliche Schulb!

Sie weiß es noch, wie wenn's heute gewesen, wie es enbete, alles, alles! Das Gericht entichieb. Die Scheibung murbe vollzogen. Das Rind murbe bem Bater zugefprochen.

Sie ftanb allein, gang allein - ohne Eltern, ohne Mann, ohne Rind, ohne - Ghre! Diemand fummerte fich um Watum machte fie bamals nicht ein Ende? Jedes Mal, wenn fie's wollte, mar's ihr, als fühlte fie gwei weiche Rinberarme an ihrem Sals und hörte ein helles Stimmchen: "Du bift meine liebe Mutter!" Gie fonnte es nicht. Aber mare es nicht beffer gemefen?

Jahre bergingen. Reiner bon ihren alten Befannten tannte fie mehr, feiner - auch nicht mehr ihr Frig. Sie fah ihn oft. Er ging gur Schule, fein Rangel auf bem Ruden, mit ernftem, wich= tigem Geficht. Gie ftanb berborgen hinter einem Baum, hinter einer Thur, bis er borüber war. Dann ging fie bin= ter ihm ber, immer in großer Entfer= nung, icheu wie eine Berbrecherin, bis er in das Schulgebäude trat. Er durfte fie nicht feben! Aber mas hatte fie ge= geben, wenn er fie erfannt und jubelnb auf fie jugefturmt mare: "Du bift mei= ne liebe Mutter!"

Aber nein! Seine Mutter mar ja tobt! Go hatten fie ihm alle gefagt, auch ber Bater. Und Bater lügt nie. Gine Blutwelle fcof ihr in's Geficht. Sie zog bas alte Umichlagetuch, bas fie über ben Ropf gebunben hatte, tiefer in's Geficht. Er ging porüber. Mie traurig ber fleine Rerl ausfah! Geitbem war fie vorfichtiger.

Da fam er eines Tages nicht. Unruhig wartete und wartete fie, verfaumte ihre Arbeit. Bequalt ging fie fort. Much am nächften Tage tam er nicht. Collte er trant fein, follte er gar -? Gie magte es nicht auszuben= ten. Sie tonnte es nicht faffen. 2118 er ben nächften Tag noch nicht tam, war fie verzweifelt. Den gangen Zag lief fie umber, fürchtend, hoffend.

Mls es buntel mar, ichlich fie nach bem Saus, nach feinem Saus. Rach ihrem haus? Rein. Sein haus mar nicht mehr ihr Saus. Gie hatte es verscherzt, fie mar ja einellusgeftogene! Die Fenfter waren berhängt. Gine ent= fehliche Angft padte fie. D Bott! Rur bas nicht! Gie wollte fragen. Aber wenn man fie ertannte? Gie tampfte. Aber fie mußte. Gin alter Mann trat aus bem Sausflur. Gie erinnerte fich nicht, ihn je gesehen zu haben. tonnte fie fragen. Gie that's. Der Allie fah fie vermundert an, halb neugierig,

halb theilnahmsvoll. "Ja, unfer herr ift geftorben, unfer guter, ungludlicher Berr!"

Er manbte fich ab und fuhr bie Mugen. - MIs er fich gurudwandte, fah er in ein bergerrtes Beficht. "Sie tannten ihn mohl?" wollte er

fragen. Aber es erschien ihm fo plump. Er ging ohne Bort weiter. Sie ftanb wie erftarrt. Alles tangte ihr bor ben Augen. Gie mußte fich an ber Thur fefthalten, fonft mare fie ge=

ber feitlich am Gingange ftanb. Ploglich fchrie fie auf. schluchate fie, thränenlos, bis fich ihr Schmera löfte. Dann weinte fie, weinte immerfort.

fallen. Gie fette fich auf ben Stein,

Reiner fah fie. Es war gang buntel

3a. marum meinte fie?

Er, er, Frit, er lebte ja! Beinte fie bor Bliid, ober mar es Schmerg, Reue, bie wieber fo gewaltig aufflammte?

Um nächften Morgen fab fie ihn wieber gur Soule gehen. Er hatte einen fcmargen Flor um ben Urm. Sein Geficht mar blak, feine Mugen geröthet. Es schnitt ihr ins Berg. Gie bermochte nicht, ihm wie fonft aus ber Ferne gu folgen. Wenn er fie angesehen hatte! Es ware ihr Tob gewefen. Rein,

Bieber waren Jahre bergangen, bie Großeltern, bie fich feiner angenom= men, waren geftorben. Er ftand gang allein. Allein? Bar fie nicht ba? Rein, fie war ja tobt!

Er hatte bie Schule burchgemacht. Dann fah fie ihn lange nicht wieber. Er mar mohl fort bon B., er ftubirte wohl gewiß braugen in ber Frembe. Du armes Rind! Ohne Bater, ohne Mutter!

Bo mochte er jest fein? Fris, Fris! Und wenn fie ihm alles fagte? Burbe er ihr verzeihen? Rein, nein! Gie hatte es ja gelobt. Sie war ja todt! Aber wo mochte er fein! Bar er gefund? Lebte er noch?

Da fah fie ihn eines Tages wieber. Sie hatte jauchzen mögen. Wie hatte'er abermals ben Bruters bes Pringen fich berandert! Groß und ftattlich mar er geworben. Gin blonber Bollbart um= rahmte fein ernftes Geficht.

Ja, bie Mugen, bie blauen Mugen, fie maren biefelben geblieben. Gie blidten noch immer fo froh, fo rein in bie Belt. Sie hatte weinen mogen por Glud. Aber fie tonnte nicht mehr meinen. Das war bas legte Mal, bag fie ihn

gefeben: bann nie mehr. Gie murbe franter und franter. Schlieflich tonnte fie nicht mehr fortgeben. Und bann fam bie Roth. Das Benige, bas fie gurudgelegt hatte, ging fie. Bas follte baraus werben? Barm= herziger Gott! Sterben? Rein, nein! Nur nicht fterben!

Es war eine buntle Winternacht. Dichte Floden fielen nieder und bebedten die Strafen mit einem weichen Tuche. In einer Nebenftrage hielt eine Drofchte. Gin Schutymann ftieg foeben heraus, ging geräuschlos über ben ichneebededten Burgerfteig gu bem Gitter, bas an feiner Geite binlief. Dicht an ber Strafe lag ein bunfles fleines Gebäude. Gleich baneben mar eine Pforte im Gitter. Er öffnete fie und ging gerade aus. Dort wurde es feller. Er fah mehrere Gebäube, bie einzelnen Pavillons bes Rrantenhaufes. Auf bas hauptgebäude ging er gu, flingelte und melbete bem Pfortner ben Thatbeftanb. Balb barauf erschienen einige Rranten= marter mit einer Bahre. Mus ber Drofchte hoben fie einen fleinen, abge= gehrten Rorper. DieRrante huftete unb ftohnte. Als fie auf bas tleine, buntle Gebäude fah, lief gerabe bas auffla= dernbe Licht ber Strafenlaterne über bas Portal bin, bin über bie golbenen, ichneegetronten Lettern, bie es um= frangten. Es blitte hell auf, einen Mu= genblid nur. Doch bie Rrante hatte es gelefen: "Gebente, bag Du Staub bift!" Gin Schauer fcuttelte fie. Bu Ende? Zu Enbe?

Der bienftthuende Argt mar gewedt worben. Es war ein junger Mann mit bartlofem, faft findlichem Beficht, Gr fah berichlafen aus und murrifch. Das bichte Saar fiel ihm in bie Stirn. Die Rrante phantafirte. Er machte ihr eine Ginfprigung, gab ber Barterin feine Anordnungen und ging. "Reine Racht Ruhe! Das halte ein Unberer aus!" Es flang traurig und grollend zugleich.

Um nächften Morgen unterfchrieb er ben Tobtenfchein. Gie trugen fie borüber, über ben Blag bin, in einen ber Babillons.

3m Gettionsfaal bes Rrantenbau= fes auf einem Tifche, halb im Dunteln, in einer Rifche, liegt eine Beftalt. Es ift eine alte, arme Frau. Das meife haar ift glatt gescheitelt. Das magere. eingefallene Beficht ift friedlich, faft perflärt.

3m Bimmer ift ein Urgt. Er hat bis jest an einem der Tifche gefeffen. Jest erhebt er fich. Wie groß, schlant und boch fo fraftig fich feine Geftalt abbebt! Jett wendet er fich. Das Lampenlicht fällt hell auf fein Beficht, läuft "ber ben blonden Bollbart, ber wie Golb gligt, fpiegelt fich in ben Rneifergla= fern, binter benen gwei blaue Mugen fo ernft und boch fo frohlich in die Welt blicen.

Er lächelt gludlich bor fich bin. Bott fei Dant! Die Arbeit mare für heute mal wieder porbei! Run geht's gu ihr! 3ch follte fie nicht nehmen, weil fie arm ift? Sab' ich benn etwas? Unb mer follte uns benn hinbern wollen? Mir haben und lieb. Stehen mir beibe nicht gang allein auf ber Belt? Bater, Mutter, alles, alles tobt!

Und wieder lächelt er, zieht feinen großen Mantel an, ftülpt ben Sut auf und geht hinaus. Die Leiche feiner

Mutter bleibt allein. Der Schein ber Stragenlaternen huicht wieber über bie golbenen Lettern bort über bem Bortal. Er aber fieht

nicht, wie fie leuchten: "Gebente, baß Du Staub bift!

Des Ronigs Berdienft.

Pring Lubwig bon Preugen, ber Bruder Friedrich Wilhelms III., hatte einem armen, redlichen, fehr finderrei= chen Gifcher in Schwebt verfprochen, ibm ein ftattliches Saus bauen zu laffen. Der Bauanschlag belief fich auf 6000 Thaler, und ber Pring machte fich anheischig, bie Gumme in vier Quartalen zu galen und wies bie erften 1500 fofort an. Der Bau nahm feinen Unjang. Balb nachber ftarb ber Bring. aber auch ber Fischer, und ber Bau blieb liegen. Man machte nun bie Witt= we bes Fifchers barauf aufmertfam, bag ber Eruber bes Pringen Ludwig Ronig geworden fei und ben Bau bielleicht fortfeten murbe. Gie ging baber nach Berlin ins Ronigliche Schlog und berlangte, man folle fie gum Bruber bes Bringen Ludwig führen. Der Ro= nia ließ fie por und fie fragte ihn: "38 he be Broder bon ben Bringen Qub= mig?" Als ties ber Ronig bejahte, fuhr fie fort: "Son Brober mar ein ehrlich Mann, un id bente, he mert et od inn, und myl he nun wat waarden (gewor= ben) is, mert be mon bus buen laten" Der König nahm nabere Ginficht bon bem Sachberhalt und beriprach ibr bann auch die Fortsetzung bes hauß= baues, lieg ben Beschluß ausfertigen und der Wittme guftellen. In Schwedt murde ber Befehl gewiffenhaft vollgogen. hicrauf begab fich bie Frau eiligft wieder nach Berlin und verlangte Lubivig gu fprechen. Mis fie bor ben Ronig tam, fagte fie: "Bhl id febe, Det he eben fo en ehrlid Mann is, als fon Brober, fo breng id em bier en tleen Bat Nienaugen (Reunaugen) bor inne Dioje (Dube)". Der Ronig nahm bas Rakden an und trug es gu feiner Bemablin, ber Ronigin Quife, ber er es mit ben Borten übergab: "Sieh einmal, ba habe ich als Ronig icon etwas berbient".

- Ratheberblübte. - Die Eltern Sannibals waren bei feiner Geburt

Geheime Schuld.

Roman bon Robert Rraft.

(2. Fortfegung.) "Glaubft bu benn, baß fie unschulbig

Sie ift es! Wie fonnte biefes junge beitere Mabchen folch einen ungeheuren Frebel begangen haben! Und mich mich halt fie für ihren Untläger! D, ich ertrage es nicht mehr." "Wer tonnte es fonft gemefen

"Das weiß Gott allein, und ber, ber

es gethan." "Das Gericht hat für erwiesen ge halten -

"Das Gericht tann fich irren," fuhr er auf, "bas hat fich foeben gezeigt." "Die Richter muffen nach ben Gefeten und nach ber Bernunft urtheilen, nicht nach bem Bergen."

"Ja, und wenn auch Bergen barüber brechen. Lore, ich bin tief, tief ungludlich." Es war ein Schluchzen gewesen, mit bem er bas gefagt, und Lore mußt nun, mas fie ju thun hatte: entweber ber Schatten, ber hindernd gwischen ih nen ftanb, mußte beseitigt werben, ober Baul mar für fie verloren. Die Che wäre er wohl mit ihr eingegangen, aber fein Berg hatte ihr nicht gehört, und bas wollte fie besigen.

Das gefchäftliche Borhaben aufgebenb, fuhren fie in einer Drofchte nach Saufe, und unterwegs ichon hatte fi ihren Plan gefaßt.

Auf bem borgeschriebenen Wege fonnte fie nichts erreichen; man burfte ihr nicht erlauben, ber Buchthausge fangenen zu fchreiben ober fie gu befu chen. Wer tonnte ihr wohl bagu berhel fen? Der Gefängnigbirector mar in ber Anftalt fo gut wie allmächtig, und bas Glud war ihr gunftig. Wie fie burch Fragen erfuhr, mar biefer Beamte ein fehr galanter Berr. Gie war bereit, Die Macht ihrer Berfonlichteit wirten gu laffen, wenn fie baburch nur gum Biele tam. Ginen weit ichwereren Rampf to ftete ihr bie Abfaffung bes Briefes. Rubelos manberte fie bin und ber feste fich, fprang wieber auf, gahllofe Male bernichtete fie bas Schreiben wieber, bis es folgenbermaßen lau:

"Meine arme, liebe Bertha! Wir alle find bon Deiner Unschulb überzeugt und zweifeln nicht, baß Got= tes Gerechtigfeit fie noch einmal an ben Tag bringen wirb. Wenn fie fich aber erft bereinft im Simmel offenbaren foll, fo follft Du boch nicht hier auf Erben barunter leiben. Sobalb man Dir Freiheit, welche Dir in ih: rem Urtheil befangene Menichen ge= raubt haben, wiebergiebt, finbeft Du offene Urme, bie Dich Dulberin als Freundin aufnehmen. Bertha, auch ich nenne mich Deine Freundin, und bennoch tomme ich schwerenherzens guDir, um Dich reumuthig um Bergeihung gu bitten megen eines Bergehens, bas ich gegen Dich verfculbet habe. Glaubfi Du benn noch immer, Paul habe Dich ber That verbächtigt? Du haft wirtlich gu ihm ben Musfpruch gethan, Du fonnteft Deine Mutter gleich vergiften Unborfichtig wieberholte er ihn, bom Schreden erfaßt, nun fonne Dich ein Berbacht treffen. Und wirklich, fo ge fcah es, und Paul mußte jene Borte auch bor Gericht wieberholen, man awang ihn burch ben Gib bagu. Ach, wüßteft Du ben Jammer, ben er ausgeftanben hat! Bier Jahre ließ er nichts mehr bon fich horen, ber Ber zweiflung nahe, fuchte er ben Tob, ohne ihn gu finden. Rein, meine Ber= tha, fo wie ich, fo ift auch Baul un= Schulbig baran, bag man Dir biefe un= natürliche That zutrauen tonnte. An= fang biefes Jahres tam er wieder ein= mal in bie Beimath, gufällig, fonft hatte er fie nie mehr betreten. 3ch fand einen böllig gebrochenen Mann, ich tröftete ihn. Uch, Bertha, mas foll ich Dir nun fagen. 3ch gittere, es Dir gu ge= fteben, und ich muß es boch thun, und wenn Dir auch bas Berg bricht. Mein Bater forberte ihn auf, in feinem Saufe gu bleiben, er follte fein Theilhaber bei einem großartigen Unternehmen werben, wogu er ben gebilbeten Geemann brauchte, und Paul blieb. 3ch merte wohl, was in ihm borging, und ich er= bebte, für Dich, und bann tam es wirtlich, er fagte mir, bag er mich liebte. Meine arme, arme Bertha! 3ch bes fowore Dich, glaube nicht, ich hatte ihn Dir abtrunnig gemacht. Und was follte ich thun? Du weißt, bag ich ichon als Rind mit grengenlofer Dantbarteit an ihm gehangen habe. Er bat mich, ihn boch gludlich zu machen - und ich gehorchte. Bertha, wir find Braut und Bräutigam - nun ift es beraus. Aber Baul fann nicht gludlich werben, weil er noch an Dich bentt und glaubt, Du gurnteft ihm. Berftreue ihm biefe Gor= gen, ich bitte Dich, ich flehe Dich an, ich will Deine treueste Freundin bafür fein, wenn Du wieber auf freiem Fuße bift. Ja, ich liebe Paul auch, muß ihn ja lieben. 3ch bin gang offen gu Dir. 3ch will ihn überreben, gu Dir gu tommen, ber herr Gefängnigbirector wird ihm einen Befuch geftatten. Dann fprich Du mit ihm. Und beftehft Du auf Deinem Recht, bas Du ja gewif= fermagen moralisch haft, fo wirb er entfogen und bann - ich meife nicht, was er bann thun wirb. Mehr tann ich nicht fchreiben, meine Sanb

Deine Dir ewig bantbare

Leonore Berhagen. Mis fie ben Brief noch einmal über= las, wurbe ihr weißes Geficht gang grau, "Das ift ein - - ich bin mir felbft ein Rathfel," murmelte fie bumpf. "Ift benn bas Lore Berhagen, bie bas gefdrieben hat?"

und meine Mugen berfagen. Alles an=

bere erräthft Du bon felbft. Lebe mohl,

meine einzige liebe Bertha und mache

Paul glüdlich burch

Langfam und icheu wenbete fie ben Ropf nach bem Spiegel, ber ihr ihre pergerrten Buge zeigte, fprang auf und | guftellen laffen. Dann fragte er, mann I gem Bergen?"

berbarg ihr Beficht in ben Sanben. So ftanb fie eine lange Beit.

Mit einem gewaltsamen Entichluß raffte fie fich endlich' empor. Die Fäufte geballt, bie Bahne gufammenge= preßt, fo naherte fie fich Schritt für Schritt bem Spiegel.

"Ich will — ich will — ich will, murmelte fie, und fo blieb fie bor ihrem Spiegelbilb fteben, es herausfor= bernd meffenb, wohl eine Biertelftunde lang, bis es ihr bas ichone unbefan= gene Geficht wieber zeigte. Nichts ber= rieth mehr, was in ihr borgegangen mar.

"3ch habe mich felbst besiegt, jest be= fiege ich auch anbere," flufterte fie tri= umphirenb. -

Um anderen Zag bereitete fie fich bor, ben Buchthausbirector mahrend fei= ner Sprechftunben im Bureau gu be= fuchen. Sie mählte ein tiefschwarzes Rleid mit Bermeibung jeber anberen Farbe, benn fie mußte, bag ihr Schwarz am beften ftanb, es brachte ihre hohe, bolle Figur am meiften gur Geltung, ihre weiße Saut trat noch leuchtenber hervor, bie nur lofe gufam= mengeftedten Saarflechten mit ihrem fprühenben Refler brachten auf bem chwarzen Sammet eine munbervolle Farbenwirkung hervor, und als fie fich nochmals im Spiegel betrachtete, mußte fie, baß fie bon bem Manne alles forbern tonne, und hatte er auch ei= nen Stein in ber Bruft.

Die größte Schwierigfeit machte es ihr, borgelaffen zu werben, fie hatte fich erft ichriftlich melben und ben 3wed bes Befuches angeben muffen. wollte nicht mehr umtehren, und fchlieglich gelang es ihr, fich ben Gin= tritt gum Bureau bes Buchthausbirec=

tors zu berichaffen. Diefer, ein Mann mittleren Alters auch in feiner Arbeitsftube ben Befell= ichaftsanzug tragenb, fuhr erstaunt auf, als er bie blendenb fcone Erichei= nung bor fich fah, er horte nicht, er war nur Auge, und als Lore ihre Bitte be= enbet, glaubte er noch immer, fie wolle ihren Mann im Buchthaus befuchen.

"Berr b. Sternau, gewähren Gie mir bie Bitte, und meine Dantbarteit foll feine Grengen fennen," flehte Lore mit erhobenen Sanden, und ihre Mugen waren mit Thranen angefüllt.

"Bitte, weinen Gie nicht, gnabige Frau", entgegnete er. "Bas ich thun fann, werbe ich thun. Gie munichen aljo, außer ber Befuchszeit einmal 36= ren Mann gu fprechen? Sm, hm, wie machen wir bas?"

Lore fah ein, baß fie gang umfonft gerebet hatte, und bag er fie für eine verheirathete Frau anfah, bie ihren Mann einmal ungeftort fprechen wollte. "herr Director, Gie haben mich wohl nicht richtig verftanben", fagte fie ichnell. "Es handelt fich um eine Freunbin, bie ich besuchen möchte. Bollen Gie biefen Brief lefen, er fagt Ihnen alles."

Sest hatte er berftanben, er machte ein etwas verbuttes Geficht, und als er ben Brief las, ftreifte ab und gu ein Seitenblid bie Bittenbe. 3hm, bem ge= wiegten Beamten, war natürlich fofort alles tlar. Sie hatte einer Gefangenen ben Brautigam abspenftig gemacht. glaubte, er tonne boch über die enteh renbe Strafe hinwegfehen, ba mußte fie bie Lage ausnugen, bas gute Berg bes Mabdens rühren, auf bie fchlimmen Folgen, wenn es ben Beliebten nicht berabichiebe, aufmertfam machen. "Gi, ei, Fraulein Berhagen - nicht mahr, bas ift 3hr Rame? Ja, Gie bebienen fich ba einer Sprache, welche feine Behorbe lefen barf. Diefe Rertha ift gefeh lich verurtheilt, wiffen Sie bas? Und Sie bertrauen fich gar bem Gefängniß

"Ja, herr Director, ich schenke 36: nen eben mein Bertrauen, und Gie werben es nicht migbrauchen, ficher nicht, bas weiß ich. Und auch bie Rich= ter find ichwache Menschen, fie tonnen fich irren.

"Ja, leiber ift ber Menich oft schwach und zu Berirrungen geneigt," feufzte herr b. Sternau, "aber bon bem Richter barf man bas nicht boraus= fegen. Bitte, gnäbiges Fraulein, trod= nen Gie boch Ihre Thranen. Wer ift benn nun biefer Paul?"

"Mein Bräutigam," lifpelte Lore berichamt, "Baul Bolland."

"Uh, ah, herr Bolland, boch nicht ber, welcher bas Gi bes Columbus gelegt hat, bas mit ben Rettenbampfern, jenes großartige Unternehmen, welches bas Befprach ber gangen Stabt ift?" "Baul Bolland ift ber Theilhaber

meines Baters."

"Ja, ja, ich entfinne mich, Berhagen und Compagnie foll bie Firma lauten. ber Name Bolland ift nur mehr im Munbe ber Leute. Richt mahr, 3hr herr Brautigam war Matrofe, ber bon ber Pite auf gebient hat?"

"Das muß jeber Geemann. Beftat: ten ber Berr Director benn nicht, bag wir Bertha einmal befuchen?"

Satte Lore nicht ein Biel berfolgt, fie ware anbers aufgetreten, hatte mit ftarter Betonung gefagt, ihr Brautigam fei Steuermann gemefen, unb hätte angebeutet, er wäre jest Referve= lieutenant. So fcwieg fie, und auch ber Beamte bing feinen Gebanten nach. Seine Enticheibung bing einfach babon ab, ob es einen Bortheil hatte ober nicht, wenn er bie Erlaubnig gab. Er gog Lore in ein Gefprach und erfuhr, baf bie Sochzeit am erften Auguft fei, unb bag bie jungen Cheleute gebächten, auch ein großes Saus zu machen, bas Gelb hätten fie ja bagu, bas Leben wollte fie, Lore, nun auch genießen, in ber Stabi fei es boch viel, viel hubicher als auf bem Dorf. Und bann bie Gefellichaft - fo fein, fo bornehm, fo entgegentom:

Es war wunderbar, wie fich Lore gerabe fo gab, wie es bie Situation berlangte. Un ihr war eine ausgezeichnete Schaufpielerin berloren gegangen.

Der Director war fcbluffig geworben. Den Brief behielt er, er murbe ihn fofort ber Gefangenen Bertha Lübers herr Bolland bie Gefangene gu feben

munichte. "Bann ber Berr Director beftim= men, womöglich nicht fo balb, wenn ich bitten barf. Und bann wir beibe, mein Bräutigam und ich."

"Sie fdreiben hier boch nur bon 36 res Bräutigams Befuch?" "Das ift - ich bachte - lieber wir

beibe," ftammelte Lore berlegen.

herr b. Sternau berftanb. Die Befangene, burch bie lange Strafgeit murbe, gebrudt und gur Entfagung fcon geneigt, follte auch noch Frift ha= ben, fich an ben Gebanten gu gewöh= nen, und bann wollte bie icone Braut einen Bergleich zwischen ihr und bem Mädchen im Straflingstleid herbeifüh: ren. Er verfprach alles, wehrte jeben Dant ab, borläufig wenigftens, wie er fagte, er fühlte fich berpflichtet, bas Sinberniß gu beseitigen, welches bie Liebenben trenne, und bann erft, wenn fie pereinigt feien, murbe er einmal nachschauen und fich ihres Gludes freuen. Dber wurde er ein ungebeiener Baft fein?

Lore mußte gu errothen und etwas bon "fehr angenehm" und "unberdien= ter Chre" gu flüftern.

Lore hatte ihr Ziel erreicht, es mar aber gut, baß ber herr Director ben unbeschreiblichen Bug nicht fah, ber fich um ihre Mundwintel legte, als fie burch ben bufteren Rorribor fchritt. Salb mar es Sohn, halb Berachtung.

Mis Lore in ber Wohnung antam, war es ihr erftes, im Conversations= leriton, bas fie überhaupt biel gur Sand nahm, ben Artitel "Gi" burchzu= lefen, bann ben Artifel "Columbus". Run mußte fie gwar, welche chemifchen Beftanbtheile und Rahrmerth bas Gi bat, fann ben Lebenslauf und bie Ent= bedungsreifen bes Columbus, nicht aber, was es mit bem "Ei bes Colum= bus" für ein Bewandtniß habe, bas ihr Bräutigam gelegt haben follte. Jest ging fie gu einer anberen Litteratur über, in ber auch Anigge vertreten mar, Complimentierbuchlein, Ballgefpräche und anderes, und bie Bucher berfagten nicht, fie hatte ihre Renntnig wieber um eine Rebewendung bereichert.

Schwer war es, Paul bafür gu gewinnen, Bertha im Buchthaus gu befuchen, besonders weil fie mitgeben wollte, boch es gelang. Sie fagte nicht etwa, "ich will babei fein", im Gegentheil, fie ichien gulett lieber gurudgutreten, ba aber hatte fie Baul bereits fo meit überzeugt, baß es beffer fei, fie ginge mit, baß er fie felbft barum bat.

Gie machte ihm auch flar, bag es feinen anberen Ungug gabe, als Schwarz und Chlinder, und als er fie im Bagen abholte, mußte fie, bag Ber= tha bor biefer Ericheinung ihre eigene Unbedeutendheit ertennen würde.

Als herr b. Sternau Paul bor fich fab, ben bunenhaften Mann mit ben ernften, energifchen Bugen, beren Feftigteit burch bie augenblidliche Schwermuth nichts einbuften, erging es ihm gang feltfam. Er ließ ohne meiteres allerlei bisher gehegte Absichten und Wünsche fahren; bas Herz rutschte ihm in die Kniekehle, wenn er baran bachte, ben Born biefes Mannes herauszufor= bern. Rein, jene Traube war ihm gu fauer, weil mit biefem nicht gut Rir= ichen effen war. Sein Wort fonnte er nicht mehr gurudnehmen, aber er verzichtete auf feine erfte Ab= sicht, ber Unterredung personlich beigu= mohnen. Gine Intrigue mittels ber Buchthäuslerin zu fpinnen, bermochte er nicht, auch mar es ichon gu fpat.

Gin Warter begleitete bie beiben urch bie Corribore mit ben Bellenthü= ren. Baul ichlich einher, als ichloffe fich für ihn felbft jest bie Belt, und Lore tonnte bem fturmifchen Rlopfen ihres Bergens taum gebieten.

Gin nadtes Bimmer nahm fie auf, ber Wärter blieb, bie Thure öffnete fich, und geführt bon einem Schlieger trat ein Weib in grauem, formlofem Straflinastleib ein.

"Nummer 142, Bertha Lübers". fagte ber Schlieger, "zehn Minuten."

Rein, bas war feine Buchthäuslerin, wenn fie auch bas Rleib einer folchen trug, hier mar nichts bon einer Ber= ameiflung gu fehen, bie ihr Meugeres entftellt hatte; bas mar noch biefelbe Bertha, fie hatte faum gealtert, nur bas Geficht war etwas blaffer und ma= gerer, fonft blidten bie braunen Mugen noch ebenfo flar und treu, nicht einmal Refignation war in ihren einnehmenben Bügen zu entbeden.

Sie war an ber Schwelle ftehen geblieben und blidte balb Baul, balb Lore an, babei lächelnb, zwar traurig, aber boch wiederum freundlich. Bahrend Paul, niedergebeugt und halb ab= gewendet, fie faum anzusehen magte, eilte Lore auf fie gu.

"Bergeihe, Bertha, o bergeihe mir," weinte fie. "Du Unglüdliche, ach, was bu bulben mußt, und ich füge bir neues Leib gu."

"Beruhige bich, Lore," unterbrach fie Bertha mit ruhiger, heller Stimme, "ich habe bir nichts gu bergeihen. Deinen Brief empfing ich. Es war nicht nöthig, mir eure Theilnahme gu berfichern, ich mußte auch icon langit, bag Paul mit meiner Unflage und Berurtheilung nichts gu thun hatte, ich bemitleibete ihn vielmehr, weil ich ahnte, er wurde mir folche Bebanten gufchreiben. Wenn ich meine Strafe berbugt habe -"

"Es ift teine Strafe, bu bugeft un= ichulbig. Dann tommft bu ju uns nein, bu bift frei - mein Bater hat bir auf meine Bitte fo viel ausgesett, baß bu bequem babon leben fannit," rief

Erft jest trat ein fcmergvoller Bug berbor, und auch Paul empfand, bag Lore einen febr unpaffenben Troft mablte.

Lak mich ausreben, Lore. Rein, ich bante für bein Angebot, ich bin es auch gar nicht werth. Wenn ich bas Bucht= haus verlaffe, so ift für mich gesorgt; ein mir wohlwollenber herr nimmt fich meiner an. 3ch habe auch fein Recht, Baul zu bergeben, nur bas eine möchte ich bich fragen: liebft bu Baul bon gan-

"Bon gangem Bergen," Lore, und in ihr jubelte und trium-

phirte es. "So mache ihn gliidlich, wie er es berbient, und ich merbe Gott bitten, baß er es bich bollbringen läßt."

Sie ging auf Paul gu. "Bertha - Bertha," murmelte bie= fer und wollte ihr bie Sand geben. "Nein, ich tann beine Sand nicht

nehmen, Baul. Dag bu Lore liebft, weiß ich jest. Ich ftehe zwischen euch? Das barf nicht fein. Liebe fie, Paul, und bergiß mich. Du barfft mich nicht lieben, benn ich bin - fculbig." Berftanbnislos ftarrte Baul fie an

"Was — was — fagft bu ba?" "Guer Mitleib berbiene ich vielleicht noch, aber eure Achtung nicht. Ich dar fein Grund fein, baß gwischen euch eine Rluft ift, ihr habt euch in mir geirrtich bin schuldig, ich habe meine Mutter pergiftet."

Entfett taumelte Baul gurud, Lore aber, bie mahrend biefes Geftanbniffes wie verfteinert bageftanben, fturgte auf

"Das ist nicht wahr — bas ist nicht mahr," fchrie fie laut auf, "bu lügft, Bertha, bu bift es nicht gewesen - wi= berrufe es! 3ch weiß, bag bu es nicht gemefen bift - nur bas nicht - nur bas nicht!"

"Sage, wer es fonft gewesen ift," entgegnete Bertha gelaffen.

"Das — bas — tann ich nicht, nur - nur bu bift es nicht gemefen!" "Die gehn Minuten find um," ließ fich ber Schlieger bernehmen. Bertha fchritt mit gefenttem Saupte ber Thure Auf ber Schwelle brehte fie fich nochmals um.

"3ch bin ichulbig!" wieberholte fie mit Betonung, und bie Thur fchloß fich binter ihr.

Lore hatte bie Sanbe auf bas Berg gepreßt, obgleich ber Uthem fie verlaf= fen zu haben ichien. Gin Stohnen wedte fie aus ihrer Erftarrung. Paul hatte fich emporgerichtet. Berichwunden war bie Wehmuth, tropige Entichlof= fenheit machte fich geltenb.

"3ch bin fertig mit ihr," ftieg er faft rauh herbor, und weich feste er bann hingu: "Romm, Lore, fei bu meine Führerin in einem neuen Leben."

5.

Der Monat Juli neigte fich bem Ende zu. In Berhagens Bohnung at= beiteten von früh bis spät zwei Schnei= berinnen, beftanbig ging es im Saufe aus und ein, Stiderinnen brachten Bafche und holten andere ab, Riften mit Sachen gum Saushalt tamen; Sutmacherinnen, Mobiftinnen, Tifch= ler, Schloffer, Tapezierer und Decora= teure - alle, alle wollten Dag nehmen, ihren Rath geben und abgefertigt fein. Lore mußte nicht, wo ihr ber Ropf frand, fie munichte, es mare erft alles borbei, und fie that es boch fo gern. Um Abend wurde bann Pauls Urtheil befragt, ob er mit bem Ausgewählten und Angeordneten gufrieben fei, und auch für ihn war es nach bes Tages Arbeit und Mühfeligkeit nur eine Er= holung. Erft jest glaubte er zu miffen, was Glück fei.

Endlich war nichts mehr zu thun, als bie letten Borbereitungen gur Sochzeit gu treffen, welche in einem Bafthofe gefeiert werben follte. Un Gaften fehlte es nicht, Paul hatte alle herbei= gieben muffen, mit benen er in gefcaft= licher Berbindung mar, die namen ber größten Raufleute und Fabritbefiger maren barunter. Man tam nur gu gern, ber Bermählung bes gufünftigen Brokinduftriellen beigumo men melcher bereinst wahrscheinlich ben Strombertehr in bie Sanbe betam, und Lore hatte unter ihren ehemaligen Freundinnen eine forgfältige Auswahl getroffen. D, bie follten ftaunen! Und einige Demüthigungen follten fie mohl auch einsteden.

Es war früher Nachmittag. befand fich auf ber Werft, die gum Bau ber Rettendampfer neu eingerichtet wurde, ber Bater war ftromabwarts gefahren, wo man bie Rette bereits perfentte.

Soeben hatte Lore ben Brautichleier erhalten und probirte ibn mit Silfe ber Rofe, welche fie fich icon feit eini= ger Zeit hielt, an. Das Dienftmabchen war einen weiten Weg geschidt worben.

"Nein, gnabiges Fraulein, Gie fehen entzudenb aus", fagte bie Bofe in aufrichtiger Bewunderung, "biefes Saar, wie bas burch ben Schleier leuch= tet! Das ift marchenhaft icon. Ge= rabe wie bie Lorelei."

Lore fand felbft im Spiegel, baf fie icon fei und ließ fich biefe Schmeiche= leien gern gefallen.

3d habe ichon manche Braut ge= dmudt", fuhr bie geschwätige Bofe fort, "aber fo etwas habe ich noch nie gefehen. Bas war bie Grafin Raven= ftein bagegen, und erft bie Fürftin Bornoff! Rein, mit Ihnen tann fich boch feine bergleichen! Die Diamanten ber Grafin im haar maren übrigens Simili - aber um Gottes willen, fa= gen Gie es niemand weiter. Uch, wenn man Sie fo anfieht, ba fonnte man boch gang und gar unglüdlich werben!" "Unglüdlich? Biefo benn?" lächelte

"Ja, weil - man möchte auch fo icon und fo reich fein. Bergeihen Gie nur, gnabiges Fraulein, ich bin wie narrifd, baran find Gie foulb. Und ber ftattliche Mann - man muß Sie ja beneiben. Sie müffen boch febr,

febr gludlich fein." Richt flart genug, um fold Gefdmak au verbieten, ftredte Lore beibe Urme wie in Bergudung empor. "Ja, ich bin fehr, fehr gludlich!" jauchate fie.

Die Borfaalglode fcellte. Die Bofe ging gu öffnen und brachte einen Brief. "Un bas gnäbige Fräulein. Gin Mann brachte ihn, er fah wie ein Arbeiter aus.

Bon Baul mahricheinlich." Der Umfchlag enthielt einen bebrud= ten Bettel und Pauls Bifitenfarte. "herr und Frau Stadtrath Benbel besuchten im Borübergeben bie Berft und baten mich, bag wir boch heute!

Abend einem fleinen gefelligen Feite in ber "Glode" beimobnen möchten. 3ch tonnte nicht abichlagen. Es ginge gang zwanglos zu, barum auch feine große Ginlabung. Mache eine beiche bene Toilette. Anbei ein Brogramm. Um fieben Uhr hole ich bich ab.

Natürlich tonnte Paul es nicht abfchlagen, ber Festlichfeit beiguwohnen. Die "Glode" mar ber Club ber guten Befellichaft, fo murben fie gleich einge= führt. Als ob fie nicht beffer mußte wie er, mas fie für Toilette gu mablen hatte! Gie murbe burch ihre Ginfach= beit glangen. Und bas Brogramm?

Abendtafel, Tang, ein Theaterftud, wieber Tang. Das Stud, ein Schmant. bon einigen Clubmitgliebern gegeben, führte ben Titel "Das Schwert bes Damotles". Da mußte fie erft bas Conberfationslegiton befragen, was bas

Mieber murbe bie Glode gezogen. Die Zofe ging hinaus, fie blieb lange aus, Lore lauschte. Sie hörte einen Wortwechsel, bann murbe bie Thur gu= geworfen und bie Bofe erfchien wieber gang erregt im Bimmer.

"Uch Gott, Fraulein, braugen ift ein Rerl - gang berlumpt - ich weiß nicht, mas er will, betteln mohl nicht. 3ch werbe aus feinen Reben nicht flug, und ben Fuß hat er amifchen bie Thur gu fegen berfucht.

"Das ift ja unerhört!" Jest murbe mehrmals an ber Rlin: gel geriffen.

"Wo wollen Gie bin?" flüfterte bie Bofe angftlich, als Lore nach ber Thur "3ch will mit bem Manne fpre=

chen. "Um Gottes willen, es ift gewiß ein Räuber!"

"Bleiben Gie. Nur im fchlimmften Falle rufen Gie aus bem Fenfter nach ber Polizei. Wer am Tage fo laut an ber Thur klingelt, ber hat boch ficher teinen Ginbruch bor."

Unterbeffen flingelte es immer fort. Lore, bas Saar lang aufgelöft, mar noch mit bem Brautichleier geschmudt. Sicher bes Ginbrudes, ben ihr plogli: ches Ericheinen machen wurde, öffnete fie fonell bie Thur. In ber That prallte ber freche Störenfried bor ber fonigli= chen Geftalt einen Schritt gurud, legte fogar bie Sand über bie Mugen, als würde er geblenbet. Die Conne fanb Eintritt burch bas Treppenfenfter und fiel gerabe auf Lore.

"Was munichen Sie?" fragte

Es war ein noch junger Menich, flein, unterfett, traftig, aber ber rechte Jadenarmel hing ichlaff herab. Er fah ichredlich bermahrloft aus, ber gufam= mengelefene Ungug gerfest und fchmie= rig, bie Schuhe zeigten flaffenbe Riffe, und bas Geficht unter ber Schiffer= muge berrieth einen brutalen Charat= ter, unter ben bufchigen Brauen bligten tückische Augen.

Er ftieg einen Fluch aus und lachte heifer. "Sallo, hier wird wohl Masterabe gefpielt? Jamohl, bas ift fie, bie Lore! Die rothen Saare find's wenig= ftens, bie Commeriproffen febe ich freilich nicht. Sabe mir bie Jungfer Lore überhaupt gang anders borge= ftellt."

"Was fällt Ihnen ein? Gind Gie verrudt? 3ch rufe bie Polizei." Aber ihre Stimme war fehr unficher. Was gab bem Manne bas Recht, fo aufgu= treten?

"Na. nur Rube. Dem Frauengimmer borhin hatte ich balb eine gegeben. Wenn's bie Jungfer Lore ift, fann ich ja mit ber Sprache herausruden. Den legten Gruß von Ihrem Bruber foll ich bringen, jawohl, bom Rlaus; ich war babei, als er ftarb." Mit einem Schritt ftand er ploklich

bicht bor ihr, die Augen funkelten fie an. "De, find Sie allein? Bolland ift nicht ba, bas weiß ich, Berhagen auch nicht, aber bie Mabels - hab' Ihnen mas unter bier Augen gu fagen-bom Rlaus." Gin Stöbnen fam aus Lores Bruft.

Sie budte fich etwas gufammen, wie ein Raubthier, bas auf bieBeute fprin= gen will. Es mahrte nur einen Do= ment.

"Gie find ein Freund meines berftorbenen Brubers?" fragte fie. "Na und ob, ein fehr guter fogar, habe mit ihm manchen Streich ausge=

fiihrt." "Schweigen Gie und tommen Gie herein," raunte fie ihm gu, ließ ihn ein= treten, fcblog die Thur und ging ihm poran in bas Untleibegimmer. Bofe murbe bor Schred beinahe ohn=

mächtia. "Geben Gie ben einmal an," fagte Lore gu ihr, "bas ift auch ein maderer Seemann. Sat Schiffbruch erlitten, ba= bei ben linken Urm eingebüßt, und ift nun gang mittellos. Ja, fo etwas fommt im Geemannsleben bor. Und por folden Leuten foll man Achtung

haben." "Jamohl" grinfte ber Buriche. "Schiffbruch gehabt, feinen rothen Cent gerettet. Aber ber rechte Urm ift's, Jungfer, ber rechte."

"Mein Bruber ift auch fo berun= gludt, bas mar einft fein Freund, er bringt mir Nachricht bon ihm." Beimlich bie Rafe über folche Be=

tanntichaft rumpfenb, entfernte fich bas Mabchen. Lore manbte fich bem Rerl gu, ber fich neugierig in bem Bimmer umfah. Bas in ihr borging, war nicht zu errathen. Meußerlich mar fie ruhia. "Gie waren bei bem Unglud babei?"

"Gewiß. - Sm, hier foll wohl Sochzeit gemacht werben? Gi, bie fei= nen Sachen, habe in meinem gangen Leben fo etwas nicht gefeben, ba muf= fen Gie ja ichredlich biel Belb baben. Berpulbern Sie's nur nicht mit ber Rettenbampferei. Na, ba gratuliere ich auch iconftens jur Berlobung unb auch gleich gur hochzeit, Gie werben mich boch hoffentlich einlaben, mas? Weiß ichon, ber Paul - Rlaus hat mir genug bon ihm ergablt, wie er mit ber Bertha gegangen ift, bie nun im Buchthaus fpinnt."

Lore rif ben Brautfcleier ab unb nen Gie geben."

ging hinaus, bas Mabden weggus ichiden. Sie blieb braufen, bis fie binter ihr bie Flurthur ichliefen tonnte. legte auch bie Rette vor. Als fie wieber hereintam, hatte fich ber Rerl auf einen Geffel gefett und trant aus einer Fla= fche, bie auf bem Tifch geftanben

"Menich, bas ift ja Rolnisches Baf=

fer!" rief Lore erichrect. "Weiß ichon, ah, bas war fo eine fleine Ginfprigung," fagte er befriebigt, bie Flasche absehend. "In Rem Dort und London trinten 's bie feinften Da= men, theils um gut aus bem Munbe gu riechen, theils um bem Nerbus auf bie Sprünge gu helfen. Das ift gerabe fo aut wie eine Dofis Morphium. Na, ift binaus? Dann fonnen wir ja unfer Beidaft beginnen."

Lore mußte fich fegen, ihre Rnice wollten fie nicht mehr tragen. "Gie ha= ben alfo meinen Bruber gefannt?" fragte fie.

"Wir arbeiteten gufammen Bergwert bei Comerville. War ein gang netter Buriche, trop feines lah= men Beines, ftellte feinen Mann, fonnte auch recht hubich ergablen. Sit wohl mit ber Caffe burchgebrannt, mas? 3ch will's turz machen, habe Sunger. Bemühen Gie fich nicht, ich effe bann lieber in einer Reftauration nach ber Speifefarte. Juft am zwölften November war's, voriges Jahr, ba hadten wir beibe allein in einem Schacht. Plöglich fracht und bonnert

es, ich flog gegen bie Wand, und wie ich wieber gu mir tam, lag ein Felsblod auf bem Urm, ber einft in biefem Mer= mel war, und bem Rlaus feine Beine waren mit einem gangen Berge guge: bedt. Es ftanb ichlecht mit bem auten Jungen, es war bald borbei mit ihm. Mich bubbelten fie heraus und schnitten mir ben Urm ab. Das ift bie gange Ge= schichte. Aber ehe ber Klaus ftarb, hat er mir einiges ergahlt: bon fich felbft, bon Ihnen, bon Baul Bolland und bon einer gewiffen Bertha Lübers, Die ihrer Mutter Rattengift in ben Buder gemifcht hat."

Der Mann fcwieg, rieb fich - bas borftige Rinn, und blidte lauernb nach Lore. Raum war zu bemerten, bag fie etwas ichwerer athmete. "Was ergahlte er Ihnen benn, Berr

. . wie heißen Gie eigentlich?"

"Roch, Moris Roch. Ja, mir ift's verdammt schlecht gegangen. Gin halbes Jahr im Sospital - als ich ber= austam, mar bie Gefellichaft bertracht - feinen Cent Entschädigung -feine Unfallversicherung - ich Rruppel, ben niemand beschäftigen wollte. Betteln mußte ich Sim= melelement!" - er fcblug mit ber Fauft auf ben Tifch - "ba tann man wüthend werben, wenn einen folch un= berichulbetes Unglud trifft. 3ch ließ mich nach Deutschland schiden, wollte

fochten und im Freien geschlafen. Bare ich tein Rruppel, hatte man mich ein= gesperrt. Da bin ich nun." "Gie haben mir noch immer nicht gefagt, mas mein Bruber Ihnen er= gahlte. Trug er Ihnen noch Gruge an

Ihnen Schreiben, bachte aber, es mare

boch beffer, wenn ich Gie felbft fprache,

bin gu Ruß hierher getippelt, habe ge=

mich auf?" "Stellen Sie fich boch nicht fo an" war bie höhnische und zugleich bro= benbe Untwort, "Sie wiffen am beften, auf mas ich anspiele. Wer eine 3bee hat und bie Mittel bagu, ber beutet fie aus: fie und bie Arbeiter. Much ich habe jest is etwas in Sanden, und ein Rarr mare ich, ließe ich bie Belegenheit unbenütt. Boren Sie, ein Schuft mar ich nie, will's auch nicht werben, aber Gie tonnen nicht berlangen, bag ich hun= gere, und Gie figen bid im Glud. Hab's mir überlegt, was ich brauche. Geben Sie mir monatlich breihundert Mart, aber contrattlich natürlich, fcmarg auf weiß, ober geben Gie mir gleich hier bar auf ben Tifch hunbert= taufenb Mart, bann follen Gie alles haben, so daß ich Ihnen nichts mehr thun tann. Das habe ich mir überlegt, feinen Pfennig laffe ich babon ab, und bamit bafta. Und jest erft einmal Gelb. ich muß mich anftanbig angieben, ba=

mit ich Gie besuchen tann. Lores Mugen quollen hervor, es chien faft, als wolle fie fich auf ben Mann fturgen. "Gie find berrudt was wollen Sie benn eigentlich bon

"Hahaha," lachte er rauh, "es hilft Ihnen Alles nichts. Entweder Gelb her, ober ich gebe noch heute gu Paul Bolland und ergahle ihm, wie feine Braut babei war, als ihr Bruber ber

alten Wittme Liibers -" Bertha hat ihre Schulb gestanden!"

rief Lore mit fcriller Stimme. "Das ift nicht wahr! Be, Gie waren berflucht unborfichtig, bag Gie Ihrem Bruder ben Brief fchrieben. Da brin= nen fteht, baß Gie barum wußten, unb Sie berfprachen, ihm immer Gelb gu schiden, wenn er schwiege, und Ihr Name fieht barunter. Und wo haben Sie benn immer bas viele Gelb berbefommen, he? Much geftohlen?"

"Den Brief - wo ift ber Brief? feuchte Lore.

"Den habe ich. Monatlich breihun bert Mart ober hunderttaufend mit einem Mal-bann bekommen Gie ihn. Will boch mal feben, was Ihr Bräuti= gam fagt, wenn ich zu ihm bingebe und ihm bas nette Befchichten ergable. Und bann hat auch bas Bericht noch ein Wörtchen mitzusprechen. Ja, ja, ich fomme gerabe gur rechten Beit, furg bor ber hochzeit, ein Mort bon mir, und Gie tonnen ben gangen Brautftaat hier -"

"Salten Gie ein!" flüfterte Lore. Sie war aufgeftanben und an ben Tifch getreten. "Beben Gie ben Brief ber, ich bezahle ihn." "Erft bas Gelb."

So viel habe ich nicht bier." "Bah, Sie haben anderthalb Millio= nen geerbt."

"Dann alfo Monatsgelb, bas fon-

fügen."

"3d tann nicht über bas Gelb per

"Ich führe bie Raffe nicht." "D, Sie werben Ihren Mann fcon an's Banbchen befommen, Gie find ge= rabe bie Rechte bagu. Dachte, Gie würben erfchreden, getern und jam= mern - feine blaffe Ahnung babon! Berichaffen Gie fich einen Schlüffel, greifen Gie mandmal heimlich in bie "Churte!" fnirfchte Lore.

"Wer bon uns Beiben ber größere Schurte ift, bas wiffen Gie wohl am beften. Na, ich will Ihnen etwas fagen. Sie follen Beit haben, ca fich gu über= legen; jeht find Gie gu aufgeregt. Rach ber hochzeit tomme ich wieber, als Gentleman, ba tonnen Gie mich im Salon empfangen, und bann fprechen wir gemüthlich zusammen. 3ch bin auch nicht abgeneigt, eine leichte Stel= lung angunehmen, wenn fie etwas ein= bringt, benn hier in Deutschland muß man Rechenschaft ablegen, wo man fein Gelb her hat. Beftimmen Gie Ihrei Mann, bag er mich einftellt; Boften hat er jest ja genug zu bergeben. Dun erft einmal Gelb ber, bag ich mich orbentlich ausstatten fann!"

"Geben Gie mir ben Brief!" "Unfinn!"

"Beigen Gie ihn mir wenigstens." Er brachte einen Augenblid aus ber Brufttafche ein Papier gum Borfchein.

Lore hatte genug gefehen. Mit gittern= ber Sand gog fie bie Borfe. "Gie berüben einen Erpreffungsber=

fuch, bas ift ftrafbar." "Sahaha, machen Gie fich boch nicht lächerlich! Damit fonnten Gie mir wohl broben, wenn Gie nicht ben Paul ergattern wollten. Beig icon, wie es mit Ihnen fteht; er barf natürlich nichts wiffen. Aber wenn Gie nobel

find, brauchen Gie mich nicht gu fürch=

"Gie trinten."

"Aber ich halte meine Bunge im Baum. Go ein Dummtopf bin ich boch nicht, Gie hineinzulegen, bann hatte ich mir ja bie Gelbquelle verftopft. Mur wenn Sie fich weigern, bann rache ich mich. 3m Gefängniß ift's fchließ= lich nicht fo folimm, man hungert nicht und hat fein Bett. Run aber beraus mit bem Mammon."

Gie legte ihm gwei Golbftude auf ben Tifch. Mit einem verächtlichen Biichen ichob er fie gurud.

"Für was halten Gie mich! 3ch brauche einen Angug, Stiefel, Bafche, Alles — und bann noch bas nöthige Rleingelb." "Ich habe nicht mehr."

"Machen Sie mir boch nichts weiß. Jest bor ber Sochzeit haben Gie noch genug baares Gelb im Saufe, ba will immer biel bezahlt fein, und nun gar, wenn es fo großartig bergeht. Um er= ften Auguft ift bie Trauung. Geben Gie fünfhundert Mart ber, bann be= fuche ich Sie etwa acht Tage fpater, fo lange reicht's. Brauchen feine Ungft

zu haben, daß ich Ihnen schreibe." Mit wantenben Schritten ging Lore hinaus, und als fie wieber tam, legte fie brei Sunbertmarticheine, Die beiben Golbftiide und einiges Gilbergelb bor ihn hin.

"Mehr tann ich nicht entbehren ich brauche felbft etwas - fonft fällt es auf," brachte fie mubfam herbor, "und nun ben Brief."

Gierig raffte ber Rerl bas Gelb gufammen, ftedte es ein und ftanb auf. Der Brief tommt nicht aus meiner Tafche. Im Gafthof "Zum grünen Baum" wohne ich, falls Sie mir etwas mitgutheilen haben. Aber porfictig. wie ich's bin! Ich bin mit allen hun= ben gehett, auf mich können Sie sich wie auf Gift berlaffen, meinetwegen Rattengift, hahaha. Geben Gie mich für ben Freund Ihres Brubers aus. ber Ihnen feine legten Bruge brachte. Reben Gie Ihrem Bräutigam was bor bon Reue und Bergweiflung und fo weiter, bamit er fich auch für mich in= tereffirt. Ich war früher Matrofe. Morit Roch heiße ich. Gafthof "Bum grunen Baum". Corgen Gie alfo ba= für, baß ich eine gute Stelle betomme. Ihr Ungliid will ich nicht, aber Jeber muß für fich felbit forgen. Goobbne."

abgenommen hatte, fefter auf ben Ropf und ging. Lore brachte ihn nicht hinaus. Gie hörte, wie er bie Rette abnahm und bie

Er brudte bie Müte, bie er gar nicht

Thure aumarf. "Mein Glud - borbei - in ben Sänden eines Bofewichts," flüfterten

ihre farblofen Lippen. Blöglich fturgte fie an ben Tifch, nahm ben Brautschleier und gerriß ihn unter einem gellenben Sohngelachter in fleine Fegen. Dann befann fie fich. Sie fette fich auf bas Sofa und begann gu grübeln.

Wenn fie fich felbst aufgab, fo hatte fie bem Manne auch bas Gelb nicht auszuhändigen brauchen. Wilb jagten ihr bie Gebanten burch ben Ropf: Furcht, Bergweiflung, Bitterfeit, Sag, ogar Gelbftmorbgebanten-nur teine Reue. Bas follte fie thun? Das Spiel aufgeben? Beftraft tonnte fie nicht wer= ben. Paul verlieren?

"Rein, nein, nein!" fchrie es in ihr. 3ch nehme ben Rampf mit biefem Manne auf!"

Gie fammelte fich, ein fefter Ent= folug prägte fich immer beftimmter auf ihrem Untlig aus. Als bie Bofe gurudtam, fand fie ihre herrin wie ge= möhnlich.

"Gott fei Dant, bag ber Rerl nicht lange blieb," meinte Lore leichthin, "ich tonnte ihn boch nicht fortweisen, er mar bei bem Tobe meines Brubers anmefend und ergahlte mir babon. Mein Bräutigam wird ihm eine paffenbe Stelle beforgen. Ja, Gretchen, jest muffen Sie noch einmal in bas Be= fcaft geben und einen anberen Schleier beftellen. 3ch blieb an ber Rlinte bangen und machte einen großen Rig hin= ein. 3ch habe ihn gleich berbrannt. Paul fam noch bor fieben Uhr, fie

abzuholen. "Du fiehft gar nicht recht wohl aus," meinte er beforgt, "beine Mugen find perfchleiert. Du bift boch nicht

trant?" "Rein, trant bin ich nicht," feufate

Nachmittag eine traurige Kunde betommen. Gin Mann war ba, welcher auch mit bon bem Grubenunglud be= troffen wurde, bas meinen Bruber tob= tete. Er arbeitete mit meinem Bruber aufammen, fcbilberte ben Ginfturg, wie bie Felfen auf fie fielen, wie fich Rlaus in seinen Qualen wand, wie er ber= zweiflungsboll ftarb, fich feines Bergehens erinnernd, in ber Frembe, bei= mathlos, berftogen - erlag mir bie Wieberholung."

"Rege bich nicht auf, Rind," fagte Paul, ben Urm um fie schlingend, fie auf's Cofa ziehend und ihre weinenben Mugen füffenb. "Wollen wir lieber gu Saufe bleiben?"

"Du fiehft boch, ich habe mich fchor angezogen. 3ch bente auch, es wird mich zerftreuen. - Morit Roch heißt er, er mar früher Geemann, ber Aermfte hat babei ben rechten Urm ber= loren. Er bat mich, ihm boch eine Stelle zu verschaffen, - bas heißt, burch bich, bu beschäftigft ja viele Leute. Nicht mahr, Paul, mir zuliebe thuft bu es, bu gibft ihm einen recht angenehmen, einkömmlichen Boften? Er war ja ber Freund meines Bruberg."

"Gewiß, Schätchen, ich werbe ihn nicht bergeffen. Aber, hm — Seemann ipar er?

"Erft war er Seemann, ich weif nicht, als was er fuhr."

"Und arbeitete in einem Rohlenberg= wert? Das find meift bertommene er bachte an ihren Bruber und brach im Sake ab. "Wo wohnt er benn? Ich muß ihn mir boch erft einmal ansehen, ehe ich mich entschließe."

"Nein, nein, versprich mir gleich jest baß bu gut für ihn forgft, er ift ja ber Freund meines armen Rlaus gemefen." rief fie leibenschaftlich unter Thränen und marf fich an feine Bruft. "Baul, bu mußt es mir verfprechen, gleich jest, fonft habe ich teine Rube."

Diefe Nervosität war ihm an Lore fremb. Ueberhaupt war ihm die Un= hänglichkeit an ben entarteten Bruber ichwer begreiflich.

"Ja boch, Rind, ich will es thun. Bo wohnt er benn?"

"Er hat mir feine Ubreffe aufgeschrieben, ich gebe sie bir morgen, it habe fie weggelegt. Und bann, weißt bu, Rlaus hat ihm auch in feinen Qua-Ien geftanben, als er fein berfehltes Le= ben bejammerte, bag er bem Bater Gelb entwendet habe."

3wischen Pauls Augen zeigte fich eine Falte. Das war ein wunber Buntt, an ben er icon oft gebacht batte. Es haftete immerhin ein gewis fer Makel an Lore, man konnte ihr wenigstens ben Diebstahl ihres Brubers bei einer Gelegenheit einmal bor= werfen, nicht minber ihm.

"Er hat boch nicht etwa zu broben gewagt, um fich baburch eine beffere Stelle gu berichaffen?" fragte er fin-

"Bewahre, er beutete es nur an, daß er barum wiffe, wie peinlich ihm bas fei, und bag er natürlich niemals einen Gebrauch babon machen würde."

"Dann ift's gut. Run beruhige bich enblich, Lorchen, er foll zufriebengeftellt werben. Mit bem einen Arm tann er ja ber Stelle eines Auffebers gang gut porfteben, er wird auch noch mit ber linfen Sand ichreiben lernen."

"Wie viel betommt fo ein Auffeber im Monat?" fragte fie haftig.

"Warum intereffirst bu bich benn bafür?" lachte er. "Jebenfalls fo viel, bag er gut austommt."

"Nein, ich möchte es genau wiffen." Das ift gang perichieben Me Stellen find noch nicht ausgeschrieben, noch gar nichts festgesett. Fünfund= zwanzig bis vierzig Mark wöchentlich,

"So, nun, ba mußt bu ihm eine folche mit vierzig Mart geben." Mehr wagte Lore vorläufig nicht zu

Als fie nochmals bie Berficherung er= langt, bag er ben Mann anftellen wür= be, brudte fie ihre Dantbarteit burch fturmische Zärtlichkeit aus, wodurch Paul formlich verwirrt wurde. Er hatte boch nicht geglaubt, bag ein Mann nur barum fo viel Intereffe für fie befaß, weil er mit bem Bruber gu= fammen gearbeitet hatte und bei fei=

nem Tobe zugegen gewesen war. Doch Lores furchtbare Ungft war noch lange nicht zerftreut. Und wurde fie biefelbe jemals berlaffen, fo lange jener Mann lebte? Tropbem behielt fie ihre nächsten Aufgaben im Auge und fragte Baul unterwegs im Wagen, mas es mit bem Schwert bes Damotles für eine Bewandtniß habe. Er tonnte ihr über bergleichen ftets Austunft geben.

"Damofles war einft ein Söfling bes Dionnfius, bes Thrannen, bas heißt bes Ronigs und abscluten herrichers bon Spratus. Mis Schmeichler pries er beftanbig bas Glud bes Dionns, nannte ihn ben Beneibenswertheften unter allen Sterblichen, bis biefer, bes Gerebes überbruffig, ihn aufforberte, einmal feine Stelle einzunehmen. Er bot ihm feine Bemächer an und ftellte ibm alle herrlichteiten und Freuden feines Lebens gur Berfügung. Das ließ fich Damotles gern gefallen, fpeifte bon bes Ronigs Schuffeln und folief in beffen Bett. Da bemertte er plog= lich, bag über ihm am Tifche bon ber Dede berab ein icarfes Schwert hing, nur an einem Pferbehaar, bas jeben Augenblid reigen tonnte. Gin ebenfol= ches Schwert hing über bem Ropfenbe bes Bettes, und mit Entfegen verzich= tete ber Höfling barauf, länger bie Ehren und Freuden bes Ronigs ju ge=

"Siehst bu," sagie Dionns ihm, "bies ift mein Loos. Die fann ich meines Glüdes froh werben, ich weiß mich bon Reinben umringt, bie mich perberben wollen, in jeber Speife und jebem Trank vermuthe ich Gift, mit Sorgen lege ich mich schlafen, benn ich weiß nicht, ob mich bes Nachts nicht ber Dolch bes Meuchelmörbers trifft. So ist bas Schwert bes Damokles sprichwörtlich geworben für ben, welder icheinbar ein fehr gludliches Leben | Poften auszufullen.

"aber ach, Paul, ich habe beute führt, aber jeden Augenblid gewärtig fein muß, daß eine Gefahr ihn und fein Glud bernichtet. Aber was haft bu, Lore?" unterbrach er fich erschroden.

> borgebrungen. Gie hatte bie Mugen geschloffen, ihre Lippen waren fo weiß wie bas Ceficht.

> "Richts, Paul, es wirb borüberge= ben," flüfterte fie.

"Wir wollen umtehren." "Auf teinen Fall - und ich will nicht fcmach fein!" Ihrer Energie gelang es, faft im Ru

wieder herr über fich felbft gu werben, die Farbe tehrte wieder, fie tonnte über ihren Schwächeanfall scherzen. Aber was sie an jenem Abend gesprochen und gethan hatte, wußte fie später nicht mehr. Meußerlich mertte man ihr nicht's an, fie plauberte, lachte, tangte, ber= folgte bas Theaterftud; balb mar jie ber Mittelpuntt ber Gefellichaft, fie entzüdte Alle. Damen und herren, man suchte fich ihr angenehm gu niachen, hinter ihrem Ruden fragte mag fid, leife, ob biefes ichone, geiftvolle Madchen benn wirklich nur die Tochter eines Schiffers fei, erzogen auf bem Dorfe. Lore mußte nichts babon, fie fab nur immer, wo fie fich auch befand, ob fie faß, ftanb ober tangte, ein Schwert an einem Saare über ihr schweben; oft blidte fie schaubernd auf - es war entsetlich. Was sie that und sprach, geschah rein mechanisch.

Mls Paul nach bem Fefte in ihrer Wohnung Abschied von ihr nahm, flüfterte er ihr zu: "Heute Abend war ich wirklich ftolg auf bich. Du warft ent= zückend, Alle schwärmen für dich. Wenn ich nicht meine Lore fennte, ich tonnte eifersüchtig werben. Gute Nacht, füßes Liev, träume von mir, wie ich bon bir."

Aber Lore hatte einen gang anderen Traum. Wohl war fie an Pauls Seite, boch fie genoß bas Glud nicht, fie gitterte, benn über ihr fcmebte ein Schwert, nicht an einem haar, fonbern ein Urm hielt es, er gehorte einem Menfchen, beffen einer Mermel ichlaff herabhing; höhnisch grinfte fein Beficht fie an. Er brohte, bas Schwert fallen zu laffen, fie wollte fliehen und tonnte nicht, fie rief Paul um Silfe, er aber wendete fich mit Abscheu von ihr. Da faufte bas Schwert herab - fie ftieß einen gellenben Schrei aus und - erwachte.

"Gott fei gebantt, es ift nur ein Traum gemefen!" mar ihr erfter Be=

bante. Rein, es mar nicht nur ein Traum! Das Schwert bes Damotles hing wirt-

lich über ihrem Haupte.

Der alte Berhagen hatte es nicht gu begreifen vermocht, wie man gleich nach ber hochzeit auf die Reise gehen konne. Auch Lore verlangte nicht, diefe Mobe mitzumachen; mit glüdlichem Munbe versicherte fie Paul, wie es boch im eigenen Beim am allerschönften fei; ben Leuten fagte fie, bas Geschäft ließe feine Bochzeitsreise gu, und es mar ja auch in ber That fo.

Ach, hätte Jemand gewußt, wie es in ber jungen Frau ausfah! Gie begriff oft felbft nicht, wie fie Geligkeit heucheln tonnte, wo boch ihr Berg bor

Furcht gitterte. Bleich am zweiten Tage nach ber Sochzeit erinnerte fie Paul an fein ge= gebenes Beriprechen betreffs bes Gin= armigen. Baul hielt bies faft mehr für eine Laune, als für wirkliche Theil= nahme an bem Freunde bes Brubers. Aber am zweiten Tage nach ber Soch zeit hatte er noch etwas gang Unberes gethan, um ben Bunich feiner jungen

Frau zu erfüllen. Er beftellte Morig Roch nicht gu fich, sondern ging sogar zu ihm in den Gafthof "Bum grünen Baum" und fand einen nüchternen, bescheibenen Menfchen. Das hatte feinen auten Grund - Lore hatte ihn gubor heim= lich benachrichtigt.

Der Ginarmige nahm bas Angebot an, Auffeher in ber Werft gu merben, was ihm zunächst monatlich etwa hun: bertundzwanzig Mart einbrachte. Das "zunächft" galt allein für Roch. Paul glaubte, ein großes Opfer gebracht gu haben, Roch aber wußte, bag feine Frau Alles thun wurde, bas Gehalt immer mehr in die Sohe gu fchrauben.

Co tam es benn auch. Lore begriff nicht, wie ein Menfch von folch' einem Behalt leben tonne, bas fei ja fehr, fehr wenig; sie sprach immer wieder bon bem ungludlichen Freunde und Lei= bensgenoffen bes armen Brubers, fie nahm Thranen und Schwermuth gu Silfe, und es bauerte feine fechs Bo= chen, fo betleibete Morig Roch bas Umt eines Inspectors in einem Maga= gin mit einem Gehalt von zweihundert Mart monatlich. Es war bas höchfte Behalt eines Unterbeamten.

Jest magte Lore nicht weiter zu bit= ten, und fo brauchte fie monatlich auch nur hundert Mart gugufchiegen, ober bielmehr fie mußte es, benn Roch ftellte fich pünttlich ein, bas Fehlenbe von ihr abzuholen.

Ueberhaupt befuchte er fie öfters, wenn er Baul abwefend mußte. Gie laffe fich bon ihrem Bruber ergahlen, fagte fie. 2118 fie mertte, bag Paul migtrauisch wurde, borte bies auf, fie fand Gelegenheit, mit bem Ginarmigen heimlich zu bertehren.

Er war ihr bofer Damon, ber ihr bas Leben gur Solle machte. Und wie follte bas enben? Seinetwegen hatte fie fich ein berhältnigmäßig fehr hobes Wirthschaftsgelb ausbedungen, über bas Bater Berhagen ben Kopf schüt= telte, feinetwegen mußte fie finnen und finnen, wie fie an Diefem und Jenem fparen tonnte, und berfagte fich Dan= ches, betrog ihren Mann, inbem fie mehr zu bezahlen vorgab, als es wirt= lich foftete, in Rleinem wie in Großem,

befonbers bei Toiletten. Zuerft ging Alles gut. Roch that wenigstens seine Pflicht, war punttlich und befcheiben, wenn er auch wegen feines Armes nicht gang fähig war, ben

trunten gesehen worben, behandle bie Untergebenen in emporenber Weise, be-Mus ber Ede, in welche fich Lore trage fich unverschämt gegen feine Borfchmiegte, war ein leifes Stöhnen ber= gefetten; es fei ihm, Paul, ju Ohren gekommen, Roch halte sich in schlechter Gesellschaft auf, spiele — furz, er fei eben ein Mergernif.

"Bas haft bu nur mit biefem Men= schen?" fragte er einmal mit einiger Beftigteit. "Er ift mir ein Dorn im Muge. hier gibt es teine Freundschaft, wenn er fich nicht anbert, muß er

Mit Mühe bemeifterte fich Lore, bag fie nicht gitterte. Dehr und mehr brohte ber Faben zu reißen, an bem bas berberbliche Schwert hing. Immer wieber bat und schmeichelte fie, bis Paul feinen Entschluß, ben Inspector zu entlaffen, aufgab.

Go fonnte es nicht weitergeben, biefe Seelenqualen ertrug fie nicht länger. Sie überlegte, was bieFolgen fein wür= ben, wenn fie Roch preisgab. Aber wenn Paul erfuhr, baß fie barum ge= wußt und daß Bertha - "Nein, nein," fchrie fie bann jebes Mal auf, "nur bas nicht!"

Jest nütte es ihr auch nichts mehr, wenn fie ben Brief erhielt, ben fie an Roch einen folden Drud auf fie ausihm Gelb für fein Schweigen gegeben mehr bereit, einen Contract anguneb= men, wonach er monatlich breihundert Mart erhalten follte.

"Solch' ein Contract nütt mir gar entlaffen werbe, find Gie gar nicht fahig, mir fo biel gu gahlen. Cher tonnen Sie fich hunderttaufend Mart berschaffen - ein Griff, fie find in Ihrem Befit, und ich gebe nach Ume= rifa. Meinetwegen bezeichnen Gie mich auch als Dieb, berichaffen Gie mir nur Gelegenheit, in ben Gelb= ichrant zu tommen, nur muffen Gie bann bafür forgen, baß ich gludlich hinüberrutsche, benn erwischt man mich, so sigen Sie noch tiefer als ich in ber Patsche. Na, Sie haben übrigens ja Ihr Männchen hubsch unterm Ban= toffel, werben's icon gu berhuten mif= fen. Erft ein halbes Jahr berheirathet - lächerlich."

"Und wenn Sie bie Summe hatten, und fie mare burchgebracht, fo murben Gie neues Gelb forbern.

"Unfinn. Werbe mich hüten, wieber zu fommen."

"Sie broben schriftlich." Er zuckte bie Uchfeln. "Wollen Sie mir bas Gelb verschaffen?" fragte er bann lauernd. "Ich brauche es zu ei= nem Geschäft, bas ich brüben borhabe. Dann find Sie mich los."

Rein, bas fonnte und wollte Lore nicht. Das Achselzucken hatte ihr ge= fagt, daß er doch wiederkommen würde. Schuft auf Gnabe und Ungnabe über= liefert.

Da tam ihr ein erlofenber Gebante. Sie war die Tochter Berhagens, Paul gen. immerhin nur fein Schwiegersohn. Db ein Teftament exiftirte und wie ein folches abgefaßt fei, wußte fie nicht. nicht auf Roch übertragen, fie tonnte nonnenhaft aus, fonft aber heiter. aber barauf Gelb aufnehmen, mit bem fie feine zeitweiligen Unfprüche befrie-Einmal mußte es fich andern, im Gu= | Berglichkeit und Freude. ten ober im Bofen.

Laune wußte, suchte fie ihn in feinem thet. Gott gebe Guch beiben feinen Ge= Schreibzimmer auf. Er fag im Lehn= ftuhl, den Ropf gurudgelegt. "Store ich bich, Bater? Ich möchte

dich gern einmal sprechen." Er fchlief. Das that er gu biefer Stunde nie. Roch einen icharfen Blid in fein Geficht, eine Berührung, und alte Berhagen war nicht mehr, ein Schlagfluß hatte feinem Leben ein Enbe gemacht.

Der Tochter Schmerz war grengen los, fie gebarbete fich wie eine Rafenbe. gerabe fo wie bamals, als fie erfuhr, ber Bruber fei tobt. Sier wie ba mar ber Grund ihrer Bergweiflung ein gang anberer als Rummer über ben Berluft. Damals hatte fie bamit bie Freude verbedt, daß fie den Mitwiffer bes Geheimniffes, bas fie angstigte, verloren hatte; jest war fie außer fich barüber, baß fie ihre Absicht nicht eber ausgeführt hatte.

Nach bem unerwarteten Tobe ihres Baters befaß Lore teine Soffnung mehr, felbstständige Mittel in bie Sanbe gu betommen, bas Teftament fagte nichts barüber. Paul ordnete bie Papiere, verfchloß fie und übernahm bie Berwaltung bes gangen Bermogens. Lore tam fich wie eine Schanbe= rin bes Unbentens ihres Baters bor, als fie bie herrschenbe Berwirrung be= nutte, fich eine nicht unbebeutenbe Summe anzueignen, wodurch ber Schein entstand, als hatte ber Bater feine Bücher fcblecht geführt.

Das Teftament bebachte ben alten Jochen und die Magb mit einem Legat, fernerhin waren für Bertha Lübers, zur Zeit im Zuchthaus, zwanzigtau= fend Mart ausgesett. Dies hatte Lore bewirkt, und leicht war es ihr gewor= ben, ben alten Mann, ber bon Berthas Unschuld überzeugt mar, für bas Rachbarstind zu rühren. Das Capi= tal, von bem fie leben tonnte, follte ihr bei ihrer Entlaffung von Paul Bolland

ober beffen Erben ausgezahlt merben. Berhagens Tob zog noch eine Folge nach fich: ber Ginarmige ftellte jest größere Forberungen, beftanb auf feiner Meinung, jest habe Lore mehr Gelb in Sanden. Sie mußte ihn be= friedigen! Zuerft half ihr bie entwen= bete Summe aus, bann mußte fie wieber zu anberen Mitteln greifen, - gu=

lett bestahl fie ihren Gatten! Solche Auftritte wie bamals, mo fie sich vor ihrem eigenen Spiegelbild ge- Mart würde er am besten anzul fürchtet hatte, wiederholten sich jett wissen. Ich werbe ihn fragen."

Dann begann Baul in Lores Gegen= | öfters. Ber fah es bem jungen, fcbowart über ihn zu flagen. Er ware be- | nen, blühenden Weibe auch an, daß fie ben Tob im Bergen trug? Paul mertte es am allerwenigften. Gie mar bie gartlichfte Gattin, bie aufmertfamfte, fleifigfte Sausfrau, bie liebenswürdig= fte Gefellichafterin. Das mit bem Freunde ihres Brubers mar bie einzige chwache Seite, über bie er gern hin= wegfah .. fo lange es fich mit feiner Chrenhaftigfeit vertrug.

"Beute wird fie aus bem Buchthaus entlaffen," fagte Paul eines Morgens. Satte er nicht bavon begonnen, mur= be Lore ihn baran erinnert haben. Much fie hatte fich erfundigt und einen Blan gefaßt, ber ihr wieber für lange Beit Ruhe verschaffen follte.

"Weißt Du, wohin fie fich wenbet? Sie außerte fich bamals, fie fei ber= forgt," fagte fie.

"3ch mußte mich barum bemühen. wegen ber Unweisung bes Rapitals. Gin Methobift, ber mit feiner Frau befonbers bie Safenftabte bereift und bor Seeleuten prebigt, nimmt fie gu fich. Ich habe ihn gesprochen."

"Sat Bertha auch ihm gefagt, baß fie fculbig ift?" fragte Lore mit Span= "Mit bem Manne ift schlecht fich gu

unterhalten. Gein zweiter Cat ift ein Rlaus geschrieben hatte und mit bem Bibelbers. Allerdings wollte ich ihn barüber ausforschen, wurde aber nicht übte. Jest konnte er beweisen, baß fie | flug aus ihm. "Schuldig find wir famt und fonbers . . Gunder find wir habe. Außerbem mar Roch gar nicht allgumal .. ber ba oben weiß es - ber Berr ift unfer Richter" und fo meiter. Uebrigens fonft ein fehr bieberer Mann. Er burfte bie Buchthäusler befuchen und hat Bertha fo tennen ge= nichts," hatte er ihr gefagt. "Wenn ich lernt. Jedenfalls ift es ihm auch gleich, ob fie fculbig ift ober nicht, er nimmt eben bie entlaffene Buchthäusle= rin auf."

"Wirft Du ihr bas Gelb hinbrin=

gen?" "Was bentst Du! Ich laffe es ihr beute noch überweisen, fie quittirt mei= nem Rechtsanwalt. 3ch bermuthe faft, fie wird es nicht annehmen." "Lag mich bas Gelb ihr hinbrin=

"Du?" fragte er erftaunt. "Bitte, geftatte es mir," flehte fie, "gewiß, fie wird es nicht aus ben San= ben bes Rechtsanwaltes annehmen, es fommt barauf an, mit welchen Worten es ihr übergeben wirb. 3ch habe ihr

Bitte, bitte, erlaube es mir." Schnell war er besiegt, war er ge= rührt. "Du haft ein ebles Berg, Lor= chen. Wenn fie es auch nicht werth ift, gehe bin."

Bater fo lange bestürmt, bis er es that.

3m Befit ber Gelbfumme, begab fich Lore nach bem Miffionshaufe, in bem ber Methobistenprediger Quartier ge= nommen hatte. Bertha mußte fcon bei ihm fein. Gine würdige Matrone empfing fie, Lore fragte, ob fie Fraulein Bertha Lübers fprechen tonne, und Sie fah fich eben einem gewiffenlofen bann womöglich allein. Sie fei ihre Freundin gewesen und wolle es auch jett noch fein, fie habe ihr etwas bon ihrem berftorbenen Bater zu überbrin-

Die Predigersfrau fette feine Schwierigfeiten entgegen, zeigte auch feine Neugier. Balb trat in bas Ge= machte, über bie fie frei berfügen tonne. len, außerft einfachen Rleibung mit wollte. Natürlich wollte fie biefe Summe bann bem weißen Klapptragen zwar etwas

Mit ausgestredter hand ging fie auf

3ch wußte es ja. baf Du Mis fie einmal ben Alten bei guter | vergeffen wurdeft! Ihr feib verheira-

Diesmal war Lore's Befangenheit teine erfünftelte. Gie fragte, wie es Bertha ginge, erfuhr, baß fie gwar als Dienstmädchen bes beständig reifenben Chepaares engagirt fei, aber wie eine Tochter gehalten würde. Gie habe Lore rief bie Dienftboten herbei. Der nichts gu bereuen, brauche feine Gorge für bie Butunft gu haben. Bon ihrem bamaligen Schuldgeftanbnig begann Lore nicht wieder.

"Deine Mutter ift tobt," fagte fie. "Ich erfuhr es ichon in ber Unftalt." "Sie hat Dir gar nichts hinterlaf-

"Ja, ber Berluft ihres Bermögens wird ihr näher gegangen fein, als alles andere," feufgte Bertha, an ihre Begie= hung zu ber gantfüchtigen Mutter ben= tend. "Nun, wie ich fcon fagte, ich brauche nichts."

"Auch mein Bater ift tobt." Während Bertha ihr Beileib aus= brudte, öffnete Lore bie Sanbtafche und legte ein berfiegeltes Badden auf

ben Tifch. "Ich habe feiner Zeit meinen Bater gebeten, boch für Dich nach Deiner Ent= laffung ju forgen. Es mare mohl gar nicht nöthig gewefen, er hatte es von felbft gethan, benn er hatte Dich im= mer fehr lieb. In feinem Teftamente find zwanzigtaufend Mart für Dich ausgesett - hier find fie. Glaube mir, Bertha, wie gern wir, Paul und ich, Dir biefes fleine Rapital abtreten. Bitte, liebe Bertha, nimm fie aus mei= ner Sand."

Lore fah, wie ein Freubenfchimmer über ihr blaffes Geficht hufchte, boch war es nur die Freude barüber, baß man fo an fie gebacht hatte.

"Ich bante Dir, Lore. Rein, nehme bas Gelb nicht, wüßte gar nicht, was ich bamit anfangen follte. 3ch brauche ja nichts." "Du mußt es nehmen, es ift ber lette

Bille eines Berftorbenen, und er ging mit ber hoffnung ju Grabe, Dir eine Freude gu bereiten. Bitte, quittire "Die Freude habe ich auch empfunben. Rein, auf teinen Fall, ich bebarf

bes Gelbes nicht. - 3a, boch," unterbrach fie fich, "ich will es lieber nicht fo voreilig abschlagen. herr Birtenfelb fammelt gur Grunbung eines Gee= mannsheims ein, auch für fonftige milbe Stiftungen, bie amangigtaufenb Mart würbe er am beften angumenben

ihr und ergriff ihre beiben Banbe. "Salt, Bertha, ich wollte Dich erft fprechen," flüfterte fie haftig, und ein gluhendes Roth bededte ihrAntlig. "Gleich als ich bierher tam, hatte ich eine Bitte an Dich. 3ch fcame mich, es ju ge= fteben - es muß aber fein, Du bift meine einzige Rettung — Du follft ja bas Gelb erhalten, Du fannft ja bamit machen, was Du willft, es verschenten - nur leihe es mir jest."

Mengitlich blidte fie Die Freundin, befrembet Bertha fie an. "Gewiß, fehr gern. Rur berftebe ich

nicht. Du - ihr braucht Gelb?"

"Sore mich an, Bertha. Wir ber= uns früher gang fremd maren, ba geht | bag fie ihn noch liebe. Doch übermog es gang anders zu, ich tann es Dir nicht fo gleich begreiflich machen. Much bie | feit biefe Gebanten. rauen betheiligen fich ba oft an Beschäften, befonders wenn fie allein fte= ben, Borfenfpekulation nennt man bas, es geht manchmal in die hunderttau= fenbe. 3ch lernte eine Wittwe fennen, eine fehr bornehme Dame, bie fpetu= lirt auch, hatte einmal Gelb nöthig, es war furg nach unferer Hochzeit; fie bat - für - zwanzigtaufend Mark, ich war ja gang unerfahren, glaubte, es fei eine fleine Gefälligkeit, wenn ich meinen namen barunter fette. 3ch unterschrieb, und nun - nun - muß | es begreifen - biefe Annahme aber beich bie zwanzigtaufend Mart bezahlen und habe fie nicht. Bertha, hilf mir, leihe mir bas Gelb."

Immer ftugiger war Bertha gewor= ben, fie entzog langfam ihre Sanbe ber Freundin. "Freilich, ich verstehe so et-was nicht. Du mußt also bas Gelb bezahlen?" "Ich muß, ich muß, fein Gott fann

erfährt es mein Mann. Ich vergebe bor Kummer und Angft!" "Saft Du benn Paul - Deinem

Manne nichts bavon gefagt?" "Zuerft hielt ich es nicht für nöthig, ich bachte gar nicht mehr an die Unter= fchrift. Dann außerte fich Paul ein= mal zu mir, jene Wittme fei eine gang berworfene Person, ich follte mich bor ihr hüten, ben Bertehr mit ihr meiben, und ba - ich magte nicht, es ihm gu gestehen. Nun tommt morgen die Mah= nung. - Baul erfährt babon, bag id biefes Legat vermittelt, ich habe meinen ! ihn hintergangen habe. Du fiehft, Ber= tha, wie ich jest in der Noth site. Thranen erstidten ihre Stimme.

In Bertha's Bugen brudte fich immer tieferer Schmerg aus. "Willft Du es benn Deinem Manne nicht noch agen?"

"Ich kann nicht — ich kann ja nicht - es mare ber erfte Rummer, ben ich ihm bereitete, bas gange häusliche Glück mare geftort. Liebe, liebe Bertha, hilf Bertha nahm bas Patet und gab es

helfe ich Dir gern. Sind hier bie gwan= zigtaufenb Mart barin?" "Ja, bas ganze Gelb." So bezahle Deine Schuld bamit,

ihr in die Sand. "Gelbftverftandlich

ich schenke fie Dir." Lore umarmte und füßte fie, fanb nicht Worte für ihre Dantbarteit; fie mertte bor Freude auch gar nicht, wie Sie mußte ben Bater bestimmen, bag mach, in bas Lore geführt worben Bertha bie Liebkofung nur mit Wiber= er ihr eine Summe teftamentarifch ber- war, Bertha ein. Sie fah in ber bunt- willen erbulbete und fich ihr entziehen

Bon einem Schenken fei ja feine Rede, betheuerte Lore, nur geliehen wollte fie bas Gelb haben, Bertha folle bie Freundin zu, und biefe Augen es spater boch noch ben Stiftungen bigte. Kommt Beit, tommt Rath! tonnten nicht lugen, bas war wirkliche bermachen. Nun muffe fie aber auch noch die Quittung haben, bag Bertha Die testamentarische Summe erhalten

habe. "Eine Quittung?" fragte Bertha be= fturgt. "Ich foll bescheinigen, daß ich das Geld empfangen habe? Rein, das

thue ich nicht." "Ja, fonft hat bas alles ja gar tei= nen 3wed für mich." rief Lore. "Wo foll benn bas Belb fonft geblieben

fein?" Das fah Bertha felbft ein, fo fehr fie fich auch dagegen fträubte, zu beftä= tigen, eine unverdiente Gnabe anzuneh men, die fie eigentlich verweigerte. Gie tonnte jest nicht einmal fagen, fie habe bas Geld zu wohlthätigen Zweden bermenbet.

"Lore, Du berleiteft mich zur Lüge!"

fagte fie. "Es braucht ja Niemand babon zu erfahren. Bitte, bitte, bie Quittung. "Wer erhält fie?" "Paul's Rechtsanwalt."

"Aber Dein Mann erfährt es auch. "Der Rechtsanwalt erftattet ihm nur manchmal furgen Bericht, mit fol= chen Rleinigkeiten befaßt er fich gar nicht. Das Geschäft ift jest fo groß, es gibt fo viel zu bezahlen, baß er fich mit bergleichen Sachen gar nicht be= schäftigen fann."

"Ware es benn nicht beffer. Du geftanbeft Deinem Mann bie Unporfich tiafeit ein? Weiter ift es ja nichts. Er wird es Dir fo gern berzeihen. Wenn ihm das Gelbopfer zu ichwer erscheint, ich will ja bas Gelb bagu gern geben. "Nein, nein, ich tann nicht!" ichluchzte Lore. "Mein Frieden mare geftort .. unter ben jegigen Berhalt= niffen .. fpater, ja fpater will ich es ihm fagen, bas berfpreche ich Dir.

Bertha's Zögern war berschwunden. Rach ber fundigen Freundin Diftat schrieb fie bie Quittung, Lore ftedte ben Schein und bas Weid in die Sand= tafche.

"Du berleitest mich und Dich gur Lüge," nahm bannBertha traurig wieber bas Wort, "nun mußt Du fagen, ich hatte bas Gelb für mich behalten, nicht etwa, ich hatte es herrn Birten= felb gegeben, ber barf nichts babon er= fahren, man konnte fich bei ihm er= fundigen. Bekommt er babon zu wif= fen, fo fragt er mich - ach, Lore, ma= rum haft Du Geheimniffe bor Deinem

Sie wehrte bie Dantesbezeugungen ab, Lore entfernte fich balb. "Urmer, armer Paul," feufate Ber=

tha, als fie allein war, "ich glaube, Du

Mit einem Schritt ftand Lore bor bag bies bas erfte und lette Dal ift. baf fie Dich bintergebt.

Jubel erfüllte bagegen Lore, fie be= faß jest eine Summe, die ihr für lange Beit Ruhe verschaffte. Gelbft wenn fie jest bem Erpreffer breitaufenb Mart jährlich opfern mußte, tam fie faft fie= ben Sabre bamit aus und brauchte Paul nicht mehr zu betrügen und gu bestehlen. Und was tonnte sich in fieben Jahren nicht alles andern! Bugleich stieg etwas wie haß gegen bie einftige Freundin auf. Bertha hatte fie offenbar beschämt; fie bedauerte Baul, bag er eine Frau hatte, bie bin= ter feinem Ruden foiche Manover machte und ihm die Wahrheit verhehl= fehren in fehr angesehenen Rreifen, Die | te; baraus war zweifellos gu fchließen, borläufig noch Freude und Dantbar=

Baul war ju Saufe, fie gab ihm bie Quittung. "Wie, fie hat bas Gelb angenom= men?" fragte er bestürgt.

"Warum follte fie nicht?" "Ja .. ganz recht — warum follte sie nicht? — Trozbem, es wundert mich, ich weiß nicht, warum mir bas mich, für fie Burgichaft zu leiften, für | fo migfallt; fie hatte es eben nicht thun follen, dadurch wird fie in meinen Augen nur noch mehr herabgefett. Wogu braucht fie bas Gelb, ba fie berforat ift? Bare fie unschuldig, fo tonnte ich meift ihre Schuld. Ja, fo ift es: mare fie unichulbig, hatte fie bas Gelb gu= rudgewiesen. Meinft Du nicht?"

Lore enthielt sich ihrer Meinung. Ginige Beit barauf ging fie am Urme Pauls burch bie Strafen. Die Predigersfrau begegnete ihnen, an ihrer Seite Bertha in ihrer Tracht, Die an bie ber barmherzigen Schweftern mich babon befreien, und liefere ich bas | erinnerte. Gie erbleichte, fchlug aber Gelb nicht gur bestimmten Frift ab, fo nicht bie Augen gu Boben, sonbern blickte Paul fest an. Auch Lore beob= achtete nur ihn. Paul verfarbte fich ebenfalls, fah gur Geite, und auf fei= nem Geficht prägte fich unberfennbare Migachtung aus. Bertha mar es nicht entgangen, jest fentte fie bie Mugen au Boben, bas Saupt neigte fich tief auf bie Bruft, und fie ichritt ftill borüber.

"Der Pringipal tommt," ging es flüfternd von Mund gu Mund, emfi= nahm die Müge bom Ropf. ger flogen die Febern über das Papier, tiefer beugten fich bie Beichner über bie Reifbretter.

Paul war nicht alleiniger Inhaber ber Firma. Sofort nach Ableben bes alten Verhagens mar er mit Rapita= liften in Berbinbung getreten, um bas Unternehmen bedeutend gu erweitern und die Vorarbeiten schneller zu been= ben. Dazu langte fein Bermögen nicht So weit ber Strom Schiffbar aus. war, wurde bie Rette gelegt, ichon la= gen mehrere Dampfer im Safen ber Berft. Roch aber galt Paul als ber Bringipal, ber nur auf ben Rath bes Direktors hörte, bes geschäftlichen Lei= ters, ben Paul bon Unfang an ange= nommen hatte.

Die hohe Geftalt Pauls fdritt burch bas langgeftredte Bureau, wünschte an jebem Bult und Beichentisch einen freundlichen guten Abend und begab fich in bas Comptoir bes Direttors. Plöglich ruhten alle Febern und Bir= fel, die Röpfe wurden gehoben, bedeut= fame Blide gewechfelt. Seute Abend gab es noch einen großen Rrach.

Richtig, ba fing es icon an. Die Thur bes Rebengimmers öffnete fich nochmals. "Inspettor Roch foll gum herrn Pringipal tommen, fofort!"

Auf einen Wint des Buchhalters rutschie ein Lehrling vom hochge: schraubten Seffel und ging, ben Ge= wünschten zu holen. Das Berfonal tannte bes Chefs

perfonliche Berhältniffe. Bis bor an= berthalb Jahren war er ein von ber Bite an gebienter Geemann gemefen, und hatte er auch die Realschule burch: gemacht und als Einjähriger gebient, so hatte er fich boch auch als Steuer= mann mehr bon feiner Handarbeit als burch feinen Ropf ernähren muffen. Durch eine reiche Seirath tam er in feine jegige Stellung. Dennoch befaß er nichts weniger als bas Auftreten ei= nes Parvenus. Gerabe fo mußte ber Mann ju folch einem Unternehmen fein: freundlich gegen ben geringften Arbeiter, ohne mit ihm vertraulich zu werden, höflich gegen ben Beamten, aber boch durch eine Kluft bon ihm ge= trennt; jedem fein Ohr leihend, bon allem Notiz nehmend, ohne sich in die Pflichten und Rechte eines anderen gu mifchen. Go genoß ber junge Bringipal die allgemeine Hochachtung. Wer in feinem Fribatleben Umichau hielt, fand es tabellos.

Rur eine fcmache Seite gab es in seinem Charatter, bie man nicht begrei= fen tonnte. Das war fein Berhalten gegenüber bem Inspektor ber Lager= räume, Morit Roch. Der Mann hatte feinen Poften als einarmiger Invalide überhaupt nicht ausfüllen können, auch wenn er noch fo eifrig gewesen ware, es mußten andere neben ihm gehalten werben, bie fonft nicht nothig gewefen waren. Zudem aber war Roch auch noch ein Trunkenbold, ber feinen Raufch oft in einem berftedten Wintel ausschlief; er tam ftets unpunttlich, ging oft eher weg, that überhaupt, was ihm gefiel, und seinen Borgesetten er= flarte er einfach in's Geficht, fie hatten ihm überhaupt nichts zu fagen. Be= schwerten fich biefe über ihn, fo murben fie bom Pringipal begütigt, er nahm sich Roch einmal bor, und damit war bie Sache abgemacht.

Barum jagte ber Chef biefen Men= schen nicht bavon? Was lag ba vor? Run, bie Ertlärung ließ nicht lange auf fich warten. Roch war ber Freund bon Trau Bolland's Bruber gemefen, beibe hatte in Amerika ein Unglück be= troffen, wobei ber Bruber bas Leben, Roch ben Arm verlor. An ben bebau= ernswerthen Bruber bentenb, beschütte Frau Bolland ihn; ihr guliebe ließ fich ber Bringipal alles bon Roch bieten haft Dich in ihr getäuscht. Sie ift und foludte ben Merger hinunter. Alfo nicht bie rechte für Dich. Bolle Gott, ber herr Pringipal ftand gang geborig | borliegt."

Sageftolge - awischen beiben ift ein großer Unterschieb - trugen eine ge-

schönen Frau. Das war allen benen ein Troft, bie fich in gleicher Lage befanden. Ginige, besonders Junggefellen und noch mehr wiffe Berachtung im Bergen gegen ihn. Die Bernünftigen bemitleibeten ben jungen Mann.

unter bem Pantoffel feiner jungen,

Leiber mußte auch Paul, wie man über ihn bachte.

heute nun hatten bie gesammten Arbeiter bes Lagerraums eine Beschwerde über ben Inspettor Roch bemt Direttor eingereicht. Er behandle fie unwürdig. Burde er nicht entlaffen, wurden fie morgen, am ersten, alle fündigen. Irgendwo mußte es alfo frachen. Sollte ber Pringipal wirklich noch einmal bergeihen? Dann bergab er fich ben Refpett.

Der Lehrling fam gurud und blieb gaghaft bor bem Buchhalter fteben. "Roch fagte, ber Pringipal follte nue

gu ihm tommen, wenn er etwas bon ihm wolle. Das fann ich boch nicht fagen." "Jawohl, bas melbeft Du. Immer

bei ber Wahrheit bleiben, mein Junge,

hier gibt's feine Schonung. Dich trifft boch feine Schuld." "Und gefchlafen hat er auch, ich mußte ihn erft weden, beshalb blieb ich fo lange."

"Das fagft Du auch, bas mußt Du fogar. Nichts vertuschen." Die Arbeit rubte, alles fpitte bie

Ohren, als ber Junge in bem Privat= bureau berichmanb. Aber ba tam Roch schon felbft, wohl einsehend, baf er feine Frechheit nicht auf die Spige treiben burfte. Er ging breitbeinig, um nicht zu wanten, feine Augen waren geröthet, bas Geficht bers

In bem fleinen Gemach ftanben ber Direttor und Baul gufammen am

Bult. Na. mas foll's benn wieber ?" Dit biefen Worten trat Roch ein. Baul maß ihn bon unten bis oben.

tors und ftehen bor Ihrem Bringipal. Bor allen Dingen bie Müge ab! Durch ben gebieterifchen, aber magvollen Zon wurde Roch boch etwas eingeschüchtert. Er murmelte etwas und

"Gie find hier im Bureau bes Diret-

"Ift es wahr, bag Sie bem jungen Manne, ber Gie holen folle, gefagt haben, ich follte zu Ihnen tommen?" "Gi, ber Schlingel," braufte Roch auf, "bas war boch gar nicht fo ge=

meint!" "Rube! Sie haben gefchlafen?" "Weil ich mübe war," entgegnete ber Mann trokia.

"Die Arbeiter bes Magagins, bedweren fich über Sie, Sie behanbels ten fie nieberträchtig, beschimpften fie, fie wollen nicht mehr unter Ihnen arbeiten." "Nun hole aber ber Teufel biefes

Vauft auf bas Pult. "Alfo vertlaticht haben sie mich. Na, wartet, euch will ich's eintranten!" "Wenn Sie nicht betrunten wären, würde ich Sie für berrückt halten. Sie

Bad!" fchrie Roch und fchlug mit ber

find --"Was wäre ich?"

"Entlaffen find Sie." Der Mann brach in ein höhnisches Lachen aus. "Entlaffen, hahaha, nein, mein Befter, bas geht nicht, fo ohne weiteres tonnen Sie mich nicht entlaf=

fen!" "Das weiß ich, aber Sie erhalten morgen Ihre Kündigung, morgen ift ber Erste, und ein ganzes Monatsge= halt. Gie betreten bie Werft nicht wieber. Berfuchen Sie es, fo tommen Sie mit ber Boligei in Conflict. Rett gehen Sie nach Hause, Sie sind be=

trunten." Roch war zurückgetreten, tücisch bligten feine Mugen, fein Geficht war bon einem wiberlichen Grinfen ber-

"Gie wollen mich alfo entlaffen? Sahaha, ba haben andere auch noch ein Wörichen mitzusprechen, und bor allen Dingen ich. Was bilben Gie fich benn eigentlich ein? Wenn Sie bie Lore nicht geheirathet hatten, waren Sie auch nichts weiter als ein fruppe= liger Plankentreter, aber nehmen Sie fich nur in Acht, ich tann Ihnen bie Suppe berfalgen!"

"Hier, zwei Mann, tommt 'mal Der Fluchenbe martete nicht ab, bis er von fraftigen Fauften hinausge=

Raul hatte bie andere Thur geoff-

net, welche gu einer Nieberlage führte.

Ginige Arbeiter waren barin befchaf=

worfen würde, weitere Drohungen ausstokend, entfernte er fich eilig. Scheinbar nicht im Geringften auf= geregt, wandte fich Paul an ben Dis

"Sorgen Sie alfo bafür, herr Friebel, bag er morgen früh gur rechten Beit bie Ründigung mit bem Monatsgehalt befommt, und ermahnen Sie ausbrudlich, er habe bie Werft nicht mehr gu betreten. Beifen Sie auch ben Thorhüter an. Fügt er fich nicht, fo wird er ohne weiteres ber Boligei übergeben."

Er erledigte einige geschäftliche Un= gelegenheiten und begab fich bann nach feiner auf ihn martenben Cquipage. Wie feit lange nicht, bachte er jest an das, was er gewesen und was er nun war, wie sich seine Zutunft gestaltet hätte, würde bamals die Brigg nicht in ben tleinen Safen geschleppt worben

(Fortfetung folgt.)

- Frech. Lanbrath: 3ch habe 36= nen mitzutheilen, baß Gie wegen unberbefferlicher Truntfucht in ein Ur= beitshaus gefdidt werben." - Trunfenbolb: "Aber, herr Lanbrath, mo bleibt ba bie Gerechtigfeit, mich foidt man in's Arbeitshaus und Sie in's-Bab, wenn "geiftige Ueberanftrengung"

Bom alten Colon. - Debrhafte Beifpiele aus bem erthum. - Burud in bie Gegenwart,-Mit Un recht beneibete Leute. - Die neun Manner bom großen Graben. - hinbernifie, mit benen fie ju fampfen baben. - Die bofen Lente bon St. Louis. Der Benfusmann mit feiner Echreibtafel. - Falls ber Graben mehr BBaffer haben mußte.. - Birb er feinen 3wed überhaupt erfüllen? - Die Bufunf Fluffes. - Wie ftebt's um bie Sicherheit ber Ufer, - Furcht und Soffnung.

Runterbuntes aus der Grofftadt.

"Man foll Niemand bor feinem Enbe gliidlich preifen", fagte ber weife Go= Ion, als fein Gaftfreund Rrofus ihm mit feinen Schäten imponiren wollte. Rrofus, bem biefe Worte erft nach bie= Ien Jahren wieber einfielen, und gwar bei einer fehr brenglichen Gelegenheit er follte nämlich gerabe gebraten wer= ben - blieb bor bem Tobe bewahrt, in= bem er burch feinen fcmerglichen Musruf: "Solon, Solon!" bie Reugier ber Berfer rege machte. Go gelangte bie Bemertung bes athenischen Staats= rathes auch gur Renntnig bes Berfer= fonigs Chrus - an bemfelben fie fich fogar boppelt bewahrheiten follten, ein Mal, indem er bon ben Schthen gar jämmerlich erfchlagen wurde und bas andere Mal, inbem er feinen Ramen einem ber falfchen Bropheten, bie in unferen Tagen Chicago unficher maden, überlaffen mußte. - Gin anderes Beifpiel bon jähem Glückmechfel liefert uns Polyfrates, jener burch erfolgreiche Geerauberei und anbere gewagte Ge= schäftsunternehmungen zu großem Reichthum gelangte Bürgermeifter bamals nannte man's Thrann -- bon Samos, über ben schließlich ein Starferer fam, ber ihn an's Rreug ichlagen ließ. - Man braucht jeboch, um Belege bafür gu entbeden, bag ber gute Solon nicht nur fo in ben Zag binein geschwätt hat, weber bis in bie graue Worzeit zurückzugehen noch sich nach Erbtheilen gu berlieren, mo unfere geo= graphischen Renntniffe eine blaffere Farbung annehmen- man findet, mas man braucht, in ber Gegenwart ebenfo gut und bagu hier am Orte.

* * *

Da haben wir hier neun herborra genbe Mitburger, bie man ob ber Stellung, bie fie im Gemeinwefen errungen pielfach beneibet bat und mobl auch noch beneibet. Auf ben erften Blid bat biefe Stellung auch ein recht behagliches Un feben. Es find nämlich bie Drainage Rommiffare, bon benen die Rebe fein foll. Die Berren begiehen ein Jahres= gehalt bon \$3,000 - ber Berr Brdfis bent fogar \$4,000 - find auf eine Beitbauer bon fechs Sahren gemählt, und ihre Amtsgeschäfte nehmen ihre Zeit gerabe nicht übermäßig in Unspruch. Wenigftens mar Letteres früher nicht ber Fall, und feiner bon ben herren hat bis bor etwa einem Sahre gebacht, bag bas anbers werben fonnte. Sft's aber boch geworben, und zwar grundlich. -Nachdem bie Drainage-Rommiffion es neun Jahre lang mit ihrer Arbeit recht gemuthlich genommen, ging ihr faft plöglich die Ertenntnig auf, bag fie aus mancherlet Gründen, die aufzugah= Ien hier zu weit führen wurde - ben großen Graben bis jum Dezember biefes Jahres wurde fertig ftellen mit fen, wenn nicht bas Gelingen bes gangen Unternehmens in Frage geftellt werben ober feine Durchführung boch auf recht unbestimmte Zeit hinaus geschoben werben follte. Da feiner bon ben herren Luft hat, an ber Berant= wortung für einen etwaigen Fehlschlag ober auch nur für eine ernfte Bergogerung mitzutragen, fo zeigen fie fich burchweg febr ernfthaft bemüht, bas gestedte Biel noch bor Thoresichluß gu erreichen. Bon Bergnügen ift babet nicht biel bie Rebe gemefen, und je naber bie Frift bem Ablaufen tommt, um fo ungemuthlicher wird bie Be-Die Rommiffare, welche es fich früher gur Chre angerechnet haben. in Berbindung und womöglich in recht herborragender Berbinbung mit bem großen Werte, "biefem unübertroffenen und unübertrefflichen Bahrzeichen bes titanischen Unternehmungsgeiftes ber Chicagoer Bürgerschaft" genannt gu werben, finden nachgerabe, bag bie Sache einen recht bebentlichen Saten hat. Die Titanen, bon benen uns bie griechische Sage erzählt, haben befanntlich mit ihrem bimmelfturmenben Unternehmungsgeift schlieflich boch nichts ausgerichtet. Und jest fteigt ben Bortampfern ber Chicagoer Titanen. eben ben beneibeten Berren bon ber Drainage-Rommission, in ben langen herbstnächten wieber und wieber ber beangftigenbe Gebante auf, baf fie am Enbe auch nichts ausrichten werben. Solche Gebanten erfbaren ben Rommif: faren bie Musgaben für andere Schweiß treibenbe Mittel, beren fie fonft in bie= fer Nahreszeit aus Furcht por Ertaltungen vielleicht benöthigen murben aber bas ift auch 21!Ies.

* * * Reben ber humoriftifchen Geite, melche ber Unblid ber, in ihrer Beforgniß, fteden zu bleiben, nach allen Seiten mit vollen Sänden Trinfgelber — aus ber öffentlichen Raffe - ausftreuenben Rommiffare barbietet, hat bie Sach= lage für die Chicagoer aber auch etwas febr Ernfthaftes. Daß es gelingen wirb, ben Ranal bor bem Bufammen= treten bes Rongreffes fo weit fertig gu ftellen, bag man ihn mit Baffer wirt anfüllen tonnen, ift fcon im Sinblid auf bie noch zu überwindenden techni= fchen Schwierigkeiten febr unwahrfceinlich. Bum Ueberfluß haben nun auch bie ftaatlichen Bermalter bes alten Ranals bie Streitagt ausgegraben und fich ihren Rollegen vom Drainage-Graben in ben Weg geftellt. Gie mol-Ien benfelben nicht eher freigeben, als bis fie bie Gewifheit erhalten, bak für ihren Wafferbebarf auch bann noch ge= forgt fein wird, wenn ber neue Graben einmal eröffnet ift. Da man ben Ber= ren nun biefe Gewißheit borläufig nicht zu geben bermag, fo fieht es um bie Gröffnung bes Drainage=Ranals winbig aus. Collte es aber auch ge= lingen, biefe Biberfacher ju beschwichs tigen, fo lauern im Sintergrunde, mit gemetten Dolchen, Die Gt. Louifer. Mus "boppelt geöffnetem Saus" fieht

man im Geifte fie icon bervorfturgen: Richard Bartholdten nach ber einen Seite - um im Rongreß gegen uns gu mühlen - und nach ber anbern Seite Bürgermeifter Ziegenheinen auf ber Suche nach einem Bunbesrichter, ber fich auf bas Erlaffen bon Ginhaltsbefehlen berfteht und bereit ware, uns mit einem folden bie gange Bafferfunft zu berberben.

Falls es uns gelingen follte - und gang unmöglich ift bas ja nicht, haben wir boch, bank Armour, Morris, Swift & Co., mehr Schwein', als fonit 'ne Stadt im weiten Lande - alle anderen hinderniffe zu überwinden und auch die Unschläge ber St. Louiser Bosheit gu Schanben zu machen, fo bleibt immer noch Giner übrig, mit bem wir fobalb nicht würden fertig werben können bas ift ber Benfusmann, ber Bolfs= gabler. Conft haben wir uns hier auf beffen Rommen immer gefreut, weil er uns durch die amtliche Bestätigung unferes Bachsthums wenigftens zeitwei= lig bor ber Welt von bem Borwurf ber Berlogenheit zu befreien pflegt, ben wir burch fachgemäße Mittheilungen über unfere rafche Bebolterungszunahme er= wedten. Jest ift es anbers. Es mag auch jest noch gebantenlofe Lotalpatri= oten unter uns geben, die fich jest schon bie Sanbe reiben, in ber hoffnung auf bie "3mei Millionen", die uns ber Benfusmann ichriftlich geben wirb. Die Drainage-Rommiffion finbet an biefer Musficht nichts Erfreuliches. Die ein fcblägigen gefetlichen Beftimmungen fcreiben nämlich bor, daß "bon born= herein" für ben Drainage-Ranal gwar bie Bufuhr einer Waffermaffe bon 300,000 Rubitfuß per Minute als genügend erachtet werben foll, bag aber eine Bufuhr bon 20,000 Rubitfuß für je 100.000 Ginmohner bes Drainage= biftrifts verlangt werben foll, fobald bie Gefammt-Ginwohnerzahl auf 1,= 500,000 ober mehr geftiegen ift. Da= nach murben also - wenn ber Ranal erft nach berBolfszählung eröffnet mer= ben fann - für benfelben ftatt 300,= 000 mindestens 400,000 Rubitfuß Waffer per Minute geliefert werben muffen. Die Frage: "Bober nehmen und nicht ftehlen?" wird bann nicht mehr genügen, um unfere Berlegenheit auszudrüden. Woher wir bas Waffer zu nehmen haben würben, bas wüßten wir allenfalls, und es zu ftehlen wenn's nicht anders fein fonnte würden wir uns unter ben Umftanben faum geniren, aber auf bas "Wie"

würde es antommen. Das Flugbett,

burch welches ber Drainagegraben ge-

fpeift merben foll, faßt taum bie bor:

läufig benöthigten 300,000 Rubiffuß.

es mußte alfo, füblich bom Flug, ein

biretter Berbindungstanal zwischen

bem Gee und bem Graben hergeftellt

werben. Was bas toften würde? -

"Du ahnft es nicht", fagt man neuer=

bings in Berlin mit Borliebe, und in

ber That, theurer Lefer, Du ahnit es

wirtlich nicht. Es ist auch beffer fo.

benn weshalb foll man bem Bublifum

vorzeitig die fröhliche Hoffnung rauben,

bag Chicago - auf Grund ber bom

Hilfs=Korporations=Unwalt Brown=

ing für flatthaft erachteten Mufnahme

einer Unleihe von 83 Millionen Dol-

lars - mit einem Schlage ber Ungu=

länglichkeiten, um nicht zu fagen Lanb-

lichfeiten, überhoben werben fonnte, bie

unfer ftabtisches Leben noch immer bie= tet? -Menn aber auch alle bie aufgezählten Sinderniffe übermunden werden tonnten, und gefett ben Fall, fie maren überwunden, ber Drainage-Ranal bie Riefen-Rloate - ware in bollem Betrieb: mas hatten wir bann? -Reines Trintwaffer wird ber gefchähte Lefer fagen. Bielleicht, aber mit boller Sicherheit läßt fich bas feineswegs behaupten, benn bie Abmaffer aus ben immer bolfreicher werbenben Begirten an ben Ufern des Calumet-Fluffes und aus bem boch auch, wenngleich mühfam. wachfenben Evanfton würden nach wie bor in ben Gee fliegen, und gerade biefe werben burch feinbliche Strömungen in bie Wegenden gefpült, mo fich bie Saugftellen ber Bafferwerle befinben. Gehr fatal bas, nicht mahr? Es werben fich jeboch mit ber Beit - in Sahrener 15 ober 20, wie unfere Grofpater gut fagen pflegten - Mittel und Bege finben laffen, um auch Evanfton und bie Calumet-Region bem Drainagebiftritt einzuberleiben. Borausgejest, baß man Solches bis babin noch für wün= fchenswerth erachten follte. Das wird fich nach bem Grabe bon Behagen richten, bas unfer Flug um fich verbreitet wenn wir ihn mit unferer neuen Baf ferfunft für bie gange Strede bon ber Lawrence Abenue im Norben bis in bie Machbarichaft ber 30. unb Roben Str. auf ber Weftseite in einen offenen 216= zugsgraben umgewandelt haben werben.

Die Sachberftändigen freilich ber= fichern, bag bie bebeutenbe Stromge= fcwindigfeit, welche man im Fluffe gu erzielen hofft, bie üblen Gerüche, welche ber Inhalt bes Gemäffers ausbuften möchte, nicht werbe gur Entfaltung gelangen laffen. Soffentlich behalten bie Sachberständigen ausnahmsweiseRecht, aber ficherer ware es, wenn fie über ben Begenftand auf Grund prattifder Befonuffelung fprechen fonnten, ftatt auf bem einer rein theoretischen Unichau= ung. Und bie Stromgefchwindigfeit, wenn fie auf ber einen Seite ihr Gutes thut, möchte auf der andern boch auch Rachtheile zeitigen. Für ben Uferfcut ift im Chicago-Fluß bisher nur wenig ober nichts gethan. Das ift nun ange gangen, fo lange bon einer Strömung im Fluffe taum bie Rebe fein tonnte. menn nun aber bie erheblich bermehrte Waffermaffe mit einer recht beträchtli= chen Geschwindigkeit burch bas enge Flußbett gezwängt wirb — was bann? - Es bürfte bald hier, bald ba ein tüchtiges Stück von ber Uferwand forts geriffen werben, und biejenigen Uferhauten melde man nicht mit aukers ordentlicher Sorgfalt gefestet hat, durf= ten unter ben beranberten Berhaltnif=

fen taum lange Stanb halten.

Die vorftebenben Ermägungen unb Bruchftude von Ermägungen - wollte man bem Gegenftanbe nach allen Geis ten bin gerecht werben, fo mußte man ein Buch barüber fcbreiben, und gwar fein bunnes - reichen aus, um bem Lefer eine Borftellung von ber Schwierigfeit ber Stellung gu geben, in we!= der bie Drainage-Rommiffare fich befinben. Daß es ihnen gelingen wirb, ihre nächfte Aufgabe gu lofen, ift fraglich. Gelingt es ihnen aber boch, fo mogen fie erft recht in Difhelligfeiten gerathen. Wie's auch werben mag es ift fcwer zu fagen, ob man ber wei= teren Entwidelung bes Ranal=Unter= nehmens mehr mit Furcht entgegenfeben muß ober mehr mit hoffnung, auf alle Falle ift fie geeignet, Spannung gu er= weden, felbft bei abgeharteten Philo= fophen, welche ber Welt und ihren Er= fceinungen mit einer gewiffen Burich= tigfeit gegenüberstehen.

England im Alterthum. Da bas gur Bereitung ber Bronge

nothwendige 3 in n im Alterthum nur

in Spanien, in ber Bretagne und in

Cornivall gefunden murbe, fo behnten

fich die Fahrten früh bis zu diesen fer=

nen Ländern aus. Gabes ward nach

ariechischer Ueberlieferung ichon im 12.

Sahrhundert b. Chr. bon ben Bhoni= giern gegründet. Die erste sichere Er= wähnung ber Binn=Infeln finden wir in bem bon Abien überfetten, aus bem Sahre 475 b. Chr. ftammenben Beri= plus. Bald nach 475 besetzten bie Rarthager, bie bis babin nur einen Theil ber Phonizischen Rieberlaffungen Siid-Spaniens an fich gebracht, Die gange Meerenge bon Gibraltar und perhinderten bon jest an die Griechen röllig am Befuch ber weftlichen Meere. 11m 465 fandten fie eine Expedition nach ben Binn-Infeln unter Führung Similcos, in berfelben Zeit, in ber Sanno nach ber Inbifchen Beftfufte ging. Similco hatte bon ber Unaunft bes Wetters und widrigen Winden fo biel gu leiben, bag er bie Fagrt nach ber Bretagne von Gabes aus ftatt in 15 bis 16 Tagen in 120 mit Mühe pollendete, und im unwirthlichen Lande übermintern mußte. Db er auch noch bon feindlichen Ungriffen ber Barbaren au leiden hatte, wiffen wir nicht, Thatfache ift, bak mir nach ber Erpedition Similcos nicht nur feinen Mufichteung. fondern einen Rudgang bes Berfehrs nach ben Binn-Infeln beobachten fonren, und bag bie Rarthager mit ber Gewinnung bes in bem eben eroberten, näher gelegenen Spanien befindlichen Metalls fich begnügten. Go fam es, bag ben Grieden bes 5. Jahrhunderts Die Runde bon bem Nordweften Guropas wieber berloren ging. Seit ber Weg über Gabes nach ben Zinnlanbern ben Maffalioten verschloffen war, hatten diese nur noch eine Möglichkeit, wenigftens nach einem Theile biefer Länder, nach England und ber Bretagne, zu gelangen, mit Silfe bes Lanbweges burch Gallien hindurch. Aber tiefer eröffnete fich für fie erft, als bie Relten im Unfang bes vierten Jahr= hunderts b. Chr. in ihre Nahe bor= rudten und mit ihnen ein Bundniff gegen bie bisber amischen ihnen mobnenden Ligurer Schloffen. Timaus ift ber erfte, ber biefen Landweg ermahnt; furg bor ihm ift er in's Leben gerufen worben. Gin fühner Maffaliote, Butheas, ein Zeitgenoffe Alexanders bes Großen, beschloß, bem geheimnißbollen Binnlande nachzuspuren. Es gelang ihm, ungehindert bon ben Rar= thagern, bie Strafe bon Gibraltar gu burchfahren, bis gurBretagne, bann bis England ju gelangen, Die Infel auf allen Seiten zu umfahren, ja, bis gur beutschen Norbsee borgubringen. Die Griinbe, bie ihn leiteten, maren mefent= lich wiffenschaftlicher Ratur. Dennoch mar ber Beminn, ben bie antite Bif fenschaft aus seiner Expedition zog, fehr bescheiben. Man glaubte ihm nicht, wesentlich weil seine angeblichen Entbedungen gu fehr ber feit Barmenibes überall berbreiteten und anerfannten Bonenlehre, wonach ber Norben ber Defumene unbewohnbar fei, wibersprachen. Gein Bersuch, nach England borgubringen, warb nicht wieberholt, bie Infel allmählich wieber vergeffen. Der jungere Scipio ber= mochte felbft bei ben Maffiliern unb beren Roloniften in Robilo nichts über fie zu erfahren. Um biefelbe Beit ber= icherte Bolpbius, bag nur noch wenige Schiffe in ber Strafe bon Gibraltar berfehren. Um 60 b. Chr. faben die Bewohner bon Brigantium in Galacien gum erften Dal eine Flotte: lauter Beichen, bag ber früher fo blübenbe Bertehr in jenen Meeren erloschen war. MIS Cafar bor feiner Landung in Britannien fich über bie Große bes Lanbes unterrichten wollte, gelang es ibm trog aller Bemühungen nicht. etwas Sicheres zu erfahren. Er bilbete fich ein, einen "alter orbis," im Sinne bes Crates bon Mallos betreten gu haben, und erfannte erft fpater feinen Brrthum, ben er in feinem Bellum gallicum freilich weislich Cafar erfundete, baf peridivieg. England wirflich eine Infel fei. Man glaubte bies auch Anfangs in Rom allgemein, aber allmählich tauchten wieber Zweifel auf, bie erft Agrippas Umidiffung 79 n. Chr. gerftreute. Reue Bebenten, bie fich unter ben romi= ichen Golbaten, bie biefe Umichiffung nicht fannten, im Laufe ber Beit er= hoben, beseitigte enbgiltig eine zweite Erpedition, bie Septimius Seberus 208 n. Chr. beranftalten ließ.

- Biel Glud. - R. gu feinem Freunde G .: Der alte Genbarm Meier hat aber boch gang besonberes Glüd mit feinen fieben Mabchen. Die eine bat einen Bhotograbben, bie anbere eis nen Lithographen, die britte einen Anlo= graphen, die bierte einen Ralligraphen, bie fünfte einen Geographen, bie fechste einen Stenographen und bie fiebente, eine große Schonheit, einen richtigen und wirflichen Grafen. Wie weit es boch fo ein Gendarm bringen tann!

Der englifdetransvaalide Rrieg.

(Originalbericht "Wippchens".)

herrn Mippchen in Bernau! Wir nehmen an, bag Ihnen bereits ber Ronflitt bekannt geworden ift, welder zwifden ben Englandern und ben Boeren besteht und jeben Augenblid fo weit getrieben werben tann, bag ber Musbruch eines Rrieges unbermeiblich ist. Sollte Ihnen hiervon noch nichts bekannt fein — es ift bies faum bor= auszusehen — fo bitten wir Sie, fich mit biefem bie Deffentlichfeit lebhaft beschäftigenden Ereigniß befannt gu machen und fofort bie Berichterftattung gu eröffnen. Unfere Lefer find gwar, bant unferer Scheere, unterrichtet, fie wollen aber mit biretten Berichten ber= forgt fein, ba fie fich nur für folche in= terffiren und bie Ihrigen besonbers bevorzugen. Wir erwarten alfo 3h= ren erften Bericht mit mendenber Boft. Nur bitten wir Sie noch recht fehr, uns nicht nach alter Gewohnheit fofort eine Schlacht gu fenben, um nicht genöthigt gu fein, bas Manuffript gurudgulegen. Gie muffen nämlich wiffen, baß fich augenblidlich noch feine englische Urmee im Transbaal befindet und bon einer Schlacht in Mowefenheit jeglicher Urmee nicht bie Rebe fein fann. Bir hoffen, baß Gie uns biefen Sinweis nicht übel nehmen werden.

> Graebenft Die Rebattion.

* * * Bernau, 2. Oft. 1899. Rein, es fällt mir weber in Ihrem, noch in meinem Traum ein Ihnen ben Sinweis übel zu nehmen, daß bon einer Schlacht nicht die Rede fein tonne, wenn feine Solbaten ba find. Gerabe bas Rächftliegende überfieht man im Gifer oft, ber ja gewöhnlich blind ift, wie ber Gehorfam, bie Scheibe, bie Schleiche, ber Darm, die Liebe und ber neugebo= rene Sund. Allerdings hatten Sie nicht bergeffen follen, baß Gie einem Rriegsberichterstatter ichreiben, bon bem ich bor Allem verlange, bag er fei= nem Blatt feine Schlacht ohne Solba= ten liefert. Will ich ein Schlachtfelb mit englischen Solbaten bebeden, fo muffen folche in ber Rabe fein, ich fann fie mir als folche nicht aus ber Luft faugen, und fie würden mich auslachen, wenn ich fie tropbem zu hunder= ten niedermähte. Das habe ich niemals gethan, obicon ich es, beiläufig be= mertt, für viel humaner halte, erfon= nene Solbaten fallen zu laffen, als wirklich borhandene, folde bon Fleisch und Blut. Db Gie bas einfeben?

Schlimm ift, bag Sie glauben, ich hätte noch nicht gehört, daß die Engländer die Absicht haben, bem Freiftaat in Gubafrita die Piftole auf die Bruft au fegen und au fagen: "Les Boerson la vie!" Natürlich weiß ich ba= bon. Und ich muniche, wie ich gleich bagu bemerten will, bak fie fich mit ber Grube, welche fie ben Transbaalischen graben, einen tuchtigen Schlag in's Ge= ficht berfeten werben, und daß ihnen ber Bauernfang nicht gelingen wirb. Denn ich ftehe auf ber Seite ber Boe= renrepublit, und ich mache Sie barauf aufmertfam, baß ich, wo es mir irgenb möglich ift, bas Kriegsschwein ben Englänbern nicht lächeln gu laffen ge= bente. Wie schon oft, handelt Eng= Ianb mala perfide. Bo ich fann, werbe ich baber bem englischen Seere bie England gegenüber ein Quartaner ift, Erfolge erichweren. Schlappen beibrin= welcher, nur mit bem Tornifter bewaff gen und auch fcmerglich Luden reigen, net, auf bem Bege gur Schule bon eibie fie wegen ber großen Entfernung bom Mutterland (bem Lande einer net ten Mutter!) nicht leicht wieder werben Ien wird, ber ihn mit einem Fäuftchen, ausfüllen fonnen, wogegen ich mit mei= in bas fich halb London lachen tonnte. nen ichwachen Kräften ben Boeren werbe Gelegenheit geben, sich auf ben Lor= beern bes Sieges - bergeihen Sie bas

alten Weibern, überlaffe. Ginliegend bie Erflarung bes casus belli, welcher ich bald bieersten Flinten= fcuffe folgen laffen werbe. 3ch muß leiber hingufügen: Wenn ich bas Ohr auf ben Fußboben preffe, fo hore ich fie förmlich fcon. Bielleicht aber find es bie fich nähernben Schritte ber Gelb= briefträger. Das mare boch im In= tereffe ber Sumanitat auf's Inniafte zu munfchen, gang abgesehen babon, bak ber Oftober mit ber Miethe bie ich noch nicht bezahlt habe, feinen Gingug gehalten hat. Thun Sie also bem Birth einen Gefallen und fenben Gie mir einen Borfdug bon 50 Mart und moge Ihnen Die Beringfügigfeit biefer Forberung feinen Schreden einjagen!

barte Bort! - weich gu betten. Unb

ich bente mir, bag mir bie gange re=

bilbete Belt mit bollen Sanben Beifall

Klatschen wird, fo fehr ich bas Rlatschen

lieber ben geborenen Rlaqueufen, ben

Johannesburg, 1. Oft. 1899.

W. Rach ichmerglicher Geefrantheit, bie mich wochenlang an bas Bett bes Meeres feffelte, bin ich hier eingetroffen und im "Golbenen Afrifander" abgeftiegen. Der Porier biefes mit bem gangen Mangel an Romfort ber Reuzeit ausgestatteten Sotels empfing mich mit ber Gereigtheit, bie gang natürlich ift. "Gie find hoffentlich Boer", fagte er gu mir, wahrend er mich mit ben hundert Mugen des ihm innewohnenden Argus bom Roffer bis gu ben Füßen mufterte. 3ch antwortete ihm, daß ich atpar "Uitlanber", aber gefommen fei, um wie ein alter Sollanber ber Boeren Intereffen gu bertreten. Der Portier hielt fich murrifch bie Rafe gu, woran ich fah, bag er ben alten Sollanber migberftanben hatte, und wieß mir ein Bimmer an, in bas mich ein farbiger Nigger führte. 2118 ich biefen fragte, mas für ein Landsmann er fei, marf er fich in die fcwarze Bruft und antwortete auf Raplandifch: "3ch bin ein Raffer!" Gin ftolger Menich! Beldem Deutschen würbe es einfallen, eine fol=

che Antwort zu geben! Als er mich fragte, ob ich mich nicht reftauriren wolle, beftellte ich ein Rilo Infettenpulber und ging bann aus. 36 fand bie Stadt nerbos aufgeregt. Ben fonnte bies wundern? Dan barf nicht pergeffen, bag biefes Transpaal Wasserdichte Skirt-Binding Skirt-Binding. fpeziell bie Darb

WAWIEBOLDT 8 C9 Speziell bas Baar 8 MILWAUKEE AVE 8 PAULINAS 1

Elegante Aleiderstoffe

ju erstaunlich niedrigen Preisen.

42 30ll breite ichwarze Grepons, "Seiden = Fin= ifh" alles Bracht-Mufter, iverth, Mon: 1.48 Reinwoll. Sturm Gerges

Manner= und



SomefpunRleiberftoffe, ein fehr ftartes, bauerhaftes Sabrifat, 50 Boll breit, gut 1.25 werth, per Yard 75c Schwere Sofenftoffe, alles Duntle Mufter, Reinwollenes Proabcloth. neueften Gerbit = Schatti= rungen, febr vortheilhaft für "tailer-made Suits", per gard

Flannelette Shirt Baits für Damen, gut 75c werth — Montag Wrappers. } Anaben-Kleider. 48c 🏚 Aragen, 3.00 Mainer-Anglige, gemacht aus grauer Molle, Sairiline-gefreift, gefüttert mit wollenem italienischem Inch. French Faced, augebredenes Affortiment, werth \$6.50, jolange der Borrath reicht. Gir Damen Beaver-Shawls. 2.98 2.98 ue Chinchilla Reefer-Rode für Ruaben, Blaue Chindilla Reefer-Röde für Anaben, mit Sturm: ober großem Watrosen-Aragen genmach, besetzt mit kraib und gefüttert mit wollenem Blaib, Eröhen 3 bis 8 1.25 Jahre, 31.
Toppelsnöhige Reefer-Anzüge für Anaben, von durcheus ganzivollenen Stoffen genmacht, mit großem Matrosen-Aragen, deien m. Schnalle beient, Gr. 3 bis 7 Jahre, \$2.50 werth, so lange der Borvath reicht 1.50 der Anzug Feine ganzivollene schwarze und blaue Aerssen Bolowlichen sir Anaben, mit dopspelten Band, 50e werth, Starke Schuhe Männer, durchaus solides Leder, in allen Größen, Schulden Kreis 17.5, 1.35 unfer Kreis, ver Paar Crtta gute Caseo talbicherne Schulficher Echnules in Ernen und breiten Ichen, sehren, sehren Leder, die Größen, State Err. Preis 25.60, unser Preis Interzeug. 100 Dukend ichwere, fließ gefütterte geft und Beintleis Große bolgerne Waaren fiir & Griner, Sc & ber für Damen, Sals mit Seiben: Spigen das Haus. 100 Guf befte 3ute Bafch: est, immer gu verfauft, Montag 70 Leinen, werth 15c, 3.Reiben Burgel Schrubb Burften, 3c großer Bargain, Sitt.
Bob Silide, mit angeftrichenem Stiel, werth 10c, vollene Beits und Beintleiber für 48c Sanien, 36e werth, für Schwere gaue gerippte fliefigefütterte Unsterhemben und Sossen für Knaden, 24 bis 34, 2de werth, für Schwere, ganzwollene, fliefigefütterte Unterhemben und Sossen für Mönner, 35c unsere ganzwollene ganzwollene Rameelhaar Unterhemben und Sossen für Manner, alle 5c & werth 25c,
311.
Oroke ftarfe Sinf-Kürften,
werth 38., 311.
Stolibraht. Korfenzieher,
werth 8c, Stüd.
Kamilien Löbb-Sets,
Stüd.
Stabl. Massidneiber, spezieller
Werth, Sind.
Genfterglas in allen Größen. teinerne QBajchbretter mit Bolgrahmen

Waifts und }

Unterhemben und - Soien für Manner, alle Größen, fpezien für Montag. 85¢ Epeziell von 10 bis 11 Uhr Bm. 1 Bartie bon Unterzeug-Muftern, nur and Manuer-Bemben beftehend, aus Groceries. Blicholds beftes xxxx Minnefota Batent, Cerefota, Maten, Bafiburns Zuperlative Mehl, per 213 Pfb. Sad 52e, per Fak in 98 Pfb. Saden . Feinite Elgin Creamery Butter, Madtkleider. | für Damen., gemer rein u. zuverläffig, per Afb. 232c aun & Fitts Colhein Butterine, 15c Affn. a fanch Beaberry Raffee, befest mit fanch Braid, werth 75c, 48c tilde Armours feine 5 Stide Armour's feine Loilettenfeife für Uncle Jerry's Laundrhseife, die allerbeste, 10 Stide Liberth Valery beste Soba-Crader's, ver Ahd. Beste Qualität gerollter Hafer, Hund Hund Hund Hund Kondogehstüdte Nadybodnen, Unterfeinen, der Kib. Domeftics. { baun, in Streifen Muftern, Montag, per 15c Bester farrit ber Schürzen Gingbam, 4c

ΦΦΦΦΦΦΦΦΦΦΦΦΦΦΦΦΦΦΦΦΦΦΦΦΦΦ Bie man auf fibirifden Bahnen reift.

anbadt und ihm bas Butterbrot mitfammt ber Blechbiichse abfordert, und wie ber Rleine ihm nicht Alles hingibt, erflärt ber Riefe, bas tonne nur mit Raub abgewaschen werben. Das alfo ift Englands Antwort auf bie Frage bes Raren: Rinber mie mare es benn mit bem ewigen Frieben?" Es ift boch schändlich, baß England als Antwort einfach bom Leber gieht, aus bem bie Fehdehandschuhe angefertigt werben. Gelbstberftanblich liegt Transpaal nicht auf ber Boerenhaut. Alles eilt gu ben Baffen, an benen allerdings fein Ueberfluß ift. Das Rontingent bon Pretoria ift geftern an bie Grenge marfchirt, und 50 englische Meilen bon Pietersburg ift eine bedeutende Streit= macht aufammengezogen, beren Borpo= ften, mit Refpett gu fagen, am Limpopo ausgestellt find. 3m "Rafe ber guten hoffnung" hörte ich gefternabend ein Lied fingen, aus bem ich mir Folgenbes gemertt habe:

> Beil die Briten frech geworben, Bieben fie hierbet vom Norden, Borne lann mon reiten feb'u Den Minifter Chauberlain Und ben Cecil Abobes. Doch wir find ein Bischen eigen, Wollen ben Johnbullen zeigen, Wie man füchtig ichieft und fticht, "Boeren find fein Spielzeug nicht" Sagte icon Chamiffo.

Rach 'nem Siege ober zweien Moll'n wir bann Viftoria ichreien, Daß annehmen foll die Queen, Baß nach ibr wir alfo ichrein. Wie fie fich bann ürgert!

Ueberall herricht große Siegeshoff: nung, nirgends auch nur Gin Meter Ganfehaut. Much bas beutsche Rorps pon Johanesburg ift an bie Grenge ge= riidt und fragt bort unter bem Rom= manbo bes Grafen Beppelin:

"Mas fraucht ba in dem Lusch herum? Gs ift John Bull mit dem Tum- Zum. Mas hat er ein zu dummeln dort? Trauf, deutsche Boeren, jagt ihn fort!"

3ch habe noch mitzutheilen, bag alle Goldgruben geschloffen find, auf ben Diamantenfelbern und in ben Gbelfteinbrüchen nicht gearbeitet und an ben Berlenufern nicht gefifcht wirb. Denn wer Bahne hat, bewaffnet fich bis an biefelben, um die Rauber gebührend gu empfangen, die nicht Männer wie Rarl, fonbern wie Frang Moor finb.

Sobald ber erfte Schug fällt, erhal= ten Sie meinen zweiten Bericht. Schon hebt ber rothe Sahn, ben England ber armen Boeren-Rebublit auf's Dach feben will, feine flügel. Läßt er fie nicht noch in ber letten Stunde fallen, fo er= halt bas Schwert bas Wort. Moge es nicht ausschließlich englisch reben!

3.97

231c 6

10c 🗪

25c

5c

13c 9 10c 9 6c 8

15c

Bon einem Betersburger Rorrefpon= benten wird geschrieben: Richt allau weit von grtutet will ein Berr ein Billet lofen. "Alles befett!" ruft man ihm entgegen. Muf feine Bitte, boch einmal nachzusehen, ob sich nicht am Enbe ein Plätichen für ihn fände, schob man ihn in einen Baggon britter Rlaffe. Bereits 16 Berfonen hatten bafelbit Plat eingenommen, er fonnte nur noch auf ber Diele fampiren. Bloklich erfcheint ber Oberfondufteur, um Die Bil= lets gu tontrolliren und von jenen Ber= fonen, die feine befagen, ben Betrag einzuziehen. Bon 16 Perfonen befa-Ben überhaupt nur zwei Billits Ginige Stationen bon Grfutst tommen neue Paffagiere hingu. "Alles befet!" tont's abermals. Gin Beamter, augen= scheinlich ber Kondutteur, ruft entrü= ftet: "hier muß aber noch Plat fein!" -"Rein!" gibt ber Oberfondutteur gu= rud. - "Da will ich aber boch einmal tontrolliren." Cobalb ber Rug fich in Bewedung gefett hat, verlangt ber Rontrolleur die Billets. Der Ober= tonbutteur erflärt ihm barauf, daß bie Billets bereits bis Grfutst abgenom= men feien. "Wie konnen Gie fich bas -"Das thun wir hier immer fo", ant= wortet gelaffen ber biebere Beamte, ber allein in einem Waggon 14 blinbe Baf= fagiere mitgenommen hatte. Gine be=

gelrechten Tidets gefett hatten, bie an= bern 16 zahlten theils eine bereits schon bom Personal eingeführte Tage ober gablien nach Belieben. Wenn bas auf allen Diftritten ber fibirifchen Bahn fo beschaffen ift, bann fann ja mit ber Fertigstellung ber großen sibirischen Bahn die ruffifche Regierung ein nettes Geschäft machen.

fondere Strafe burfte ber Obertonbut=

teur nicht erhalten haben, ba er noch bis

heute feines Umtes waltet. Gben auf

berfelben Strede gab es gu einer fpa=

teren Zeit unter 19 Paffagieren auch

nur brei, die fich in ben Befit eines re-

- Bon ber Gefundarbahn .- Frem= ber: Erlauben Gie mal, bitte, marum geht heute Mittag fein Bug bon bier ab? - Ginheimischer: Ja wiffens, heut Mittag tritt bier a Schnellläufer auf, und ba hab'ns Ungft, er läuft mit ber Bahn um bie Wett'. Un ba wollen fie fich halt net blamieren.

- Rabeliegenb. - Berr (gu einem Beiruntenen, ber fich am Laternenpfahl fefthält): Beh'n Gie boch ju Saus, lieber Mann. - Betruntener: 3ch fann ja nicht fort von hier. - herr: Aber, marum benn nicht? - Betrunfener; 3d hab' gu ichmer gelaben.

Dinangielled.

Foreman Bros. Banking Co.

Saboft-Ede LaSalle und Madifon Str. Rapital . . \$500,000

Heberiduß. \$500,000 EDWIN G. FOREMAN, Praffbent. OSCAR G. FOREMAN, Dice-Profitent

GEORGE N. NEISE, Roffices,

Allgemeines Bant : Gefdaft. Ronto mit Firmen und Brivat. perfouen erwünfct.

Geld auf Grundeigenthum gu verleihen. mi,te,to,bm

Creenebaum Sons. BANKIERE. 83 und 85 Dearborn Str.

To o und ofine Kommiffion 1 510 0 C.G. Boon. 70 Dearborn Strasse. Zimmer 1—Phone Sentr. 227. 3of.1mo&fon

K. W. KEMPF, Schiffstarten

31 billigften Preifen. ertreter aller Linien nach Bremen, Samburg, Rotterbam, Antwerpen, Savre, Paris etc. Excurhonen Te Parifer Wellanskellung Rajuten-Anmelbungen entgegen genommen.

Eisenbahnbillette.

Bediel. Boftrablungen. Frembes Gelb. Spezialität.

Bollmachten, Erbichaften, poraus baar ausbezahlt ober Boridus ertheils

2 Millionen Dollars Erbschaften beforat

Wessenlliches Utolarial. menbet Guch bireft an Konfulent K. W. KEMPF. Deutsches Konsular=

und Reditsberau. 84 LaSalle Strasse Conntage offen bis 12 Uhr.

J. S. Lowitz, 99 CLARK STR.,

Zwischendeck und Kajüte nach

Beutschland, Wefterreich. Schweis, Luxemburg etc.

Dampferfahrten bon Rem Dort : Dienftag, 24. Oft.: "Saale", Grpret, nach

Mittwoch, 25. Oft.: "Aenfington", nach Antwerpen. Deunerftag, 26. Oft.: "D. D. Raber", nach Bermen. Deunerftag, 26. Oft.: "D. D. Raber", nach Bermen. Gennitag, 28. Oft.: "Bretertia"... nach Gamburg. Samitag, 28. Oft.: "Spaarnbam", nach Rotferbam. Dienftag, 31. Oft.: "Spaarnbam", nach Rotferbam. Dienftag, 31. Oft.: "Rockland". nach Bremen. Mittwoch. 1. Kob.: "Rockland". nach Antwerben. Donnerstag, 2. Rob.: "Taunstabt"... nach Bremen. Mbjahrt von Chicago 2 Zage norhet.

Bollmachten notariell und fonfularifd. Grbschaften

regulirt. Forfdug auf Ferlangen. Testamente, Abstrafte, Benfionen, Dills tarpapiere, Urfunden angefertigt.

Deutsches Ronfular= und Rechtebureau, 99 CLARK STR

Office-Stunden bill 6 Uhr Abbs. Conntags 9-12 Uhr. ARTHUR BOENERT.

92 La Salle Str. Schiffskarten nach und von Europa

___ Billig! Eisenbahnbillette.

Often, Guben, Beften, ju Egfurfionsraten. Geldfendungen amal wöchentlich. Wessenlliches Molarial. Bollmachten mit fonfularifden Be Erbschaftssachen, Kollektionen Spezialität.

gelder zu verleihen auf Erundeigenthum im Be-Erfte Sypotheten stets an Sand. 92 LA SALLE STR

\$3.00 Kohlen. \$3.25

Indiana Nut hoding ober B. & D. Lump Birginia Lump . Soding ober B. & D. Lump . . . \$4.00 Emall Egg, Range und Cheftnut, ju den niedrigften Marktpreifen.

Genbet Auftrage au E. Puttkammer,

Bimmer 304 Schiffer Muifbing. 108 E. Randoph Str. Mile Ordere merben C. O. D. ausgeführ? Telephon Dain 818. tgl&for

FRED KRESSMANN & BRO., Deutsche Buchdruckerei,

79-81 Fifth Avenue, Chicago. Telephon : Main 809. Logen- u. Bereine-Arbeiten Spezialität. Mile Arbeiten bon Geichtftfiachen prompt und billig bergeftelle. 17fc, jon, 3m

Rur Die Rache.

Schilbfrotenfuppe von Bohnen. Man weicht über Racht 1 Quart Bohnen ein, am nächften Tage focht man fie in etwa 1 Gallone Baffer, nimmt fie beraus, wenn fie gar find, und rührt fie burch ben Durch= fcblag. Dann fduttet man ben Bohnen= brei wieber in ben Topf, binbet etwas Thymian, Bohnenfraut und Beterfilie in ein lofes Lappchen, und lagt bies in ber Mischung tochen, gibt auch noch 1 Eglöffel boll talte Butter, Salg und Pfeffer bagu. Man halt bie bart ge= tochten Dotter bon 4 Giern, Die in Bier= tel getheilt werben, und einige Rloge bon robem gehadtem Gleisch in Bereit schaft, welche gerade por bem Auftra= gen in bie Suppe tommen, nebft einer in feine Scheiben gefchnittenen Bitrone und einem Glafe Bein.

- Gefpidter Becht. Man nimmt biergu einen Becht, fo groß man ihn betommen tann, etwa 10-15 Pfb. fcmer, gieht die Saut ab, falgt und fpidt ion recht fein und bicht und badt ibn in einer flachen Bratpfanne in reichlicher Butter unter fleifigem Be= gießen 13 Stunde. Dann ftreut man geriebene und burchgesiebte Gemmel über ben Fisch, gibt nach und nach 2-3 Obertaffen faure Sahne barüber bin und begießt ihn bor bem Unrichten mit bräunlich gemachter Butter. Die Sauce wird wie Bratenfauce mit etwas faltem Baffer gut und famig gerührt und gum Becht angerichtet.

- Ragout bon Sammel = fleisch. Das in fleine vieredige Stiide geschnittene und gewaschene Wleisch mirb in tochenbes Baffer und Salg gelegt, abgeschäumt, mit Lorbeer= blättern, Bfeffertornern, Relten, 3mie= beln, und wenn man ben Befchmad an= genehmer findet, auch mit etwas Din (Gurtentraut) gewürgt. Bu einer gro= Ben Bortion ift ein Bufchelchen hinrei= chend. Siermit wird bas Fleisch reich lich halb weich getocht, bann bas Fett pon ber Briibe entfernt, biefe burch ein Sieb gegoffen und mit in Butter ge= ichwistem Mehl aufgetocht, bas Fleifch nebft einigen Bitronenscheiben ohne Rerne, Berlawiebeln, eingemachten ober frifchen Gurten (ju letteren etwas Ef= fig) hineingethan und weiter getocht. Das Fleisch muß fich leicht burchftechen laffen, barf aber nicht im geringften gertochen, und bie Sauce weber gu bunn noch au bidlich fein.

- Sauerbraten wie Bilb Bubereitet. Man nehme bas Stud wie gu einem gewöhnlichen Squerbra= ten, etwa 6 Pfund schwer, lege es bis gu 6 Tage in Biereffig, fege es mit 1 Bfund gewürseltem, borher gang beiß gemachtem Sped, bem nöthigen Salg und nach Belieben mit einigen frifchen Bachholderbeeren auf's Feuer. Rach= bem ber Eraten von allen Seiten unter öfterem Begießen gelb und gur Salfte gar geworben, laffe man einen geftri= chenen Suppenteller geschnittener 3miebeln in bem Fett gelb werben, gieße alsbann nach und nach einen Suppenteller bide faure Sahne hingu und laffe bas Fleisch im Gangen etwa 22 Stunden auf nicht zu ichwachem Feuer ichmoren, inbem es haufig begoffen und ohne bineinzustechen, einmal um= gelegt werben muß, wobei ber Braten mit ben Spedwürfeln bebedt wirb. 3ft bie Sauce gu biel berbraten, fo ruhre man beim Unrichten nach bem Abneh= men bes Fettes bas sich am Topf Ungefette mit 2 Dbertaffen Milch ober Baffer gehörig zusammen, laffe es gut burchtochen und richte ben Braten an. - Wenn bei biefer Zubereitung für gutes Fleisch geforgt ift, so wird man

ben Braten borguglich finben. Mepfelpfanntuchen. 12 große fauerliche Mepfel, 1 Pfund But= ter, 12 fleine Bwiebade, Milch gum Einweichen berfelben, 6 Gier, & Bfund Rorinthen, 2 Gfloffel Buder, Bitro= nenschale ober Zimmet. Die Aepfel werben geschält, in 8 Theile geschnitten und auf gelindem Feuer in ber Butter murbe gefchmort. Dann gießt man gu ben geftogenen Zwiebaden fo biel gute Mild, daß fie barin weichen fonnen, fclägt 4 Gimeiß zu Schaum, rührt bas Eemertte gur 3miebadmaffe, fügt gu= lett die Aepfel und darnach ben Schaum hinzu. Auch tann man mit ben Menfeln 2 Eglöffel Rum burch= rühren. Der Ruchen wird auf lang= famem Feuer gebaden.

Spedtlöße gu Dbft. Auf 4 Berfonen 4 Obertaffen Mehl, 4 Obertaffen Baffer, 4 Gier und 24 Ungen Sped. Letterer wird langfam gelblich ausgebraten, bas Mehl mit bem Baffer angerührt nebft 2 Theeloffel Solg hingugefügt, bann bie Daffe gerührt, bis fie fich bom Topfe löft. Et= was abgefühlt, werben nach und nach Die Gier und noch 1 Obertaffe Dehl burchgerührt, Rloge babon abgeftochen und in reichlichem Baffer und Galg 10 Minuten gefocht.

- Eier = Bier. Man rechne auf jebe Berfon & Bint Bier, 1 frifches Gi. 1 Unge Buder, auch nach Belieben etwas Bitronenschale ober Zimmet. Das Gi wird gertlopft, mit Bier und Buder auf ein rafches Teuer gefett und mit einem Schaumbefen fortwährend bis gum Rochen ftart gefchlagen (tochen barf es nicht, weil es fonft gerinnt), bas Getrant bom Feuer genommen, noch ein wenig geschlagen und in Glafer gefüllt

Buttermildfuppe mit Mehl. Bu jedem Quart Buttermilch ift 1 Unge feines Beigenmehl ein gutes Berhältnig. Um bas Gerinnen gu ber= hüten, rühre man letteres mit ber Buttermild glatt an, ftelle fie auf ein rafces Feuer, laffe fie unter fortmabrenb ftartem Rühren burchtochen und gebe etwas Salz hinzu; auch tann man bie Suppe mit Unissamen fochen, ober auch biefelbe nach hollanbischem Brauch

mit etwas Sprup berfüßen. Bunfcht man bie Suppe feiner gu tochen, fo laffe man ben Unisfamen meg, ruhre bie nach bemertter Beife gefochte Suppe mit Buder, feinem Bimmet und einem frifchen Gibotter ab und lege einige in Butter geröftete Weißbrobichnitten in Die Terrinne ober gebe frifchen 3wiebad bagu.

Rellys Brofeffor.

Eine Liebesgefcichte ohne Liebe. Bon Rlaus Rittlaub.

Fühl mal, wie's flopft. Zahnargt if nichts bagegen! Und Cornelie Scholz genannt Relly, führte bie Sand ihrer Freundin Grete an bie Stelle ihrer garten, noch etwas findlich flachen Bruft, wo jener wichtige Mustel fitt, bem man bie hauptthätigfeit bei Gefühls - Mffai= ren gufchreibt.

Roloffal hammerts, gab Grete gu Ra, eine Rleinigfeit ift ja fo etwas auch nicht. Ich habe ja heute Morgen felber nur ein halbes Milchbrobchen effen können bor Aufregung, als du mit ber Reuigkeit hereinplatteft. Db er wohl ein Bouquet mitbringt? In Luft= fpielen tommen bie Brautwerber im= mer mit Louquets: aber meine Schmefter Magba hat feins gefriegt, bamals als ihr Leutnant ben Antrag machte. Alfo um halb zwölf will er tommen?

D Gott, o Gott, ba flingelts! Relly wurde blag bor freudigem Schred. Aber Grete ftedte ben Ropf gur Thur hinaus und beruhigte fie: Nur die Bemufefrau! Ach Relln, es ift boch riefig intereffant! Du liebft ihn wohl rafend, nicht mahr?

Ja rafend, bas ift boch felbfiber= ftänblich.

Der Gegenftanb bes Gefprachs fam

in biefem Moment febr, febr langfam Die Strafe berauf. Gin ichlanter Mann mit blondem Bollbart und feinen, burchgeiftigten Bügen, Die aber augenblidlich bas Geprage außerften Unbehagens trugen. Es war boch eine Scheuflich peinliche Lage! Aber freilich, bas gehörte nun einmal bazu. Es fam ihm alles noch fo traumhaft bor, jo unglaublich. Wie mar es nur fo plotlich geschehen? Geftern Abend auf bem Zangfeft beim Rurator, in einer Bal= gerpause war es gekommen, ber Frühling buftete fo fchmeichelnd fuß burch bie offenen Baltonthuren herein, bas blonbe rofige Geschöpschen hatte sich beim Tangen fo gartlich in feinen Urm geschmiegt, und beim Couper hatte er giemlich viel Gett getrunten. Sonft hatte er boch nicht die Rourage gefunben, benn ein gewagter Schritt mar es entschieden - fo ein Rind bon fiebzehn Jahren! Aber nun hatte er einmal bie berhängnifvolle Frage gethan, fie hatte Ja genidt, und es mar gut fo. Gehr gut. Es pafte ja alles bortrefflich: Stellung, Familie, petuniare Berhalt= niffe. Rellus Bater und er maren beide Professoren, beibe fogar bem Rus zugeschworen, Geheimrath Scholz Bi= vilrechtslehrer, Beter Satobien Roma= nift; alle gemeinfamen Freunde ichie= nen bie Sache fehr natürlich zu finden; überall begegnete man fich. Und Beters Mutter! 3a, bie mar grabezu ber= liebt in bas Dabel. Du bift ein biel gu fertiger Menich, hatte fie ihm erft neulich berfichert, bu barfit ja nicht ir= genb fo eine bermohnte Ballbame im üblichen Beirathsalter nehmen, entweber ein reifes Weib ober ein gang unbeschriebenes Blättchen, fo ein Befen,

Nelly Scholz zum Beifpiel. Run gut. Das reife Beib lodte ibn nicht. Alfo bas unbeschriebene Blatt= chen. Aber wunderlich tam er fich boch in ber Brautwerberrolle bor, gang tu= rios. Als ob er einen nicht für ihn ge= arbeiteten Rod truge.

bas noch in ben Sanden bes Mannes

wie feuchter Thon gu berarbeiten ift,

Cornelia, rief eine Biertelftunbe fpa= ter Rellys Mama in bas laufchige Mabchenftiibchen hinein, tomm in ben Salon!

Sofort, Mama! D Gott, Grete fneif ben Daumen für mich. Mir ift graß=

lich zu Muthe Nelly baufchte fich bor bem Spiegel die blonden Saarwellen auf, ftrecte bann bie Urme ein paar Sefunben lang gappelnd in die Luft - bas follte ein icheres Mittel fein, hubsche weiße San= be zu betommen - und eilte in ben Salon.

Da richtig: alle brei beifammen. Mein liebes Rind, fagte feierlich ber Bapa, weshalb Brofeffor Jatobien bier ift, weifit bu; beine Gefühle tennen wir auch, alfo - hm - hm -. Er tonnte

nicht bie geeignete Wendung finben. Aber ichon hatte bie Geheimräthin bie Sanbe ber beiben ineinanbergelegt: Machen Sie meine Tochter glüdlich.

Der Profeffor gog Relly gart und leife an fich. Meine liebe, liebe Cor= nelig. Und nun - ber erfte Rug. Go! Relly war ein bigen enttäuscht. Der Rug mar ihr ju glatt und meich gemefen. Bei Bapa fratte ber Schnurr= bart viel mehr. Bahricheinlich hatte Beter Jatobien bie Lippen gefpist. Die nächften gehn Minuten waren nicht gang leicht auszufüffen.

Rein, Rind, Rind, fagte bie Mama einmal übers anbere ben Ropf fcut= telnb, wer hatte bas gebacht?

Und bann nidte ber Bapa: 3a, ja, unfer Mabel. Unfer altes liebes Ma-

Uber nun muß Grete geholt merben! Grete ftand icon längft binter ber Thur. Run burfte fie endlich ihre Gludwuniche ftammeln und babei murbe fie bon einer fo heftigen Ruhrung überfallen, bag fie laut auffoluchzte und erft burch Rellns berg= hafte Dahnung: Aber fei boch fein Schaf, Grete! wieber gu einer fühlern Muffaffung ber Sachlage umgeftimmt werben fonnte. Bor Tifch ging bas Brautpaar noch aus, bie Berlobungs= ringe gu beftellen. Und nun fühlte Relly fich gum erften Male fo recht gludlich. Diefes Staunen, mo man fich auch zeigte, Diefe berblüfften Gefichter, bas war boch zu famos.

Run mußt bu mir aber auch fagen, wie alles gefommen ift, bat fie ben Berlobten, tam bie Liebe bei bir gang plöglich, fo ein coup de foudre, weißt bu - ober erft nach und nach?

Er gogerte etwas befangen. 3a, Bergen, hm, ich glaube boch erft nach und nach. Bei jebem Dal Geben ftahift bu bich mehr in mein Berg binein.

Go muß es wohl auch fein bei ber echten Liebe, meinte Relly. Gigentlich hatte fie ben coup de foudre poetifcher gefunden. 3ch hab' bich gleich querft furchtbar gern gehabt, geftanb fie. 2118 bu auf bem Rettoratsball ben Rotillon mit mir tangteft und alle Freundinnen fich ärgerten, weil bu ber einzige unberheirathete "orbentliche"

warft und früher nie getangt hatteft. Er lächelte bor fich hin. Ich, wenn fie wiißte, weshalb er an jenem Abend fo leibenschaftlich im Saal herumge= fprungen war. Influenga, Rath eines guten Freundes: ftarte forperliche Bewegung fei bas befte Mittel. Rein, aufteimenbe Liebe für Relly wars nicht gewesen, was bamals feine Cohlen beflügelt hatte.

Manchmal aber famft bu mir auch biel zu alt und ernfthaft für ein fo bummes Mabel, wie ich bin, bor, fuhr fie fort. Die alt bift bu eigentlich? Fünfundbreißig Jahre.

Fünf - und - breifig? D je! Mch, bas heißt, fügte fie gleich barauf tröftend hingu, fo febr alt ift fünfundbreißig noch gar nicht. Es gibt noch viel ältere.

Er lachte: Gine unbeftreitbare Thatfache.

Bräutigamer mein' ich natürlich! Beim Mittageffen murbe bas Bohl ber Berlobten in Gett getrunten. Und nachher? Ja, auf die Zeit nach Tifche hatte fich Relly eigentlich gang beson= bers gefreut. Sie entfann fich noch fo lebhaft, wie Gretes Schwefter Magba und ihr Leutnant bamals biefes Rachmittagsftiinden geliebt hatten, wenn Die Eltern fcbliefen! Da hatten fie im= mer fo gemiithlich allein in bem Erter= gimmerchen gefeffen, fich gefüßt und Liebesthorheiten zugeflüftert - bas heißt, wenn bie unartigen Badfifche Grete und Relly biefe angenehme Beschäftigung nicht graufam unterbra= chen. Db für Relly und ben Brofeffor nun auch fo ein ftilles Rosestundchen fam?

Aber nein, er mar fo bertieft in eis nen gelehrten Streit mit Baba über irgend einen inifflichen Paragraphen bes neuen Bürgerlichen Gefegbuchs, bak er nichts anderes hörte noch fah. Migmuthia tochte Nelly ben Raffee und prafentirte ihn bann ben beiben herren mit tiefgetrantter Miene. Der Bräutigam fah nach ber Uhr. Schon halb fünf? Run, eine Taffe tann ich noch trinten. Dann muß ich in Rolleg. Seute - Rolleg? Relly mufterte

ihn mit einem emporten Blid. Ja, allerdings, liebes Bergchen. Er erschrad. Ach so, bas gehörte sich wohl nicht? Un feinem Berlobungstag barf man wohl nicht lefen? Und er bedauer= te, bag er die Werbung nicht bis morgen berschoben hatte, wo für ben Rachmitttag fein Rolleg angesett mar. Run, er wollte fein Brautchen icon wieber

berfohnen. Bahrend ber nächften Tage berbrach= te er jede freie Stunde in dem Scholz' ichen Saufe. Seine Braut mar wirklich ein füßes Beichöpfchen. Diefes reigenbe, rofige Rinbergesicht, biefer aschblonbe, bide Bopf und biefes helle Lachen, o biefes fonnige, frühlingsfrifche Lachen hate es ihm angethan! Er war ein ichwerblütiger, ernfter Menich, aber biefes helle Rinberlachen wurde in Bu= tunft alle Sorgen, Zweifel und Rum= merniffe aus feinem Leben bericheu=

Gin feliges junges Paar, meinte bie Beheimräthin oft, ihren Gatten auf Die Beiben aufmertfam machend, fo recht ftill=glücklich, nicht mahr?

Ja, ftill-glüdlich. Das heißt, eigent= lich schwiegen fie fich manchmal gange Biertelftunben lang nur beshalb fo freundlich an, weil fie fich nichts gu fa= gen mußten. Beter Jatobfen mar fo menia an ben Bertehr mit jungen weib: lichen Wesen gewöhnt. Seit Jahren hatte er einzig und allein feiner Bif= fenschaft gelebt. Und nun tam er fich por, wie ein Glephant, ber gwifchen gar ten Blumenbeeten wandeln foul. 2111' feine Bebanten und Intereffen maren gu muchtig und ernfthaft für bas fleine Mädchen, gu ichweres Gefchut. Er fand nicht Die richtige Tonlage mit ihr.

Es fcheint, ich bin ihm gar nicht amufant, bachte Relln, und fie galt boch hei ihren Freundinnen gerabe für gang befonbers amufant. Gie bachte fich boch auch immer guraufmunterung fo nette fleine Spage für ihn aus. Ginmal mar fie nirgenbs gu finden, als er fam, und froch bann plöglich laut lachend unter bem Sofa herbor. Gin anberMal brachte fie ihm einen felbftgebadenen Minbbeutel, und als er hineinbig, flog ibm eine hafliche grau Bolte ins Beficht. Relly hatte ben Windbeutel mit Ufche gefüllt. Natürlich lachte er über ben fleinen Schelm, aber fo rechten Be= ichmad ichien er an biefen munteren Ginfällen nicht zu finben.

Nach einiger Zeit meinte bie Mama bie Tagesordnung murbe für beibe Theile boch gu fehr geftort; es fei mohl beffer, wenn ber Brautigam bon jest an nur brei Mal in ber Boche auf langer fame, ein Borfchlag, ber mit mertmurbiger Bereitwilligfeit angenom= men wurde. Gott fei Dant! Relly hatte icon gefürchtet, fie mußte am Enbe morgen Rachmittag aus bem Rrangchen wegbleiben!

Und auch ber Professor athmete auf. Mit innigem Bohlbehagen feste er fich an biefem erften "freien" Abend por ben Schreibtifd und holte fein gelieb: tes Manuscript hervor, eine icharf: finnige Abhandlung über bie Agrar-Befege im alten Rom gur Beit ber Gracchen." D biefe Bohlthat, einmal wieder fünfStunden hintereinander ar= beiten gu tonnen! Ueberhaupt fein Junggesellenheim mar boch unfagbar gemuthlich. Diefe Ordnung und Rube! Und biefes 3beal einer Saushalterin, bie niemals Papiere verlegte, bie nie fragte, Mues, mas einem Roth that,

bon felber mußte. 3m Rrangchen murbe bie junge Braut mit raufchenbem Jubel empfan= gen. Und nun bor Muem beichten! Borft Du. Relln? Dent an Deinen Gib! Die Rrangdenfreunbinnen hatten gefchworen, wenn eine fich berlobte, mußte fie Mles gang genau berichten, jeben Seuf: ger, jebes heimliche Bort. Und Relly ergablte. Aber gang gufrieben mar bas Rrangen nicht. Rein Fußfall? Rein

Gebicht? Dazu ift er wohl ichon gu bernunftig. Eigentlich boch furchtbar ebrenvoll, Relly, mit fiebzehn Jahren ichon orbentliche Brofefforin gu merben. Wenn man bentt, wie geschwollen Unnemarie ift, feit fie ihren "Augerorbent= lichen" geheirathet hat! Und Deiner ift biel, biel hubscher! Rur bie Brille ge-

wohn' ibm ab! Bas nimmft Du für ein Brautfleid? Weiße Bage? Simmlifd. Das fannft Du nachher noch für Balle brauchen. Ach was, Relly geht boch jett nicht mehr auf Balle. Orbentliche Brofefforen=Chepaare werden nur noch au Diners eingelaben. Dent mal, Relly, bann friegft Du ben alten Geheimrath Bollbrodt als Tijchnachbar. Sababa! Gottvoll, die murbige Relly! Go schwirrte es burcheinanber.

Bas hat benn nur Dein Better Mar gefagt, Grete? fragte eine gemiffe neu= gierige Grene. Ift er nicht tobtungludlich?

Relly beugte fich tief errothend über Die Raffeetaffe. Ja Mar, ber nette Mag mit ben feurigen braunen Mugen! Wenn er fich nur nicht ericbieft! feufate bie romantifch veranlagte Grene.

Aber Grete verficherte: Bis jest bat er's noch nicht gethan. Seute fam er bom Frühschoppen in mehr als animir= ter Stimmung.

Das fann auch lachende Berg"eif= lung fein, beharrte die Romantifche. Ach, Quatich! fuhr Relly brutal ba-

zwischen - Die brautliche Relln - -Mls ber Professor am nächsten Dit= tag tam, fand er feine Berlobte febr nachbenflich. Die würdigen Diners und ber alte Geheimrath Bollbrobt mit feinen wadeligen Bahnen lagen fchwer auf ihrer madeligen Seele!

Saft bu bich geftern gut unterhalten? erfundigte fich ber Brofeffor?

D riefig. Erft wurde ich natürlich uns bor, unfern entgudenben Roman

Run, bu bebarfft ja biefer Runfte nicht mehr, meinte er lächelnb: beine Bufunft liegt ja flar und freundlich wie ein Bergquell bor bir!

Sie feufzte. Ja freilich - aber -

als junges Chepaar auch mal bei uns tangen laffen? Er flutte. Tangen laffen? Uch nein, boch lieber nicht, Bergchen. Golche Hausballe, wo alles brunter und brii= ber geht und bas Opferlamm bon Sausherrn womöglich in ber Babe-

manne ober auf bem Boben nächtigen muß! Rein, Liebling. 3ch freue mich fcon auf unfere fconen ftillen Abenbe, wo bu mir Beethoven vorspielft, und wo wir bann etwas Schones gufammen lefen.

rifche Werte gum Beifpiel. Relly ichauberte. Siftorifche Berte?

mit ben feurigen Mugen." Afregent und interestant merben mir-

be. Grollenbe Giferfuchtsblide givi= fchen ben beiben Rivalen, fcwermuthige Borte und Geufger bes ungludlichen Mar. Aber nichts bon alle bem. Mar mar gang fibel und fonitt auf Job und Leben feiner Roufine Grete Die Cour. 2118 man in bem Wirthshaus am Fuße des Burgfelfens Raffe getrunten hatte, fpielte bie junge Belt auf einer Diefe "Bod, Bod, ichiele nicht" und "Dritten=Abschlogen," alle, außer bem Brautpaar.

Richt mahr, wir ichenten uns bas, fragte ber Profeffor, ober hangt bein Bergen baran?

Relly ichüttelte trübfelig ben Ropf: baf fie ihn bei feinem gweiten Taufbantenb abgelehnt. Run faß er ba, intereffant gewiß. Aber wenn fie bor brüben nur nicht fo luftig beim "Bod, rennen. Chabe.

natürlich voran. Sehr malerisch lag bie alte Ritterburg auf ihrem ftolgen Mbendhimmel burch bie Riffe und Ren= fterhöhlen, liebtofend umichlangen grune Epheuarme bas alte Gemäuer. empor, beffen oberer Theil icon febr berfallen war, man tonnte gwar noch genbe Benbeltrebbe.

Er warf einen Blid auf bie freilies Darf ich Ihnen bie Rofe holen, gna-

Galante. Aber nein, bas wollte Relly nicht,

BOSTON STORE

Anziehende, Werthe in Stapel-Waaren Montag.

Attraktionen in unserem Mäntel-Dept. Bie wir faufen, fo berfaufen wir. Gin im Bajemen Dollar hier ausgegeben reicht fa weit als smei andersmo. Die gange Mufter Partie bon Defirs. Gein & Sturman, 154 Grand Etr., A. D., jum Berfauf ju 30k am Doller. Multer Bartie bon Mefirs. Dekler

& 2Bhitebeat, Fabrifanten ben Rinder: Jadets, jum Berfauf am Montag ju 50c Plante Nefter "Up:to-bate" Prince Albert, Conbon Top Coats Automobile englische Goats mit losem Müden, Tamen. Jadets, einige Kets-garnirt, Seide gefüttert, hodzielines englische Kerten Cioth werth dis 218-20 eine Kusinahi zu \$19.50 und 2c 3.45-4.15

Männer geidneiberte Damen Suits, werth \$10: aus importirten Stoffen gemacht, in modischen Borrfrom Jadets ober engantlegenden Effetten, nen Facon Röde mit Sabit Ailden — ein Bunder für ben Preis per Yard 21c 1000 91ps. 90:

werth bis 311 8c die Barb-

Dugend

Die berühmte

43c

Satin Gtod

5c

oc

90

20 Stude ge-

gen Figuren-

10c

9-4 gebleichte

102c

25 Stude fanch Tiding, werth 22c bie Parb, fo lange ber

Borrath reicht

63c

nem fpottifden Blid.

hinter bem Gemäuer.

tonnteft?

Beter!

11m 9.30

Ilm 4 Radm. iefte Flan

33c

tuchtig ausgepumpt. Dann lafen wir bon ber Beimburg. Rennft bu was bon ber Beimberg? Rein? Und bann fpielten wir Bahrfagen. Grete legt Rarten wie ein Bigeunerweib.

im Brunde fand fie ben Bebanten fcredlich, bag bie Butunft nun gar fein Beheimnig mehr für fie bergen follte. Da fam ibr ein troftlicher Ginfall. Du fragte fie schmeichelnb, werben wir

Romane?

Much. Und populär gehaltene hifto=

Das schmedt ja gräßlich nach ber Schulbant! Bierzehn Tage waren fie nun icon verlobt. Da machten fie in größerer Gefellschaft einen Ausflug nach ber

berühmten Burgruine Scharfenstein. Viel junges Bolt mar babei, bas gange Rrangchen und auch ber Studio Mag Relly hatte erwartet, bag es fehr

O nein, Beter. Warum er nur grabe Beter hieß? Relly hatte vorgeschlagen, nomen Runo rufen mollte, aber er hatte putte feine Brillengläfer, zwinferte mit ben turgsichtigen Augen und hielt ihr einen geiftvollen Bortrag über Die Beschichte ber Burg Scharfenstein. Gehr Bod, Bod, fchiele nicht" jauchgten! Und Relly tonnie boch am beften bon allen

Rach furger Rubepaufe ftieg man gur Ruine empor; die Jugend fturmte Felspoftament, tiefblau leuchtete ber Bur Linten ragte ein hoher Bartthurm auf bie Binne gelangen, aber nur burch eine halsbrechenbe, oben gang freilie=

Sieh 'mal, Beter, wie reigend, rief Relly ihrem Berlobten, bort auf gang fcminbelnber Thurmhobe bat fich ein fühner Rofenftrauch festgetlammert. Plöglich burchichog ein hochpoetischer Gebante ben fiebzehnjährigen Blondtopf. Du bon ben Rofen möchte ich eine haben! Millft bu?

genbe Treppe. Nein, Liebling, das geht nicht, ich leibe an Schwindel. biges Fraulein? fragte Mar, ber allzeit

Ra bu, rief Grete lacenb, buBagebals! 3d that's nicht, nicht um bun= bert Mart! Dogu gehört höllische mohl nichts gur Sache, fagte er, Relly Courage! Und bas abichenliche Ge- bie Rose überreichend, die Badfischrit-

Ertra fpeziell um 9 Uhr Borm. 59¢ für Madiniofbes für Tamen, — einfaches ober Gircular Cape, Blaid Jutier, werth \$3.98, ungefabr 500 in ber Bartie.

Teppide, Augs und Mattenftoffe. Rachfolgend notiren wir einige der vielen Berlodun-Cottage Carpet, volle 36 Boll breit, gu internation formet ichhafte ffarben, guter 1.4c Werth zu We die Pard, unfer Preis 3angwollener Angrain Carpet, positiv eine 50e 32c Lindität, unfer Preis 32c Bruffels Carpet, pofitiv gangwollene Cherfeite, 28c Belbet Carpets; ungefähr 20 Mollen; auch ungefähr 15 Mollen von Sauford & Siggins betten Ten Wire Maa-ren: alle diese Waaren sind werth von 80c bis 39c \$1.00 die Yard, unser spesieller Preis . Bilton BelvetRugs, nur 100 baven; bier ift eine

14c Rugs-Wit zeigen die beste Auswahl von großen
14c Angs ist das vorigne Geld in der Stadt. Die Waaren besteben om Afrische, Industra und persischen Wittens, Gerden von 662 bis 10.66813.
Unsere Industria Rugs rangiren von \$27.98 berunter
bis auf \$5.69.
Und unsere Prussels Angs von \$16.98 berunter bis
auf \$6.98. auf \$46.98.
China Marting, wth. bis ju Bic die Pd.,
geht für 1De. 15e und
fosten Warting,
22e Waaren, geben für
Linoleum, 6 duk breit, überall für 50e die
Luddrelbard verkeuft – unfer Kreis.
300 Kelter von ichverem Celtuch und Linoleum, passend
für Cefen und Kanges – Wentag das Stüd
DSe, GBe, 5Be, 4Se und Gelegenbeit, wenn 3br einen Aug brancht, 98c

\$2.98 für reinwollene Chebiot Gerge Rieiber: Rode für

Percoline gefüttert, Erinoline 3mifdenfut:

ter, Cammet eingefaßt, ftrift Schneiber:

gemacht - nur 175 Rode in ber Bartie.

\$3.98 für Aerjen Tamen Jadets -werth \$7.75 - alle mit autre Qualität Gutter ger mel, Schneibergemacht-alle Großen.

98c für \$1.50 Flanell-Bains - Note Miden, polle Front.

79¢ für \$1.25 Glanellette: Baifts- febr

Damen, werth \$5.00 -

Spiken-Gardinen und Portieren.

unjere 49e Sorten, per Poat
Mufter-Garbinen—eine weitere Partie
welche wir vor einiger Zeit hatten—be Muftergarbinen anzeigen, geben wir (Garbinen, nicht Mufterenben—bie War offertren find werts bis zu \$1.50 per unjer Spezialpreis per Still 39c unice Zezialpreis per Stud.

Rottingham Zvihengardinen—4 Pards
breit, werth dis 311 L.30 per Kaar—
unice Zpezialpreis, ver Kaar
feine Prufiels Effect Rottingham Spike
bis 311 K.3.25 per Kaar, ungefähr 5 Mi im Ganzen— geben Wontag ver Paar Unicer Ausundh von Arib Point und Gardinen übertrijft fie alle — Rt. de E \$1.69 51.98

Solland Genter-Monteaux,
2xif - geben für
Cbaque Penfter-Monteaux, die 30e Sorte
für Montag - per Stifd
2 a p et en -10,000 Mollen bechfeine Lapeten in
denen Kombinstionen, werth bis 21 25e bie
Kolle - Montag, Austwah, per Rolle
5000 Rollen einselne Lorbers, werth bis 50e die
Molle - Auswahl, Montag, per Nolle Gardinen ihrertriff fie alle – At. de Calais Gardinen, werth reaulär \$5.00 per Yaar — 1.22.415 Qrish Point Carbinen, v. \$10.98 bis auf \$1.29 Paar Leinen, bemerkenswerth billia. Verlockende Dubmaaren-Offerten. Tijd Damaft 48c Gee Qualität gu 300 türfijd rothe be-franke Tijd Tider, 14

\$1.39 unt u. 59c cr. \$1.39

Hemden und Strumpfwaaren.



Beig emaill, eiferne Bettftellen, 11:16

\$3.49

iolib Gichen:

\$1.29

98c

mahr?

terhelbenthat ift ja nun vollbracht, nicht

Sie fühlte beichamt feinen fpotti-

ichen Blid. Die Anbern gerftreuten

fich jest in ben weithin geftredten Ru-

inen. Much die Eltern maren ingmi

fchen heraufgetommen und fletterten

mit unter ben Trummern berum. Rur

das Brautpaar blieb abfeits. Gie fet=

ten fich auf bie niebere Umfaffungs=

mauer und faben in bie ftille Abend=

Du bift recht blag, meinte Bater.

angftigt. Benn Du gefturgt mareft,

o Gott, meine Gemiffensbiffe!

Gebanken ich bort oben tam?

3ch hab mich boch fo gräßlich ge-

Richts weiter? Run, in bem einen

Moment fehlte allerdings nicht viel,

Schwindel ift eben Nerven fache, ba

hilft felbit fefter Wille nicht biel. Beigt

Du übrigens, Relly, auf was für einen

Meinen Berlobungsring hubich ein=

guwideln in ein Papier, ben Stiel ber

Rofe durchzusteden und Dir bas alfo

beschwerte Blümlein grazios bon oben

bann tam es mir boch zu theatralisch

bor: ben Dant, Dame, begehr' ich nicht.

rung bleicher; jugleich aber bligte es

Er ftutte. Ja, bas fcheint Dir . .

ich hatte Dir am Enbe bamit einen Be-

Sie antwortete nicht gleich; fturmifc

hob und fentte fich ihre garte Bruft.

das wolltest Du, Wirklich?

fallen gethan, Rellh?

Relly wurde noch um eine Schattis

landicaft hinaus.

Mun ?

Solibe eichene Gggimmer. Stuble mit

und Maboganh Finifb.

Brace Armen, werth

icopf ftreifte Rellns Profeffor mit ei=

Rellymar a uger fich bor Merger. Be=

ter, bat fie, meinft bu nicht, bag bu es

Er rungelte bie Stirn. Ronnteft?

Gott ja, wenn man fich gufammen=

nimmt. Aber wegen fo einer Rin=

Rein, nein, mir ift's riefig ernft ba=

Noch zögerte er. Aber sie ließ nicht

"Saft's alfo wirflich burchgefet!

Der eigenfinnigen Relln aber war gar

nicht behaglich zumuthe. Jest tauchte

er auf, ba wo bie Augenwand fehlte.

Und nun, nun tam bie gefährliche

Treppe. Athemlos folgte Rellys Blid

feinen Bewegungen: neugierig ftanb

bie übrige Befellichaft um fie herum.

Best wurden feine Schritte langfamer.

Borfichtig fette er Fuß por Fuß. Und

jest Rellie fchrie auf, jest mar es, als

ob er ichwantte. Aber nein, noch me-

nige Schritte, bann mar er oben. Relln

fab, wie er etwa pflüdte, bann einen

Moment gang ftill ftand und an feiner

linten Sand herumneftelte. Gleich

barauf manbte er fich aber mit rafcher

Bewegung rudwarts und ftieg bie

Best trat er aus bem niebern Gin:

gangspforten heraus. Dag bie Blat-

ter unterwegs abgefallen find, thut

Treppe wieber hinab.

nach. Nun gut! Und er berschwand

mit. Bitte, bitte, thu's mir guliebe,

Eine elegante Partie von garnit-ten Compadour Suten, aus Sammet und Taffeta Seibe gemacht, garnirt in bibiden Bearf Effelten gute S.60 Won \$2.98 \$3.98

ichone Ausenahl von Balances, werin sie. 300t per Still, geben für 250 einzelne und Amifer Portieren, wich. 30 in \$7 per Bear, Monteg das Still \$1.08, \$1.09, \$1.189, 386, 690 und Spe. Burlap, Art Tenims und Cretonnes, with dis Blc in lac die Pard, 31 nn. 30cliand Kentfer Monteaux.

Golf Cycling Sute und Sailors - werth 75c und \$1. 39¢ Seibene Rinder Bonne und farbig, tequiare 25c Bir garniren alle unfere Sute gratis. Tipe, Plumes und fanen Federn.

wei vollkändige Mufterpartien von einem beka Lew Porfer Fadrikanten, einschließich Strauß Livs und Federn, Janen Bögel und Flügel, zum kauf zu 50e am Zollar. 200 Thd, ichiwarze Strau-kenfedern w. 29c, in Te 130 Thd. ichiwarze Strau-frenkfedern, w. 39c, 15 e frenkfedern, w. 39c, 15 e

Lange fcmarge Quills, werth 12c bas Ctud- 2 für . 1e Souh-Spezialitäten. Muter Schube f. Tanen, aus feinem Mici und Tongola Aid gemacht, \$1.50, 69c \$2.00 und \$2.50 werth, nur. Little Bents Satin Galf Schuler. Santhe, Spring Seel, \$1.25 urchb, Pontag nur Tongola Aid Schuler und Audpfische f. Möden, Coin Aben, Spring

Serge Bustin Sansflippers für Damen, alle nur 300 Baar - fpeziell für Montag -



Fanch Parlor Stands, Bird und Mahogany Finish, Grobe des Tijds blattes 18×18, icon finished — werth \$1.00 — Mrm - Schanfelfiühle r - Sig, folib Caf und Dabo Barler Tiiche, Giden und Dabo

nur 21.00 — Inified 590 unit 200 f finish Aussiehrische Größe des Tischblattes 40×40, fact braced und guter Finish voerle \$6.00 — init \$1.59 ganbedinifb. Gröftes 24×24, werth \$1.50—nur 69c Badfteinen ausgefüt: \$2.98

> Ach Beter, ftammelte fie bann, in Thra. nen ausbrechenb, ich möchte Dich ja nicht franten, aber fiehft Du, ich habe fcon manchmal gebacht, aber Du barfit mir nicht bofe fein, Beter . . .

> Er war nicht bofe, ach nein, cang und gar nicht! Go froh und erleichtert athmete er auf. als ob feine Lungen fich plöglich mit Alpenluft cefüllt hat= Und als man den fteilen Fels= pjab wieber hinunter wanberte, ba schien die milbe Abendsonne auf ein friedlich nebeneinander herschreitenbes - entlobtes Brautpaar.

Die borber hatten bie Beiben fo ungetrübtes, inniges Bohlwollen für einanber empfunden, wie gu biefer Stunde!

- Gin fleiner Storchfeinb. - In ber Nabe eines Rittergutes fieht man auf einer Bappel ein Storchneft. Der Befiger besfelben fieht eines Tages feis nen neunjährigen Jungen mit ber Urm= bruft in der Rabe bes Baumes fteben und fragt: "Was machft bu bier?" -Junge: 3ch will bie infamen Rerle, bie Storche, tobtschießen, weil fie uns

herab vor die Füße zu werfen. Aber alle Jahre fleine Rinder bringen und babei allemal bie arme Mutter ins Bein beifen. - Motivierte Frage. - Frember (in freudig in ihrem Gefichtden auf. Uch, ber Bahnhof-Restauration, ungebulbie gum Rellner, bei welchem er icon bor langerer Beit eine Flafche Bein beftellte und biefelbe noch immer nicht erhalten

hat): Bum Rudud, was ift's mit meis nem Beine, fige ich hier in ber Reftaus ration, ober nur im Barte-Salon?

itm S Borm. 1,000 Rollen guter Watte —p. Rolle—

10 1,000 Stude Procter &

Borm. - per Stud -11c 11m 3.309ad.

21c Ilm 9 Borm

farbiger Des nim — wth. 10c — für 21c and Tun. 18x

Glas = Saud : tucher - 5c oas Stild mt. -Bientag jür 21c 11m 1.30 Rad

30 Gute Quali:

tat Feber-Tiding, regul. 310 Nou 1 bis 2 Rachin.

Merth - aus erlefene Du fter, p. Po.-41c Stude

19c

20

91c

5c Fabrit Enber Fanch Tid: ings, Denims Covert Suit: Denims und Shirtings. 54c,64c,

10c,121c 3500 Yarbs weißer Kain-foot — Is 30al breit, — Isc die Yard wit. — zum Becauf auf bem Mus-fin Tisc auf bem 2. Floor — für

81c 5,600 Parbs Runft = Dra : perie, 36 Boll breit, 15c bie

8c (Sangfeibenes Taffeta Banb, 8c & 121c

Gangfeibenes,

81c lingebleichtes Rochdale Bett-tuchzeug, 9-4, nur eine Rifte —p. Pd. für

83c 500 Mufter: Enden von Be-lour und Te-peftrie, 22 30ll im Ge-10c

Europäifde Rundichau.

Errbim Pronbenburg.

Berlin. Der Pfarrer ber bohmifch = lutherifchen Bethlehems = Gemeinbe hierfelbft, Johannes Anat, ift nach längerem Leiben geftorben. -Der in Theatertreisen wohlbefannte Theateragent Ernft Stieber, früher ein namhafter Selbentenor, eine Zeit lang auch Bühnenleiter, ftarb im Alter bon 63 Jahren nach fcmerem Leiben. Bei Geldow murbe ber 58jahrige ftab= tifche Wächter Paul Jacobs todt auf= gefunden. Wie bie Gettion ber Leiche ergeben hat, ftarb Jacobs an Entfraf= tung. - Wegen Beläftigung Arbeits= williger mahrend bes Maurerftreits murben bem Maurer Beiersborff zwei Wochen Gefängniß auferlegt. - Gin weiblicher Wintelconfulent, Die Witt= we Alma Scholle, geb. Nörnberg, wurde wegen Betrugs zu einem Jahre Zuchthaus verurtheilt. — Durch einen Schuß in die Bruft hat fich ber Arbei= ter Rubolf Gabler im Friedrichshain lebensgefährlich berwundet. Ueber bas Motib gur That tonnte Gabler feine Angaben mehr machen. - In ber Lichterfelberftrage beim Bittoriapart rannte ber . 11 jahrige Frig Tannigel beim Spiel mit folder Bucht gegen einen herrn an, bag ber Anabe be= wußtlos liegen blieb. Er wurde nach ber Unfallstation in ber Bellealliance= ftrake gebracht, wo er balb barauf an einem Gehirnschlag gestorben ift. - Mit ber Frau seines Freundes burchgegangen ift ber Gaftwirth RarlMöh: ring aus ber Bergmannftrage. Der 53 Jahre alte Mann lebte feit 15 3ah= ren in finberlofer Ghe; er betrieb mit feiner Frau feit 9 Jahren an ber Gde ber Bergmann= und Beimftrage eine Baftwirthichaft. Geine Beliebte, bie Frau eines Schloffers, gahlt 43 Lenze. - Brrfinnig geworben ift infolge eines inneren Leibens ber 29 Jahre alte Gergeant Bernhard Berre bon ber Gifen= bahnbrigabe. — Der nach Unterschla= gung bon 100 Mart feit December b. 3. fahnenflüchtige Füsilier ber 10. Compagnie ber 4. Garberegiments gu Fuß Rlütermann, ber als Bureau= schreiber berwendet worden war, ift in Sannober feftgenommen worben. In Concurs gerathen ift ber Rauf= mann Leopold Behrend, ber frühere Befiger ber befannten Coupongefell= fcaft "Sybra". Behrend hat biefes Unternehmen bor einigen Wochen ber= tauft und betrieb fein eigentliches Ge= fcaft (Damentleiberftoffe) mit insge=

find febr bebeutenb. Urnsmalbe. 3mei Arbeiter ge= riethen nach voraufgegangenen fcherg= haften Redereien bermagen in Streit, baß ber eine Ramens Freimart, ben anberen, Fr. Rorth, fo lange mit bem Ropf auf bas Steinpflafter fchlug, bis ber Tob eintrat. Der Mörber ift ber= haftet. Rorth mar Wittmer; er bin= terläßt bier tleine Rinber.

fammt 15 3meigstellen. Die Baffiba

Proving Oftpreußen.

Rönigsberg. Der Inspettor Ernft Böhnte aus Reffelbed mighan= belte am 6. Juni b. 3., nachbem er an= getrunten bom Remontemartt beimge= fommen war, im Biehftall ohne Grund ben 64 Jahre alten Fütterer Delsner mit einem Stock und ichog ihm auch zwei Revolverfugeln in ben Leib, fo baß Delsner fechs Wochen lang frank Die Straftammer berurtheilte ben roben Batron zu einem Sahr fechs Monaten Gefängniß, erfannte auch gegen ihn auf eine an Delsner gu gahlen= be Bufe bon 1200 Mart.

Golap. Bu einem ahre und et= nem Monat Gefängniß ift ber 21jähri= ge Cohn bes Fleischermeifters Bloner aus Gr.=Rominten von ber Straffam= mer verurtheilt worben. Er hatte einen Souhmacherlehrling, fowie beffen Bruber ohne jebe Beranlaffung arg zerschlagen und letterem auch mittels eines Tafchenmeffers eine gefährliche Berletung an ber Sand beigebracht.

Infterburg. Das 21 Jahre alte Dienftmäbchen Augufte Steinert, bas während eines Gewitters bei bem Gutsbefiger Domichat im naben Gefi= laden mit bem Aufschichten eines Strohhaufens befchäftigt war, wurde bom Blit getöbtet.

Provin Weftpreugen.

Dangig. In Beichfelmunde er-folug ber 24 Sahre alte Geefahrer Sommerfelbe ben 43jährigen Fifcher Sierte. Der Erichlagene mar berbei= rathet und Bater von fünf Rindern. Der Tobtschläger wurde bem hiefigen Gerichte eingeliefert.

Dirichau. Un ber 17jahrigen Marie Röhl von hier, die in den Weich= feltampen mit bem Cammeln bon Solg beschäftigt mar, murbe ein Gitt= lichfeitsberbrechen verübt. Der Thater

Sohen walbe. Erhängt hat fich ber 18jährige Dienstjunge Frang Bauls. Derfelbe mar feit langerer Beit schwermüthig.

Rarthaus. Unna Rahlert, 17 Jahre alt, fiel in Stand in eine etwa zwei Meter tiefe Torfgrube. Der fünfundsiebzigjährige Gottfried Räh= lert, ber Großbater bes Mädchens, hörte bas Geschrei bes Rinbes unb stürzte fich in bie Torfgrube, um es gu Da er jeboch feinen festen Grund betam, fo mußten beibe ertrin=

Frebing Fommern.

. Stettin. Mehrere Rinber fpiel: ten auf bem Neubau an ber Ede ber Mühlenberg= und Bellevuestraße. Der 12 Jahre alte Sohn Paul bes Schnei= bermeifters Quiring ertletterte eine Leiter, fiel bon ihr herab und erlitt eine Schäbelverletung, welcher ber Anabe am Abend erlag.

Dramburg. Auf ber Golger Feldmart am Ufer bes Farrinfees wurde bie Leiche bes feit einiger Zeit berichwundenen Schuhmachermeifters Theobor Schülfe bon bier gefunben, mit bem Obertorper im Waffer lie-

Eggefin. Die Rahnichiffer Rarl Runbicafticen Cheleute feierten bas als ihn eine nieberfturgenbe Felsmaffe

Rreife ihrer Rinber, Berwandten und Freunde.

Greifenhagen. Rachts wii= thete hier Groffeuer. Es brannten nieber bas Wohnhaus und mehrere Stallgebäube bes Rahnbaumeifters Grünberg und Ställe auf ben Grund= ftuden bes Moftrichfabritanten und Fouragehanblers Emil Rabefelbt, bes Maurermeifters Barmann, bes Badermeifters Rofenfelb, bes Aderburgers Berndt und bes Rorbmachermeifters Meldow. Durch ben Brand wurden auch die Maschinen bes herrn Rabe= felbt, fowie bie in ben Ställen aufbewahrten Getreibe= und Futtervorrathe,

Baumaterialien u. f. w. vernichtet. Proving Edileswig-Solitein.

Altona. Rettor 30h. Beint. Dunder beging fein 50jahriges Dienft= jubilaum. Er ift am 12. April 1825 in Dallborf, Rreis Gegeberg, geboren und einer ber maderen Rampfer aus bem 48er Feldzuge gegen Danemart. - Infolge eines Rettenbruches fielen vier auf bem Boot beim Bfahlauszie= hen beschäftigte Arbeiter in's Waffer; bon ihnen ift ber Emerführer Brunner ertrunten. Die Arbeiter Rleinforge und Schmibt murben fcmer verlegt.

Barm ft e b t. Ihre goldene Hoch= zeit begingen bie Cheleute H. Lampe. Der Chemann ift 82 und bie Frau 79 Nahre alt. Beibe Chegatten find ber= hältnißmäßig noch ruftig.

Brodborf. Auf ber Beimreife bon Sacramento, Californien, nach ber Beimath ift Berr Beinrich Thobe bon hier am Bergichlage geftorben.

Flensburg. Frau Marie Bol-lert, geb. Jungte, ehemalige ruffifche Hoffchaufpielerin, ift hier im Alter bon 81 Jahren geftorben.

Itehoe. Bon einem ichmeren Unfall ift ber Trompeter ber reitenben Abtheilung unseres Artillerieregiments Bierau in Bramftedt betroffen worben. Er fturgte mit feinem Bferbe und trug eine Gehirnerschütterung babon, an beren Folgen er geftorben ift.

Frobim Edleffen.

Breslau. Gin Consortium bon Perfonen, bas ben Fahrrabbiebftahl gewerbsmäßig betrieb, ift hier berhaftet worben. Die Festgenommenen finb: bie Saushälter Ernft Meerrettig und hermann hamm und ber Comptoirs= biener Wilhelm Rager.

Beuthen. Polizeifetretar Müller, ber wegen berichiebener Bergeben bom Umte fuspenbirt murbe und gegen ben bie Untersuchung eingeleitet worben ift, wurde nach einer Bernehmung bor bem Ermittelungsrichter wegen Fluchtver= bachts zur Saft gebracht.

Brieg. Der bei bem Spediteur Bethte bedienftete Ruticher U. Nafchte wurde burch einen Möbelmagen, ben er bon Brieg nach Groß-Rungenborf führte, überfahren; er erlitt burch ben 80 Centner schweren Wagen solche Ver= letzungen, bag er benfelben erlag.

Striegau. Diefer Tage ift ber im Winter b. 3. überfahrene Schul= fnabe herrmann aus Dagborf bon fei= nen qualbollen Leiben burch ben Tob erlöft worben.

Frebing Bofen.

Bofen. General=Dberargt Dr. Maeber ift in Folge einer Lungenent= gundung nach furger Rrantheit im 211= ter bon 60 Jahren berichieben. - Die= fer Tage feierte ber Genior ber graf lich Mielznnsti'schen Familie, Graf Leo, feinen 90. Geburtstag. Graf Leo Mielghnsti auf Schloß Pawlowiec ift ber ältefte ber in Preugen noch leben= ben Offiziere ber ehemaligen polnischen urmee.

Roronomo, Die Rinber bes Strafanftaltslehrers Dhl in Rronthal fpielten mit Streichhölgern. Ploglid geriethen bie Rleiber bes Sjährigen Töchterchens in Brand. Das Rind ftarb an ben Folgen ber Brandwun

Schneibemühl. Bom Unglüd wird ber Silfsbremfer Bipte bon bier perfolat. Bor einiger Zeit ftarben ben Bibte'fchen Cheleuten bie Rinber. Die= fes hat fich die Frau zu Robf genom: men. Diefer Tage fiel bie Frau aus bem zweiten Stod ihrer Wohnung auf bas Stragenpflafter und brach fich bei be Beine. Db bie Frau im Unfall bon Bahnfinn aus bem Fenfter gefprungen ift, tonnte bisher nicht festgestellt mer= ben.

Probing Cadien.

Magbeburg. Gin bebeutenbes Feuer wüthete auf bem Max Bran= bus'ichen Gifenlagerplat in ber Groperftrage 2. Beim Gintreffen ber Hauptwache und ber Wache Neuftabt ftand ein Drittel bes aus Fachwert er= bauten, zwei Gefchoffe hohen, ausgebehnten Lagerspeichers bollftanbig in Flammen. Das Gebäube brannte total

Ermeleben. Der Lagerraum ber Referstein'ichen Papierfabrit ge= rieth in Brand und wurde bollftanbig

Elfeleben a. b. Gera. 213 ber Landwirth Friedrich Schöneberg einen Bagen nach feiner Scheune ichob, griff bie Birthichafterin Augufte Bentel helfend mit an, gerieth babei mit bem rechten Urm zwischen bie Rabfpeichen und trug einen Röhrenbruch bes Unter= armes babon.

Gispersleben = Riliani. Bon berichiebenen feiner Ungehörigen wurde ber betagte Ziegelei = Arbeiter Theobor Tenfcher in feiner Mohnung dwer mighanbelt. Als hauptatten= täter tommt Tenfchers Schwiegersohn in Frage. Die Untersuchung ift einge=

Proving Hannover.

Sannover. Der Schutymann Rubarth vom 4. Polizeirevier ift flüch= tig. Der Genannte follte einer Borla= bung bor ben Untersuchungsrichter Folge leiften, um fich wegen eines Sitt= lichteitsbergebens zu berantworten.

Clausthal. Auf bem Marien= dachte berungludte ber Bergmann Bohn bon Rellerfelb. Derfelbe mar im Schachte mit Holzarbeit beschäftigt,

Fest ber biamantenen Sochzeit im in bie Tiefe rig. Bohn erlitt fo fchwere Berletungen, bag er ftarb.

Fallingboftel. Der Bachter Toter in Untergrünhagen ift bon fer nem Anecht erftochen worben.

Emben. Nachts brannten ber Wagenschuppen und bie Stallung bes Fuhrunternehmers Ubben an ber Larrelterftraße bollftanbig nieber. Reun Lurusfuhrwerte bezw. Omnibuffe find berbrannt. Das angrengenbe Bohn= haus ift gerettet worben.

Probing Weftfalen.

Dortmund. Der Technifer Franz Linders erschien in feinem frü= heren Logis in ber Ruhftrage 25 und berfuchte bie 17jahrige Tochter feiner hauswirthin zu ermurgen. Der Thä= ter murbe überrascht und festgenom= men. Die polizeiärztliche Untersuchung ergab, bag man es mit einem bon plöglichem Irrfinn befallenen Men= ichen zu thun hat. Er wurde gur Beobachtung in's Hospital gebracht.

Jerlohn. Dem hiefigen Amtsgericht haben sich die Fabritar= beiter Drees-Semmer und Sempel= mann=Defe, welche ben Polizeisergean= ten Werner in hemer überfallen und übel zugerichtet hatten, freiwillig geftellt. Werner befindet fich noch mer in ärztlicher Behandlung.

Langenbreer. Ploglich bom Brrfinn befallen wurde in ber Bafch= taue der Zeche "Siebenplaneten" ber Bergmann Merkel aus bem Oberborfe. Derfelbe fturgte fich unbetleibet aus einem Fenfter ber Bafchtaue auf ben fieben Meter tiefergelegenen Schienenstrang und erlitt einen bob= pelten Urmbruch. Der Ungliidliche wurde in's Rrantenhaus geschafft.

Letmathe. Spurlos berichwun= ben ift ber Polizeibeamte Niggeling aus bem benachbarten Drofchebe. Bas ben Beamten bewogen hat, fich zu ent= fernen, ift nicht befannt; bienftlich lag gegen benfelben absolut nichts bor. Niggeling war erft feit turger Zeit ber=

Rheinprobing.

Röln. Die Rolner Straffammer berurtheilte ben Befiger einer großen Dampf = Rornbranntmein = Brennerei horrig, wegen Gasbiebftahls ju fechs Monaten Gefängniß.

Machen. Der bor zwei Jahren aus bem Buchthaufe in Fuhlsbüttel entflohene 28 Sahre alte berüchtigte Ginbrecher Frang Martin Cornehls. alias Rannehl, aus Boltsborf ift bier. wo er fich unter bem Namen Beinrich Lohrs aufhielt und wo er verschiedene Einbrüche ausgeführt hat, ermittelt und nach Fuhlsbuttel transportirt worben. - Der Scheerenschleifer Schmidt erftach im Streite einen Ur= beiter auf offener Strafe.

Barmen. Von'ber Ruhr, bie jett in ber Umgebung unserer Stadt biele Opfer forbert, ift bie gange Familie bes Beizers Nagel in Ennerngraben (Nach= ftebred) bahingerafft worben. Erft ftarben brei Rinber an ber tudifchen Rrantheit, bann bas vierte Rind und die Frau. Jest ift Nagel felbst von der Ceuche ergriffen worben; es ift wenig hoffnung borhanden, ihn am Leben gu

Proving Seffen-Raffau.

Frantfurt. 3m Alter bon 82 Jahren ift ber Polizeisefretar Dr. Genfried gestorben. - Die 4 Jahre alte Elfa Mener, Tochter eines Boit= affistenten, wurde überfahren und schwer verlett.

Berftungen. Der Station3= Bahnhofe bahier in bem Mugenblide, trant. als er bas Geleife überfchritt, bon einer Locomotive erfaßt und ihm ber Ropf abgefahren.

Wiesbaben. Jungling ift bom hiefigen Schöffenge= richt wegen Betrugs, ber in ber Be= handlung einer Frau aus ber Pfalg gefunden murbe, gu 500 Mart Gelb= ftrafe ober 100 Tagen Saft verurtheilt

Biegel. Auf bis jett noch unbefannte Beife entftand in ber Stallung bes Bauern Bogel Feuer, bas fo rasch um fich griff, bag in turger Zeit bie Stallung, bie Scheune und ein Theil bes Wohngebäubes eingeafchert maren.

Dittelbentibe Staaten.

Apfelftäbt. Ueberfahren murbe ber frühere Schultheiß Louis Gberlen bon feinem eigenen Erntewagen. Der Berungludte trug einen fchweren Urm=

bruch und andere Berletungen babon. Corbach. Der Maurer Müller. welcher hoch oben auf bem Berüft am neuerbauten Rornfilo beschäftigt mar, fturgte fo ungludlich aus ber Sobe in bie Tiefe, bag fofort ber Tob eintrat.

Dietlas. Zwifden Merters und Dornborf überfuhr ber Abendgug ben Landwirth Georg Sill von hier und töbtete ibn fofort.

Rerppleben. Groffeuer ha unfern Ort beimgefucht. Dasfelbe ent= ftand auf bem Gehöft ber Milchhand= lerin Wittme Schlegelmilch und griff mit rapiber Schnelligfeit um fich. Die Flammen fprangen auf bas Geboft bes Landwirths Frifchmuth über und festen bie Scheune in Brand, auch ber Stall brannte nieber. Tropbem bie erschienenen Feuerwehren aufopfernb thatig waren, zog bas Feuer noch bie Sofraithen bes Maurers Bennewig, wofelbft bie Scheune und ein Stall abbrannten, und bes Landwirths Ber= ner Wengel, wo bie Scheune bollftan= big eingeafchert wurde, in Mitleiben=

fchaft. Leheften. Beim Spielen er= hanat hat fich ber im 11. Lebensjahre ftehenbe Sohn bes Schieferbrucharbeis ters Wigleb im nahen Brennersgrun. Der Anabe wollte fich im Schlafzim= mer eine Schaufel anbringen und ber= widelte fich babei mit bem Ropf in ben Strängen, fo bag er erftidte, ebe Je-

manb hingutam. Ober = Barolbern. Land= wirth Schwalenftoder holte aus einem Rachbarorte eine Dreichmafdine: un= terwegs gingen ihm bie Pferbe burch, ber Fuhrmann tam ju Fall und bie über ihn weggebenbe Dafchine germalmte ihm ein Bein. Die Berlegun gen waren berart, bag ber Bebauerns:

werthe alsbalb ftarb. Stabt Walbed. folug in bie Scheune bes Landwirths Bohland, welche fofort in Flammen ftanb. Das burch bie eingeernteten Felbfrüchte fich rafch entwidelnbe Gle= ment übertrug fich auch auf zwei be= nachbarte Gebäube, bon benen bas eine einem hochbetagten, feit Rurgem gang alleinstehenben penfionirten Revierfor= fter gehörte. Alle brei Wohnhäufer brannten böllig nieber.

Cadnet. Dresben. Rach bem Sahresbe richt des "Königlich fächfischen Mili= tärvereinsbundes" gehörten biefem 1476 Militärvereine mit 169,286 Mit= gliebern und 4694 Ehrenmitgliebern

herlasgruni. B. Der Beber Geifert, welcher im Juni feine 49jahrige Chefrau burch Beilhiebe gu ermor ben bersuchte, weil fie ihm wieberholt Borhaltungen wegen feiner Borliebe für Spirituofen gemacht, erhielt für biefe Frevelthat 2 Jahre 2 Monate Gefängniß zuerkannt. Die Frau Gei= fert wurde zwar schwer verlett, befin= bet fich aber auf bem Wege ber Beffe=

Rleinhennersborf. Um Glb= ufer bei Schanbau fand man ben Leh= rer Lehmann bon hier blutüberftromt auf. Wahrscheinlich ift ber Bedau= ernswerthe Abends über einen ber langs bes Ufers angebrachten Ringe, bie gum Befeftigen ber bor Unter ge= henben Fahrzeuge bienen, gefturgt. Der Schwerberlette, ber fich burch feinen Fall, einen Schäbelbruch jugezogen hat= te, fand im ftäbtischen Rranthause gu Schanbau Mufnahme, mofelbft er ftarb, ohne bas Bewußtsein wiebererlangt gu

Rlogiche. Dem Bahnwärter 30: hann Mifchalt ift bie filberne Lebens= rettungsmebaille berliehen worben.

Li-mmrit. In ber Mahe ber Schneidemühle murbe ber Dienftfnecht Loreng am Wege in einer Blutlache aufgefunden. Loreng tonnte nur ange= ben, bag er bon einem unbefannten Manne geftochen worben fei und berfiel bann in Dhnmacht. Roch in ber Nacht wurde ber Maurer Boswetter aus Ma= ften als Thater ermittelt und berhaf=

Q ü b f ch ü b. Unläglich ber golbe= nen hochzeit bes penfionirten Steigers Andreas Poppe und beffen Gattin ließ ber Raifer bem Jubelpaar eine Ghren= gabe bon 30 Mart überreichen.

Martersborf. Die Strumpf maarenfabrit bon Rofcher's Nachfol= ger, in welcher etwa 400 Arbeiter be= schäftigt waren, brannte fast vollstän= big nieber. Nur bas Romptoir und ei= nige Rebengebäube tonnten erhalten merben.

De erane. Gin auf bem hiefigen Friedhof aufgefundener Leichnam ei= nes Erschoffenen ift als ber bes 19iah= rigen Arbeiters Friedrich Walther aus Seiferit recognoszirt worben.

Meißen. Der 31 Jahre alte Steuermann hermann Täubert aus Nünchrig, welcher am Elbquai ber Strohftofffabrit Tannicht bei Rotig Rohlen auslub, ift bon feinem Rahne fpurlos berichwunden. Täubert bürfte jebenfalls in ber Glbe ertrunten fein. Trebfen. Beim Angeln in ber Mulbe fiel ber 70 Jahre alte Schuh=

machermeifter Johann Gottlieb Berneck in bas Waffer und ertrant. Unterzwota. Der 4jährige borfteber Rutschbach wurde auf bem Rnabe Bohm fiel in ben Bach und er=

3 wonig. Der Schuhmachermei= fter Friedrich Wilhelm Mendt und feine Chefrau feierten in voller Ruftig= feit bas 50jährige Chejubilaum.

Beffen-Darmitadt.

Darmftabt. Stedbrieflich per= folgt wird ber 20jährige Taglöhner Wilhelm Gerlach bon hier, welcher nach Unterschlagung eines Gelbbetrages flüchtig ging.

Groß = Berau. Berichieben ift im 83. Lebensjahre infolge eines Schlaganfalles ber in hiefigen Rreifen hochgeachtete und allgemein verehrte Steuerrath Schweisgut. 3m Februar 1895 mar Schweisgut nach fünfzigjäh= riger Amtsthätigfeit in ben Rubeftand getreten.

Michelftabt. Abends wurde ber hochbetagte israelitische Religionslehrer Gottschall, als berfelbe bom Got= tesbienft fich nach Saufe begeben woll= te, mitten im belebteften Stabttheil bon einem Rabfahrer, ber ohne Laterne ermittelt. fuhr, überfahren.

Reuftabt i. D. In bem Saufe bes Friedrich hägnn bahier brachfeuer aus, bas in furger Zeit ben Dachftuhl und ben größten Theil bes erften Stod= werts gerftorte. Nur burch bas rafche Gingreifen ber hiefigen Feuerwehr, Die in ihrer Thätigfeit bon ben Bewohnern unterftügt murbe, war es möglich, bas Feuer auf feinen Berd zu beschränken.

Bayera München. Der Silfsconducteur Langenalter bon bier fturgte gwifchen Dorfen und Cowinbegg bon einem fcnell fahrenden Buge und erlitt le= bensgefährliche Berletungen. - Bloglich geftorben ift in Unterbrunn bei einer Abichiebsfeier Lt. a. D. Billi= balb Beif bon bier.

Umberg. In Maghütte brach Rachts ein Brand aus, ber bebeuten= ben Schaben anrichtete und in furger Beit ben Dachftuhl bes Martinsmer= und Platinenwalzwerfes ein= afcherte.

Mugsburg. 3mei Maurerlehr= linge, die auf einem Neubau am Rai= ferplat arbeiteten, balgten fich auf bem brei Stod hoben Gerüft. Sierbei perlor ber Lehrling Scheerer bas Gleichgewicht und fturgte, auf bem Beländer aufschlagend, in ben Reller. Er erlitt lebensgefährliche Berlegungen. Bamberg. Das Rarmelitentlo=

fter wird abgeriffen und an beffen Stelle ein Reubau für bas t. Rreis= archiv errichtet. Erlangen. Der Architect unb

Frang Rreuter in München wurde als Stabtbaurath babier gewählt.

Deggenborf. Der lebige 35 Jahre alte Taglöhner Rarl Stettmeier bon Schaching, welcher gelegentlich eines Streites mit feinem Bruber bie= fem einen Mefferstich beibrachte, melcher beffen Tob herbeiführte, murbe gu

brei Jahren Gefängniß berurtheilt. Entbach. hier ift bas Dekono= mie-Anwesen ber Bauerswittwe Ma= ria Sig infolge Branbstiftung boll-Schaben be= ftändig abgebrannt. trägt an 11,000 Mart, hiebon finb nur 600 Mart burch Berficherung ge= bedt. Der Dienstinecht Unton Bon= grag bon Rolmftein wurde unter bem Berbachte ber Branbftiftung verhaftet.

Bürgburg. Der wegen Sehle= rei ju 1 Jahr Zuchthaus verurtheilte. aber gegen Caution auf freiem Fuß gelaffene Geifenfieber Gabler murbe wegen versuchter Berleitung gum Meineib wieber verhaftet.

Landau a. J. Der Bafferbau= arbeiter Barth. hofftetter hatte bom frühen Morgen bis fpaten Abend mit= tels Rahn ben Unglücklichen im Ueber= schwemmungsgebiet Lebensmittel gu= geführt und Perfonen bon und gu be= ren häufern gebracht. In Ueberan= ftrengung mahrend einer folden Fahrt platte ihm eine Gehirnaber; es trat Gehirnschlag und ber Tob ein.

Rofenheim. Die Raper'iche Bierbrauerei bes herrn Rillermann murbe in Bafferburg burch Juftigrath Beilmaier um ben Breis bon 76,000 Mart bon bem Sopfenhandler Schopf= lechner erfteigert, ber nach vier Stun= ben bas Object um ben Preis bon 125,000 Mart an bie Gebrüber Bolln= hals in München berkaufte. - Der frühere Baumeifter und langjährige Magistratsrath Simon Lut ift geftor=

Bürttemberg.

Badnang. In ber Scheuer bes Schreiners Trantle an ber Grogafpa= cheritrage brach Feuer aus, bas burch bie borhandenen Strohporrathe reich= liche Nahrung fanb. Balb ftanb auch bas baranftogenbe Bohngebaube in Flammen, und in wenigen Stunden brannte bas gange Anwesen vollstän=

Buchau a. F. Niedergebrannt find die Scheuer bes Ochsenwirths Geeler und bas Wohnhaus bes Sandlers Bernheim. Es liegt Brandftiftung

Friedrich shafen. Solghand= Ier Müngenmaier war mit Obftpflüden auf einem Baum beschäftigt, als plog= lich ein Uft brach. Der Mann fiel rudlings herab, brach bie Birbelfaule und war augenblidlich tobt.

Serrenberg. Polizeibirettor Grauer bon hier, ein tüchtiger und ge= miffenhafter Beamter, aber in legter Beit bon Schwermuth befallen, beging Gelbftmorb. Ungunftige Bermögens= berhältniffe follen ben Mann in ben Tob getrieben haben.

Rannftatt. Während Dr. Röftlin bon hier feine Rrantenbefuche mittels Wagen machte, murben feine Berbe auf bem Rarlsplat icheu. Der Bagen murbe umgeworfen und Dr. Röftlin herausgeschleubert, wobei er im Geficht und am Urm bebeutenbe Berletungen erlitt.

Schramberg. Anläglich ber fil= bernen hochzeitsfeier bes Commercien= raths Arthur Junghaus murben 48 Arbeiter, Die fcon 25 Jahre und langer in beffen Uhrenfabrit thatig finb. mit einer hubichen Urtunde und einem Belbgeschent bon je 100 Mart bebacht.

Saulgau. Stadtschultheiß Mad bon hier wurde Rachts auf dem Heim= meg, als er zwei Burichen, welche gro= ben Unfug berübten und bie Nachtruhe ftorten, gur Rube berwies, bon einem berfelben mit einem Tobtichläger auf ben Ropf getroffen, bag er betäubt um= fiel. Es gelang, bie Burichen gu ber=

Thalheim. Steinbrecher Mala murbe, mahrend er in einem Stein= bruch arbeitete, von einem großen, sich loslösenden Stein so unglücklich ge= troffen, bag er balb nach feiner leber= führung in bas Beilbronner Spital

ftarb. Behingen. Diefer Tage fanben fich eine Ungahl Perfonen von Balgheim hier ein, um bem ihnen mittels Poftfarte angefagten Leichenbegangniß ber "Berghofbäuerin" Gufanne Schnee anzuwohnen. Bu ihrem freudigen Er= ftaunen aber trafen fie bie Tobige= glaubte gefund und munter. Der Ur= heber ber Myftifitation ift noch nicht

Bürgbach. Dem Gemeinbepfle= ger Burtharbt murben aus ber Raffe 1500 Mt. entwenbet. Rurge Beit barauf erhielt ber Beftohlene eine Boft= farte aus hamburg mit bem Ber= mert: "Das Gelb ift bereits alle." Der Berbacht, ben Diebftahl verübt gu haben, richtet fich auf einen ichon oft bestraften Anecht, ber bei bem Cohn bes Burtharbt in Dienften

Baden.

Rarlsruhe. Unter bem Ber= bacht betrügerischen Banterotts und begangener Wechfelfälschung wurbe ber Befiger ber Buntmeberei Munges= beim, 3. Worle, berhaftet. Michern. Mis ber faft 70jahrige

R. Linder mit einer Leiter bie Later= nen bei ber Lammbrude auslöschen wollte, zogen einige Burfchen bie Lei= ter weg, fo bag Linber herabfturate und fich an ben Fugen und bem Geficht erhebliche Berlehungen gugog.

Altfimansmalb. Der 10= jährige Cohn bes Müllers Fichter faß auf einigen Langholgftammen, bie auf einem etwas abichuffigen Uder gela= gert waren. Gin hirtenbube brachte bas holz muthwilligerweise in's Rol-Ien, wobei Fichter unter bie Stamme gerieth und fo fchwere Berletungen erlitt, bag er nach einigen Stunben

ftarb. Fahrnau. Im holgichopf ber Rrafft'ichen Schuhfabrit brach Feuer

lichfeiten) einascherte. Die Feuerwebren lentten burch ihre Anstrengungen bie Gefahr bon ben Sauptgebäuben Die Arbeitsräume find unber= fehrt, fobag im Betrieb und Berfandt feinerlei Störung eintritt. Der Scha=

ben beträgt ca. 150,000 Mart. Lahr. Riebergebrannt find bas Reffelhaus und bie große Schreinerei bon Reftlers Magftabfabrit. Berth= bolle Mafchinen und Borrathe fielen bem Feuer gum Opfer. Rantor und Wohnhaus, sowie die mechanische Ab= theilung mit ben werthvollen Bracifionsmafdinen wurden gerettet. Der Betrieb ber Fabrit ift geftort. Es liegt Brandstiftung bor.

Ronft an 3. Beim Bahnüber= gang an ber Gebharbstraße gerieth ber 57jahrige Portier Johann Baptift Rarg unter einen Schnellzug. Der Berungliidte, ber berheirathet und Bater bon 8 Rinbern war, ftarb auf bem Wege in's Arantenhaus.

Mittme Die Möhringen. Sonntag wollte mit einem hiefigen Landwirth, ber Garben gu holen beabsichtigte, auf bas Felb fahren. Infolge schnellen Fahrens fiel bie Frau bom Wagen und gerieth unter bie Raber. Gie erlitt außer inneren Ber= letzungen einen Bruch bes linten Ober= arms. - Burgermeifter Gut ftarb in= folge eines Blutfturges im 40. Lebens=

Triberg. Im hiefigen Umtage= fängniß befindet fich ein Gubjett, ber Bighrige Bius Dilger, Fabritarbeiter bon hintergarten, bem nicht weniger als 25 Sittlichteitsverbrechen, barun= ter 19 an Sirtenfnaben, gur Laft gelegt werben. Der Mann ift geftan=

Rheinpfalz.

Dadenheim. Wirth Jean En= gel wurde als bringend verdachtig, bei einem anläglich ber hiefigen Rirchweihe in feinem Tanglotale ftattgehabten Raufhandel ben 19jährigen Tagner Frit Gitelmann aus Rirchheim a. Ed. borfählich in gefährlicher Beife mit einem Meffer geftochen gu haben, ber= haftet.

Frantenthal. Verhaftet murbe wegen Diebstahls ber 19 Jahre alte Saustnecht Tifch aus Rallftabt .-Dem jugenblichen Urbeiter hermann Anau bon St. Julian murben auf ber Megner'ichen Ziegelei bei Oppau, als er ein Rammrab ichmieren wollte, bon bemfelben auf ber linten Geite einige Rippen eingebrückt. Der ichmerber= lette junge Mann wurde in's hiefige Spital gebracht.

Qubwigshafen. Durch ei= nen Revolverschuß entleibte sich ber Pflafterermeifter Chriftian Rarner. Finanzielle Schwierigkeiten, in bie er momentan gerathen war, werben als Motiv bes Gelbstmorbes angegeben. -Der Gründer und Direttor ber Lubwigshafener Walzmühle, Sigmund Rauffmann, ein hervorragender Inbuftrieller, ift in Rarlsbad geftorben.

Elfaß-Lothringen.

Straßburg. In einem hiefi= gen Hotel erschoß sich stud. med. Schele aus Leipzig, ber Cohn eines bortigen Justizraths. Mis Motiv ber That wird eine Liebesaffaire angegeben. -Sier ift ber altelfäffifche Rentner und Schriftsteller Baul Riftelhuber im MIter bon 65 Jahren geftorben. Er mar ein eifriger Sammler auf bem Gebiete ber elfäffischen Geschichts= und Alterthumstunde.

Der Stations= Bollmeiler. Affiftent Bachmeher ift unter Mitnahme bon Raffengelbern flüchtig ge= worden.

Medlenburg.

Während eines Schmerin. ftarten Gewitters fuhr ein Blig in bas Wohnhaus bes ausgebauten Erbpach= ters Schumacher im nahen Beccatel. Die am Fenfter ftehende altefte Tochter bes Erbpächters wurde bom Blit ge= troffen und für tobt hinausgetragen. Den Bemühungen bes Urgtes gelang es, bas Mabchen in's Leben gurudgu= rufen. Die anderen heiben Rinder bes Erbnächters murben ebenfalls betäubt und find noch theilmeife gelähmt. Das Wohnhaus wurde ein Raub der Flam=

Mls bei bem Erntebier in Weitenborf ber 21jährige Schäfer Sanfel bom Tangboben gum Effen gehen wollte, hatte er bas Unglück, von ber Treppe zu fallen. Den babei er= haltenen Berletungen ift Sanfel balb barauf erlegen.

Olbenhurg.

Olbenburg. Wegen Fahnen= flucht find bie Mustetiere Friedrich Boltmer bon ber 12. Compagnie und Rarl Wilh. Böttcher bon ber 4. Com= pagnie bes olbenb. Infanterie = Regi= ments triegsgerichtlich ju je 300 Mart nun aus einem Revolver einen Schuß Belbftrafe verurtheilt morben. - Der auf Grunwald ab. Diefer marf fich Staliener Sabbabini, ber hier in ben auf bas Mabchen, um bemfelben bie Laben bes Uhrmachers Lührs einbrach Baffe zu entreißen. Es entftanb und Uhren und Schmudfachen im zwischen ben Beiben ein berzweifeltes Werthe von 5300 M. ftahl, murbe gu Ringen; wahrend besfelben feuerte 5 Jahren Zuchthaus verurtheilt.

ners S. 28. Schumacher brannte bas tobt zu Boben. Biebhaus nebft bem Schweineftall nieber; es war bies bas britte Mal innerhalb eines Jahres, bag bas Dorf bon einer Feuersbrunft heimgefucht murbe.

Freie Stadte. Samburg. Der Raufmann

hunnius, ber in ber Altstadt eine Rramerei bermaltete, hat feinem Pringipal, ber ihm fein Bertrauen ichentte, nach und nach 4000 Dit. aus ber Raffe ent= wendet. Der Ungetreue wurde berhaftet. - Beim Glodenläuten bom Schlage gerührt worben ift ber Thurmer Rrogmann, ein Beteran aus ben Rriegsjahren 1864-66. Er hatte bei einem Feuer in Moorburg bie Feueralarmglode am Raifpeicher, auf beren Läuten fich bie Fahrbampfer ber Sa= fendampfichiffsgefellichaft gur Berfügung ber Feuerwehr ju ftellen haben, in Bewegung ju fegen. Aber nur aus, bas auch bie angrengenben Be- wenige Tone hallten bom Thurme ber-Affiftent an der Technischen Sochichute ber- und Materialmagazine (8 Gebau- ab, bann berftummte die Glode plog-

lich. Beim Rachsehen fand man ben Thurmer als Leiche bor. - In ber Alfterftrage icheute ein Drofchtenpferb und ging burch. Die im Bagen figenbe Frau bes Raufmanns Bitter= ling wurde auf bas Stragenpflafter gefchleubert und lebensgefährlich ber= legt. - Die Frau bes in ber Linben= Allee in Gimsbüttel wohnenden Da= lers Silbebrandt ließ eine Lampe auf ben heißen Feuerherb fallen. Das Betroleum entgunbete fich und bie Frau trug fchwere Brandwunden babon. Die Unglüdliche ift im Eppenborfer Rrantenhaufe bon ihren Leiben burch ben Tob erlöft worben.

Schweiz.

Urth. Um Rigi berunglüdte beim Wildheuen Josef Maria Cberhard in ber Stalbe, inbem er über einen Felfen fturgte und tobt aufgehoben murbe. Der Mann war 66 Jahre alt.

Baben. 3m Alter bon 73 3ab= ren ift ber Babeargt Dr. Alb. Minnich gestorben.

Biel. Der Mechanifer hermann Berner bon Locle fuhr in ber Tauben= lochschlucht mit bem Belo fo heftig ge= gen eine Strafenmauer, bag er tobt auf bem Plate blieb. - Sier ertrant beim Baben ber 9 Jahre alte Armin Bect.

Briften. Die Familie bes 30= feph Rielinger hatte auf Die "Rilbe" eine Baftete gebaden. 2118 berfchiebene Familienglieber bon biefer genoffen, ftellte fich bei benfelben fofort Erbre= chen und ftartes Unwohlfein ein. Die Wittwe Jof. Rieliger ift bereits an ben Folgen geftorben und ein fleineres Rind wird mahricheinlich nachfolgen. Die übrigen Familienglieber befinben fich auf bem Bege ber Genefung. Es liegt hier offenbar ein ftarter Bergif= tungsfall por.

Engelberg. Un ber Gurenen berunglüdte beim Ebelweigpflüden Maurus Rufter bon hier. Er fturgte im fogen. Spiggraßen über einen Felfen und erlitt ben Tob. Der Berun= gliidte murbe im fogen. Anellenboben gefunden.

Flawil. In bem großen Saufe gur "Mühle" im Töbeli brach Rachts Feuer aus. Das Saus, bas bon fünf Familien bewohnt war, wurde voll= ständig eingeäschert, und die Bewohner konnten nicht viel mehr als ihr Leben

Rriens. In ber Rabe bes Poft= gebäudes fand zwischen jungen Bur= ichen eine Stecherei ftatt. Gin Det= gergehilfe, Frig Reller, erhielt zwei Mefferstiche in bas Schulterblatt unb einen Stich in Die Bruft. Die Unterfuchung ift eingeleitet und ber muth= magliche Thater fitt bereits im Schat= ten.

Montillier. 3m Murtenfee ertrant beim Baben ber 27jahr. Frang Befancon, Bader bon Morges, Erom= peter des Füsilierbataillons 3. Leichnam wurde im Laufe bes nach= mittags gefunden.

Defterreich-Ungarn.

Bien. Der Magagineur ber Firma Bofchl und Comp., II., Große Mohrengaffe, Herr Johann Raffinger, feierte fein 50jahriges Dienftjubilaum. - Einem Schlaganfall erlag ber Chef bes Banthauses L. Schott, Börsenrath 2. Schott; ber Verstorbene war 72 Jahre alt. - Durchgebrannt ift ber Beinhändler Leopolb Breiner, III. Begirt, Rabehthftrage No. 6. Der Tifchlermeifter Unton Tremel, Gene= felbergaffe No. 38 wohnhaft, hat fich erhängt. Gin Leiben war bas Motiv ber That. — Die aus Ungarn juge= reifte 35jährige Buchhaltersgattin Ilfa Schmer fturgte fich aus bem zweiten Stod, Schlöffelgaffe Ro. 8, und blieb mit ichweren Berletungen liegen. Die Ungliidliche burfte bie That in einem Unfalle bon Beiftesftorung berübt haben. - Der 25jährige Silfsarbeiter Rubolph Lippert wurde in Währing, Schulgaffe, bon bem Stabttrager 3acob Klinger babei betreten, als er bon ber Auslage eines Schuhmachers Schuhe ftehlen wollte, Rlinger beran= laßte bie Berhaftung bes Diebes, murbe jeboch bon Lippert burch einen Stod= hieb über ben Ropf verlett. Diefer Berletung ift er erlegen.

Bubapeft. Der Bahnconduc teur Johann Egreffi gerieth unter bie Raber einer Locomotive. Der Leichnam bes Berunglückten wurde boll= tommen gerftiidelt. - 3m Steinbruch ift bie Dampfmühle ber Schweine= händler Todoresta niebergebrannt; ber Schaben beträgt 40,000 Gulben.

Spanecg. Der im Gefcafte feines Baters als Gefchäftsleiter be= fchäftigt gemefene 23jahrige Samuel Grünwald hatte ber 20jahrigen Baula Graf bie Ghe versprochen, hielt aber fein Bort nicht. Baula Graf feuerte Baula noch brei Schuffe ab und nach Fiffau. Auf bem Sofe bes Suf= bem britten Schuffe fant Grunwalb Der Tirpler

Dbermieming. Dichter, faiferl. Rath Caspar Sped= bacher, ein Großneffe bes "Mannes bon Rinn", ift in feinem Geburishaufe gu Obermieming einem Golaganfalle erlegen; er mar 80 Jahre alt.

Troppau. Der Grundbefigers: fohn Beregrin Stojer, welcher angeflagt war, feine 17jahrige Richte 3ba Stojer entehrt und ermorbet gu haben, murbe bon ben Großgeschworenen frei= gefprochen und fofort enthaftet.

Luxemburg.

Bettenborf. Beim Baben et= trant ber 18jahrige Michel Belter, Student ber Prima in Diefirch.

Dalheim. Scheune und Stallungen bes Aderers Joh. Diden murbe burch eine Feuersbrunft bis aufs nadte Mauerwert eingeafchert; bas Bohn= haus tonnte jeboch gerettet werben.

Sanbweiler. Das Bohnhaus bes Schantwirths 3. B. hoffmann ift ein Raub ber Flammen geworben.

Im Reiche der sode.

Die Berbftcapes und tailor made: Rragen arbeitet man meift aus fchmargem ober hellfarbigem, gelblichem Es: timoftoff ober Tuch und verfieht fie an ben Achseln mit Abnabern. Die Rragen umspannen bie Schultern ziemlich ftraff und erhalten bie nöthige untere Beite erft burch rund geschnittene, oft mehrmals übereinanderliegende Bolants, die fich verschmälernb, oft bis jum halbausschnitt reichen. Den Unfat bes obern Bolants bedt eine Berchnurung, Stepperei, Paffementerie, Stiderei u. f. w.

Schwarze Capes garnirt man gern mit Ligen und Borten aus schwarzer und weißer Seibe. Breite, burchfteppte, buntler getonte Streifen find ebenfalls für farbige Capes fehr beliebt. Man bermenbet fie auch in abstechenber Farbe für Golfcapes. Halb= und dreiviertel= lange Mäntel und Paletots aus gelb= lichen Stoffen werben gern mit Step= pereien und Borten verziert und mit Seibe in abstechender Farbe unter=



Die furgen Paletots für junge Da men find häufig lofe gearbeitet und meift mit Steppereien ober ftreifen= artigen Applicationen bergiert. Gehr chie ift ein folder Paletot aus gelb= lichem Tuch, beffen Taschen, Aufschläge u. f. w. mattgolbene Schnallen schmuden. Bielfach werben für Capes und Paletets große, schone Perlmutter= tnöpfe berwendet, boch behaupten sich neben biefen auch Phantafietnöpfe aus Silberornd, Simili, Emaille u. bergl. Für fleine Anopfe begünftigt bie Mobe Stahl, Ernftall und Mattgolb.

Die mehr als je beliebte Feberboo hat eine Bereicherung erfahren burch eine flache, mit Atlas unterfütterte und ziemlich breite Boa aus glatten Strauffebern, Die einer Belgboa tauschend ähnlich, nur viel leichter ist. Ebenso find bolle halsgarnituren in Schwarz, Beiß und Gilbergrau aus Tull ober Gaze mit gleichfarbigen ober abstechenben Chenilletupfen fehr mo= bern. Mis eine große Neuheit erscheint eine lange, breite Gazeecharpe mit aufgebructem, buntem Rand im Stil Louis XV. Sie wird um ben Sals gelegt und born gu einer großen Schleife gefnüpft, beren Enben bis beinahe gum Anie herabfallen. Ift ber Sut inbeffen mit langen Bage- ober Tillechurpes gefchloffen, fo fällt biefer Halsschmud natürlich fort.

Die Sute zeigen biel neue und fehr eigenartige Formen. Neben ber Di= rectoireform fieht man ben Sut "Lam= balle", bie Bamelaform und für junge tafiefeder, Die fich gegen ben Sammet Mädchen die verschiedensten runden Formen. Sute mit chlindrifdem Ropf, wie fie die Raiferzeit hervorbrachte, große, runde hüte aus der Berther= zeit, Matrofen=, Schafer=, Jägerhüte u. bergl. m. Den Schmud ber Bute



bilben Straußfebern, Flügel, Schmet= terlinge, Phantafiefebern, Sammet= und Seibenwindungen, oft in zwei ab= getonten Farben, große Reiherfebern und Rofetten aus Tull, Gaze u. f. w. Runbe Bute, Toques und Rapotten

werben häufig aus Sammet ober Geibe hergeftellt, fo bag bie Mobiftin fich nicht auf die bon ber Fabrit gegebe= nen Formen zu beschränten braucht.

Die Formen und Garnirungen find fo berichieben wie nur möglich, fo bag man auch hier bon einer bestimmten Mode taum fprechen tann. Bor allen Dingen foll jeder hut malerisch und fleibsam sein und fich ber Individuali= tät anpaffen.

Die eigenartige Form bes Rleibes aus blaugrauem Tuch, Figur 1, be= fleht in einem glatten, am untern Rand burchsteppten Rod und einem Ueberfleib, bas born einen furgen, tu= nikaartigen Theil bilbet, hinten jeboch bis beinah jum Saum bes Rodes herabfallt. Das Ueberfleib hat Stepp: ftichumranbung und born fleine 3adchentheile. Die Taille öffnet fich über einem ben Satenschluß bedenben Gin= fat aus faltigem Phantafiefammet, und ift gu beiben Geiten mit ichonen Phantafietnöpfen befegt. Die tleinen Jadentheile find mit Schrägstreifen be-Ruden eine bon ben Achfeln ausge=



fleinen Similischnalle in ber Mitte. Das Pelzcollier bilbet einen Sturm fragen mit Boa, bie an einer Geite mit einem Fuchstopf, an ber anbern mit bollen Schweifen enbet. - Niedlich ift auch bas Toquehütchen aus einer blaugrauen Filzcapeline, bas mit Windun= gen aus gleichfarbigem Sammet und schön schattirten Febern geschmuct ift. Die Febern find born unter einem Cammetinoten befestigt.

Bu bem hübschen Kleid aus flart wolligem, englischem Stoff mit tleinen berichwommenen Carreaus in Braun und Fahlgrun, Figur 2, ift eine Gar-nitur aus fahlgrunen Tuchstreifen gewählt, die wellenformig burchsteppt und an einer Seite in Bogen ausge schnitten find. Um Rod begrenzen bi Tuchftreifen ben feitlichen Schlug und ben untern Rand. Die hinten und barn mit fleiner Schneppe gearbeitet Taille ift an allen Conturen bami begrengt und an bem fchragen, über einanbertretenben Schluß mit fleinen Baffementrietnöpfen und feibenen Schnurschlingen geschloffen. Den Musschnitt der Taille füllt ein Ginsatz aus fahlgrünem Sammet mit gleichem Stehtragen; ebenfolche Ginfage befin ben fich am obern Theil ber Mermel, bie hier mit Tuchftreifen abschließen. Ir



rollommener Harmonie mit ber hüb: schen Toilette fteht bas tahlgrüne Filg= hutchen mit einer Barnitur aus gleichem Sammet und einer braunlich schattirten, schon geschwungenen Ihan-

Duntelblauer, weicher Bollenftoff, beffen Unterfeite in Gelb und Sola braun carrirt ift, bilbet bas hubiche am Ranbe mit fcmalem Gerpentine bolant und melirten Franfen begrengte Cape, Figur 3, bas mit einem breiten Sturmfragen und fpigen Capuchon ausgestattet ift, an benen bie carrirte Stofffeite fichtbar wirb. Die lleber= schläge ber Capuchons find wie bas Cape oberhalb ber Franse mit schma-Ien einfarbigen Stoffftreifen befteppt, Für bie Garnitur bes hellgrauen Fila-Lutes ift Sammet und eine duntler Schattirte Feber gewählt. Die Krempe ift mit Sammet eingefaßt und unterbalb mit Rofetten aus türfisblauem Sammet gefchmudt.

Geschmadvolle Applicationsstides reien in hellerer Tonung ichmuden bas hubsche Rleid aus braunem Tuch mit buntler ichattirtem Sammet, Figur 4 und bringen an ihm eine fehr feinfinnige Farbentonung hervor. Das Rleib ift hinten pringefformig, born mit fleinen, edigen Jadentheilen gearbeitet. Diefe haben reich bestidte Sammetauffchlage, bie auf bem Ruden einen tleinen, in berMitte ausgeschnittenen Rragen bilben. Much bie untern Eden bes Baddens zeigen hubiche Stidereis motive. Den Rand ber Sadentheile fowie ber Pringegtheile begrengt eine



fcmudt bie borbere Rodbahn, bie fich ben pringefformig geschnittenen Thei-Ien anfoliegt. Muf ber Bruft wird bas Jadden burch ein faltiges Sammetbanbeau über einem Wefteneinfat aus fo viel Prügel betommft Du fcon, Sammet zusammengehalten, ber mit fteppt; gleiche Streifen bilben im einem breiten, faltigen Stehtragen ab- tannft Du Dir ungefähr borftellen, wie fchließt. Um ben Stehtragen legt fich | ich Dich verhauen hatte, wenn Du's benbe, im Zaillenabichluß enbembe eine bellere feibene Cravatte, beren gewesen mareft!"

Spite. Auf bem Stehkragen aus lange Enden in bem Halbgürtel aus Phantasiesammet ruben brei schmale sammet verschwinden. Chid und schwarze Sammetbander mit je einer kleibsam ist auch das hütchen aus braunem Sammet, bas mit Rofetten und Binbungen aus gleichem Stoff und braun fcattirten Flügeln garnirt ift.

Bochft apart ift bas für ichlante Tiguren fehr bortheilhafte Rleib aus blaugrauem Tuch, Figur 5. Der nach ber Figur geschnittene Rod hat oben tiefe Zaden aus bunkler getontem Sammet und ift längs ber Conturen ber Zaden gefchmadvoll mit blaugrauer Seibensoutache verschnürt. Die reich berichnurte Zaille zeigt einen Weften= einfat aus Cammet mit gleichem, feitli h höherem Stehtragen. Die Ber= schnurung am oberen Theil ber Zaille tritt über ben Unfat bes Mermels und bilbet im Rüden eine fragenartige Spige. Die Borbertheile bes Jaddens haben am unteren Abschluß je eine fleine, runbe pattenartige Berlan= gerung. Recht wirfungsboll ift auch Die Toilette in andern Farbengufam= menftellungen. Bum Beifpiel murbe filbergraues Zuch mit erbbeerfarbenem Sammet und bunkler Soutacheverschnurung bon burchaus bornehmer Farbenwirtung fein. Much graugrunes Tuch in zwei Schattirungen und eine Berichnurung in bem buntleren Ion wurde bie Form bes Rleibes recht portheilhaft hervorheben. Statt ber Berfchnurung fann man jedoch auch Rurbelftiderei bermenben ober fie burch feibene Baffementerien erfegen, bie in ben berichiebenartigften Ausführungen fäuflich sind.

Wetterichießen.

Es ift noch gar nicht fo lange ber, baß viele Leute ungläubig und wohl gar mitleibig bie Ropfe ichüttelten, wenn man ihnen bon ber Möglichkeit rebete, burch Schiegen in bie Wolfen Unwetter gertheilen gu fonnen. Es ftanb bergleichen für bie fteptischen Leute ungefähr auf gleicher Sohe mit ber 3bee, burch Musgießen bon Del bie erregten Wogen beruhigen gu mollen. Und boch haben prattische Berfuche nach beiben Richtungen bin recht achtbareRefultate ergeben. In heutiger Beit find es befonbers Oberitalien und Steiermart, Die Berfuche mit Sagel= schießen, und zwar gum Theil in gang sustematischer Beise, angestellt haben. Es ist festgestellt worden, daß diejeni=



Mörferbatterie. gen Gebiete Defterreichs und Staliens,

in benen bashagelichießen in Gebrauch gekommen ift, ichon feit brei Sahren nicht mehr bom Sagel heimgefucht wurden, und fo bilben fich benn in biefen Ländern überall Gefellichaften gur Unichaffung bon Sagelmörfern. Unfer Bild zeigt zwei biefer Upparate, einen berfelben in Thatigfeit. Die Mörfer find in einen Solgfodel einge= laffen und befteben aus einem mehr als 2 Meter langen trichterformigen Rohr aus Eisenblech. Die Schieflabung ift nur Bulber, - etwa 100 Gramm für jeben Schuf. Man fagt, bag ein Mörfer einen Umfreis von etwa 600 Meter wirksam schütze. In Defter= reich besteht jebe ber Schießstationen aus einem hölgernen Gebäube, in bem gehn schwere Böller aufbewahrt wer= ben: bie bagu gehörige Munition be= finbet fich in einer etwas abfeits gelege= nen Bulberhutte. Gin Corps bon umwohnenben Wingern beforgt freimillig bei herannahenben Bewittern bas Abichießen ber Boller. Jede Sutte wird bon fechs Mann bedient. Reuerbings macht man auch Berfuche, burch Rateten, bie mit einer Sprenglabung versehen find, jene Lufterschütterung gu erzielen, bie eine Bertheilung ber Sagelwolten bewirtt. Dies Berfahren würbe - falls es fich bewähren follte - megen größerer Billigfeit vielleicht vorzugiehen fein.



Schufterjunge (ber bon feinem Meifter Prügel befommen): "Aber ich bin's

ja gar nicht gewesen!" Deifter: "Co? Ra bann fieb' 'mal, wenn Du's nicht gewesen bift: nun

Bon S. Barg.

Es war ein brudenb heißer Tag, als wir ben Elbftrom hinunterfuhren. Das hubiche Norbufer ber Gibe mit feinen reichen Billen und Bergnügungsorten blieb gurud, bas herrlich gelegene Dorf Blantenese zeigte sich uns noch einmal in prächtiger Beleuchtung, bann mursben die Ufer uninteressant und die auftommenden Schiffe, die uns paffirten, nahmen unfere Aufmertfamteit in Unfpruch. Große Frachtbampfer, ichmer fegelnbe Emer, flinte Fifchtutter unb fonftige Fahrzeuge aller Urt begegneten uns. Flugmowen schoffen trach-gend hinter unferm Dampfer her und haschten tleine Fische. Die Mann-icaft war beschäftigt, Rege auszubeffern. Unfer Dampfer war 110 Jug lang, kutterartig gebaut, mit Maschi= nen bon ca. 300 Pferbefraften, bie ihm eine Geschwindigfeit von 91 bis 10 Anoten in ber Stunde gaben. Das Fahrzeug, welches Raum für ca. 500 Körbe Fische @ 100 Pfund hatte, lag tief im Baffer, boch war bas Ded burch eine fefte, eiferne Schangtleibung bon 3 fuß Sohe gegen die Bellen gefdugt. Gine fehr große, aus feftem Gichenholz gefertigte Commanbobrude bietet einen fehr geschütten Aufenthalt.



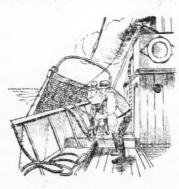
Fifchbampfer.

Nach mehrstündigem Dampfen er= reichten wir Curhaven. Der Windgei= ger bafelbft zeigte ftarten Wind, unfer Dampfer begann ichwerfällig gu ftam= pfen und gu fchlingern. Die immer heftiger merbenben Bewegungen bes Schiffes liegen uns bermuthen, bag wir halb mit Boseidon bekannt wur-ben, und wahrlich, unsere anfängliche Freude an ber frifchen Luft, bem bewegten Waffer und der herrlichen Wol= tenbilbung wurde bon ziemlicher Refig= nation abgelöft. Belgoland tam in Gicht. Um un-

sere Stimmung ganz niederzudrücken, begann es auch noch zu regnen. Wir schauten wehmüthig zurück nach ber ro= then Infel und taumelten bann auf bem fcwantenben Ded nach ber Ra= Nach stundenlangem Wachen fand ich endlich etwas Schlaf. Um 4 Uhr wachte ich wieder auf. Ich ging an Deck, die herrliche Luft erfrischte mich. Die See ging noch hoch, aber ber Wind ichien flauer geworben gu fein. Bis Mittag bampften wir ca. 80 Geemeilen nordnordweftlich von Belgoland, bann wurde mit bem Fischen be= Um britten Tage maren mir Baffa=

giere feefeft und genoffen bon bem Beit= puntt an wirflich schone unbergegliche Stunden, ba auch bas Wetter für Die nöthige Abwechslung forgte. Das Aufgiehen bes Neges, bas Morgens um 4 Uhr, Mittags um 1 Uhr und Abends um 8 Uhr stattfand, bot uns immer wieder neue Reize. Wir halfen die Fi= iche fortiren und naturforichten gwi= ichen ben sonftigen Meeresthieren, bie bas Ret aus ber Tiefe heraufgebracht hatte.

Die Dampfer fifchen mittelft Grund= neben, je eins liegt an ben Langfeiten bes Schiffes. Das Net befteht aus bem eigentlichen Net, bas mit bem mächti= gen ca. 50 Fuß langen Negbalten ber= bunden ift und an beffen Enbe fich zwei mannshohe eiferne Bügel befinben; biefe werben auf bem Meeresgrunde entlang gefchleift. Un bem Unterenbe bes Bügels ift bas Grundtau befestiat. bas, in ber Lange bes Negbaltens liegend, mit biefem bie eigentliche Deffnung bes Reges bilbet. Man fann felbftberftandlich mit bem Grundneg nur auf Land= und Schlichboben fifchen; aus biefem Grunbe fonnen bie Fischbampfer nicht in ber Oftfee, bie viele Welfen birgt, bermenbet merben. Nachbem Tiefe und Grund feftgeftell! ift, fährt ber Dampfer unter Bollbampf borwarts und fteuert bann im Bogen nach Steuer ober Badborbfeite



Ginholen bes Reges. aus, bamit bas nachtreibenbe Reg, meldes in diefem Augenblid ausgeworfen wird und lang nachschleift, nicht in bie Schraube gerathen fann. Regt raffelt flatichend erft bas borbere und bann bas hintere Enbe bes Det= baltens in's Waffer, bie fcmeren eifer= nen Bügel gieben ben Regbalten an ben Grund, pfeifend ichieft bas boppelte Drahttau, bas an ben Bügeln befeftigt ift, bon ber Rolle, bis ein langfameres Ablaufen zeigt, daß bas Ret am Grunde liegt. Rach 25 Faben Länge bereinigen fich beibe Drahttaue gu einem ftarten Zau; an biefem gieht ber Dampfer bas Reg mabrenb 8 Stunben unter halber Rraft hinter fich ber.

Das Ginholen bes Reges ift mohl ber intereffantefte Mugenblid ber Fi Scherei. Das fcmere Ret, bas je nach Inhalt 5000 - 20,000 Bfund wiegt, wird mit ber Dampfwinde gehoben, erft bas vorbere, bann bas hintereEnbe bes Netbaltens auf Ded gebracht, und bas eigentliche Negende, in bem fich ber wieber einen Letten!"

Fischfang in der Nordsee. Fang befindet, eingeholt, wobei alle hande, vom Capitan bis zum Roch, helfen muffen. Dann wird eine ftarte Schlinge um bas Nepenbe gelegt und biefes mit ber Dampferwinde an Borb gehißt. Darauf wirb bas untere



Bergen bes Fanges.

fammengehalten wirb, gelöft, worauf fich, je nach bem Fang, ber Inhalt von gappelnden und wühlenden Fischen über bas Ded ergießt. Sobalb ein Net eingezogen, wird

bas anbere an ber anberen Geite ausgeworfen, und bie Bergung bes Fanges beginnt. Um fich ein richtiges Bilb bon ber Schwere ber Arbeit gu machen, muß man immer bedenten, auf welch schwantem Grunde die Fischer diese verrichten, und fich ausmalen, wie biefe Arbeit im Winter bei bem eifigen Baffer von Statten geben mag! Das Sortiren und Ausnehmen ber Fische wird gleich an Bord besorgt. Die Leber wird forgfältig aufgehoben und gesammelt; es wird baraus Thran bereitet. Ift ber Fang geborgen und im Schiff berftaut, wobei bie Fische aufge= ichichtet werben und Gis gwifchen fie geschüttet wirb, fo werben bie fleinen Fische, beren Bertauf fich nicht lohnen würde, nebft allem anberen bom Reg heraufgebrachten Seegethier, als Schneden, Muscheln, Geeigel, Gee= fterne u. f. w. über Borb gefcaufelt, ber Studgahl nach vielleicht ebenjo viel als ber geborgene Fang. Dag bie gange Art bes Fischfangs ziemlich un= rationell betrieben wird, ift mohl ficher. Es ift eine Raubfifcherei, aber ba bie See bis auf einige Seemeilen an ber Rufte Jebermann juganglich jum Fiichen ift, fo muß man fich gebulben, bis vielleicht bie abnehmenbe Ergiebigfeit ber Fischerei einmal internationale Fi schereigesehe nothwendig macht. Bor= erft find einige Zahlen lehrreich, welche bie Summen zeigen, bie bon ben ein= gelnen Staaten aus ber Seefischerei ge= zogen werben. Deutschland gewinnt ca. 5 Millionen Mart, welche Summe Franfreich allein aus feinem Mufchel= bertauf bereinnahmt. Der Gefammt gewinn Frantreichs beträgt ca. 15 Millionen Mark. Norwegen erbeutet an Fifchen ca. 20 Millionen Mart, unb weit übertrifft England alle Nationen, ba es ein Einkommen von ca. 145 Millionen Mart aus feiner Fischerei gewinnt. Die wirthschaftliche Bebeutung ber Sochfeefischerei liegt nicht



Musnehmen ber Tifche.

allein in bem Fifchfang felber, fonbern ber Bau ber Schiffe, bas Unfertigen ber nöthigen Rege und Gerathichaften gibt vielen Gewerben Brot und Beichaf= tigung. Der Breis eines bollftanbig ausgerüfteten Fischbampfers beträgt über 100,000 Mart.

Un ben fpateren Tagen hatten wir Befellichaft bon anderen Gifchbam= pfern, ich gahlte einmal 26, bie lang= fam bie Gee mit ihren Regen burch pflügten. Der Rapitan ergablte uns, bag er im letten halben Sahre fehr gludlich gefischt, 24 Reifen gemacht und ca. 600,000 Bfund Fifche gum Bertauf gebracht habe. Das ift bas Ergebnig eines Dampfers, in Deutsch= land find ca. 110 heimisch, und gwar hauptfächlich in Geeftemunde und Sam= burg = Altona. Um fiebenten Tage wurde bas Neg um 14 Uhr gum legten= male eingeholt, bann ging es beim berrlichften Wetter beimmarts. Mir hatten 250 Körbe, ca. 25,000 Pfb. Fifche, gefangen, meiftens Schellfifche, bann Schollen, Seehechte, Rleifte, Anurrhähne u. f. w. Während ber Fahrt auf bem Elbstrome wurde bas Schiff feitens ber Mannschaft gerei= tigt und wo nothig, gemalt. Nachmit= ags landeten wir wieder an unferem Ausgangspuntt in Altona und am anberen Morgen wohnten wir ber Muttion ber Fifche bei, bie "wir" gefangen



Schned, jest bift Du mein Schred!"

- Go tann's tommen. I.: "Wie, Gie haben gar feine Rinber?" Dann: "Rein, bas leibet unfer Dienstmäbchen nicht!"

- Richt berlegen. Bad: fisch: "Mama, wenn ich einmal verheis rathet bin — Mama: "Ach, Dich nimmt überhaupt tein Mann, Du biff ja in ber Schule immer bie Lette!" Badfifch: "Ra, ba beirath' ich einfach

3m Dienfte der Boeren.

Der bisherige Capitan Abolf Schiel, ber General = Abjutant Joubert's und Chef bes Gefängnißwesens ber süb= afritanischen Republit, ber jest gum Oberften und Commandeur bes beutund hat eine reichbewegte Bergangen= heit hinter fich. Raum mehr als gwan= gig Jahre alt, quittirte er als Sufaren= lieutenant ben preußischen Dienft und ging nach Gub = Afrita. Nachbem er bespannten Bagen Transport= unb betrieben hatte, trat er mit bem Bulu= tonig Dinigulu in Berbindung und Muf Anrathen Schiel's rief ber Ronig bie Boeren in's Land, mit beren Silfe er die übrigen Zuluhäuptlinge besiegte. Durch biese und andere Kämpfe war bie Regierung ber füb-afritanischen Republit auf Die Tüchtigfeit und Umficht Schiel's aufmertfam geworben und ernannte ihn infolgebeffen gum Gingeborenen = Commiffar für Rorb= Transpaal. Sier gründete er fich einen



Dberft Schiel.

eigenen Berd, erbaute bie Farm Rog. bach, zeichnete sich wieder in verschiede nen Rampfen aus und wurde gum 210= jutanten Biet Joubert's beforbert. Spater berief man ihn nach Bretoria. ernannte ihn gum Chef aller Befang= niffe bon Transbaal und zum Artille rie = Capitan und fandte ihn bon Staats wegen gu feiner weiteren artilleriftifchen Ausbildung nach Preugen.

Rach bem bekannten Jamefon'ichen Ginfall entwarf Schiel ben Plan gum Fort von Johannesburg und leitete perfonlich ben Bau. Bis Unfang Die fes Jahres war er auch Commanbant bes Forts, bas jest von Gloff, bem Schwiegerschn Paul Krüger's, befehligt wird und das mit Arupp'schen Fe= ftungsgeschüßen großen Rafibers und neuefter Conftruction armirt ift. Be= sonders ber Prafident Baul Rruger halt große Stude auf ben früheren beutschen Sufarenofficier, ber bem Land ber Boeren beceits fo mefentliche



Schiel's Farm.

Dienfte geleiftet hat. Bor einigen Sah= beabsichtigte Schiel, Die beutsche Beimath wieber zu befuchen. Aber Die Regierung Transbaals fonnte ihn nicht entbehren. Schon bamals brobte ein Rrieg mit ben Englandern, Die Die Delagoabai in Befit nehmen wollten. Die englische Regierung ging jedenfalls mit einem Blan um, ber bann aufgegeben murbe. Jest ift ber berbiente Rampfer gum Oberften ernannt und mit ber Bilbung und Führung bes beutschen Freiwilligen = Corps in Transbaal betraut, bas man bis auf 4000 Mann Stärte gu bringen gebentt.



Runbe (wüthenb): "Mis ich Ihren Rod gum erften Dal gutnöpfte, platte hinten ber gange Rücken!" Rleiberhanbler: "Da find mahr icheinlich bie Anopfe gu feft angenaht gemefen!"

- Ueberzeugungen ans bern ift oft nicht Inconsequeng, fon= bern Lebensweisheit.

Immer ber Gleiche. Prot (als ein Befucher eilig eintritt): "Gott, fallen S' nur nicht gleich mit bem Portal in's Palais!"

- Freundlicher Empfang. Schnorrer: "Berr Tulpenbluth, ich bin bon Ihnen e' entfernter Bermand= ter!" Bantier (feinem Diener ichellenb): "Gleich werben Ge fein e' entfernter entfernter Bermanb= ter!

Gin Gemiffenhafter. Der herr Lehrer Rlegelberger benügt bie Blätter alter Extemporalienhefte feiner Schüler als Fibibuffe. Reulich will er fich eben mit einem folchen feine Pfeife ansteden, überlieft aber noch ionell bie Seite und bemertt gu feinem Entfegen, bag er einen Fehler über= feben hat. Gewiffenhaft greift er gur rothen Tinte, corrigirt ben Fehler und - ftedt fich bann erft mit bem Blatt feine Pfeife an.

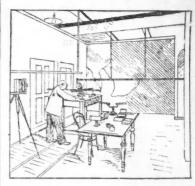
Cheure Objective.

Trop ber großen Entwidelung ber Glasinduftrie und ber berhältnigma= Big niebrigen Preife bes beften Glafes find photographifche Objective fehr theuer. Es liegt bies an ber Schwie= ichen Freicorps in Transvaal beforbert rigfeit ihrer herftellung. Buerft merwurde, ift ein Deutscher bon Geburt ben die fingerbiden, 4 Boll breiten und 10 Boll langen roben Glasblode, welche auch beim Durchblid in ber Langsrich= tung bollftanbig flar fein muffen, ger= ichnitten. Siergu bient ein Rreisfage, beren Rand mit Diamantiplittern beeine Zeitlang mit feinem mit Dofen fest ift. Gin zweiter Arbeiter brodelt mit einer Bange bon ben zerschnittenen Ruhrgeschäfte burch gang Gub-Afrita Glasftuden bie Gden ab und gibt ihnen ungefähr eine freisrunde Form. Run tommen bie Glasscheiben in rotirenbe murbe beffen Rathgeber und Minifter. Metallichalen, mo fie "gefchruppt", b. h. roh mit feinem feuchten Sand ge= fcbliffen werben. Danach erfolgt bas Reinfdleifen mit ftets feiner merben= bem Schmirgelpulver, und endlich bas Poliren mit Parifer Roth. Siergu werben bie Linfen mit Giegellad an ei= nen Stiel gefittet und gegen bie roti= renben Schleificalen gepreßt. Bei größeren Linfen fann bies burch auto= matische Maschinen erfolgen. Die Brus fung mahrend bes Polirens gefchieht burch fein gearbeitete Probeglafer, auf welche die Linfen genau paffen muffen. Treten ftatt eines gleichmäßigen Far= bentones die fogenannten Newton'ichen Farbenringe ober gar Bergerrungen auf, fo find die Linfen fehlerhaft. Die guten tommen nun in Die Centrirerei. wo fie auf eine eract laufenbe Drefbant aufgefittet und an ben Ranbern abgefcliffen werben. Da bie meiften Db-



Schneiben bes Glafes.

jettive aus mehreren gufammengetitte= ten Linfen befteben, ber Goerg = Dob= pelanastigmat 3. B. aus zweimal brei, Linfen, fo werben fie nach Beburfnig gu zweien ober breien mit Canababal fam, ber in bunnen Schichten von 1f30 Millimeter aufgetragen wirb, gufam= mengetittet. Run erft tommen fie in Die bon ber mechanischen Wertstatt ber= gestellte Meffingeinfassung und bon ba gu ben Grabeuren. Schlieflich wan= bern fie in ben Prüfungsraum, mo fie auf einem complizirten Apparat eine scharfe Controle burchmachen; eben= tuell muffen bie zusammengekitteten Linfen anbers gefaßt ober gar verwor= fen werben. Bebentt man, bag gum



Prüfung ber Linfen.

Schleifen und Poliren einer Linfe ein Arbeiter burchschnittlich einen Tag braucht, ferner bag ein Doppelanaftig= mat aus 6 Linfen besteht, Die mit ber= Schiebenen Krummungen, je nach ben Unforberungen, bie man an bas Db= jettib ftellt und nach ben Gigenschaften bes Glafes geschliffen werben muffen, fo wird ber hohe Preis eines guten pho= tographischen Objettives ertlärlich.



"Du mußt Dich wohl ober übel mit bem Gebanten vertraut machen, baf Du biefes Jahr tein neues Rleib be= tommft!"

"So, fo - alfo begwegen habe ich meinen iconen Dabchennamen mit bem Ramen Meher vertaufcht!"

- Unermunichte Auffafe ung. Mutter: "Gine meiner Toch= ter malt, bie andere fpielt Rlavier, bie britte fingt und bie vierte fahrt Belocipeb!" - Junggefelle: "D Gie arme Mutter. Es bat alfo boch jebes Rind irgend eine fclechte Angewohnheit!"

- Das Corpus delicti. Freund: Willft Du Dir benn bas Ohr nicht wieber anbeilen laffen, bas Dir Sonntag bei ber Rauferei abgeschlagen wors ben ist?" — Bauer: "Ja, ich möcht' schon . . . aber bes ift halt noch bei ben Mcten!"

BROTHERS CHICAGO. ILL 246-248-250-252 E. MADISON STREET

Jest ift die Zeit!

Einzelheiten von Spezial = Pot No. 580.

Diefes tabellofe mos berne Damen-Cape ift nur ein Beifpiel aus unferem enorg men Borrath bon Damen= und Dab. ben=Capes in Tuch, Plufch ober Pely. Reil mir unfere Res itellungen bor ber Beit gemacht haben. find wir im Stande, anferen Runben bies e Bartie ju beinahe per Salfte bes Brei= fes ju offeriren, ben wir berechnen mußten, wenn wit Die Baaren jest fauften, ober gur Salfte bes Breifes Salfte bes Prettes, ven Andere für dies jessen Waaren der-langen. Wir führen-die vollkandigke Auswahl in den neueken Moden, — jdiebet es nicht auf, jonderen jchiekt Eure Boft - Bestellung jo-fort ein. Es ift eine dußert jettens Geles venheik.



Länge 23 30%, bolle 95 30% Um-fang. Gemacht aus englichem Bis ber, 1130%. Schuls ters Cape, befets mit 3 Nethen bom ichwarzem Gerku-ies Braid, Kanten wit ichwarzem Co-Euch

Speziell No. 580 Capes \$1.05 per Stück.

YON BROTHERS CHICAGO. ILL

Morih Jofais Lebensroman. 0

Morit Jotai ergahlt ben Roman feines Lebens. "Ich habe mich verheiras thet. Bum zweiten Male. Trop ftarfer Wibersprüche, beren gute Absicht ich anerkenne. Meine erfte Beirath wurde bor 51 Jahren geschloffen. Wie fügte bies bas Schidfal. Es gibt in ber Be-Schichte unferer Ration ein Datum bon hiftorischer Bebeutung: ben 15. März 1848. Am Vorabend Diefes Tages hat= ten einige fcwarmerische, junge Dichter beschloffen, morgen auf öffentlichem Martte bie Bolterfreiheit, Die Befreiung ber Preffe und bes Bobens, bie Bleichheit ber Menschen, die Reugeftal= tung Ungarns zu proflamiren. 3ch hatte eine unruhige Nacht: ber gute und ber schlechte Mensch fochten einen heftigen Rampf mit einander; ber Er= ftere flüfterte: "Sei nicht toll; weiche bom Plate, flüchte Dich nach Saufe in Deine Geburtsftabt gurud, in bas Rämmerlein, wo Dein ruhig Bett fteht; fete bas ehrliche Sandwert fort, bet welchem Dein Bater grau geworben, und überlaffe bie, die nach unerreichba= ren Ibealen ftreben, ihrem Schickfal!" Sätte ich meinem schlechten Freunde ge= folgt, ber mir Kluges rieth, fo waren meine hundert Bande ungeschrieben ge= blieben, hingegen mare ich jett Bürger= meifter in Romorn. Freilich ware ich auch fo ein genügend berühmter Mann. Aber ich folgte bem fchlechten Freunde, ber mir ben narrifden Rath ertheilte. und das fünfzigjährige Jubilaum def= fen, was ich am anderen Tage that, wurde im berfloffenen Sabre bon ber gangen ungarischen Nation begangen. Un biefem Tage begegnete mir Rofa Laborfalon auf ber Bühne. Bir Spielten nicht: es war eine ernfte Rolle, bie wir innehatten. Wir follten ein erreg= tes Bolfsmeer beschwichtigen, einem topflofen Riefen Raifon beibringen. Damals und bort befam ich von "ihr" ben erften Orden, die nationalfarbige Schleifentofarbe, an bie Bruft geheftet. Das war unfere Berlobung. Da ich's einmal angenommen hatte, konnte ich es nicht mehr ableugnen. Aber wir hatten aufrichtige, wahre Liebe für einander gefaßt, wir fcmolgen ineinander, wie bas nur zwei reine Seelen im Stanbe find; ber eine Theil hatte in bem anberen bie ergangenbe Salfte feines ei= genen 3ch gefunden. Wir machten benn auch fein Geheimniß baraus. Alle, Die mich fannten: meine Bermanbten und Freunde, bie bas Fatum borausfahen, bie ba wußten, baf ich fein Talent gum Betrügen habe; jum Betrügen einer Frau, bie ich liebe, und bag ich, wenn ich ein Berg hinnehme, bas meinige ba= für gebe und baß ich bort, wo man mit

Ehre gahlt, nicht mit Schanbe bezahle; - nun, die Alle thaten alles, um bas Berhängniß bon mir abzumenben. 3ch schweige bon ben gnnischen Berleum= bern, bie meine Geliebte anschwärzten: biefe jagte ich einfach babon. Aber auch alle meine Gonner mußten etwas gegen fie borgubringen. Der eine hatte bie Entbedung gemacht, baß fie mehr Schulden befäße, als haare auf bem Ropf. (Und wie hatte fie boch fo berr= liche Loden!) Der andere wollte mich bamit in Furcht jagen, baß ich um eine falte, berglofe Frau mich bemühe, an beren Geite ich erfrieren würde. Mein Argt erinnerte mich, daß ich foeben erft bon einer lebensgefährlichen Rrantheit genesen fei. Und bom Altersunter= fried mar gleichfalls bie Rebe. Jeber brachte bor, daß die Braut um fieben Sahre alter fei, als ber Brautigam: Du bift ein minberjähriger Buriche, noch feucht hinter ben Ohren, und fie ift eine Matrone!" Und trothbem nahm ich Rofa Laborfalon gur Frau. Richt bem fclechten Freunde schenfte ich Gehor. ber mir ben flugen Rath ertheilte, fon= bern bem guten Freunde, wofür man mich benn auch als Narren berfchrie. Endlich machten meine wohlwollenben Freunde bom braftischeften Mittel Ge= brauch. Mein allerbefter Freund, Meganber Betöfi, beffen Geele mit ber meinigen bermachsen war, beging bie Graufamteit, meine Mutter, frante Frau, und meine über alles ge= liebte Schwefter nach Beft zu bringen. Er felber geleitete fie in meine Balbein=

Samteit auf bem Schwabenberg, bon

ber außer ihm Niemand Renntnif hatte. Dort hielt ich mich mit meiner Braut berborgen. Rnapp einige Mi= nuten bor ihrer Untunft wurde uns biefe gemelbet. Wir fprangen bom Tifche auf, ber braugen unter ben Baumen ftand. Co viel Zeit hatte ich nicht mehr, um ins Saus zu rennen und meinen Sut zu holen. Die roth-weiß: grune Sausmuge auf bem Ropfe, bie mir Rofa Laborfalby jum Unbenten an ben 15. Marg berfertigt hatte (ich bewahre die Müte noch heute), lief ich babon, meine Braut an ber Sand füh rend, quer burchs Geftrupp, burchs pfabloje Gehölg, in haftigem, bergweis feltem Lauf. Mich berfolgte man! Mich! Auch wenn einen ber Feind ber= folgt, ift bas ichrecklich, aber bon benje= nigen berfolgt gu werben, bie man liebt!.... Die mir nachfetten, waren meine angebetene, gute Mutter, meine theuere Schwefter und mein geliebter Mlexander Betöfi! Lind bennoch murbe Rosa Laborfalby mein Weib! 36 brachte fie in ein armfeliges fleines Dorf und bort murben wir fopulirt; unfere Trauzeugen waren ber Megner und Glödner. (Das Dorf heift Bilis: Cfaba.) Jeber marf Steine noch und, nur zwei Menschen nicht: ein Bermanb ter und ein guter Freund. Der Ber= wandte war mein guter Bruber Rarl, ber mir an bem Tage, ber in meinem Leben eine Wende bebeutete, einen Iateinischen Brief fchrieb - lateinisch, bag ihn eine Frau nicht berfteben fonne-: Tropbem Du unfere Mutter betrogen haft, werde ich Dich nie verlaffen!" - Und er hat bas nicht nur berfprochen, fonbern auch gehalten. In allen meinen fclimmen Tagen war er in meiner Seite, er verließ mich nicht Der gute Freund war Ebuard Szigle= geti, ber bie gur Trauung nothwendigen Dokumente beschaffte und mir nach fandte. Das war meine Trauung bor einunbfünfzig Jahren. Und bie Frau, bie jeber, feibft um ben Preis bon Bemalt, bon mir reigen wollte, fie murbe die Lenterin meines Schicfals, meine getreue, liebenbe Genoffin, meine Befreierin bom Tobe, bom unftaten Um= herirren, fie ward meines Ruhmes Theilhaberin, mein Stolg! Niemals habe ich es bereut, bes guten Freundes Rath befolgt zu haben: "Begeh' bie Narrheit." Jene hohere Gewalt hat fie gum Guten gewendet. Und nach andert= halb Jahren tam meine theure, gute Mutter felbft gu uns, um meine Frau "liebe Tochter" gu nennen und fie in unfer altes Beim, ins Romorner bater= liche Saus gu laben. Warum? Beil fiees berbiente.

Bon Ragen bergehrt.

Gin grauenerregenber Borfall hat fich, wie aus Paris geschrieben wird. bort fürglich zugetragen. In ber Rue Croir=Rivert wohnte ein 75jahriges Mütterchen, Marguerite Guerette mit Ramen, bas fich feinen Lebensunter= halt fummerlich mit Lumpenfammeln erwarb. Den hausbewohnern war es nun aufgefallen, baß bie alte Frau, bie gur beftimmten Beit ihrem Tagemert nachzugehen pflegte, fich feit mehreren Tagen nicht mehr hatte bliden laffen. Dagegen wurde auf ihrem Treppenflur ein fonberbarer, wiberwätiger Geruch verfpürt, mahrend ihre fteten Gefell= schafter, ein halbes Dugenb langge= ichwängter Ragen, einen Beibenlarm in ber Wohnung ber Alten berurfachten. Mit bem alsbald herbeigeholten Schlof= fer brangen gahlreiche Reugierige in bie geöffneten Räume, Mle aber prallten gurud bor bem entfeglichen Unblide, ber fich ihne barbot. Geficht und Sande bis auf bie Anochen abgenagt, lag Marquerite Guerette entfeelt auf bem Fußboben, indeffen bie fechs Unholbe aus bem Ratengeschlechte fich fcheu in ben Gden berumbrudten ober unter ben Möbeln bes Gemaches berbargen. War ber Tob des armen Geschöpfes bon felbft eingetreten, ober hatten ihre burch bunger getriebenen einstigen Lieblinge benfelben auf bem Gewiffen? Mitleibige Bausgenoffen forgten für ein anftanbiges Begräbnik ibrer Nachbarin, an ben Unglückthieren aber murbe eine fofor= tige Exetution vollzogen.

Rad bem Frangofifden bon U. F.

Mis ber Major a. D. Launan ftarb, blieb feine Tochter allein und faft gang mittellos gurud; benn ber Major hatte in unglüdlichen Spetulationen bie Mitgift feiner Frau verloren. Blanche war feingebilbet und hübsch, aber arm, fo hatten fich teine Bemerber um ihre hand gefunden.

Mis bie Baife bom Rirchhof gurud= tam, überbachte fie ihre Lage. Es blieb ihr als Einziges bie Wohnungseinrichtung und einige Taufend Franten. Gie bertaufte bie Möbel bis auf bas Allernothwendigste, und ba sie auf fich felbst vertraute, beschloß sie, sich burch Arbeit eine Exifteng gu gründen.

Sie hatte eine gute Schule besucht, hatte gute Zeugnisse und war recht mus fitalifch, fie wollte Rlapierunterricht ertheilen; aber nicht in ber fleinen Stabt, wo fie geber tannte, und wo ihr zu viel ber Demüthigungen gutheil geworben waren, fondern in Baris, in ber hauptstadt, die für alle Diejenigen welche um ihre Existenz fämpfen, die lodende Fer-

ne, bas gelobte Land ift. In Paris machte fie ben früheren Befannten ihres Baters einen Befuch und bat fie um ihr freundliches Intereffe, mit ber Bitte, fie in bem Befannten= freise zu empfehlen ,ihr Schüler nach= weifen zu wollen, fobalb fich eine Gelegenheit dafür zeige. Gie richtete fich in einer fleinen Wohnung ein und wartete.

Die Schüler tamen nicht. Das ar= me Mädchen wußte nicht, bag in ber Sauptftadt Sunderte bon Lehrerinnen ohne Schüler find, und bag es nirgends fo schwer ift, borwarts zu tommen, wenn man nicht protegirt wird, wie gerabe in Paris. Blanche mar zu ftolg, bie Befannten abermals gu bitten. Gie versuchte als Erzieherin eine Stellung zu erlangen. Lon früh bis spät durch freuzte fie die Stadt, ohne ein Engagement gu finben, Alles war bergebens, und wenn eine Stellung frei, fo maren bafür eine Ungahl von Mitbewerberinnen borhanden.

Dem jungen Mädchen fant ber Muth. Angstvoll fragte fie fich, was nun werben follte; benn ihr fleines Baartapital schmolz nun schnell zusammen.

Sie entschloß fich hanbarbeiten gu machen, sie war geschickt und hatte eine leichte hand. Co ging fie benn in bie Geschäfte, und wirklich, fie brachte Ur= beit mit nach Saufe, freilich gegen gang geringe Bezahlung. In aller Früh faß fie bis fpat Rachts und arbeitete; aber da sie ohne jede Empfehlung, so wurde ihr nicht viel Material auf einmal an= bertraut, jeben zweiten Tag berlor fie zwei Stunden, um die vollendete Arbeit abzuliefrn, auch ließ man fie oft 8, ja 14 Tage warten, ehe fie wieder neue be=

Blanche fühlte fich trant und ichwach.

"3ch bin zu ftol3", fagte fie fich, "wenn ich feine Stellung als Erziehe= rin finbe, fo gibt es ja boch noch andere Poften, bie ich ausfüllen tann: 2113 Befellschafterin, Bertäuferin, ja, eventuell als feine Jungfer, bann bin ich boch ge= borgen und brauche nicht für Effen und Trinten gu forgen.

Sie ging zur Stellenvermittlerin und melbete fich für eine Stellung als "feine Jungfer" an.

Mls fie das Haus verließ, bemertte fie, bag ihr ein alterer, fehr würdig ausfehender herr mit bem Abzeichen ber Grenlegion im Anopfloche folgte. Gie idritt raicher bormarts; ber alte

Mann that bas Gleiche. Beim Rreugungspuntt zweier Strahalten.

"Gnäbiges Fraulein", fagte ber alte Mann, "bergeihen Gie, wenn ich fo frei bin, Gie angufpreden."

Sie fah ihn bon oben berab an. "Mein herr . . . ich tenne Gie nicht",

fagte fie abweifenb. "3ch bin früher Offizier gewefen", entgenete ber alte Mann mit fanfter Stimme, "glauben Sie nicht, bag mich bloge Reugierbe veranlaßt, Sie angufprechen. 3ch habe Gie aus dem Bla= girungsbureau heraustommen feben. Bielleicht tonnte ich Ihnen nüglich fein; in meinem Alter . . . ich bente, Gie fonnen mir bertrauen . . . man hilft boch gern."

Das Miftrauen bes jungen Mabchens schwand schließlich. Was ristirte fie benn . . . ber alte Berr fah fo mir= big aus.

"Sa", fagte fie, baber, "ich fuche al= lerdings eine Stellung.

"3ch habe einen großen Befannten= freis, und es follte mich freuen, Ihnen au helfne. 3ch habe gleich an Ihrem gangen Auftreten, an Ihren Manieren gefeben, daß Gie aus guter Familie

"Mein Bater war ein höherer Offi= gier, er gehörte, wie Gie, gur Ghren= legion.

"Sehen Sie wohl, ich habe mich alfo nicht getäuscht", fagte ber alte Berr lächelnb.

"Uch", meinte Blanche, nun gang wehmuthig, "mein Bater ift geftorben, und ich bin eigentlich ohne alle Mittel guriidgeblieben. 3ch bin nach Paris gekommen. Ich habe vergebens versucht, Rlavierstunden, Arbeit gu finben; es ift mir nicht gelungen, und meine me= nigen Mittel geben zu Enbe. 3ch laffe aber ben Muth nicht sinten, ich fann und will arbeiten, aufrichtig bantbar mare ich bem, ber mir gur Erlangung einer Thatigfeit helfen fonnte."

"Mein liebes Freaulein, bas ift recht, es wird auch schon werben, ich will mich für Sie bemühen."

"3ch werbe mit MIlem gufrieben fein, feine Unfprüche machen! Wenn ich nur eine Stelle finde und balb", meinte Blanche, "bielleicht als Gefellschafterin ober zu jungeren Rinbern, ober auch im Befchäft, bas ift mir gang gleich, felbft als Jungfer werbe ich geben."

"Als Jungfer! Rein, ich werbe 36= nen etwas Befferes beforgen. Gie gleis chen einer Tochter, die ich verloren ha= be, bie jest in Ihrem Alter fein murbe,

Offen Abends bis 9 Uhr. 0000 Sehet nach dem

Shild

großen

des

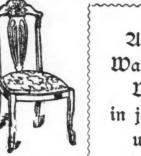


Fisches. Main Store: 1901 bis 1911 State Strafe, nahe 3manzigfte. Die erste Wohnung in Chicago wurde im Jahre 1861 nach dem leichten Abzahlungs = Plan ausgestattet, und die Möbel waren von der L. Fish Furniture Co. Der
schäft ahnen, das wir heute in unseren vier großartigen Etablissements machen. In diesem Fortschritt, das Resultat reeller Bedienung, ehrliche Methoden,

werthentsprechender Breise und liberaler Behandlung, liegt unsere Belohnung und Die Burbigung unseres modernen Rredit = Spftems. Reues offenes Konto-Syflem enthalt Bergunftigungen, Die anderswo nicht zu haben find - es ift ein einfaches Anichreibe-Ronto - teine Sis

2111e diese Waaren zum Derfauf in jedem von unferen vier Säden.





Alle diese Waaren zum Derfauf in jedem von unseren vier Säden.

Branch.

3011 bis 3015

State Strafe,

nahe 31. Gir.

501 bis 505

Lincoln Abe.,

Brightwood.

219 und 221

D. Morth Ave.,

3mifchen

Larrabee und

Stores:



Dat Ginifb, ein

ftantieller GB=

nettes Mufter,

gebrebte Spin=

beln und ge=

lebne. Golben

idninte Rud:

gimmerftubl,



\$11.50

finhl bon Antique Dat mit Dahagonn Finifh; weit und bequem. Ges prefter Riiden; nett ges brebte Beine u. Stuten, gut braceb. Gin fünft: lerifder u. moberner Schaufelftubl und au-Berft ftart u. fubftantiell 3hr bezahlt in anbe Blagen \$2.50 bafür



Teppidy-Dept.

36x54 Boll englische Bettzimmer = Rugs, \$1.50 werth, 381x54 Zoll englische Beitzimme.
für 30x60jöll, wendbare Smbrnas-Rugs,
2.50 werth, für ... \$6.50
gub werth, für ... \$6.50 94c
2.50 werth, für ...
6x9 Huh wenddare Empenas ...
86.50
8xugs, \$11.50 werth, für ...
9x12 Juh Art Augs, beliebte
Entwürfe, 89 werth,

38c

Union: Arbeit-Gine Garantie für fich felbft

Wir machen eine Spezialität aus einer Matrage, gemacht aus beitem weißed Carbed Cotton Of theil, Untertheil und Seiten — überzogen in irgend einem Tiding, bas ge- wählt wird — einichstiehlich fanch Denim, Diefe Matrage halt einen gunftigen Bergleich aus mit Matragen, Die anberswo gu \$10 vertauft

Matragen.

Bir find bas einzige Möbel-Beichaft in Chicago, bas feine eigenen Matragen

macht. Uniere Matragen werden unter positiver Garantie verfauft, und wenn fie nicht durchaus befriedigend find, fonnen fie gurudgegeben werden.

nuffiren Eichen, bei Sant voliett, aus mussieren eich ein dand voliet, niedlich berziert mit Land = Schniges reien unten, an Ttauchions und Brieger-gel-Rahmen-ertra großer Spiegel aus franz, geicht. Glas — drei große und geräumigeSchubladen, doppeltgeformte Alatte, u. ein Bargain für iparfame Käufer



Metall Bettftellen, Die man irgendipo aus maffin im Sandel für bas gleiche Beld befommen tann - bei Sand polirt, 303off boch, foweres temperirtes Ctabl, viermal emaillirt mit 15joll. edige Platte und 10: befter gebadener eng. Emaille, garantirt nicht abgut goll. fquare niebriges Chelf, fcalen-bubiche Deffing Trimmings. Bir fonnten Beine hubich gebrechfelt,ftart fie heute nicht für bas Geld taufen \$2.90 und bauerhaft, angewond für \$2.88



ausgezeichnet gefdnitt und bergiert, Sig gepolitert mit rupor-tirten Tapestrien und Actours — burchweg beste Stoffe und Arbeit—ein ungewöhnlicher





Gin Rodiofen: Bargain-

\$9.88



Berühmter Bright Dat-Heizofenhubich vernidelte Bergierungen auf ichmerer aufeiferner Baic, große corrus gatch Renerftelle. groker Sine Rabia: tor, garantirt au-Berft gufriedenftel= lend für bas Gelb-\$4.85

Base= Brenner-Berbefferungen,



Feeding Heizofenalle ornamentalen Theile hubich bers nidelt, großer Generplag, Return Draft um Roblen: gas zu tonfumiren, felf bumping Grate, großer Afchen = Be: halter, große Sine ausftrableube Ober famer Roblen : Ber :

Fish's Carantie. Durgen dafür und behaupten, daß die Baarre genau Das find, ale was fie vertauft werden, oder geben bas Geld gurud. Dit jedem

Privat:Ablieferungswagen, ohne unferen Firma:Ramen, wenn gewünfcht. Diese Waaren find in allen vier Saden jum Verkauf

MAIN STORE. 1901-1911 STATE STRASSE Nahe 20. Str.

Berd, Rodojen ober Beigofen, geben wir eine fpezielle fdriftliche Garantie.

Abends offen bis 9 Uhr.

BRANCH STORES 3011-3015 STATE STRASSE, nahe 31. St. 501-505 LINCOLN AVE., nahe Wrightwood. 2:9-221 O. NORTH AVE., oestl. von Halsted.

bas hat mich wohl zuerft bestimmt, 3h= nen zu folgen . . . weil Sie ihr fo ahn= lich feben . . . ", feine Stimme bebte

"Sie Urmer!" fagte Blanche. "Darum habe ich Gie auch angespro= chen, obgleich ich wohl weiß, baß bas gang ungehörig ift. Aber mir fallt ein, ich weiß eine Stelle für Sie, bie in

jeber Beziehung paffen murbe." "Seit ich Wittmer und fo allein bin, effe ich regelmäßig in einem großen Reftaurant am Boulevard Saugmann. Das junge Mädchen, die bort Raffirerin ift, berheirathet fich und gibt bie Stellung auf. 3ch will mit bem Birth fprechen und glaube, bag meine Em= pfehlung Ihnen nügen tonnte, wenn Gie überhaupt barauf reflettiren mol-Ien; 100 Francs, Wohnung und Ber-

pflegung. Bas meinen Sie bagu?" "100 Francs, Bohnung und Berpflegung", rief bas junge Mäbchen, bas geht ja weit über meine Erwar-

tungen, ach, wie gern wurde ich bas annehmen."

"Schon, aber bann gilt es, feine Beit berlieren. Derartige Stellen finb febr begehrt, nur muß, da viel Gelb burch bie Sanbe ber Raffirerin geht, eine fleine Raution hinterlegt werben, bas ber= langt ber Wirth."

"Bieviel?" fragte Blanche angftlich. Ich glaube 2000 Francs." Blanche schüttelte betrübt ben Ropf.

"Go viel habe ich nicht", fagte fie. "3ch bin boch auch noch ba", faate ber alte herr, "Sie geftatten mir biel= leicht, Ihnen zu helfen. Wie viel besithen

"Bielleicht 700 Francs habe ich noch." "Schon, bann werbe ich Ihnen ben

Reftbetrag eben." "Oh! Wie gütig Sie finb! fann ich Ihnen nur banten?" "3ch borge Ihnen bas Gelb ja nur"

fagte ber alte herr in ichlichtem Zone.

Und ichneller fcritt fie mit ihrem Mobilthäter bormarts. Bei ihrem Saus angelangt, blieb fie

zögernd ftehen. "3ch wohne im vierten Stod, es ift

"Ich ftatte es Ihnen gurud, in Ra-

"Das glaube ich Ihnen gern. Aber

ten, monatlich, das verspreche ich 36=

ne gang beftimmt", meinte Blanche mit

wie gesagt, wir burfen feine Beit ber=

lieren. 3ch werbe Gie bis gu Ihrer

Bohnung begleiten, Gie übergeben mir

bie 700 Francs, und ich gehe fofort gu

bem Birth, um für Gie gu fprechen.

3ch bin fest überzeugt, bag er Gie enga=

"Beld' gludliche Fügung, baß ich

giren wird, wenn ich Gie empfehle."

Gie getroffen!" rief Blanche.

fagte bre alte Bert.

glangenden Mugen.

nur fehr burftig bei mir! 3ch mage nicht, Gie aufzuforbern, mit hinauf gu tommen. "Ich werde hier auf Sie warten"

Blanche ging ichnell bie Treppe bin= auf, nahm die 700 Francs, ihr ganges Bermogen, und brachte fie ihrem Be-

"3ch habe Ihre Abreffe", fagte ber alte, ehrmurbige Mann, hier ift Die meinige, und babei reichte er ihr feine

Blanche las:

"Graf von Saint-Martin." "Auf Wieberfehen morgen fruh, gna biges Fraulein." "Auf morgen und taufenb Dant!"

fagte Blanche mit bantbarem Lächeln. Der Graf von Saint-Martin fam nicht wieber.

Gie war bas Opfer eines Gauners geworben.

Falich berftanden. - Beiraths= bermittler : Das Mädchen, welches ich Ihnen empfehlen möchte, ift bor allen Dingen fehr häuslich. - herr: Saus-lich? Das ift mir allerbings fehr lieb. Je mehr Säufer, befto beffer.